RAGIP PAŞA
2465

نومرو

بحریه ضابطانه مخصوص

حقوق عمومیهٔ دول

احمد واحد

مطبعهٔ بحریه

١٣٢٩ تشرین ثانی

نومرو
٤٤٦/٢٢
T. C.
MİLLİ EĞİTİM BAKANLIĞI
RAGIP PAŞA KİTAPLIĞI
MÜDÜRLÜĞÜ
Sayı: 2465

بحریه ضابطانه مخصوص

حقوق عمومیهٔ دول

محرری
آمیرال ستوقتون

مترجمی
یوزباشی احمد واحد

(مطبعهٔ بحریه)ده طبع اولنمشدر

۳۲۸

R.Y
2833

- افادۀ مترجم -

آمریقا متقاعدین بحریه‌سندن آمیرال ستوقتونك بحریه ضابطانه مخصوص اوله‌رق كچن سنه نشر ایتمش اولدیغی بو اثری ترجمه ایتمكله محترم مسلكداشلریمك استفاده‌لرینه خادم بر تشبثده بولوندیغمی ظن ایدییورم. محرر، آمریقا مكتب بحریه‌سی حقوق دول معلملرندن اولدیغی كبی، عادات وقوانین حربیۀ بحریه حقنده متعدد آثار نشر ایتمشدر؛ بناءً علیه، بحریه‌یه عائد مسائل حقوقیه‌ده صاحب وقوف وشهرتدر. مؤلف مشار الیه، عین زمانده، بو اثرك تأمین مكملیتی ایچون قرقدن متجاوز آثار مشهورۀ حقوقیه‌یه ده مراجعت ایتمش اولدیغی جهتله، بحریه ضابطانی ایچون مفید بر رهبر عد اولونه بیلیر. كتاب اوچ قسمه تفریق ایدلمشدر. مدخل، صلح، حرب. بوندن باشقه، معاهدات وسائره‌یه عائد برده ذیل موجوددر.

بحریه ضابطانه مخصوص

حقوق عمومیۀ دول

- برنجی قسم: مدخل -

(برنجی فصل)

حقوق عمومیۀ دولك منشأ وغایه‌سی — بحریه قانوننامه‌لری — قوانینك جمع وتدویننده ترقیات اخیره — حقوق عمومیۀ دول احكامنه رعایت

حقوق عمومیۀ دولك تعریفی: حقوق دول، معنای عمومیسی ایله، حكوماتك مناسبات متقابله‌سنده آنلرك حقوق و وظیفه‌لرینی تعیین ایدن احكام و قواعددر. احكام مذكوره دول متأخره و متمدنه‌نك یكدیگریله اختلاطاتنده عمومیتله ناظم حركاتدر.

بو احكام وقواعد، حكومات مختلفه‌نك یكدیگریله اختلاطاتنده جاری اولان عادات وتعاملاتدن، مختلف بین الملل

ائتلافنامه‌لردن و مرور زمانله ملل متمدنهٔ عالم طرفندن بو خصو-
صده بر رپیشوا ویاخود نمونهٔ امتثال کبی طانمش اولان بعض
حکومانك افعال وحرکاتندن حصوله کلمشدر. بناءً علیه، احکام
وقواعد مذکوره طبقات منورهٔ بشریه‌نك قناعت فکریه‌لریله
تجارب مدققانه‌لرینه مستند عد اولونه بیلیر.

حقوق عمومیهٔ دول ایله حقوق خصوصیهٔ دولك

مقایسه‌سی: حقوق عمومیهٔ دولك (International law) حقوق
خصوصیه ویاملیهٔ دولدن (national or municipal law) فرقی باشلیجه
شودر: حقوق عمومیهٔ دولده اشخاص یرینه ملتلر قائم اولور؛
احکام وقواعدی هیچ برقوهٔ فائقهٔ قضانك اثر تأسیسی دکلدر؛
بو احکامه رعایت ایدلمه‌دیکی تقدیرده، انفاذی ایله موظف برقوهٔ
حکمرانی (sovereign authority) یوقدر.

مع مافیه، عموم دول متمدنه حقوق عمومیه احکامنی کندی
آره‌لرنده برقوهٔ ناظمه اوله‌رق قبول ایتمشلر وصلح، یاخود
حرب زمانلرده بو احکامی اصلا تماماً فسخ وابطال ایتمه‌مشلردر.
احکام مذکوره‌یه رعایت لزوم ومجبوریتی برچوق حکومتلرك
قانوننامه‌لرینه قید وادخال ایدلمشدر. نته کیم، جماهیر متفقهٔ امریقا

قانون اساسیسنده، حقوق عمومیهٔ دوله رعایت ایتمه‌مش اولانلرك
جزاسنی تعیین ایچون قونغره‌یه صلاحیت ویرلدیکی مصرحدر.

حقوق عمومیهٔ دولك منشائی: علمای حقوقدن پروفسور
(مور) حقوق عمومیهٔ دولك شرحنه عائد اثر مشهورنده دیبور که:
حقوق دول نامی آلتنده ملتلرك مناسبات ومعاملات متقابله‌سنده
دستور حرکت اولان کتلهٔ احکام وقواعدك نه زمان وجوده
کتیرلمش اولدیغنی صورت قطعیه‌ده تعیین وبیان ایتمك قابل دکلدر.
حقوق دول، اون آلتنجی واون یدنجی عصرده بر علم اولمق اوزره
معین بر شکل اکتساب ایتمشدر. بوده اعاظم فلاسفه وحقوقشناسانك
آثاری ایله، باخصوص متقدمین حقوقیه‌نك اك مشهوری
اولان (غروتیوس)ك مساعیٔ عالمانه‌سی ایله حصول بولمشدر.
بو مدونات مهمهٔ حقوقیه‌ده منطق ومحاکمهٔ فکریه نتیجه‌سنده
بولنان قواعد واساسات اخلاقیه ایله ملتلرك خصوصی مؤسسات
عدلیه‌سنده کوریلن قوانین موضوعه واعتیادات متنوعه واقفانه
مزج ایدلمشدر. بونلردن بری حقوق طبیعیه (jus natura)
ودیکری حقوق ملل (jus gentium) نامیله یاد اولونمشدر. ایشته
بونك ایچوندر که، بعض رسائل حقوقیه‌ده «حقوق طبیعیه وعمومیه»

عنوانی کوریلور. بویکی تأسس ایدن علمك احکام موضوعه‌سنه روما قانونلری باشلیجه مأخذ تشکیل ایتمشدی ؛ چونکه بوقوانین اوروپا دولتلرنجه مرعی اولان وباشلیجه مراجعت ایدیلان قوانین واحکام عدلیه‌نك اساسنی تشکیل ایتمکده ایدی .

حقوق عمومیهٔ دول تعبیری : مسرودات سالفه‌دن مستبان اوله‌جغی وجهله ، حقوق دول بدایت تأسسندن بری حکومات مستقله‌نك قوانین موضوعه‌سندن دها شموللی در. صوك زمانلرده دیکر تعبیراته ترجیحاً (international law) تعبیرینك استعمال ایدلمسی‌ده بوکا دلیلدر . حقوق دول اویله برنوع تعهداته تعلق ایدرکه بونلر ، برمعناسیله ، حکوماتك قوانین خصوصیه وموضوعه‌لرندن مستقل وآنلرك فوقنده‌در . آمریقا حکومتی مختلف وسیله‌لر ایله بوخصوصده‌کی نقطهٔ نظرینی شو صورتله بیان ایتمشدر : حقوق عمومیهٔ دولك ، براصول ویادستور حرکت اولمق اعتباریله ، هرطرفجه مرعیت احکامی ضمناً قبول وتصدیق ایدلمش عد اولونه بیله‌جکی ایچون ، بواحکام ملتلرجه مجبوری الرعایه اولملیدر. عین زمانده ، دول متمدنه‌نك معاملات واختلاطا-تنده ملل مذکوره‌نك تماماً وعین درجه‌ده حق اشترا که مالك

اوله بیلملری ایچون حقوق دول احکامنه رعایت ایتملری شرط اساسیدر .

حقوق دول علما ومفسرینی : کرچه حقوق دول احکامی برچوق خصوصاتده صریح وقطعی المفاد ایسه‌ده ، حکومتلرك کندی قانونلرنده‌ده کورولدیکی وجهله ، خصوصی برمسئله‌یه قابل تطبیق اولان احکامك بعضاً تماماً صریح اولما-مسی وحلی مشکل اولمسی ممکندر . بوکبی احوالده حقوق علما ومحررینك مطالعات وآثارینه مراجعت اولونور . عین وجهله ، موضوع بحث اولان مسئله‌ده تنویر فکره خادم اوله بیله‌جك معاهدات منعقده‌یه ، حکومتلرك معاملات بین الدولیه‌ده خط حرکتلرینی تعیین ایدن قوانین مخصوصه وامرنامهٔ حکمدارلرینه ، حکم مجالسی کبی بین الملل محاکمك مقرراتنه وحقوق عمومیهٔ دولك تفسیرینه صلاحیتدار محاکم سائره ایله غنائم محکمه‌لرینك رأیلرینه مراجعت اولونه بیلیر .

بحریه قانونامه‌لری : (غروتیوس)ك زماندن اول حقوق عمومیهٔ دولك انکشافنه وشیمدیکی بحریه قانونامه‌لرینك تنظیم واصلاحنه خدمت ایتمش اولان اسکی احکام وتعاملات بحریه‌دن

بعضلری ضابطان بحریه ایله قپودانلرجه شایان تدقیق واستفاده‌در . بوخصوصده مشهور (اوپه‌نهایم) دییور که: « سکزنجی عصردن ری تجارت عالم ، که‌نورمان ایمپر اطورلغنك سقوطی واقوامك مهاجرت عمومیه‌سی اثناسنده مدنیت قدیمه‌نك محواولمسی حسبیله تماماً سکته‌دار اولمشدی . یاواش یاواش تکرار انشراحه باشلادی . بالخاصه تجارت بحریه یکیدن مظهر ترقی اولدیغی جهتله ، اصول وتعاملات قدیمهٔ بحریه قانونامه حالنده ضبط وتلفیق ایدلمکه وبونلر بر درجه‌یه قدر بین الملل مرعی طوتولمغه باشلاندی . جمع ایدیلن بونوع کلیاتك حائز اهمیت اولانلری شونلردر : اسپانیاده ، بارسه‌لونده ، اون دردنجی عصر اواسطنده خصوصی اوله‌رق جمع ایدیلن « The Consolate del Mare » نام کلیات ؛ فرانسه‌ده (اوله‌رون) ده اون ایکنجی عصرده بحریه محکمه‌سنك مقرراتندن مرکب « The Laws of Oleron » نام کلیات ؛ برقسمی سکزنجی عصردن مدور اولان قوانین بحریه‌دن مرکب « R odian Laws » نام اسکی برمجموعه ؛ ایتالیاده (آمالفی) شهرینه عائد قوانین بحریه‌دن عبارت واوننجی عصرده جمع ایدلمش « Tabula An.alfitata » نام کتاب ؛ اسوچده ، غوتلاند آطه‌سنده کائن (ویسبی) شهرینك

قوانین بحریه‌سندن مرکب واون دردنجی عصرده مرتب « Leges Wisb ensis » نام اثر .

حقوق دول احکامنك ضبط وجمعی : حقوق دول قواعدینی قسماً وتدریجاً قوانین موضوعه حالنده تنظیم وترتیب ایتمك صورتیله ، بر درجه‌یه قدر ، حکومتلرك قوانین داخلیه‌سی شکلنه افراغ ایچون بر تمایل عمومی مشهود اولیور ؛ کرچه بونلرك تمام برمجموعهٔ قوانین اولدیغی ومطلوب درجه‌ده صریح بولندیغی ادعا ایدیله‌مزسه‌ده ، بویله خطوه‌لر ایله ترقی ایتمسی اسلم طریقدر . بوصورتله ، اك موافق طرز تقنین وترتیبك تقرری ایچون مذاکرات ومباحثاته کافی درجه‌ده وقت براقیلمش اوله‌جغی کبی ، وضع ایدیله‌جك احکام قانونیه بر طرفدن کافه دولتلرك موافقتنه ودیکر طرفدن اصول مقرره ایله علمای حاضرهٔ حقوقك قناعت عمومیه وآرای مشترکه‌لرینه استناد ایتمش بولونه‌جقدر . هنوز وضع وتحریر ایدلمه‌مش اولان حقوق عمومیهٔ دول احکامی ، وضوح وصراحت کافیه ایله قابل تطبیق اولان احوالده ، شیمدیلك مرعی قالیر .

وضع قوانینده ترقیات اخیره : حقوق دول احکامنك

جمع و تلفیق نسبةً یکی بر تشبثدر ؛ احکام مذکورەنك برقسمی آتیدە بیان ایدیلن مناسبتلرلە ضبط وجمع ایدلمشدر : علمای حقوقدن بعضلرینك مساعیٔ متوالیەسی ، بعض قوانین خصوصیەنك اصلاحی ، پارس وپترسبورغ مقاولەلری ، محارباتك تعدیل طرزی حقندەکی جنورە مقاولەنامەلرینك نتایجی ، لاهی قونفرانسلری ، لوندرە بین‌الملل بحریە قونفرانسی .

حقوق دول احکامنە رعایت : حقوق دول احکامنە رعایت مسئلەسنە کلنجە ، بورادە تکرار ایدلملیدر ، کە حقوق دول یالکز جغرافی وسیاسی تشکل ایتمش هیئت دولیهٔ متمدنەیە عائد وآنلرە منحصر دکلدر . برملت درجهٔ کفایەدە مدنیت واستقلال اکتساب ایدر وبونی اظهار واثبات ایلر ایلەمز کندیلرینە حقوق دول احکامی تطبیق ایدیلن هیئت دولیە میانەنە داخل اولمش بولونور . دولتلر طرفندن حقوق دول احکامنە رعایت خصوصندە مشهور لوورەنسك آتیدەکی مطالعەسنی اقتباس ایتمکی موافق بولیورم :

« مدنی ویابدوی بالجملە حکوماتك قوهٔ اجرائیەلری یالکز امورداخلیەلرینك ادارەسندە دکل ، عین زماندە ، دیکر حکومات

وملتلرە قارشی اتخاذ ایدەجکاری خط حرکتك تعیینندەدە ابراز فعالیتە مجبوردرلر . حتی ، برحکومت حیات ملیەسی حقندە موافق وکفایتلی عد ایتدیکی برنظریەیی قبول ایتمش اولسە وفرضا چین حکومتنك یقین زمانەقدر یاپدیغی کبی ، اهالیسنی اجانبلە اختلاطدن منع ایتسەبیلە ، ینە حکومات سائرە ایلە مناسبات ومعاملاتدە بولونمقدن قورتولەماز . بردولت دنیادە یالکز ایمش کبی حرکت ایدەمز ؛ بونك اك بسیط سببی ، اودولتك دنیادە یالکز اولمامسیدر . اساساً خلقك عدم اختلاطنی تأمین ایچون ینە خارجە قارشی دائمی تیقض ایجاب ایدەجکندن . بوکیفیت اوحکومتی خیلی اشغال ایدر . مادام ، کە بویلە شدید برمسلك تجرد تعقیب ایدن حکومتلر بالمجبوریە احوال خارجیە ایلە اشتغال ایدەجکلر وافراد اهالیدن براکثریت ناصل اولسە آز ، چوق مجاور ملتلر خلقیلە اختلاطە تمایل کوسترەجکلردر ، اوحالدە زمامداران حکومت ینە ملل اجنبیە ایلە واسع مقیاسدە معاملاتدە بولونمغە مجبور قالیرلر .

مجاور دولتلرك موجودیت متقابلەسی ، بونلرك یکدیکرینە بعض مرتبە حرمت کوسترملرینی استلزام ایدر . مدنیت ، انسانلر آرەسندە یالکز منافع مشترکە تأسیس ایتمکلە قالماز ، بلکە بشرك کندی قارداشی حقندەکی سوءظننی دە برطرف ایتمکلە خدمت

ایلر. تجارت ، ملل مختلفه افرادی آره‌سنده تأهل ، کشفیات فنیه ، عین دینه تبعیت ، افکار سیاسیه‌ده آهنك ، صنایع و ادبیاتده یکدیکرینك تکاملنی تقدیر ومنافع ، احتراصات ، حتی ضرر وزیانده اشتراك وسائره کبی لایعد اسباب دولتلری بر رابطهٔ اجتماعیه ایله یکدیکرینه تقریب ایلر . بو مقارنت ، بر درجه‌یه قدر ، بعض انسانلر ایله بونلرك آراسنده‌کی رابطه‌یه بڭزر . فقط ، ناصل که انسانلر کندی طورو حرکتلرینی تعیین ایده‌جك عادات وقوانین اولمادقجه بر جمعیت حالنده یاشایه‌مازلر ، حکومتلرده ، خط حرکتلرینی کوستره‌جك قواعد مخصوصه اولمادقجه ، مناسبات متقابله‌ده بولونه‌مازلر . ایشته بو مناسبت متقابله‌یی تأمین ایچون اقتضا ایدن قواعدك هیئت مجموعه‌سی (حقوق دول) نامنی آلیر . حقوق دول احکامنه بلا استثنا رعایت ایدلدیکی ادعا ایدیله‌مز . دیکر قوانین حقنده اولدیغی کبی ، بو قوانین بین الدولیه‌یه رعایتکار فرض ایتدیکمز ملتلر بعضاً عدم رعایت کوسترمشلردر . ملتلری بو احکام دولیه‌یه رعایت ایچون اجبار ایده‌جك هیچ بر قوهٔ عالیه وتضیقیه بولونمادیغی جهتله ، حقوق دول احکامی ، بر دولت داخلنده تبعه‌نك دستور حرکاتی اولمق اوزره بر قوهٔ حکمرانی طرفندن وضع ایدیلان قانونلردن دها زیاده

اخلال اولونمغه معروضدر . مع مافیه ، عمومیت اعتباریله ، حقوق دول احکامنه رعایت اولونمقده‌در .

بحریه قانوننامه‌لرنده حقوق دوله عائد مواد : هر دولتك بحریه قانوننامه‌لرنده حقوق دول احکامنه رعایت ایدلمسی مقیددر . بر مثال اوله‌رق آمریقا قانوننامهٔ بحریه‌سنك ایکی ماده‌سی بروجه آتی ذکر ایدیلیور :

ماده (۲۰۸) : ضابطان ، حکومات اجنبیه ایله ویاخود بونلرك مأمور رسمیلری ایله مناسبتده بولوندقلری زمان حقوق دول احکامنه رعایت ایده‌جکلردر .

ماده (۳۴۱) : حقوق دول ویاخود معاهدات منعقده احکامنه مخالف اوله‌رق آمریقا تبعه‌سی تحقیر ویا تهدیده معروض قالدقلری زمان قوماندان اوراده‌کی امریقا مأمور رسمیسی ویا قونسولوسی ایله بالمشاوره ، احوالك درجهٔ اهمیت وایجاباتنه کوره همان اقتضا ایدن تدبیر وحرکته توسل ایده‌جك وکیفیتی درحال بحریه نظارتنه بیلدیره‌جکدر . مع مافیه ، بر قوهٔ بحریه طرفندن اتخاذ ایدیلان بویله بر حرکتك مسئولیتی تماماً اوقوته قوماندە ایدن ضابطه راجعدر .

عرف وعادتك تأثیری : مدخله خاتمه ویرمه‌دن مقدم ، حقوق دولك تكاملی ایچون اصول وعادات بین الدولیه‌نك مهم بر منبع وعامل اولدیغنی بیان ایتملی یز . بعضاً احكام حقوقیه منازع فیه اوله‌جق درجه‌ده وضوح ظاهریدن محروم كوریلورسه اصول جاریه ، عادات وتعاملات بردستور حركت اتخاذ اولونه‌بیلیر .

معروف بر آمریقا حقوقشناسی ، مسائل حقوقیه حقنده عمومی بر مطالعه درمیان ایتدیكی زمان ، همان عین فكری مدافعه ایتمشدی . بوذات دیبوركه :« انسانلرك افعال وحركاتنی اداره ایدن قواعد موضوعه‌نك حقیقتده نه‌دن عبارت اولدیغنی تعیین ایچون اجرا ایدیلان تدقیقات مدیده نتیجه‌سنده ثابت اولمشدر ،كه مسئله حیات اجتماعیه‌یه تعلق ایتدكجه، عرف وعادت — custom — برقوهٔ تشریعیه ویا بر محكمه طرفندن وضع قانون ایچون مراجعت ایدیلان منابعدن یالكز بری اولمقله قالماز ؛ بلكه قانون ، احكام عدلیه‌ده پك كوچك بر استثنا ایله ، عینیله عرف وعادتدر ؛ واعتیاد كبی قائم بالذات وممتنع الفسخ در .»

— ایكنجی قسم : صلح —

(ایكنجی فصل)

دول مستقله — بونلرك اوصاف وتشكیلاتی — حقوق دول ایله علاقه‌دار اولان دیگر حكومات و جماعات — بالفعل (دوفاقتو) حكومتلر — اختلال ومخاصمه .

بردولت مستقله‌نك تعریفی : ، عمومی برافاده ایله ، بردولت مستقله عین سیاسته تابع اوله‌رق تشكل ایتمش بولونان وكندی كندینی اداره ایتمك حقنی حائز اولان بر جماعت بشریه اولمق اوزره تعریف ایدیله‌بیلیر .

دول مستقله ، اساس اعتباریله وتماماً حقوق دول احكامنه تابعدرلر . عین زمانده ، نیم مستقل حكومتلرله جماعات وهیئات سائره و اشخاص دخی شرائط مختلفه‌یه كوره وآز ، چوق حقوق دول احكامنه تابع اولورلر .

بردولت مستقله‌نك اوصاف وشرائطی : بردولتك

معناسیله مستقل اولمق ایچون ، اوصاف وشرائط آتیه‌یی حائز اولملیدر :

١ — عین قوانین وعرف وعاداته تابع اشخاصدن تشکل ایتمش برجماعت سیاسیه موجود بولونمسی .

٢ — بو اشخاصك صورت دائمه‌ده اسکان ایتدکلری معین برقطعهٔ اراضی اولمسی.

٣ — بو اشخاصی حدود قانونیه دائره‌سنده اداره ایده‌جك وحکومات سائره ایله ، صلاحیت تامه‌یی حائز اولمق اوزره ، مناسباتده بولونه‌جق وتعرضی ، تدافعی حرب ویا عقد صلح ایده‌بیله‌جك برقوهٔ عالیهٔ حکومت موجود اولمسی.

٤ — بو حکومتك دیکر هیچ بردولته تابع اولمامسی .

٥ — بو حکومتك ، دیکر دولتلر طرفندن بردولت مستقله اوله‌رق طانیمش بولونمسی . بردولتك ، حکومت مستقله اوله‌رق طانیمسی ایچون هرحال خرستیان اولمسنه آرتق لزوم یوقدر. بوکا دولت علیه ایله ژاپونیا برمثالدر . بردولتك هیئت دولیهٔ مستقله میانه داخل اوله‌بیلمه‌سی ایچون ، معین برسویهٔ مدنیته

ارتقا ایتمش بولونمسی اقتضا ایدر . چین ، ایران وسیام کبی مملکتلر هنوز بویله برسویهٔ مدنیته یوکسله‌مه‌مشلردر .

خصوصات سائره حقنده محررین حقوقدن (فیلیمور) شویله دییور : برحکومتك تشکیلات واوصاف مخصوصه‌سنه ، قوتنه ، طرز اداره‌سنه ، اهالیسنك دیانتنه ، وسعت ملکنه ، موقعنك اهمیتنه ، ثروت عمومیهٔ ملل اوزرنده‌کی درجهٔ نفوذینه حقوق دولك تعلق ایتمیه‌جکنی قبول ایتمك غایت ابی ومتین بر قاعدهٔ اساسیه‌در . حقوق دول علمی ایچون بو اساسك برقاعدهٔ عمومیه اوله‌رق قبول ایدلمسی پك موافقدر .

حقوق نقطهٔ نظرندن دول مستقله‌نك مساواتی :

او حالده . دول مستقله‌نك کافه‌سی ، حقوق دولك دائرهٔ شمولی داخلنده ، مساویدرلر . یعنی حقوق وتعهداتجه . حقوق حکمرانی واستقلال اعتباریله یکدیکرینك عینیدرلر . بالطبع بو مساوات حقوقیه ، آنلرك نفوذ سیاسیلرینه اجرای تأثیر ایده‌مز . دول معظمهٔ بحریه‌نك ویاخود دول معظمهٔ سائره‌نك اوروپا اوزرنده‌کی نفوذلری ، حتی مجتمعهٔ آمریقا جمهوریتنك آمریقایه عائد امورده‌کی موقع مخصوصی ، سیاسهٔ عدم مساواتك طانیمش اولدیغی ایچون بردلیلدر .

مستملكات : علمای حقوقدن (واتەل) مستملكات وبونلرك ماحقاتی حقندە شو مطالعەيی‌در میان ایدیيور : حقوق سياسيه ومعاهدات منعقده عكسنی اثبات ايتمدكجه ، مستملكات دخی برملتك ملكی تعبير ايتديكمز اراضيدن معدوددر .

حقوق حكمرانی‌نك ضياعی : بردولتك حق متبوعيتی صور مختلفه ايله سقوط ايدر ؛ برحكومتك ملكی ديكر بر دولت اجنبيه طرفندن ضبط وتسخير ايديلەرك دولت غالبەنك بر ولايتنی وياخود اجزای ملكنی تشكيل ايتمك اوزره الحاق ايديلير . ياخود اوحكومت اختياری اولەرق ديكر بردولته التحاق ايدر . كه بوحالده استقلال سياسيدن تماماً محروم قالمش اولور . كذا ، ايكی دولت مستقله اتحاد ايدرك يكی برحكومت مستقله تأسيس ايده‌بيليرلر . كه‌بوحالده‌بودولتلرك‌اولكی‌موجوديت مستقله‌لری اتحاد واقع حسبيله تماماً ضايع اولور .

« بوقبيلدن اولەرق . يدی ايالت متحده‌ايله آوستريا ممالكندن برقسمنك‌ويانه معاهده‌سيله وفلمنك قرالی‌عنوانی آلان «برەنس دورانژ »ك تحت اداره‌سنده اتحاد ايتمش اولملری ، ايكی‌حكومت مستقله‌نك بالاتحاد بردولت مستقله تشكيل ايتملرينه مثالدر .

(وەياس) ، (اسقوچيا) و (ايرلانده) نك بيوك بريتانيايه وكذا (نورمانديا) ايله (بريتانی) نك فرانسه‌يه التحاقی اوزرينه بو حكومتلر ، آيری ومستقل برجماعت سياسيه اولمق نقطهٔ نظرنده ، موجوديتلری غائب ايتمشلردر . »

حكومات جديده‌نك تصديق استقلالی : « حكومتلر استيلا ، مستملكه ، اختلال طريقيله ، ياخود اسكی حكومتلرك صلحاً يكی برشكله افراغيله ويابرقاچ حكومتك بردولت حالنده اتحاديله تأسس ايدرلر . بونلر متين براتحاد واستقرار حاصل ايتدكلری وبوحال ظاهراً دوام ايتمكده بولنديغی زمان ديكر دولتلر طرفندن تصديق ايدلمكه حق قازانمش اولورلر . »

دوللرك تصديق موجوديتی صولی : يكی تشكل ايدن برحكومتك طانمسی ايچون مختلف اصوللر واردر ؛ بوتصديق ياقطعی برتصديقنامه ويابربياننامه وياخود برمعاهده ايله اولور . عين‌وجهله ، سفرا ومأمورين سائرهٔ رسميه اعزام وقبولی‌وياخود اوحكومتك قونسلوسلرينه برات اعطاسی صورتيله‌ده تصديق ايديلير . تصديق ، اول امرده حكومت جديده‌نك بايراسنی طانيمق وآنی سلاملامق صورتيله‌ده اوله‌بيلير . نته‌كيم ، فرانسه وقتيله (كيبه‌رون) ده امريقا بايراسنی سلاملامشدر .

١٨٣١ سنه‌سنده بلچیقا و ١٨٣٢ ده یونانستان ایچون اولدیغی کبی ، تصدیق دولتلر طرفندن مجتمعاً وقوع اوله‌بیلیر. ١٨٧٨ ده برلین قونغره‌سنده رومانیا ، صربستان وقره‌طاغ ، ١٨٨٥ ده‌کی برلین قونفرانسنده قونغو حقنده‌کی معامله ایله ١٩٠٨ سنه‌سنده علاقه‌دار دولتلر طرفندن بلغارستانك تصدیقی بو قبیلدندر.

بی‌طرف دولتلر : برحکومتك دیگر دولتلر ایله اولان مناسباتی بر درجه‌یه قدر تحدید ایدلمش اولورسه بو دولتلر، حقوق دول ایله تعلق ایدن خصوصاتده ، بر دولت مستقله عد اولونمازلر . بو جمله‌دن اوله‌رق بر طاقم حکومتلر واردر که (بی‌طرف دولتلر) نامیله یاد اولونورلر . حکومات مذکوره، دیگر علاقه‌دار دولتلر ویا دول معظمه آره‌سنده منعقد بر معاهده موجبنجه دائمی بی طرف بولونورلر . بونلرك موجودیتلری ویا تمامیت ملکیه‌لری دوچار تهلکه اولمادقجه حربدن اجتناب ایتملری شرط اساسیدر . بو حکومتلرك بر هجوم خارجی‌یه قارشی مصونیتلری ، علی العاده، مجاور حکومتلردن عبارت اولان علاقه‌دار دولتلرك تکافلی آلتنده‌در . اسویچره ، بلچیقا ، ولوکسه‌نبورغ غراندوقه‌لغی تکفل ایدلمش بر بی‌طرفیٔ دائمی موقعنده بولونورلر . بونك ایچون،

کندیلرینی بر تجاوزه قارشی مدافعه ایده‌بیله‌جك اسباب استکمال ایتمك مستثنا اولمق اوزره، هر درلو حرکات حربیه‌دن امتناع ایتملری شرطدر .

مشهور (لووره‌نس) بو بی‌طرفلغك تاریخنی شو صورتله نقل ایدییور: «ناپولیونك سقوط تاممندن صوکره انکلتره، آوستریا، فرانسه، پروسیا، وروسیانك مرخصلری ٢٠ تشرین ثانی ١٨١٥ ده پاریسده امضا ایدیلان بر مقاوله ایله اسویچره‌نك بی‌طرفیٔ دائمیسنی صورت قطعیه‌ده تصدیق و حکومت مشار الیها اراضیسنك تعرضدن مصونیتنی ، ویانه قونغره‌سنده تقرر ایدن شرائط داخلنده، تکفل ایلدیلر . اسویچره‌نك بی‌طرفلغی اوروپا حقوق عمومیه‌سنده بر قاعدهٔ اساسیه اوله‌رق طانیتمق ایچون سالف العرض بش دولت معظمه‌نك ائتلافلری کفایت ایتمش اولدیغی کبی ،اسویچره اهالیسی وطنلرینی مکملاً مسلح و منتظم عسکرلریله محافظه ایتمك صورتیله تمامیت ملکیه‌لرینی مدافعه‌یه قرار ویرمش اولدقلرندن، دولتلرك بو بابده‌کی ائتلافنامه‌لری حقیقةً تصدیق عمومی‌یه اقتران ایتمش کبیدر . ١٨١٥ دنبری اسویچره لیلرك تمامیت ملکیه‌لری اصلا اخلال ایدلمه‌مشدر. حکومت مذکوره‌نك احتراصات حربیه‌دن

تجردی ایله تأمین ایتمش اولدیغی منافع سیاسیه اوقدر صریحدر، که حکومات مجاورەدن هیچ بری اسوبچرەلیلرك مقاومت شدیدەلرینه معروض قالمغی وبالنتیجه علاقەدار دولتلردن بعضلرینك مداخلەسنی انتاج ایتمکی قطعیت دائرەسنده حسابه آلمقسزین حکومتمذ کورەیه هجوم جرأتنده بولونەماز . »

ویانه قونغرەسی احکامنجه فلمنکله اتحاد ایتمش اولان بلچیقالیلر ١٨٣٠ تاریخنده خاندان حکمداری علیهنه قیام ایتدیلر . بلچیقالیلر ١٨٣٩ سنەسنه قدر فلمنکلیلر ایله ائتلاف ایدەمەدیلر. بوتاریخده تأسس ایدن احوال جدیده ، بلچیقانك استقلال وبی‌طرفیسنی مصدق اولان معاهدەدن باشقه دیکر بر معاهده ایله بش دولت معظمه طرفندن تصدیق ایدلمش ودیکر ملتلرك مجادلات مسلحەسنه بلچیقانك اصلا اشتراك ایتمیه‌جکی شرط اساسی اتخاذ اولونمشدر. فی الحقیقه شمدی‌یه قدر شرائط معروضەنك کافەسنه رعایت ایدلمشدر .

١٨٦٧ مایسنده لوکسه‌نبورغ غراندوقەلغی دخی ماهیت دائمەیی حائز بی‌طرف بر مملکت اولمق اوزره اوروپا دولتلرینك تکافلی آلتنه وضع ایدلمشدر . بوقراره بلچیقادخی اشتراك ایتمش ودول سائره ایله تشریك مساعی ایله مشدسه‌ده لوکسه‌نبورغك

بی‌طرفلغی حقنده‌کی معاهده‌یی امضا ایتمه‌مشدر ؛ چونکه بویله بر تکفل ایلروده بلچیقانك حرکات حربیه اجراسنه مجبور قالمسنی انتاج ایده بیله‌جکندن ، بلچیقانك کندی بی‌طرفلغی ایله قابل تألیف اوله‌ماز ایدی. لوکسه‌نبورغك مأمورین ضابطه‌دن باشقه قوهٔ مسلحه‌سی یوقدر .

نیم مستقل دولتلر : بردرجه‌یه قدر وحدتی وحقوق دول اعتباریله شخصیتنی (individuality) محافظه ایتمکله برابر ، مناسبات خارجیه‌سنده دیکر بر دولتك حکم واداره‌سی آلتنده بولونان حکومتلر (نیم مستقل دولتلر) نامنی آلیرلر . بوکبی حکومتلری سیاسةً اداره ایدن دولتلره (دولت متبوعه) وبو دولتك حکومت تابعه ایله اولان مناسبتنه متبوعیت (suzerainty) دینیر. بومتبوعیت ایله تابعیت تعبیرلرینك درجهٔ شمولی بر قاعدهٔ عمومیه ایله دکل ، بلکه احوال وشرائط مخصوصه‌یه کوره تعین ایدر. بر حکومت تابعه‌نك امور خارجیه‌سی دوغرودن دوغرویه وتماماً دولت متبوعه خارجیه نظارتی طرفندن رؤیت ایدیله‌بیلیر . مع مافیه . حکومت تابعه‌نك مناسبات دیپلوماتیقیه‌یه دوام ایتمسی وحکومت متبوعه‌نك حق مخالفتی (veto) اولمق شرطیله ، هر نوع معاهدات عقد ایده‌بیلمسی‌ده واقعدر . فقط

علی الاکثر ، دولت تابعه‌نك حق تشبثی (right of initiative) – اکر فکر تشبثه مالك ایسه – معین بر درجه‌یه تحدید ایدلمش بولونور .

حمایه و دول محمیه : بر امارت ایله حکومت محمیه آره‌سنده‌کی فرقی تماماً تعیین ایتمك مشکلدر . بو خصوصده حمایه تعبیرینك معناسی، احوال مخصوصه‌یه کوره، متحولدر. (هالله‌ق) دییور، که : « امارات و حکومات محمیه معین بعض مقصدلرله تشکیل ایدلمش و حمایه وظیفه‌سنی ایفا ایدن دولتلر طرفندن بونلره ، حدود معینه دائره‌سنده ، مستقل نظریله باقیلمقده بولونمش اولمسی حسبیله بو حکومات آیری آیری بر تشکیلات ویا جمعیات (organizations) عد ایتمك ایجاب ایدر . » حکومات محمیه‌نك موقع و وضعیتلری حمایه معاهده ویا ائتلافنامه‌سنه تابع اولدیغی و بو صورتله علاقه‌دار ایکی حکومتك حقوق و وظائف متقابله‌لری تصریح ایدلمش بولوندیغی جهتله، بو قبیل حکومات محمیه‌نك بحق تصنیفی و تعیین ماهیتی قابل دکلدر. مصر، تونس، زنکبار ایله (آندوررا) و (سان مارینو) کوچك جمهوریتلری بو مثللو حکومات ایچون احتمال اك ایی بر مثال تشکیل ایدرلر .

جمعیتلر و فرمانلی شرکتلر : انکلیز و آلمان اداره‌سی آلتنده موجود بعض هیأت (Corporations) و فرمانلی شرکتلر (Chartered Companies) دخی بر رملیت ضمنیه (quasi-nationalities) تشکیل ایدرلر . ماضیده هند شرقی قومپانیه‌سی بویله بر شرکت ایدی . الیوم « افریقای شرقی » نام آلمان شرکتی، ایله « رویال بورنه‌ئو »، « بیریتیش ساوز افریقا » شرکتلری بو جمله‌دندر. کرچه بو شرکتلر یرلی پرنسلر ایله اهالی‌یه قارشی قوهٔ حاکمیته (sovereign power) مالك ایسه‌لرده ، انکلیز ویا آلمان قوهٔ عالیهٔ حکمرانیسنه تابع بولونورلر و حکومات اجنبیه ایله اولان کافه امور و معاملاتی دول مشار الیهما رؤیت ایدرلر . بونلر حقنده (لووره‌نس) دییور، که: « بو جمعیتلر یانوس کبی ذو الوجهیندرلر . بونلرك یرلی قبائله متوجه اولان بر یوزلرنده وقار حاکمیت ، انکلتره‌یه متوجه اولان دیکر یوزلرنده ایسه آثار انقیاد و تابعیت کوریلور » .

اقوام وحشیه و تماماً تمدن ایتمه‌مش قبائل : « تماماً تمدن ایتمه‌مش قبائل، حتی وحشی ده اولسه‌لر، حقوق طبیعیه‌لرینه رعایت ایدلمکه مستحقدرلر . بونلره لزومسز درجه‌ده شدید معامله‌ده

بولونمق ناروادر؛ حقوق دول، قواعد عدالت ایله حق وانسانیته مستند اولمسی اعتباریله، هر یاشده وهر کس ایچون واجب الرعایه‌در. کافه احوالده، حتی بر مقاوله ویا اصول جاریه اولماسه بیله، احکام حقوقیه‌یه رعایت لازمدر.»

افرادك حقوق دوله رعایتی : حقوق دولك تعلق ایتدیکی صوك ماده اشخاصدر. اثنای حربده افرادن بعضلری حکومت متبوعه‌لرینك رضاسی خلافنده ویاخود مخالفتلرینه رغماً اویله حرکاتده بولونه‌بیلیرلر، که بو افعال آنلری حقوق عمومیهٔ دول احکامنك دائرهٔ شمولنه ادخال ایدر. فرضا بر آبلوقه‌نك احکامنه عدم رعایت، حرب قاچاغی طاشیمق ویا بی‌طرفلغه منافی حرکتده بولونمق دولاییسیله افراد دردست ایدیلیرلر وسفینه‌لری ایله حموله‌لری ضبط اولنور. اشخاص، منفرد صورتده، بر قوهٔ محاربه اوزرینه ویاخود خصوصی بر اودن بر شخصه آتش ایدرلرسه غیر منتظم محارب صفتیله قواعد حربیه‌یی پامال ایتدكلری ایچون اعدام اولونورلر. اشخاص مرقومه وقت حضرده قورصانلغه تصدی ایدرلرسه دردست ایدیلیرلر وهر هانکی بر محکمه طرفندن حقوق دول احکامنه توفیقاً محاکمه ایدلدکدن صوکره، تجزیه

اولونورلر. قاعدةً دولتلر کندی تبعه‌لرینی کندیلری محاکمه وتجزیه ایدرلرسه‌ده. بالاده ذکر ایدیلن احوال استثنائیه‌ده وزمان حرب وصلحده دیکر دولتلرك تبعه‌سنی‌ده، اقتضای احواله کوره، قانوناً تعقیب وتجزیه ایدرلر.

دولت وحکومت آرسنده فرق : هر نه‌قدر بر دولتدن (state) بحث ایتدیکمز زمان، علی‌العاده، حکومت (government) تعبیر ایتدیکمز تشکیلاتی دوشونور ایسه‌کده بونلر آره‌سنده فرق واردر. فی‌الحقیقه یکی بر دولت داخلنده تعهدات بین‌الدولیه‌یی اجرا ایده بیله‌جك بر حکومت تشکل وتأسس ایتمه‌دکجه، دول سائره‌جه تصدیق ادلمز. فقط اویکی دولت بر کره تصدیق دولی‌یی استحصال ایدرسه، اجنبی بر قوهٔ استیلاکارانه طرفندن ویا تأثیرات داخلیه دولاییسیله حکومت سقوط ایتسه وحتی قوهٔ ملیه‌یی تمثیل ایده‌جك تشکیلات او اثناده موجود اولماسه بیله، دولت مذکوره‌ینه موجودیتنی محافظه ایدر وطانمش بر دولت موجوده حالنده دوام ایلر.

بالفعل حکومتلر : بالفعل (de facto) بر حکومت، یاخود

بر فرقهٔ محاربه بر عصیان ویا حرب داخلی اثناسنده تشکل ایدن بر هیئت سیاسیه‌در، که حرب وسائره طریقیله توسع واستقرار کسب ایده‌رك بولوندیغی یرده وظیفهٔ متبوعیت ایفا ایده‌بیلیر وبالجمله حقوق حربیه‌یه ومناسبات تجاریه‌ده بولونمق صلاحیتنه مالك اولور. (de facto) حکومتلر ایکی صنفدر؛ بونلردن بری اسکیدن منتظماً تعیین ایدلمش بولونان مأمورلری مقام حکومتدن ویا موقع اقتداردن اسقاط ویا دوائر دولتدن طرد ایتدکدن صوکره، موقع اقتداره تجر واسکی مأمورلرك یرینه کندی مأمورلرینی اقامه ایده‌رك حاکمیت ملیه‌یی استحصال وتمثیل ایدلر. دیکر صنف ایسه، اهالیدن برقسمنك آیریله‌رق متوطن اولدقلری مملکت داخلنده کندیلری ایچون مستقل بر حکومت تأسیس ایتدکلری یرلرده کوریلور. بوصورتله بالفعل اثبات موجودیت ایدن، یعنی بالفعل (de facto) اولدیغی حالده حقوقاً (de jure) موجود اولمایان حکومتلر بردولت حاکمه ومستقله‌نك حائز اولدیغی کافه حقوقه مالك اوله‌مازلر ایسه‌ده، برقوت ویاجمعیت محاربه عد اولونه بیلیرلر. اکر بویله عد اولونورلرسه، بر درجه‌یه قدر بونلره قارشی حقوق

دول احکامنه توفیقاً معامله ایدیله‌بیلیر. بونلرك دوام واستقراری مشکوك اولورسه بوحال آنلرك سربست حرکت ایده‌بیلیر بر حکومت کبی طانمه‌لرینه مانعدر. مع مافیه، لوورەنس‌ك دیدیکی کبی، بونلر عین زمانده اردو تشکیل ومملکت ساحله مالك ایسه، سفائن حربیه تجهیز ایله‌مکده ومنتظم ومدنی بر طرزده محاربه ایتمکده‌درلر.

بویله بر حال حربك ویا محاربلك صفتنك (belligerency) تصدیق ایدلمسی، منحصراً حرب واختلال اعتباریله، بوحکو- متلره مستقل وسربست بردولت موقعنی تأمین ایدرسه‌ده، بونلر معاهدات عقدینه ومنتظم سفیرلر اعزامنه صلاحیتدار اوله‌مازلر. اکر بوجمعیات موقعلرینی محافظه‌یه موفق اولورلرسه بونلرك استقلالی مناسب زمانده دیکر دولتلر طرفندن تصدیق اولونور.

حقوق دولده علی العاده مرعی اولان بر قاعده‌یه توفیقاً هرهانکی بر دولت، بر هیئت اختلالیه‌یی شرائط آتیه دائره‌سنده بر قوهٔ محاربه عد ایده‌بیلیر: (١) بونلر، حکومت مشروعه‌نك اراضیسندن برقسمنی اشغال ومحافظه ایتمشلر ایسه. (٢)

کندیلری برهیئت حکومت تشکیل ایتمشلر ایسه .(٣) کندی
مطالبات مسلحه‌لریی حکومت مشروعه‌یه، عادات وقوانین حربیه
دائره‌سنده ، سرد ایدرلرسه .

عصیان وحال حرب : برقوهٔ جبریه ایله اصل حکومتدن
آیریله‌رق یکی بردولت تشکیل ایلدیکی زمان موفقیتله تأمین
استقلال ایچون بویکی هیئت ویا ملت ، علی العاده ، ایکی متقدم
خطوه آثار .ایلك وابتدائی خطوه عصیان(insurgency)در،
که‌سلاحه مراجعت ایچون دعوت وقوع بولدقدن صوکره درحال
ظهور ایدر . ایکنجی خطوه ایله بوعصیان کافی درجه‌ده قوت
کسب ایده‌رك حال حرب (belligerency) شکلنی آلیر و
محاربلرك مظهر اولدقلری حقوقه نائلیتی تأمین ایده‌جك درجه‌ده
استقرار ایدر .

بعض احوالده عصیان برنجی خطوه‌دن ایلری کیده‌مز .
بوکا برمثال ١٨٩٤ ده برازیلیا اختلالیدر . بعضاً ده ایکنجی
قدمه‌یه قدر واصل اولدیغی حالده آندن ایلری کیده‌مز . بوکا
مثال آمریقاده ١٨٦١ : ١٨٦٥ محاربات داخلیه‌سنده حکومات
مجتمعه‌نك حالیدر . بعضاً دخی ١٨٩١ ده شیلی عصیانی کبی ،

برنجی دوره‌ی اکمال ایتمکله برابر ایکنجی قدمه‌یه واصل
اوله‌ماز . یعنی هیئت اختلالیه (محارب) صفتیله طانیماز .

آچیق دکزلرده عصیان : هرنه قدر اختلالجیلرك کندی
مملکتلری داخلنده مخاصماتده بولوندقلری حقی شمدی‌یه قدر
دوچار اعتراض اولمامشسه‌ده ، بونلرك آچیق دکزلرده وحتی
عائد اولدقلری مملکتك ساحل صولریله دکز لیمانلرنده کوروندکلری
حقوق دول احکامنه منافی برطاقم احوال غیر طبیعیه‌نك حدوثنه
سبب اولمشدر . بونلر . هنوز برچوق دولتلر طرفندن تصدیق
ایدلمه‌مش برحکومتك خدمتنده وبایراغی آلتنده بولوندقلری
ایچون . آچیق دکزلرده‌کی وضعیتلری قورصانلقله مساوی عد
ایدلمشدر . حتی نسبةً یقین زمانلرده بیله محاکم بونلره آچیق
دکزده قورصان نظریله باقیلمسنه قرار ویرمشلردر .

فقط بوطرز تلقی غیر منطقیدر . علمای حقوقدن (هول)
ك محق برصورتده بیان ایتدیکی کبی ، مشروع برحالك تأسیسنه
معطوف اولان وحقیقتده موفقیته منجر اوله‌بیلن حرکاتی محضا
خارجك تصدیق وتصویبی اولمادیغی ایچون قورصانلق عد
ایده‌بیلمك ممکن دکلدر . چونکه ، تصدیق ایچون مطلوب اولان

احوال وشرائطاً اساساً بو حركات نتيجه‌سنده حصوله كله جكدر. قانوناً مستحق اعدام اوله‌جق حركاتده بولونان بر آدمك حقنده ويريله‌جك بر حكمك مشروعيتی ايچون بر دعواجی آرامق عبثدر. بوندن باشقه، قورصانلق بو حركته تصدی ايدنلرك حق وصلاحيتدن محروميتلريله اثبات ايديلير وقورصانلغك روحی منافع خصوصيه تعقيبيدر. حالبوكه، بالاده عرض ايديلن احوال اختلاليه‌ده غايه عمومی اولديغی ايچون قورصانلغك روحی ايله تضاد تشكيل ايدر.

جماهير متفقهٔ امريقا حكومت اجرائيه‌سيله ديكر بعض حكومات، احوال آتيه‌ده سالف العرض محاكمك مقرراتی خلافنده بر حركتده بولونمشلردر:

١ — ١٨٧٣ سنه‌سنده، اسپانيانك (قادتازه‌نا) ليماننده اسپانيا سفن حربيه‌سی اختلالجيلرك النه كچمش وبونك اوزرينه مادريد حكومتی بونلرك قورصان اولديغنی اعلان ايتمشدی. فقط انكليز، فرانسز وآلمان دولتلری بحريه قوماندانلرينه ويردكلری تعليماتده، كندی تبعه‌لرينك مال وجاننه بر تجاوز وقوع بولمادقجه، مداخله ايتمه‌ملرينی امر ايتديلر.

٢ — ١٨٧٧ سنه‌سنده (مونته‌زوما) نام اسپانيا سفينه‌سی (كوبا) عصاتی طرفندن ضبط ايديله‌رك (سه‌سپه‌ده‌س) نام جديدی آلتنده (ريپوبلانا) ده‌كی اسپانيا تجارانه تعرض ايتمك ايچون سوق ايدلمشدی. اسپانيا حكومتی، اكر بو سفينه برازيليا ليمانلرينه داخل اولورسه قورصان كبی عد ايتمسنی برازيليا حكومتندن طلب ايتدی. برازيليا حكومتی ايسه، بو واپورك بر قورصان سفينه‌سی اوصافنی حائز اولماديغی وبوندن باشقه، مخاصماتی منحصراً اسپانيا عليهنده اجرا ايتديكی مطالعه‌سيله، اسپانيانك طلبنی اسعاف ايتمه‌دی.

٣ — ١٨٩١ سنه‌سنده شيلی فرقهٔ اختلاليه‌سی قوهٔ بحريه‌نك قسم اعظمنی اله آلمشدی. شيلی صولرنده علاقه‌دار اولان دول بحريهٔ اجنبيه‌دن بر چوغی، سفائن اجنبيه‌يه قارشی آبلوقه معامله‌سی تطبيق ايدلمه‌مك شرطيله، بو عاصی دونانمانك سربستئ حركاتنه موافقت كوسترمشلر ايدی. مع مافيه، بی طرف سفائن ايچنده بولونان حرب قاچاغی اشيانك مصادره‌سنه حكومات مشار اليهاجه موافقت ايدلمشدی.

٤ — ١٨٩٣/٤ ده برازيليا دونانماسنك قسم اعظمی حال اختلالده ايدی. اوصولرده‌كی امريقا قوهٔ بحريه‌سنه قومانده

ایدن آمیرال (به نهام) مخاصمات اثناسنده (ریبو) لیماننه کیده‌جك ویااوجوارلرده سیرایده‌جك امریقا واپورلرینك مسئولیت وتهلکه کندیلرینه عائداولمق اوزره جولان ایده‌جکارینی، فقط حموله اخراج ویارکابی اثناسنده حمایه ایدیله‌جکارینی بیلدیرمشدی . آبلوقه تصدیق ویابوکا مساعده ایدلمه‌مشدی . دشمنه اشیای عسکریه ویاقاچاق اشیا اعطاسی وقاره‌یه اخراجی عصات طرفندن منع ایدیله‌بیله‌جکدی . عصات دکزده ویاساحلده بالفعل مخاصماده بولونمق حقنه مالك ایدیلر . فقط بی طرفلرك متأثر اوله‌جقلری یرلرده مخاصمات ممنوع ایدی ؛ یعنی آبلوقه ، ویزیته وتحری حقی وبی طرف لیمانلره دخول ایچون مساعده یوقدی. بونلر آچیق دکزده اولمامق اوزره، کندی صولرنده قونطورابانداشیایی ضبط ایتمك حقنی، برحق محارب کبی، استعمال ایتمشلردی .

١٨٩٧ کوبا عصیانی : اسپانیا ـ امریقا محاربه‌سندن مقدم ظهورایدن کوباعصیانی حقنده جماهیر متفقهٔ امریقادیوان عالیسی مطالعهٔ آتیه‌یی درمیان ایتمشدی :

« محاربلك صفتی ایله اختلال سیاسی نك ومعنای مادی یاخود معنای حقوقیسی ایله حال حربك تصدیقی آره‌سنده‌کی

فرقلری ١٨٩٧ کوبا عصیانی پك کوزل کوستررر . بومسئله‌ده امریقاقوهٔ اجرائیه‌سی اسپانیاایله بالفعل مخاصماتده بولونان برقوهٔ محاربه‌نك وجودینی تصدیق ایتمه‌دی ؛ فقط ، برمحاربهٔ اختلالیه موجود اولدیغنی قبول ایتدی . ایشته بوصورتله ، آمریقا ایله حال صلحده ومناسبات دوستانه‌ده بولونان برحکومته قارشی بالفعل برمقاومت ومخاصمهٔ مسلحه موجود اولدیغنی مشاهده ایدییورز . کرچه اختلالپروران بزم دائرهٔ خارجیه‌مز طرفندن محارب صفتیله طانیمیورسه‌ده، بوحال شبهه‌سز بزم بی طرف قالمقلغمزه مانع دکلدر . »

١٨٩٩ سنه‌سنده (بولیویا) نزدنده بولنان آمریقا سفیری عصیان مذکور اثناسنده خارجیه نظارتندن تعلیمات آتیه‌یی آلمشدر، که بحریه ضابطانی ایچون ده بررهبر حرکت اوله‌بیلیر :

« بولیویانك حکومت مشروعهٔ اجرائیه‌سی اولدیغنی بیان ایله بونك امریقا طرفندن تصدیقنی طلب ایدن قوهٔ اختلالیه ایله هیچ برمناسبت دیپلوماتیقیه‌کز یوقدر . فقط بویله بر تصدیق واقع اولمامقله برابر، اختلالپرورانك اللرینه کچن یرلرده امنیت عمومیه‌دن مسئول برهیئت عداولونملری لازم کله‌جکندن ، بونلر طرفندن

اشغال واداره ایدیلن حوالیده گرك كندیكزك وكرك كافه
امریقالیلرك مالاً وجاناً صورت قطعیه‌ده وقایه ایدلملرینی تأمین
ایچون، بوحد داخلنده، اختلالپروران ایله مناسباتده بولونه
بیلیرسكز . »

محاربلك صفتنك طانمسی : محاربلكك تصدیقی حقنده
حقوقیوندن (دانا) دییوركه: « اختلالپروران ایله اصل حكومت
آره‌سنده‌كی احوال حقیقتده ، معنای بین الدولیسی ایله، بر حرب
ماهیتنی اكتساب ایدر؛ یعنی بالفعل حرب حقوقی وقوتلری موجود
دیمكدر. عكس حالده ، تصدیق بی معنا اولور .چونكه تصدیق
اساساً بر فعلدر. محاربلك حقنك تصدیقی یالكز اختلالپروراننك
نفعنه خادم اولمقله قالماز. فی الحقیقه اختلالپروران كندیلرینی محارب
عد ایتدیره بیلمكله دكزده سفن حربیه ایله حركاتده بولونمغه و
حكومتلرك تصدیقی ایله ، محاربات بحریه‌ده مستعمل هر درلو
وسائطه مراجعت ایده بیلمكه موفق اولورلر . عین وجهله،
خارجده استقراض عقدینه، ملزمهٔ حربیه وبحریه تدارك ایلمكه،
عسكر طوپلامغه وبی‌طرفلرك حقوقنی اخلال ایتمه‌ین هر درلو
حركاتده بولونمغه موفق اوله بیلیرلر . كذا ، بونلرك باندیره‌لری،

مرخصلری طانمش اولور ، وبركو قانونلرینه رعایت ایدیلیر و
بوصورتله ضمناً تصدیق سیاسی‌یه مظهر اولورلر . دیكر طرفدن
حكومت اصلیه ، حوالیٔ اختلالیه‌ده‌كی حركات واجرا آتنده‌كی
مسئولیتدن تبری ایدر ؛ كندی لیمانلرینه قارشی اعلان ایتدیكی
آبلوقه‌یه رعایت اولنور ؛ وبی‌طرفلرك تجارتنه قارشی، بر محاربهٔ
بحریه اجرا ایدن بر حكومت كبی ، اجرای معامله ایتمك حقنی
اكتساب ایتمش اولور . »

دولتلرك تصدیقی : اختلالپرورانك كندی حكومتلرینه
قارشی بر هیئت محاربه صفتیله طانمسی ایله بونلرك یكی بر دولت
اوله‌رق طانمسی آره‌سنده پك بیوك بر فرق واردر .

بوبله یكی بر دولتك تصدیق استقلالی زمانی پك مهمدر .
بویله بر استقلالك نابموسم اوله‌رق تصدیقی، حكومت اصلیه‌نك
حقوقنی وحیثیتنی مخلدر . بناءً علیه بوصورتله رنجیده اولان
حكومتك بو حاله قارشی سكوت ایتمه‌مسی ممكندر .نته‌كیم ١٧٧٨
سنه‌سنده امریقا استقلالنك فرانسه طرفدن تصدیقی هنوز نابموسم
ایدی وانكلتره ایله حربی انتاج ایتدی. فقط ١٧٨٢ سنه‌سنده
انكلتره بالذات امریقانك استقلالنی تصدیق ایتدكدن صوكره ،

دیکر دولتلر انکلترەیی رنجیده ایتمکسزین استقلال معروضی تصدیق ایتدیلر .

امریقا حکومتی ۱۸۱٤ ده اعلان استقلال ایدن اسپانیا مستملکاتی آنجق ۱۸۲۲ سنەسنده وانکلترە ایسە ۱۸۲٤/٥ سنەسنده تصدیق ایتمشدی .

(اوچنجی فصل)

دولتلرك حقوق ووظائف اساسیەسی — بر دولتك حقوق تصرفیەسی — بر دولتك حقوق تشریعیۀ ملکیەسی — معافیات — تقییدات وتکلفات .

بر دولت مستقلەنك حقوق ووظائف اساسیەسی :

مستقل بر دولتە عائد بر طاقم حقوق و وظائف واردر . تماماً مستقل اولمایان دولتلرك حقوق ووظائفی نسبةً دها آزدر .

حقوق ووظائف مذکورە شونلردر :

۱ — حق استقلال .

۲ — مساوات حقوقیە.

۳ — حقوق تصرفیە .

٤ — کندی ملکنده حقوق مطلقه ومنحصرۀ تشریعیه.

٥ — حق تمامیت ومحافظۀ موجودیت .

بو حقوق اساسیەیە مقابل بعض وظائف واردر : حسن نیت، خطیئاتی تصحیح وتلافی ، دیکر دولتلرك حق وحیثیتنه تماماً رعایت ، عمومیتله ومناسبات بین الملیەده نزاکت وخیرخواهلق بوجملەدندر .

استقلال ومساوات حقوقيه : حقوق اساسيه‌نك برنجيسى يعنى استقلال ، بر دولتك تأسسى ودوام موجوديتى ايچون شرط اساسيدر . تماماً مستقل اولمايان دولتلرده بو شرط اصلينك ناصل تعديل ايدلمش اولديغى حقنده كتابمزك ديكر بر فصلنده معلومات كافيه ويرلمشدر . دول مستقله‌نك مساوات حقوقيه‌لرى ده ، ماهيةً ، حق استقلاله مقيسدر .

حقوق تصرفيه : بر دولت دخى قانون نظرنده ، خصوصى شركتلر كبى ، بر شخص عد اولونه‌بيلير ؛ و بر آدم بر حكومت داخلنده كندى اموال واملاكنك ناصل متصرفى ايسه ، بر دولت دخى ، بر هيئت مجتمعه اعتباريله ، حقوق مطلقهٔ تصرفيه‌يه مالك اوله‌بيلير . بو وجهله ، ترسانه‌لر ، بحريه دستكاهلرى ، مبانئ اميريه ، اراضئ خاليه وعمومى محللر وسائره بر دولتك تحت تصرفنده بولونور ؛ بعضاً شمندوفرلر ، تلغراف تأسيساتى ، قناللر ، ومؤسسات صناعيه دخى بر دولتك مالى اولور .

بو نوع حقوق تصرفيه ، او دولتك حدود ملكى داخلنه شامل اولدقجه حقوق عموميهٔ دول ايله مناسبتدار اولمازايسه‌ده ، اموال واملاك مذكوره اجنبى بر دولتك الكاسنده بولونيورسه ،

خارج از مملكت امتيازى ناميله عموماً معلوم اولان بر درجه معافيت مستثنا اولمق اوزره ، متصرف اولان دولتك قانوننه تابع دكلدر . سفائن حربيه ايله سفارتخانه‌لر خارج از مملكت امتيازى ايچون بر ر مثال تشكيل ايدر . مع مافيه ، بر دولتك ديكر نوع اموالى‌ده ، فرضا غير مسلح بكلك سفائن ومهمات حربيه وسائره ، بر اجنبى مملكت داخلنده بولونديغى زمان او مملكتك احكام عاديهٔ قانونيه‌سندن معاف طوتولمشدر .

موفقيتسز اختلال : بر حكومت مشروعه ومصدقه كندى ملكنده ظهور ايدن بر اختلالى وياقيامى تسكين ايدرسه ، مقدما او حكومته عائد اولان كافه نقود واموواله بالطبع ينه صاحب اولور ؛ بو حق ، اموال مذكورهٔ اميريه‌نك حكومت اختلاليه طرفندن ضبط ايدلمش بولونمسيله قطعياً ساقط اولماز .

بر حكومت اختلاليه‌نك ، اثناى تفوق وغالبيتنده ، تدارك ايتمش اولديغى اموال دخى حكومت اصليه ومشروعه‌نك تنكيل عصيانه موفق اوله‌رق حكومت اختلاليه‌نى استخلاف ايتمسى اوزرينه ، انتقال طريقيله ، حكومت اصليه‌نك عهدهٔ تصرفنه كچر . بو نوع حق انتقاله مثال اوله‌رق آمريقا محاربات داخليه‌سى

ختامنده هیئت متحدهٔ اختلالیه‌یه عائد اولوب لیورپول لیماننده بولونان (شه‌ناندووآ) قرووازورینك انكلتره حكومتی طرفندن، كذا هاوانه لیماننده بولونان (ستونوول) كوجك سفینه‌سنك اسپانیا حكومتنك موافقتیله كوبارنیسی طرفندن مجتمعهٔ آمریقایه تسلیم ایدلمش بولونمسی ذكر ایدیله‌بیلیر.

یكی تأسس ایدن بر حكومت داخلنده اسكی حكومتك اموالی : موجود بر دولتدن آییریله‌رق دیكر بر یكی دولت تشكل ایتدیكی زمان اراضی، مبانی، آثار فنیه ونفیسه، تبرعات وسائره كبی اسكی حكومته عائد اولدیغی حالده یكی تشكل ایدن دولتك حدود ملكی داخلنده بولونان اموال بالطبع حكومت جدیده‌یه عائد اولور.

بر دولتك ملكی : بر دولتك ملكی او دولتك تحت اشغالنده و آنك زیر تابعیتنده بولونان اراضیدن عبارت اولدیغی كبی اشغال و مرور زمان مناسبتیله ویا بر معاهده ایله تحدید ایدیلان حدود داخلنده‌كی بری وبحری عموم ساحه‌یی ده احتوا ایدر. بر اشغال ویا الحاق نتیجه‌سنده تعین ایتمش اولان بویله بر مملكت اجزاسندن معدود كورلمش اولان مسكون وغیر مسكون اراضی دخی بومیانده

داخل اولدقدن باشقه، اراضیٔ مذكوره بر دكزه منتهی اولدیغی تقدیرده، معین بر قسم ساحل صولری‌ده او دولتك اجزای ممالكندن عد اولونور.

بر دولتك حقوق تشریعیه‌سی : بر دولت مستقله‌نك حقوق اساسیه‌سندن دردنجیسی، كندی ملكی اوزرنده صورت منحصره ومطلقه‌ده حق قضاسی یعنی قانون وضع ایده‌بیلمك حقی موجود اولمسیدر. بو حق، هر شیئدن اول، او دولتك كندی ملكنده‌كی كافه اشخاص واشیایه راجعدر. بو خصوصده بعض احوال استثنائیه واردر، كه ایلریده ایضاح ایدیله‌جكدر.

بو احكام تشریعیه‌نك دوغریدن دوغری‌یه وطبیعتیله تعلق ایتدیكی اشخاص یرلی تبعه ایله اوراده توطن ایتمش اولان تبعه‌در. بوندن باشقه او مملكت داخلنده مقیم اجانب ایله سیاحین‌ده قوانین محلیه‌یه تابع اولورلر.

بر دولتك آچیق دكزلرده‌كی كمیلری اوزرنده حق تشریعیسی : بر دولت آچیق دكزده‌كی كندی سفائننك كافه‌سی اوزرنده حق قضایه (jurisdiction) مالكدر. علمای حقوقدن (لووره‌نس) دیبوركه : بر دولتك آچیق دكزلرده

بولونان كندى سفن حربيه‌سيله بكلك يعنى حكومات مالى اولان ديكـــر كميلرى (Public vessels) اوزرنده‌كى حقـــوق تامهٔ تشريعيه‌سى هيچ بر وسيله ايله اخلال واســقاط ايديله‌ميه‌جكى كبى ، حقوق مذكوره‌يى اخلال ايچون ديكر بر دولتك صلاحيتى يوقدر . حتى حق معاينه بيله بو سفائنه تطبيق ايديله‌مز ؛ بى طرف دولتلرك سفن تجاريه‌سى هر ايكى محارب دولت سفائن حربيه‌سى طرفندن توقيف ومعاينه ايديله‌بيلديكى حالده ، بى طرف سفن حربيه ، صلح زماننده اولديغى كبى ، توقيف ومعاينه‌دن تماماً معافدر . آچيق دكزلرده بولونان سفائن تجاريه حقنده حقوق دول احكام موضوعه‌سنه كوره ، هر دولتك كندى سفائنى اوزرنده حق قانونيسى موجود وديكر دولت سفائننى بر حكم قانونى‌يه تابع طوتمق صلاحيتى مفقود ايسه‌ده ، اثناى حربده دولت محاربه‌نك سفن تجاريه‌يى توقيف و معاينه ايتمسى وبى طرفلرك خط حركتنى تعيين ايدن احكام قانونيه‌يه توفيقاً دردست ايده بيله‌جكى اشيايى مصادره ايلمسى مشروعدر . سفائن اوزرنده‌كى حق قضا ويا حق تشريعى كميده موجود كافه اشخاص واشيايه ، حتى كميجى وياخود يولجى صفتيله بولونان اجانبه‌ده شاملدر .

بر دولتك ممالك اجنبيه‌ده بولونان تبعه‌سى اوزرنده حق تشريعيه‌سى : بر دولتك ممـالك اجنبيه‌ده مقيم تبعه‌سى اوزرنده‌كى حق تشريعيسى محدوددر . بو اشخاصـك تابع اولدقلرى دولتك حق تشريعيسى ايله تعلقى اولان احوال موجود اولمادقجه ، دولت متبوعه‌نك احكام قانونيه‌سى بونلر حقنده جارى اولماز . بر اجنبى سفينه‌سى داخلنده ديكر دولت تبعه‌سى طرفندن ايقاع ايديلان جرائم عينيله بر اجنبى مملكتنده وقوع بولمش كبيدر . كرچه بر مملكت داخلنده بر جرم وجنايتده بولونمش اولان بر اجنبى او مملكتك قوانيننه توفيقاً تجزيه ايديله‌بيلير سه‌ده ، حكومت متبوعه‌سنه قارشى سياسةً مجرم اولان بر كيمسه ، ملكى داخلنده بولونديغى بر اجنبى دولت طرفندن بالطبع تجزيه ايديله‌مز .

بر دولتك كندى ملكنده مقيم اجانب اوزرنده حق تشريعيسى : بر مملكت داخلنده مقيم اجانبدن مراد ايتديكمز اشخاص ، ديكر بر دولت اجنبيه‌يه منسوبيتلرى منقطع اولمامش بولونان اجانبدر ، كه بونلر بالطـــبع اقامت ايتدكلرى مملكتك

تبعه‌سی دکلدرلر . مع مافیه ، بو اجانب ینه وطنلرینه عودت ایچون معین بر زمان تعیین ایتمه‌مش اولدقلری حالده بولوندقلری مملکت داخلنده اقامت ایدرلر . بناءً علیه او مملکت ، حقوق دول احکامنجه ، بو اشخاصك محل اقامتی (domicile) اولور وبوسببدن آنلره مملکت داخلنده مقیم اجانب (domiciled aliens) تعبیر ایدیلیر .

حقوقیوندن (مور) ك فکرنجه بر یرده مقیم عد اولونمق ایچون اولا اقامتکاه اولمق ، ثانیاً غیر معین بر زمان ایچون ویاخود دائمی اوله‌رق او مملکتده ساکن اولمق فکر ونیتی بولونمق لازمدر . اقامتکاه (residence) کبی مادی بر جهت مناقشه موجود اولمادقجه ، یکانه مسئله فکر اقامتدن عبارت قالیر . بر دولتك کندی اراضیسنده مقیم اجانب اوزرنده‌کی حق قضاسی یالکز ملکی ویا مدنی (civil) در ؛ حالبوکه کندی تبعه‌سی اوزرنده حق قضای سیاسیسی‌ده (jurisdiction political) واردر . پروفسور (مور) مطالعه‌سنه شو سوزلری علاوه ایدییور : اثبات هویت ، درجهٔ ثروت ، محلولات وسائره مناسبتلریله محل اقامت بر شخصك حقوق مدنیه وتعهدات وتکالیفنه تعلق ایدر . عین وجهله ویرکو وسائره دولاییسیله

اقامتکاه بر آدمك درجهٔ مکلفیتیله مادةً علاقه‌داردر . بر دولتك ملکنده بولونان کافه اشخاص او مملکتك قوانینه رعایت وانقیاد ایله مکلف اولدقلری کبی ، صورت دائمه‌ده او دولتك الکاسنده وتحت محافظه‌سنده یاشایان انسانلر او مملکتده موقةً ویاسیاحت مناسبتیله بولونان اجانبه نظراً بك فضله حقوقه مظهر وبوکا مقابل تعهداته تابع اولورلر . محل اقامت بر آدمك صفت ملیتیله یالکز بر خصوصده مناسبتداردر، که اوده ، بر دشمنك منابع ثروتنه تجاوز مقصدیله اجرا ایدیلان محارباتده غنایمدن عد اولونمسیدر ؛ بوکبی احوالده دشمنك ملکنده ساکن اولان کافه اشخاص ، صرف تجارتلری اعتباریله ، او دشمن کبی محارب عد اولونور وبونلرك اموالی آچیق دکزلرده دشمن مالی کبی ضبط ومصادره ایدیلیر . بو مسئله حقنده ایلروده ایضاحات ویریله‌جکدر .

فرضا چینده اولدیغی کبی ، خارج از مملکت امتیازینی حائز اولان یعنی قوانین محلیه‌یه تابع اولمادقلری حالده بر مملکتده آز ، چوق دائمی اقامت ایدن اجانب واسع مقیاسده دولت متبوعه‌لرینك قانون وحمایه‌سی آلتنده یاشادقلرندن بالطبع کندی وطنلرنده اقامت ایدییور عد اولونورلر .

اجانبك خدمات عسكريه‌سی : بر مملكتـــده بولونار اجانب ، مال وجانلرينك تعرضدن مصونيتی اعتباريله، اومملكت يرليلری ويا تبعه‌سنك حائز اولديغی حقوق مدنيه‌يه مالكدرلر اجانب ، مقيم اولدقلری مملكتده خدمت عسكريه ايفا ايتمز ايسه‌لرده ، مساعده ايدلديكی تقديرده كوكلی صفتيله اومملكت خدمت عسكريه‌سنه داخل اوله‌بيليرلر . عين وجهله ، اجانب داخل مملكتده امن و آسايشك محافظه‌سی ايچون ميليس ويا محلی پوليس وظيفه‌سنی ايفايه دعوت اولونه بيليرلر . مع مافيه ، بووظيفه صرف اجتماعی وانضباطی اولوب سياسی اولمامق مشروطدر كذا ، داخل مملكتده انتظام اجتماعی‌يی خللدار ايده‌بيله‌جك درجه‌ده ، فرضا قبائل وحشيه ويا اهالیٔ غير متمدنه طرفندن واقع اولان برهجوم وتجاوز خارجی‌يه قارشی اومحلده‌كی اجانب سلاحه دعوت اولونه‌بيليرلر .

اجانب ، مقيم اولدقلری محلده‌كی حكومت كرك حقوقاً دول سائره‌جه طانمش بر حكومت دائمه ومستقره ماهيتنی حائز بولونسون وكرك بالفعل بر حكومت (de facto) اولسون هرحالده قوانين محليه‌يه تابعدرلر .

اجانبك طردی : بردولت حق سلطنت وحكمرانيسنه استناداً ، كندی ملكنی محل اقامت اتخاذ ايتمك آرزوسنده بولونان اجانبی ايسترسه بالطبع مملكتدن طرد (xcpell) وياخود بونلرك مملكته دخوللرينی منع (exclude) ايده بيلير . امريقا حكومتی ١٧٩٨ تاريخلی اجانب نظامنامه‌سنه وسائر قوانين ونظامانه توفيقاً بوحقی دفعاتله استعمال ايتمش وعجزهٔ اجانب ايله جاپونلرك وچين مهاجرلرندن برصنفنك كندی الكاسنه دخولنی منع ايله‌مشدر .

مارتين قوچتا مسئله‌سی : صدده تعلقی اولان مشهور بر مسئله‌يی بوراده عرض ايتمك فائده‌دن خالی دكلدر : مارتين قوچتا نامنده بر مجارلی امريقا تابعيتنه كيرمك آرزوسنی اظهار ايتمش ومملكتی اولان مجارستان ايله علاقه‌سنی اصولاً قطع ايله‌مشدی ؛ كرچه مومی اليهك امريقاده اقامتكاهی وار ايديسه‌ده موقةً امريقا قوانيننك دائرهٔ شمولی خارجنده بولونيوردی ؛ بر مجار اونه‌رق تولد ايتمش بولونان ، بناءً عليه اوستريا تبعه‌سی اولان قوچتانك مجارستان استقلالی مقصديله ٩ : ١٨٤٨ ده وقوعبولان اختلالده بالفعل اشتراكی واردی . اختلال مذكور

عدم موفقیته منجر اولونجه قوچتا ترکیایه فرار ایتدی . حکومت
عثمانیه مومی الیهی اوستریایه تسلیم ایتمه‌دی . فقط اوستریانك
رضاسیله ودیکر بر اجنبی مملکتنه کیتمسی شرطیله مومی الیهی
ممالك عثمانیه‌دن اخراج ایتدی . بونك اوزرینه قوچتا آمریقایه
کیتدی واورایی کندینه محل اقامت اتخاذ ایلدی . قوچتا
۱۸۵۲ سنه‌سنده اصول ونظامی دائره‌سنده ومحکمهٔ عائده‌سی
حضورنده امریقا تابعیتنه کیرمك نیتنده بولوندیغنی افاده ایتدی.
تقریباً ایکی سنه قدر آمریقاده قالدقدن صوکره موقتاً خصوصی
بر ایشی ایچون ازمیره کیده‌رك بی طرف بر دولت تبعه‌سی
حقوقنی حائز بولوندیغنی ادعا وامریقا قونسلوسنك حمایه‌سنی طلب
ایتدی . ازمیر امریقا قونسلوسی برمدت تأخردن صوکره مومی
الیهی محافظه‌یه قرار ویردی وقوانین عثمانیه‌نك مساعده‌سنه
مبنی قوچتانك سربستیٔ حرکاتی ناطق اولمق اوزره مومی الیهك
یدینه بر ورقه اعطا ایتدی . قوچتا امریقایه عودت ایچون
ازمیرده مساعد بر وقته انتظار ایتمکده ایکن مومی الیهی بر
قاچ کیشی هیچ بر صفت وصلاحیتلری اولمادیغی حالده دردست
ایتدکدن وصورت جبریه‌ده دکزه آتدقدن صوکره لیمانده
بولونان (هوسنسار) نامنده‌کی آوستریا سفینهٔ حربیه‌سنك بر

ملکه‌سی طرفندن دکزدن اخراج وجبراً کمی‌یه نقل ایدلدی
اوراده دمیره جاقیلدی . قوچتانك سربست براقیلمسی ایچون
امریقا ازمیر قونسلوسی ایله مصلحتکذارك مراجعتی ثمره‌سز
قالدی . بوصیره‌ده ازمیر لیماننه مواصلت ایدن (سه‌نت لوئیز)
امریقا سفینهٔ حربیه‌سی سواریسی میرآلای (اینغراهام)ه
اصولاً مراجعت وقوع بولدی . میرآلای (اینغراهام)
مسئله‌یی تماماً وجهت جامعه‌سیله تدقیق ایلدکدن و (هوسنسار)
قپودانك قوچتایی اوستریایه نقل ایتمکی تصمیم ایتمش بولوندیغنه
قناعت کامله حاصل ایتدکدن صوکره ، مومی الیهك تخلیه‌سنی
طلب ایتدی و بر مدت معینه ظرفنده سربست براقیلمادیغی
تقدیرده قوت استعمال ایده‌جکنی بیلدیردی . مع مافیه ، برچارهٔ
تسویه بولوندی ومومی الیه ، بالآخره هر ایکی حکومت
قونسلوسلرینك انضمام موافقیتله طرفیندن برنجه تسلم ایدیلنجه‌یه
قدر ، موقتاً ازمیرده‌کی فرانسز جنرال قونسلوسنه تسلیم
ایدلدی . نهایت طرفینك موافقیتله قوچتا تخلیه ایدیله‌رك آمریقایه
عودت ایتدی .

پروفسور (مور) اثرنده بومسئله‌یی بروجه آتی خلاصةً
تدقیق ایدیور : اول امرده قوچتا مسئله‌سی حقنده آمریقا

قونسلوسی میستر (مارسی) ایله اوستریا قونسلوسی شوالیه (هونسه مان) آره‌سنده جریان ایدن مخابرات ایله وثائق سائره‌دن مستبان اولیور، که قوچتانك آمریقا تابعیتنه داخل اولمق ایچون اظهار ایتمش اولدیغی آرزو ونیت اوزرینه مومی الیهك بر آمریقالی عد اولونه جغنی وبناءً علیه آمریقا طرفندن حمایه ایدلمسی لازم كله‌جكنی میستر مارسی‌نك افاده ایتمش اولدیغی حقنده‌كی ظنیات یاكلشدر . بو ظنیات بالعكس میستر مارسینك فكریله تضاد تشكیل ایتمكده‌در . مومی الیه قوچتانك آمریقا تابعیتنه كیرمك ایچون واقع اولان افاده ومراجعتنی آنجق محل اقامتك تعیننده دلائل ثبوتیه‌دن اولمق اوزره نظر اعتباره آلمشدر. ثانیاً ، مملكتده مقیم براجنبی ، تبدیل تابعیت ارزوسنی اظهار وبونی رسماً افاده ایتمش اولسه دخی . خارجده بر آمریقا تبعه‌سی كبی حمایه ایدلمسی لازم كله‌جكی ویاخود كرك آمریقاده وكرك اوچنجی بر مملكتده بولونسون ، اصل منسوب اولدیغی اسكی حكومت طرفندن صورت قانونیه‌ده مومی الیه علیهنه وقوع بولان براشتكا ویا دعوایه قارشی آنی صیانت ایتمك اقتضا ایده‌جكی زمیننده میستر مارسی‌یه عطف ایدلان بیانات دخی دوغری دكلدر .. ثالثاً میستر مارسی‌نك ٢٦ اغستوس ١٨٥٣

تاریخلی تحریراتندن مستبان اولدیغی وجهله ، قوچتانك دردست اولوندیغی اثناده بر آمریقالی صفتنی حائز كورلمسی . محضا مومی الیهك اصولی دائره‌سنده و تركیاده‌كی تعاملاته توفیقاً آمریقا حمایه‌سنه قبول ایدلمش بولونمسندن منبعثدر .

میستر مارسی‌نك استناد ایتمش اولدیغی نقاط حقوقیه شونلر ایدی ، كه بحریه ضابطانی ایچون موجب استفاده‌در .

١ — قوچتانك التجا ایتدیكی وبالآخره دردست ایدلدیكی الكا اوچنجی بر دولتك ادارۀ تشریعیه‌سی آلتنده بولوندیغی جهتله ، بو مسئلۀ منازع فیهاده علاقه‌دار اولان آوستریا وآمریقانك حقوقی طرفینك قوانین داخلیه‌لرینه كوره دكل ، بلكه حقوق دول احكامنه توفیقاً تعیین ایدلمك اقتضا ایدر .

٢ — قوچتانك فرار ومهاجرت واقعه‌سی حسبیله ، مومی الیهك آوستریا حكومتیله مقدما سیاسةً موجود اولان مناسبت وعلاقه‌سی ساقط اولدیغی ، حتی آوستریا قوانینی دخی بوخصوصی مؤید بولوندیغی ایچون قوچتا دردست ایدلدیكی زمان آوستریا تبعه‌سی عد ایدیله‌مز ودولت مشار الیها ، بومعامله‌سنك

مشروعيتنى نه حقوق دول نقطهٔ نظرندن ونه ده تركيا ايل
منعقد معاهداتنه استناداً اثبات ايده‌مز .

٣ — قوچتانى دردست ايچون توسل ايديلن معامله
اساساً وطرز جريانى اعتباريله ، اوقدر صريح بر تجاوز واعتساف
تشكيل ايدييوركه ، بونك تطبيقنه مانع اولمق ايسته‌ين هرهانكى
برشاهد وقعه‌نك حركتى ، قواعد عدالت وانسانيته توفيقاً
مشروع وشايان تقدير اولوردى .

٤ — امريقا حكومتنك قوچتانى حقوق دول احكامن
استناداً حمايه ايتمك حقنى ادعا ايتمسى ايچون اسباب قويه موجو
اولديغى كبى ، بومسئله‌يى فصل خصوصنده حقوق دول يكان
برواسطه ويا معيار ايدى .

٥ — كرچه قوچتا آوستريا تابعيتندن چيقمش ، مع مافي
هنوز آمريقا تابعيتنه داخل اولمامش بولونديغى ايچون ، نه بر
آوستريالى ونه بر آمريقالى كبى هرايكى حكومتدن برينك قوانين
داخليه‌سى احكامندن مستفيد اوله‌مازدى ؛ فقط ، حقوق دول
قواعدينه نظراً مومى اليهك صفت مايتنى تعيينده اقامت ايتديكى
مملكتك حكم وتأثيرى اوله‌جغى قبول ايديله بيليردى .

٦ — قوچتانك ، صرف اقامت ايتديكى بر مملكت اولمسى دولاييسيله ، امريقا تبعه‌سندن عد اولونا مايه‌جغى قبول ايدلسه بيله ، تركياده مرعى اولان وحقوق دول احكامنجه قبول وتصديق ايدلمش بولونان بر اصول وتعامله كوره ، قوچتا آمريقا مأمورين ديپلوماتيقه‌سنك حمايه‌سنه قبول ايديلوب تذكره‌سنى آلديغى آندن اعتباراً آمريقا تبعه‌سى عد اولونه‌جغى شبهه‌سزدر .

٧ — قوچتا آمريقا كسوهٔ تابعيتى آلتنده بولونمسى و ايلك حركت تجاوزيه‌يه آوستريا مأمورين رسميه‌سنك سببيت ويرمسى حسبيله ، آوستريا حكومتى كندى مأمورلرينك بو حركتنى تصويب ايتديكى تقديرده ، ايلك تجاوز ايدن كنديسى اولمش بولونور . بناءً عليه قوچتانك تخليه‌سى ايچون آمريقا سفينهٔ حربيه‌سى سوارينك توسل ايتديكى معامله دولاييسيله آمريقادن ترضيه طلب ايده‌مزدى .

٨ — قوچتانك صفت تابعيتنى صورت دوستانه‌ده تعيين ايتمكله اشتغال ايدلديكى صيره‌ده ائتلاف واقعه رغماً ، مومى اليه حفظ ايدلديكى محلدن آلوب كوتورمك ايچون خفياً تشبث واقع اولديغى بالآخره استخبار اولونديغى جهتله ، بوكيفيت آمريقا سفينه‌سى قپودانك اصابت حركتنى مثبت ديكر بر دليل تشكيل ايتمشدى .

٩ — قوچتانك صورت دردستی غیر قانونی وغیرمشروع اولدیغی جهتله امریقا رئیس جمهوری ، مومی الیهك ازمیرده آوستریا قونسلوسنه تسلیمنه موافقت کوسترهمزدی .

بردولتك اراضیسندن کچن سیاحین اجنبیه : اجانب ، برمملکتده مقیم اولماسهلر وصرف سیاحت طریقیله کچسهلربیله بولوندقلری مملکت قوانینك دائرهٔ شمولنه کیرمش اولورلر . کرچه قوانین محلیهنك سیاحین اجنبیهیه اولان تعلقی بالطبع او مملکتده مقیم اجانبه نسبتله پك محدود ایسهده ، اثنای سیاحتده عقد ایتدکلری قونطوراتلر حقندهکی قوانین موضوعه ایله بر جرم وجنایت دولاییسیله محلی جزا قانوننامهلری احکامنه تابع اولهجقلری محتاج ایضاح دکلدر . مع مافیه ، بوکبی اجانبك بر اجنبی مملکتده موقتاً بولونمالری دولاییسیله حقوق سیاسیهلری اصلا ساقط اولهماز .

بردولتك ، کندی سفائنی طرفندن دردست ایدیلن قورصانلر اوزرنده حق تشریعیسی : بردولت ، کندی سفائنی طرفندن دردست ایدیلن کافه قورصانلر اوزرنده حق

قضایه مالکدر . قورصانلق (piracy) ویا دکز حیدودلغی حقوق دول احکامنجه برجرم تشکیل ایتدیکی کبی قورصانلر عموم دولتلرك مشترك بردشمن قانونشکنی اولدقلری ایچون هر دولت طرفندن توقیف وبرای محاکمه هرهانکی برمحکمهیه سوق اولونهبیلیرلر . قورصانلق ایدن بویله برمجرم وآکا عائد سفینه یالکز صفت ملیتنی غائب ایتمز ، عین زمانده دولت متبوعهسنك حمایهسندن محروم قالیر وکندی مأمورلری واسطهسیله سفینهیی دردست ایدن دولتك قانونلرینه تابع اولور . حقوق دول احکامنجه بویله برجرمك جزاسی اعدامدر ؛ فقط قوانین داخلیهلرنده اعدام جزاسی اولمایان دولتلر ایچون جزای اعدام تطبیقی بهمهحال مشروط دکلدر . عین وجهله ، قورصانلری تعقیب وتجزیه ایتمك ، حقوق دول احکامنجه ، دولتلرك جملهٔ وظائفندن عد اولونماز . فرضا ، المانیا حکومتی ، تجارت قانوننامهلری احکامنجه ، سفن اجنبیهیه قارشی قورصانلغه جرأت ایدن اجنبی قورصانلرك تجزیهسنه مساعده ایتمز .

بردولتك ، اراضیسی اوزرندهکی طبقهٔ هوائیهده حق تشریعیسی : بردولتك ملکی قاره ایله دکزدن عبارت اولهبیلهجکی

غیر قابل اعتراض بر صورتده سویلنه‌بیلیر . فقط ، بر دولتك ملكی اوزرنده‌کی هوانك او دولته عائد اولوب اولمادیغی مسئله‌سی مناقشات واعتراضاتی موجب اولمشدر . تلسز تلغراف ، طیاره‌لر ، قابل اداره بالونلر وسائره ظهور وترقی ایدنجه بر دولت اراضیسی اوزرنده‌کی طبقهٔ هوائیه‌نك سربستیسی مسئله‌سی چیقدی . اكر بو طبقات هوائیه آچیق دكزلر كبی سربست عد اولونسه ، علاقه‌دار دولتلره مدافعهٔ مملكته تعلق ایدن بعض حقوق بخش ایدلمك لازم كلیر . اكر ، بالعكس ، طبقهٔ هوائیه دخی بر مملكتك اجزای ممالكندن عد اولونسه ، اشخاصك ، مخابراتك وما كنه‌لرك او طبقات هوائیه‌دن ضررسز اوله‌رق كچملری حقی ویرلمك اقتضا ایدر . بالطبع بویله بر حق قضای هوائی (aerial jurisdiction) نك درجهٔ شمول وتطبیقی جوهواده‌كی شیئلری صورت فعلیه وحكمیه‌ده قونترول ایده‌بیلمكه واسع مقیاسده تابعدر . مع مافیه ، بو خصوصده بر ائتلاف عمومی حصولی بالفعل امكانسز كوروریز .

خارجده بر جرم ارتكاب ایدن اجانب اوزرنده حق قضا ادعاسی : فرانسه ، آلمانیا ، اوستریا داخل اولدیغی

حالده اوروپا وامریقاده بعض دولتلر ، باشقه مملكتلرده كندی امنیت ملیه‌لری علیهنده بر جرمده بولنان اجانبی تجزیه ایدرلر . روسیه ، ایتالیا ودیكر دولتلردن بعضلری دها ایلری كیده‌رك بر اجنبی مملكتده بر اجنبی طرفندن جنایت ، قصداً ایقاع حریق ، ساخته‌كارلق وسائر صورتیله كندی تبعه‌لری علیهنده واقع اولان جنحه‌لردن ناشی او اجنبیی تجزیه ایدییورلر . بالطبع بو مجرمین دول مشار الیهانك حدود ملكی داخلنه كلمه دكجه محاكمه وتجزیه ایدیله‌مزلر . سالف الذكر دولتلرك ادعا ایتدكلری بویله بر حقه امریقا شدتله اعتراض ایتمش اولدیغی كبی ، انكلتره حكومتی ده بو ادعایه مظاهرت ایتمه‌مش وانكلیز مؤلفلری ده بونی شایان قبول كورمه‌مشلردر . افكار مخالفه نه مركزده اولورسه اولسون ، امریقانك بو خصوصده‌كی نقطهٔ نظری وتطبیقات قانونیه‌سنك اسباب منطقیه‌سی شو صورتله خلاصه ایدیله‌بیلیر :

« بر دولتك قوانینی ، حق وعدالت نقطهٔ نظرندن ، هیچ بر وجهله كندی مملكتنك خارجنه شامل اوله‌ماز ؛ آنجق ، خارجده كندی تبعه‌سنه شامل اوله‌بیلیر . دولتلر كندی حدود قضالری داخلنده هیچ بر ملتك حقوق حاكمیت ویا حقوق سائره‌سنی تمثیل ایتمك قوتی حائز دكلدرلر . آمریقا قوانین

داخلیه‌سی نه‌قدر واضح یازلمش اولورسه اولسون ، احکام مذکورهٔ قانونیه‌نك انجق امریقا قوهٔ تشریعیه‌سنه تابع اولان محال و اشخاصه شامل اوله‌جغنی تکرار ایتمك فائده‌دن خالی دکلدر . »

بوفصله تعلق اولان بر وقعه‌یی شوراده خلاصةً عرض ایده‌لم : (قه‌تین) نامنده بر آمریقالی (ته‌کساس)ده بر مکسیقالی حقنده ذم وقدحده بولونمش اولمقله اتهام ایدیله‌رك ۱۸۸٦ سنه‌سنده مکسیقاده توقیف وحبس ایدلمشدی . آمریقا حکومتی بومعامله‌یه قارشی شدتله پروتستو ایتدی . مکسیقا حکومتی خیلی تأخردن صوکره آمریقانك طلبنی قبول و (قه‌تی) تخلیه ایلدی . کرچه وقعه‌نك بوصورتله نتیجه‌لنمسی حقوق دولجه قبول ایدلمش بر نظریه موجود اولدیغنه دلالت ایده‌مزسه‌ده ، هرحالده بالاده عرض ایدلدیکی وجهله آمریقا حکومتنجه بوبابده تقرر ایتمش بر مسلك اولدیغنی کوسترمکه کافیدر .

بردولتك حق قضاسنه عائد بعض احوال استثنائیه —

اجنبی حکمدارانك معافیتی : بردولتك ، کندی ملکی داخلنده‌کی حقوق مطلقهٔ تشریعیه‌سنده بعض احوال استثنائیه

واردر . اول امرده حکومات اجنبیه حکمدارانی ویا رؤساسی ایله بونلرك معیتلری حقنده استثنا ویامعافیت واردر .

بردولت حکمداری ویابر حکومت رئیسی بر اجنبی مملکتده بولوندیغی زمان بالطبع اوراده مسافر عد اولونه‌جغی ایچون حبس وتوقیف اولونمقدن ویاخود دعاوی حقوقیه وتعقیبات قانونیه‌دن معافدر . بومعافیت ، حکمدار ویا رئیس حکومتك اهمیت وشخصیت رسمیه‌سنه قارشی بر اثر حرمت ونزاکتدر . حکمدارانك بر اجنبی مملکتده معافیتلرینه سبب بر حکومت رئیسی بولونملری واودولت ارکانینك کندیسی کبی معافیت شخصیه‌یه مالك اولملریدر . اکر بر حکمدار ویا رئیس حکومت ، زیارت ویامسافرت مناسبتیله بولوندیغی بر اجنبی مملکتك امنیت ویاانتظام داخلیسنی مخل بر حرکتده بولونور ، یاخود معیتی ارکانندن برینك بویله بر حرکت ارتکاب ایتمسنه مساعده ایدرسه اودولت کرك حکمدار ویا رئیس مشارالیهی وکرك معیتنده‌کی ذواتی حدوددن چیقمغه دعوت ایده‌بیلیر . وحتی ، ایجاب ایدرسه ، مملکتدن اخراج ایدر ؛ مع‌مافیه ، بو خصوصده مقصدی تأمین ایده‌جك درجه‌دن فضله معاملهٔ شدیده‌ده بولونماق لازمدر .

برحكمدار ويارئيس حكومت ، داخلنده بولونديغى براجنبى مملكتده معيتى اركانى بيله كندى حكومتنك احكام قانونيه‌سنه تابع طوته‌ماز ؛ اكر حكمدارك اركان معيتى آره‌سنده مستعجل بردعوابيله ظهور ايتسه بونلرك براى محاكمه‌وطنلرينه اعزامى لازم كلير . اكر برحكمدار ويارئيس حكومت متنكراً سياحت ايدر وياخود بررئيس حكومت اولمق صفتنى غائب ايتمش بولونورسه آرتق معافيت دوام ايتمز ؛ فقط ، حكمدارلق ويارياست صفتنى محافظه ايديورسه معافيتدن مستفيد اولمق كندى آرزوسنه براقلمش عد اولونه‌بيلير . اوروپاده سياحت ايتديكى اثناده مقامندن اسقاط ايديلن وه‌نه- زوئللا حكومتى رئيس سابقى (قاسترو) نك حالى ، بويله بر معامله دولاييسيله بالنتيجه معافيتك ساقط اوله‌جغى حقنده برمثالدر .

قونسولوسلر ايله مأمورين ديپلوماسيه‌نك معافياتى :

بردولت اجنبيه نزدينه اصول متخذه‌يه توفيقاً مامور ايدلمش بولونان وياخود باشقه برمملكتده‌كى مأموريتنه كيدركن ويا مأ- موريتندن كليركن اودولت اجنبيه اراضيسندن كچن برمأمور ديپلوماسى بعض معافياتدن مستفيد اولمق حقنى حائزدر .

بومعافيات ، عموميتله ، قوانين حقوقيه وتجاريه‌يه ، محلى پوليس نظاماتنه ،كمرك معاملات ورسومنه ، احكام دينيهٔ محليه‌يه وعائله- سيله معيتى اوزرنده حق آمريتى محافظه واستعمال ايتمسنه شاملدر . اوديپلوماسى مأمورينك اركان رسميهٔ معيتى ايله اك يقين افراد عائله‌سى‌ده عين معافياتدن مستفيد اولورلر .

علماى حقوقدن لوورەنس ديوركه ، :«اكر برحكومت اجنبيه‌نك وكيل ديپلوماسيسى . نزدينه مامور ايدلديكى ديكر برحكومتك قوانين محليه‌سنه ويااوحكومت مأمورلرينك اوامرينه تابع اولمش بولونسه،دولت متبوعه‌سنك منافعنى تماماً سربست اوله‌رق وقطعياً احترازسز برصورتده وقايه ايده‌مز ايدى .

قونسولوسلر مأمورين ديپلوماسيه‌دن دكلدرلر؛ بناءً عليه ، بوكبى مأمورين ديپلوماسيه‌يه بخش ايديلن معافياتى حائز اولما- دقلرى كبى ، بوكاده احتياج يوقدر . شوقدركه ، قونسلوسلر خدمات عسكريه‌دن معاف بولونورلر وبونلره عائد اوارق رسميه ضبط ايديله‌مز . مع مافيه قونسولوسلرك حقوق وامتيازاتى عهودده استناداً وبالخاصه ممالك شرقيه‌ده نسبةً واقتضاسنه توفيقاً واسعدر . نزاكت بين الدوليه ايسه ، على الاكثر عهود وعاداته مستند بولونان معافياتك دوامنى استلزام ايدر .بومسئله

ایله مأمورین دیپلوماسیه حقنده ایلروده ایضاحات ویریله‌جكدر .

برحكومت اجنبیه قوهٔ مسلحه‌سنك قاره‌ده احكام قضائیه‌دن معافیتی : حقوق دولجه عموماً مرعی برقاعده‌یه توفیقاً ، برحكومت قوهٔ مسلحه‌سندن برقسمنی دیگر بردولت اراضیسندن كچیرمك ایچون اول امرده مساعده استحصال ایتملیدر . جماهیر متفقهٔ آمریقاده اتفاق اعضاسندن بولونان هرحكومتك والیسندن‌ده آیریجه بویله برمساعده استحصالی اصولدندر . بویله برقوهٔ منتظمهٔ عسكریه كندی ضابطلری اداره‌سنده و كندی قوانین ونظامات عسكریه‌لرینه تابع اوله‌رق براجنبی دولت اراضیسندن حین مرورلرنده اودولت اجنبیه‌نك احكام قضائیه‌سندن معافدرلر . بوبابده حقوقیوندن حاكم مارشال شو مطالعه‌ده بولونیور :

برحكمدار دیگر براجنبی حكومت قوهٔ عسكریه‌سنك كندی اراضیسندن كچمسنه موافقت ایدرسه حق قضای ملكیسنك برقسمندن فراغت (to cede) ایتمش عد اولونمق لازم كلیر . بوحال ، برحكمدارك حقوق قضائیهٔ ملكیه‌سنك برقسمندن فراغت ایتمسی حقنده برمثال تشكیل ایدر . بوصورتله

كندی ملكندن كچه‌جك برقوهٔ عسكریهٔ اجنبیه‌نك تابع اوله‌جغی احكام قانونیه حقنده اولدن شرائط وبیانات صریحه درمیان ایدلمه‌مش اولدیغی حالده بالآخره ایو قوت اوزرنده احكام قضائیه تطبیق واجراسنه تشبث ایدن برحكمدار بالطبع كندی سوزندن نكول ایتمش عد اولونور . اوحكمدارك بویله برحركتی ، قوهٔ مسلحهٔ مذكوره‌نك سربست مروری ایچون مساعده استحصالنی استلزام ایدن مقصدوغایه‌نك تأمین ایدیله‌مه‌مسنی موجب اوله‌بیلیر ؛ بوایسه برملت مستقلهٔ اجنبیه‌نك محافظهٔ حیات وامنیتی ایله مؤكل اولان قوهٔ مسلحه‌سندن برقسمنك وظائف مودوعه‌سنی ایفا ایده‌مه‌مسنی انتاج ایده‌بیلیر ؛ حالبوكه اوملتك سلامت حیاتیه‌سی قوهٔ مذكورهٔ مسلحه‌نی صورت مطلقه ومنحصره‌ده كندی امر واداره‌سی آلتنده بولوندیرمغه تابع اوله‌بیلیر . اسباب مسروده‌دن ناشی ، برقوهٔ مسلحهٔ اجنبیه‌نك كندی اراضیسندن سربست اوله‌رق مرورینه مساعده ایدن برحكمدارك ، اوقوهٔ اجنبیه اوزرنده هر درلو حقوق قضائیه استعمال واجراسندن امتناع وفراغت ایتمسی اقتضا ایده‌جكی كبی ، اوقوته قوما‌نده ایدن اجنبی جنرال كندی اداره‌سنده‌كی اردونك انضباطنی تأمین ایچون اقتضا ایدن مجازاتی تطبیق ایتمك حقنی حائز بولونور .

سفن حربیهٔ اجنبیه‌نك دیكر دولت احكام قضائیه‌سندن معافیتی :

بر ممنوعیت اولمادیغی تقدیرده ، بر دولت متحابه لیمانلری اودولت ایله حال صلحده بولونان كافه‌ مملكتلرك سفائننه آچیق فرض اولونور ؛ بوكبی لیمانلره داخل اولان ومساعده اولدقجه بولیمانلرده یاتان سفن حربیه ومیریهٔ اجنبیه حكومت محلیه‌نك تحت محافظه‌سنده عد ایدیلیر .

بردولت متحابهٔ اجنبیه لیماننده بولونان سفن حربیه او لیمانده جاری اولان قوانین موضوعه‌نك دائرهٔ حكمندن خارج بولونور ؛ فقط تعقیبات قانونیه‌یی استلزام ایدن افعال وحركاتك صرف اوكمی‌یه منحصر قالمسی شرطدر . بومعافیت اوسفینهٔ حربیه‌نك استمبوطلرینه ، صندالرینه وسائر وسائطنه ده شاملدر . فقط اوسفینهٔ اجنبیه‌نك لیمانده‌كی نظامات اداریه‌یه رعایت ایتمسی ، فرضا قلاغوز ، دمیر محلی ، دمیرله‌مه اصوللری ، قارانتنه وسائره حقنده‌كی نظاماته اقتفا ایلمه‌سی ایجاب ایدر .

ایتالیا علمای حقوقندن (لامپره‌دی) بوكبی احوالده برسفینهٔ حربیه‌نك براجنبی لیماننده احكام قضائیهٔ محلیه‌دن معافیتی حقنده شو مطالعه‌ده بولونیور : «برسفینهٔ حربیه‌ده ادارهٔ عسكریه الی نهایه بردوامدر. بویله برادارهٔ حاكمهٔ عسكریه دوام ایتمه‌دكجه بر سفینهٔ حربیه نه موجود عداولونه‌بیلیر ونه‌ده بویله بر كمی‌نك انتظام اداره‌سی قابل اوله‌بیلیر . بناءً علیه ، برحرب سفینه‌سنده ادارهٔ عسكریه ویاعسكری قوماندە، هر خصوصه شامل اولمق اوزره، دوام ایدر . مع مافیه، بویله برسفینهٔ حربیه داخلنده دوام ایدن اداره ویاحاكمیت عسكریه هرهانكی برحق مالكیته استناداً سواریٔ سفینه‌نك حائز اوله‌جغی حق وصلاحیتدن زیاده، كمینك بولوندیغی اجنبی مملكت حكمدارینك ویرمش اولدیغی مساعده وامتیازه مستند عداولونور . »

برسفینهٔ حربیه لیمان رسومات مامورلریله مأمورین سائره‌سی طرفلرندن معاینه وتحری ایدیله‌مز . آمریقا حكومتی قانوننامهٔ بحریسنده مصرح اولدیغی وجهله، امریقا سفن حربیه سواریلری كمیلرینك ویاخود فالكه‌لرینك براجنبی كمرك مأمورلری طرفندن نه صورتله اولورسه اولسون معاینه‌سنه اصلا مساعده ایتمه‌مكله مكلفدرلر. عین وجهله ، بردولت اجنبیه‌یی تمثیل ایدن بر كیمسه‌نك كمیلرینی تحری ایتمسنه موافقت ایلملری آمریقا سفن حربیه سواریلرینه صورت مطلقه‌ده منع ایدلمش اولدیغی كبی ، مقابله ایچون قوت موجوداولدقچه، سواریلر كمیلری ضابطان وافرادندن

هیچ برینك اخراج اولونمسنه میدان ویرمه‌مکله مکلفدرلر. اکر کندیلرینه قارشی قوهٔ جبریه استعمال ایدیلیرسه بالمقابله قوته مراجعتله بو کا میدان براقمامق سفن حربیه سواریلرینك جملهٔ وظائفندندر.

برحرب سفینه‌سی اجنبی بر دولتك لیمانلرنده ویاقاره صولری داخلنده بولونورسه سفینهٔ مذکوره سواریسی انتظام وانضباطی محافظه ایچون بالطبع سفینه‌ده علی العاده ایفای آمریت صلاحیتنی حائزدر؛ واداره‌سنده‌کی مرتباتك سفینه‌ده ویاساحلده کرك انضباطی اخلال ایتملرندن وکرك وظائف عسکریه وخدمات عمومیه‌ده‌کی نقصانلرندن ناشی تجزیه‌سی ایچون اقتضا ایدن دیوان حربلری تشکیل ایده‌بیلیر. مع مافیه آمریقا بحریه‌سنجه بوکبی دیوان حربلرك بر اجنبی مملکت ساحلنده تشکیلی مغایر اصول وحقوق عد اولونمشدر. بر سفینهٔ حربیه داخلنده او سفینه‌یه منسوب اولمایان ویاخود سفینهٔ مذکوره‌نك عائد اولدیغی دولتك خدمات بحریه‌سنده بولونمایان اشخاص طرفلرندن بر جرم ایقاع ایدیلیرسه سواریٔ سفینه بو مسئله ایله علاقه‌دار اولان کیمسه‌لری لیمان مأمورینه تسلیم ایده‌بیلیر و بو حرکتی موافق نفس الامر اولور. اکر کمیده جریان ایدن بویله بر وقعه‌ده علاقه‌دار اولان هر ایکی

طرفده اولیمانك منسوب اولدیغی دولت تبعه‌سندن ویا یرلیلرندن ایسه‌لر، احوال عادیه‌ده، مجرمینی مأمورین محلیه‌یه تسلیم ایتمك سواریٔ سفینه‌نك وظائفی جمله‌سندندر.

بر لیمانده سفن حربیه‌یه التجا ایدنلر : تعقیبات قانونیه‌دن تخلیص نفس ایچون بر اجنبی سفینهٔ حربیه‌سنه التجا ایدن مجرمین عادیه حقنده‌ده بالاده سرد ایدیلان قواعد اساسیه تطبیق اولونه‌بیلیر. بوکبی اشخاصی کمیده محافظه ایتمك خطادر؛ التجا ایچون مساعده آنجق ملتجی اسرا ایله صرف جرائم سیاسیه‌دن ناشی تعقیب ایدیلان اشخاصه مخصوصدر. مع مافیه، ملتجیلری تسلیم ایتمك هر حالده سواریٔ سفینه‌یه عائد بر مسئله‌در. متهم اولان شخص، سواریسنك امر ومساعده‌سی اولمادقجه سفینه‌دن اخراج ایدیله‌مز. مأمورین محلیه، اجنبی بر حرب سفینه‌سنده بر شخصی دردست وتوقیف ایتمك حقنی هیچ بر وجهله حائز اوله‌مازلر. بویله بر شخصك تسلیمی ایچون بر طلب والتماسده بولونوله بیلیر؛ فقط بو طلب اسعاف ایدلمه‌دیکی تقدیرده، متهمك اعاده‌سی ایچون واقع اوله‌جق دیکر تشبثات ومعاملات منحصراً طرق معلومهٔ دیپلوماتیقیه ایله واقع اولملیدر.

براجنبی مملکت ساحلنده فراری افراد توقیف ایدیله‌مز : هیچ برضابط ویاعسکر ، براجنبی مملکت ساحلنده سفینه‌سنه منسوب برفراری ویادیکر برعسکری توقیف ایتمك ویاتوقیفه تشبث ایتمك صورتیله اوممکتك قوانینی اخلال ایتمه ملیدر . برضابط ویا سفینه مرتباتندن بری ساحلده بولوندیغی اثناده مملکتك قوانین ونظاماتنه مغایر برحرکتده بولونورسه اشخاص مرقومه ساحلده بولوندقجه مأمورین محلیه طرفندن توقیف واواجنبی مملکتك قانونلرینه توفیقاً محاکمه‌وتجزیه ایدیله بیلیرلر . اکر بومناسبتله سواریٔ سفینه ویاقوماندانك محاکمه‌ده اثبات وجودایتمسی اقتضاایدییورسه ، معاملهٔ توقیفیه‌ایله بونك اسبابی درحال مأمورین محلیه جانبندن کندیلرینه اخبار ایدلمك وبووجهله ، کرك قوماندان ویاسواری‌نك وکرك سفینه‌نك منسوب اولدیغی دولت مأمورین دیپلوماتیقیه‌سی ویاقونسلو . سخانه مأمورینك متهم اولان اشخاصی سفینه‌لرینه اعاده ایده بیلمك اسبابی استکمال ایتملرینه ویاخود بونلرك ناصل معامله کوردکلرینی ومحاکمه‌نك صورت جریانی تدقیق ومشاهده ایده . بیملرینه فرصت وامکان ویرلمك لازمدر . فقط بو اشخاص

کمیلرینه مواصلت ایده‌بیلمش ایسه‌لر آرتق مأمورین محلیه طرفندن تعقیب وتوقیف ایدیله‌مزلر؛ اکر سواریٔ سفینه مناسب کوررسه، اصلا شرف وحیثیتنی فدا ایتمش اولمقسزین، متهملری برای محاکمه‌وتجزیه محاکم محلیه‌یه تسلیم ایده‌بیلیر ویاخود بومسئله طرق معتادهٔ دیپلوماتیقیه‌یه ترك اولونه‌بیلیر .

معمافیه، برسفینهٔ حربیه‌نك معافیق نظریه‌سی قبول ایدلمش اولمقله ، براجنبی حرب‌کمیسنك بالجمله حرکاتنه بردولتك تحمل ایده‌جکی معناسی آکلاشیلمامیلیدر . بردولت قوانین محلیه‌یه رعایت‌ایتمك ایسته‌مین هرهانکی برکمینك کندی لیمانلرینه‌دخولنه مخالفت ایده‌بیلیر ؛ بوکبی سفائنك لیمانده یاته‌جغی مدت تحدید ایدیله‌بیلیر ؛ کذا بویله برکمی لیماندن چیقمغه دعوت اولنه‌بیلیر ویاخود ، برمأمور دیپلوماتیقی وحتی بر حکمدار ایچون واقع اولدیغی کبی، ایجاب‌ایدرسه قوت‌استعمالیله جبراً طرد واخراج ایدیله‌بیلیر . بوصورتله برکمینك طرد واخراجی ایچون آمریقا قانوننامهٔ ملکیسنك (٥٢٨٨) نجی ماده‌سنده صراحت موجوددر . بوماده حکمنجه رئیس جمهور سالف‌العرض مقصدك تأمینی ایچون قوای بریه وبحریه‌یی ویاخود میلیس قوای عسکریه‌سنی استعمال ایتمك صلاحیتنی حائزدر .

بوندن باشقه ، علمای حقوقدن (هول) طرفندن درمیان ایدلدیکی وجهله ، «برسفینۀ حربیه‌نك معافیتی عادتا اوکمی‌یه عائد تکمیل برجهاز ویاماکنه‌کبی‌در، که سفینه ایله مرتباتدن مرکب بولونور وبردولت طرفندن برطاقم وظائف معینه ومخصوصه‌نك ایفاسی مقصدیله اعمال ومحافظه ایدیلیر. بوجهازك اقسام واجزاسی خصوصات معینۀ مذکوره‌نك ایفاسی ایچون آیری آیری استعمال ایدیله‌مز ؛ بناءً علیه بردولت اجنبیه لیماننده بواقسام قوانین محلیه‌دن معاف اوله‌مازلر . اکر برسفینۀ حربیه عموم مرتبات طرفندن ترك ایدلمش اولسه اوکمی صرف برمال ویاملك‌دن باشقه برشی اوله‌ماز . بویله برحرب کمیسنك افرادی سفینه‌دن یاخود کمینك فلکه ویا استمبوطندن دیشاری چیقدقلری زمان هر خصوصده نظامات وقوانین محلیه‌یه تابع اولورلر ؛ حتی سواریٔ سفینه بیله . برحکومتك مأموری صفت وصلاحیتیله واقع اولمایان حرکاتندن ناشی قوانین محلیه احکامندن معاف عد اولونماز.»

مثال تشکیل ایدن وقایع : امریقا حکومتنك اوروپا صولرنده جولان ایدن فیلوسی قوماندانی آمیرال (بوغس) ۱۸۷۱ سنه‌سنده ایتالیا حکومتی طرفندن سرقت جرمیله اتهام

ایدیلان وکندی معیتنده‌کی سفائندن برنده بولونان بعض اشخاصی ایتالیایه تسلیم ایتمه‌دی . بوبابده آمریقا بحریه ناظری میستر (فیش) برسفینۀ حربیه‌یه منسوب برشخصك قاره‌ده ایقاع ایتدیکی برجرم دولاییسیله ینه قاره‌ده توقیف ایدیله‌بیله‌جکنی بیان ایتمکله برابر، شو مطالعه‌ده بولوندی: «براجنبی سفینۀ حربیه‌سنده بولونان برکیمسه برجرم ایله اتهام ایدلدیکی وبوجرمدن ناشی او آدمك خارج از مملکت معاهده‌سنه توفیقاً، تسلیمی اقتضا ایتدیکی وبویله اتهامك اسبابی حقنده معاهدۀ مذکوره حکمنجه ایجاب ایدن دلائل ثبوتیه ابراز اولونه‌بیلدیکی تقدیرده، سواریٔ سفینه مرقومی تسلیم ایده‌بیلیر . »

مع مافیه ، بوکبی احوالده ممکن اولورسه نظارت عائده‌سیله استشاره ایتمك هر حالده مرجحدر . نته‌کیم سالف العرض وقعه مناسبتیله بویله بر استشاره وقوع بولمش وایتالیا ایله موجود معاهده حکمنجه متهملرك تسلیمی اقتضا ایتمیه‌جکی تقرر ایده‌رك بوقرار حکومتجه‌ده تصویب ایدلمشدی .

« قونیستی توشین » مسئله‌سی : آمریقانك « قونسق توشین » نامنده‌کی برفرقتینی ۱۷ کانون ثانی ۱۸۷۹ تاریخنده

انكلتره ساحللرنده قاره‌یه كیتمشدی ؛ مذكور فرقتین ، پارس
سركیسنده تشهیر ایدلمك اوزره خصوصی آدملره عائد ماكنه
حموله‌سنی‌ده حامل ایدی . فرقتین رومور كورلر طرفندن چكیله‌
رك تخلیص ایدلدی ؛ بورومور كورلردن برینك صاحبی آلدیغی
اجرتدن ممنون اولمادیغی ایچون دعوا اقامه ایتدی وكمی ایله
حموله‌سنك حجزینی طلب ایلدی . فقط محكمه بو طلبی اسعاف ایتمه‌دی
واسباب موجبه اوله‌رق محكمهٔ مذكوره رئیسی (سیر روبه‌رت
فیلیمور) شو مطالعه‌یی درمیان ایتدی : «مملكتمزله حال صلحده
بولنان برملته عائد برحرب سفینه‌سی دعاویٔ حقوقیه‌دن معافدر . »

امریقانك «موهیقان» نام سفینه‌سی برازیلیانك (سه‌نت لوئیز)
لیمانینده بولوندیغی اثناده سفینهٔ مذكوره‌یه منسوب برمهندس ،
اداره‌سنده‌كی فلكه افرادندن اولوب فراره تصدی ایدن برنفر
اوزرینه شهرك سوقاقلرنده بش ال قورشون انداخت ایتدیكی
ایچون توقیف ایدلمش ومحلی پولیس مدیرینه كتیرلمشـدی .
پولیس مدیری مهندسـك صفت ملیت ومأموریتنی اوكرنجه
موما الیهی تخلیه ایتمش ، فقط عین زمانده ، بو حركتك قوانین
محلیه‌یه وسوقاقلرده اهالینك سلامت وامنیتنه مغایر اولدیغی و

بو جرمك عدم تكرری لازم كله‌جكنی اخطار ایله‌مشدی . بونك
اوزرینه «موهیقان» سواریسی پولیس مدیرینك بیانات واقعه‌سندن
ناشی (سه‌نت لوئیز) لیمانینك تابع اولدیغی (مارانهام) ایالتی
والیسی نزدنده شكایاتده بولونمسنی امریقا قونسـلوسندن رجا
ایتدی . قونسـلوس كیفیتی (ریو) ده مقیم آمریقا سفیری
میستر (جه‌یمس واتسون وه‌ب) ه بیلدیردی . سفیر مشار الیه ایسه
بو خصوصده برازیلیا حكومتی نزدنده تشبثات اجراسنه لزوم
كورمه‌دی ، یالكز مسئله‌یی امریقا حكومتی دائرهٔ عائده‌سنه
اشعار ایتدی . دائرهٔ مذكوره‌دن ویریلن جواب شوندن عبارت
ایدی : « آمریقا بحریه مهندسنك (مارانهام) سوقاقلرنده بر
فراری عسكره قارشی سلاح استعمال ایتمسی آسایشی اخلال
ایتمك وبرازیلیا حكومتنك حیثیتنه تجاوز ایله‌مك دیمك اولدیغندن
حكومت مشار الیها ، بویله برحركتك آمریقا حكومتنجه منع
وتقبیح ایدلمسنه بحق انتظار ایده‌بیلیر . »

سفائن حربیه‌دن غیری بكلك كمیلر حقنده معافیات : نقلیه
سفائنی ، كومور كمیلری ، سفن معاونه ، مساحه كمیلری و
خصوصات فنیه ایچون تخصیص ایدیلان سفائن سائره كبی سفن

حربیه‌دن غیری بکلك سفائن ، خدمات مطلوبه‌نك استلزام
ایده‌جکی درجه‌ده ، براجنبی لیمانده جاری قوانین محلیه‌دن
معافدر . آتیده حکایه ایدیلن مسئله‌نك بوفصله تعلقی واردر :
بلچیقا قرالنك مالی اولوب مشارالیهك فلاندره‌سنی کشیده
ایدن وبلچیقا بحریه ضابطانی طرفندن اداره اولنان (پارلمان به‌لژ)
نام برپوسته واپوری معاهدهٔ خصوصیه ایله حرب سفینه‌سی
اوصافنی حائز عداولونمشدی ؛ ۱۸۷۸ سنه‌سنده وقوع بولان
برمصادمه مناسبتیله انکلتره بدایت محکمه‌سی رئیسی (لوردجه
ستیزبره‌ت) بوبابده شوقراری ویرمشدی : « هر حکمدارك
استقلال مطلق صاحبی اولمسی وبرملت مستقله‌نك ، دیکر برمستقل
دولتك استقلالنه رعایت ایتمسی بین‌الملل متخذ اصول اقتضاسندن
بولندیغی جهتله ، حکومات مستقله‌دن هربری ، کندی ملکی
داخلنده بولونان برحکمدار ویاسفیرك شخصی ویاخود دیکر
برحکومتك خصوصات امیریه‌سنه تخصیص ایدلمش بولونان
اموالی اوزرنده طرق محاکم ایله حق قضا استعمالندن امتناع
ایتمکله مکلفدر . »

اجنبی باندیراسی آلتنده بولونان فرمانلی نقلیه سفائنی:

امریقا حکومتی طرفندن خصوصات عسکریه‌ده قوللانلمق

اوزره نقلیه سفینه‌سی صفتیله استیجار ایدیلن (تارتار) نام
انکلیز واپوری حقنده امریقا حکومتی شو نظریه‌یی قبول
ایتمشدی . مذکور واپور بوصورتله استعمال ایدلدیکی مدت
ظرفنده انکلیز لیمانلرنده بردولت متحاربه عسکری نقلیه سفینه‌سی
عد اولنمق وبو سببدن یولجیلرینك عددی وسائره حقنده‌کی
نظامات محلیه‌دن معاف طوتولمق اقتضا ایدر . حقوقیوندن مدعئ
عمومی (قه‌شین) ، بربحریه ضابطی ویاخود خدمت حکومتده
بولونان هرهانکی برضابط (Public officer) اداره‌سنده بولندیغی
زمان ، غنائم بحریه‌نك برلیمانده‌کی نظامات محلیه‌دن معاف طوتولمسی
اقتضا ایده‌جکی مطالعه‌سنده بولونمشدر .

بردولتك ، کندی لیمانلرندن بعضلرینی تجارت وسائره‌یه
مسدود بولندیره‌بیله‌جکی عموماً قبول ایدلمشدر . نته‌کیم چین ،
ژاپونیا ، ونه‌زوئلا وممالك سائره‌ده جاری اصوله کوره ،
حکومات مذکوره‌نك بوکبی لیمانلرینه سفن حربیه‌نك دخول
ایده‌بیلملری اولجه مساعدهٔ مخصوصه استحصالنه متوقفدر .
مع مافیه ، شدائد هوائیه‌دن ناشی احوال استثنائیه وفوق العاده‌ده
سفن حربیه بوکبی لیمانلره کیره‌بیلیرلر . بردولت تماماً بیطرفلغی
محافظه ایتمش اولمق مقصدیله ، برحربك دوامی اثناسنده کندی

لیمانلرینه بعض دولتلرك سفن حربیه‌سنی ادخال ایتمه‌مك حقنی
حائزدر . نته‌کیم امریقا محاربات داخلیه‌سی اثناسنده برازیلیا
وانکلتره حکومتلری امریقا سفن حربیه‌سنه وروس - ژاپون
محاربه‌سی اثناسنده اسوج ونوروج حکومتی مخاصم دولتلر سفن
حربیه‌سنه عین معامله‌یی تطبیق ایتمشلردر .

سفن تجاریه لیمان نظاماتنه تابعدر : ۱۸۸۶ سنه‌سنده
جریان ایدن بر محاکمه مناسبتیله انکلیز حکامندن (وه‌یت)
بروجه آتی بیان مطالعه ایتمشدر : بر معاهده ویا امتیاز دولایسیله
ایکی مملکت آره‌سنده باشقه درلو بر ائتلاف ویا تعامل تأسس
ایتمه‌مش ایسه ، برای تجارت بر اجنبی لیمانه کیدن بر تجار
سفینه‌سنك اولیمانده جاری نظامات محلیه‌یه تابع اولمسی . دول
متمدنه‌نك قوانین عمومیه‌سی جملهٔ احکامندندر . اکر تجاران
بولوندقلری بر مملکت اجنبیه‌نك نظامات وقوانین محلیه‌سنه موقتاً
تابع اولمامش بولونسه‌لر ، بویوزدن حکومتلر آره‌سنده دائمی
اختلافات تحدث ایدر و دولتلرك شرف وحیثیتی سکته‌دار
اولوردی ؛ بوتقدیرده تجاران وتجار کمیلری جمعیت عمومیهٔ
بشریه ایچون مزعج وتهلکه‌لی اولورلردی .

بناءً علیه ، بر لیمانده اجانبك سفن تجاریهٔ اجنبیه‌ده یکدیکرینه
قارشی ایقاع ایتدکلری جرائمدن ناشی اومملکت محاکمنك اجرای
مجازاته صلاحیتدار اوله‌جقلرینی انکلیز حکامی قبول وتصدیق
ایتمشلردر ... بر آدم متصرف اولدیغی بر سفینه‌یی اختیاری
اوله‌رق وخصوصی بر مقصدله بر دولت اجنبیه لیمانلرینه سوق
ایتدیکندن وکیمسی بویله بر اجنبی لیمانده بولوندیغی اثناده حکومت
محلیه‌نك محافظه‌سنه محتاج اولدیغندن بویله بر لیمانده بولوندیغی
مدتجه کوردیکی حمایه‌یه مقابل اوحکومت اجنبیه‌نك قوانین
ونظاماتنه تابع اولمسی اقتضا ایدر . »

لیمانده سفن تجاریه‌نك معافیاتی : بر سفینهٔ تجاریه‌نك
ضبط وربط داخلیسنه وقپودان ایله مرتبات وطائفه‌نك
یکدیکرینه قارشی حقوق ووظائفنی تعیین ایدن سفینه نظامات
داخلیه‌سنه بر لیمانده‌کی حکومت محلیه مداخله ایتمیه‌جك اولورسه
تجارت عمومیه ایچون پك بیوك فوائد ومحسنات تأمین ایدیله
جکی اوزون زماندن بری بالتجربه ثابتدر . بوسببدن ، بر سفینه‌نك
انضباط وانتظام داخلیسنه وصرف سفینه ایله سفینه‌یه منسوب
کیمسه‌لره تعلق ایدن ومملکتك آسایش وشرفنی اخلال ایتمه‌ین

كافه خصوصاتى ، سفينه‌نك منسوب اولديغى ملتك قوانين ومنافع تجاريه‌سى احكامنه توفيقاً تسويه ايدلمك اوزره ، اودولت مأمورين رسميه‌سنه ترك ايتمك خصوصنده ملل متمدنه آره‌سنده اتحاد افكار حاصل اولمشدر .

بوخصوصده حقوقيونده (وه‌ستله‌يك) شومطالعه‌ده بولونيور ؛ « برسفينه‌نك ايقاع ايتديكى خسارات ، تخليه‌سيه اجرتى ، بردينه مقابل حجز اولونمق وسائره‌سى كبى صرف اوكمى‌يه عائد مسائل عندالحاجه محاكم محليه طرفندن رؤيت ايديلير وقوانين محليه احكام مرعيه‌سى بونلره تطبيق اولونور . سفن تجاريه طائفه‌سى كرك ساحلده وكرك كميده ايكن ليمانده بولونان ديكر سفائنه ويااهالئ محليه‌يه قارشى برجرم وياتجاوزده بولونورلرسه حكومت بواشخاصى تجزيه‌ايده‌بيلير ؛ بومناسبتله مأمورين محليه‌نك سفينهٔ مذكوره‌يى ليماندن اخراج ايتملرينه احتياج يوقدر . بلكه مذكور سفينه‌ده اقتضا ايتديكى درجه‌ده قوت استعمال ايده‌رك احكام قانونيه‌يى انفاذ ايتملرى ، حتى برسفينهٔ تجاريه‌ده‌ينه اوسفينه‌ده‌كى اشخاص واشيايه متعلق برجرم واقع اولديغى وبوجرم حكومت محليه‌نك وياخود كمينك يولجى وطائفه‌سى ميانده اولمايان تبعهٔ محليه‌نك حقوق ومنافعنى اخلال ايده‌جك برماهيتده بولونديغى

تقديرده ، جرائم مذكوره دخى قوانين ونظامات محليه‌يه توفيقاً حل اولونور .

اجنبى ليمانلرنده‌كى سفن تجاريه حقنده فرانسز نظاماتى :

براجنبى ليمانده بولنان سفن تجاريه ايله سفن مذكوره مرتباتنه عائد كافه خصوصاتده حكومت محليه‌نك احكام قضائيه اجرا ايتمسى اصولنى فرانسزلر تعديل ايتمشلردر . انكليزلرله امريقاليلر دخى فرانسز اصول ويا نقطهٔ نظرينه تمايل ايتمش اولدقلرينى بعض وقايعله كوسترمشلردر . موضوع بحث اولان فرانسز نقطهٔ نظرى شو صورتله خلاصه ايديله‌بيلير : براجنبى ليمانده يانان برتجار سفينه‌سى مرتبات وطائفه‌سى ، خارج بر مملكتده صرف سياحت طريقيله بولنان اجانبه قابل قياس دكلدرلر ؛ بلكه داخلاً كندى مملكتلرى قانونلرى ايله اداره اولنان منتظم ومجتمع برهيئتدرلر ، كه قانوناً برموقع وشخصيه مالك اولان برقپودان ويارئيسك امر واداره‌سى آلتنده ايفاى وظيفه ايدرلر . ايشته فرانسز حكام وحقوقيونى بونقطهٔ نظرى ترويج ايده‌رك برسفينهٔ تجاريه‌نك صرف امور داخليه‌سنه انحصار ايدن احوال وجرائم ايله سفينه خارجنه تأثيرى اولان ومملكتك

آسایشنه تعلق ایدن وقایعی یکدیکرندن تفریق ایدرلر . صرف
سفینه داخلنده جریان ایدن احوالی کمینك منسوب اولدیغی
دولتك قوانیننه ، خارجه تعلقی اولان احوالیده قوۀ محلیه
قضایه ترك ایدرلر . امریقا حکامنك احوال مماثلهده شمدی یه قدر
اتخاذ ایتدکلری مقرراته وامریقانك قونسلوس مقاولاتنه نظراً
حکومت مشارالیها دخی عین فکری تصویب ایتمکدهدر . مع مافیه
انکلتره حکومتی بوبابده امریقا ایله برمقاوله عقد ایتمهمشدر .

خارجده قونسولوسلرك حقوقنه عائد مقاولهنامهلر :

بومسئله حقنده دولتلر آرهسنده متقابلاً عقد ایدیلن
قونسلوس مقاولهنامهلرینك نتایج عمومیهسنه کوره ، قونسلوسلر
کندی ملتلرینه منسوب سفن تجاریهنك احوال داخلیهسنه متعلق
اموری رؤیت ایتمك حقنی منحصراً حائزدرلر .

خارجی صولردن کچن سفائنك معافیتی :

بردولتك قاره صولری (marginal belt) داخلندن کچن ویاخود لیمانلری وعلی العاده دمیر محللری خارجنده دمیرلهین [*] سفائنك مرتباتیله

---

[*] مؤلف بوراده بحث ایدیلن خارجی صولر (external waters) افادهسیله ساحل آچیقلرینی مراد ایتمکدهدر . یوقسه آچیق دکز (high seas) مراد ایدلهمکدهدر . (مترجم) .

یولجیلرینك صرف کمی داخلنه تأثیر وتعلقی اولان احوالده ، قوانین محلیهدن معاف طوتولمسی حقنده برائتلاف عمومی موجوددر . سفینه خارجنه تعلق وتأثیری اولان احوالده و فرضا بالتقجیاق ، کمرك قاچاقجیلغی ، سیرسفائن ، مصادمه ، قراتنه وسائره خصوصاتنده حکومت محلیه بالطبع حق قضا استعمال ایدر . فقط صرف سفینه امور داخلیهسنه متعلق احوالده ، حقوقیوندن مشهور (هول) ك دیدیکی کبی ، بوصورتله بردولتك صولرندن کچن ومملکتك اهالیسی ایله تماسه کلمیهجك اولان بر طاقم اجانب آرهسنده جریان ایدن ایشلره حکومت محلیهنك مداخله ایتمسنده هیچ بر منطق وفائده یوقدر . بویله بر کمی داخلنده جریان ایدوب خارجه تعلقی اولمایان وقایعی آراشدیرهرق حق قضا استعمالنه چالیشمق هیچ برملته فائده بخش ایدهمز .

سفارتخانهلرایله قونسلوسخانهلردهکی مجرمین سیاسیهنك معافیتی :

احتمال اسپانیا مستثنا اولمق اوزره ، آوروپا وامریقادهسفارتخانهلر ایله قونسلوسخانهلرده مجرمین عادیه ایچون وکذا حکومت محلیهیه قارشی سیاسةً متهم اولان دیکر اشخاص حقنده نهقاعدةً ونهده قانوناً برمعافیت یوقدر . ١٨٧٥-١٨٦٥

دور اختلالی اثناسنده اسپانیاده بومعافیت . وعلی الا کثر خ
آلود برتعبیر ایله ، بوحق التجا تطبیق واستعمال ایدلمشدر
قرال (آمادوس) ك ١٨٧٣ ده ترك سلطنت ایتمسندن صوكر
جنرال سارانو برطاقم خلق طرفندن تعقیب ایدلمش وانکا
سفیرینك اقامتکاهنه التجا ایلمشدی . سفیر مشارالیه مارشا
صاقلامش وبالآخره واپوره قدر آکا رفاقت ایلهمشدی .

بو اثناده اسپانیادهکی آمریقا سفیرینه اعطای تعلیمات ایتمش
اولان ناظر میستر (فیش) شویله یازمشدی : بو اتیقهفراریلرینك
معافیتی نامی ویریلان حق التجا ، یعنی براجنبی سفارتخانه و
قونسلوسخانهسنده محافظه اولنمق اعتیادینه دوام ایدلمسی موافق
ومنطقی دکل ، بالعکس ، غیر مناسب وتذبذب سیاسیی مستلزمدر .

آمریقا بونقطهٔ نظری دفعاتله بیان وتصویب ایتمشدر .
مع مافیه امریقا حکومتی ، دیکر دولتلرك بو بابدهکی اطوار
وحرکاتی تعیین ایدهمیهجکنی مدرك اولمقله برابر ، فرصت مناسبه
ظهورنده بو اصول واعتیادك سقامتنی دائما اثباته چالیشمش و
عین زمانده ، آمریقا مأمورین دیپلوماتیقیهسنی بو کبی
حرکاتدن منع ایتمشدر .

سفارتخانهلر ایله قونسولوسخانهلرده حق التجا و توقیفدن
معافیت مسئلهلری حقوق دول احکامنه منافی اولمسی حسبیله
بعض دولتلرك ملکنده بو اصولك جاری اولمسی آنجق او
دولتلرك رضا وبو موافقتلرینه مستند ایتمکدن باشقه چاره
یوقدر . امریقا حکومتی یوقاریده ذکر ایدیلان نقطهٔ نظری قبول
ایتمش ودیپلوماسی مأمورلرینه عائد تعلیماتنامهیه مواد آتیهیی
درج ایلهمشدر :

فقره ٤٩ : احکام محلیهٔ قانونیهدن معافیت بروکیل دیپلو-
ماسینك مسکنی ایله سفارتك کافه اشیا واوراقنهده شاملدر .
نظامات محلیه احکامنه توقیفاً ومأمورین محلیه طرفلرندن بورالره
کیریلهمز ، تحری ایدیلهمز وهیچ برشی دردست اولونهماز .

فقره ٥٠ : احکام قضائیهٔ محلیهدن معافیت ، بر وکیل
دیپلوماسینك معیت رسمیهسیله خانهسی خلقندن غیری انتخاصه
حق التجا بخش ایتمك کبی بر امتیازی شامل اولهماز .

فقره ٥١ : اکثریا عصیان واختلال وقوع بولان ، بناءً علیه
مکین ومستقر برحکومتدن محروم بولونان بعض مملکتلرده
خارج ازمملکت ماهیتنی حائز اولهجق درجهده التجا اصول
واعتیادی اوقدر قوتلی برصورتده تأسس ایتمشدر ، که علی الاکثر

مقصدلرنده موفق اوله‌مایان اختلالپروران بوچاره‌یه توسل ایتمشلر
واورالرده‌كی حكومات محلیه‌ده بالفعل بوحقی تصدیق ایتمشلردر
حتی ، بوبابده بر فرارینك التجا ایتدیكی قونسولوسخانه‌نك
ملحقاتی بیله عین ماهیتده عد ایتمشلردر . مع مافیه ، آمریقا
حكومتی بواصولی مناسب كورمز وبوكبی مملكتلرده‌كی وكلای
دیپلوماسیه‌سنه اصول مذكورك تطبیقنی منع ایدر . كرچه طبقهٔ
عوام طرفندن حیاتی تهدید ایدیلن بر آدمك موقتاً محافظه‌سنی
رده متمایل اولمامقله برابر ، آمریقا حكومتی دیكر بردولت
اجنبیه مملكتنده مأمورین عدلیه‌نك تعقیبات قانونیه‌سندن تخلیص
نفس ایتمك ایچون التجا ایدنلری بیله‌رك محافظه ایتمه‌مكی مأمورین
دیپلوماتیقیه‌سنه خاصةً توصیه واخطار ایدر .

برسفینهٔ حربیه‌یه التجا وقوعنده توقیفدن معافیت :

برسفینهٔ حربیه‌نك ، دوست بردولت صولرنده بولندیغی
اثناده ، برجرمه ویاخود صرف حكومت محلیه‌یه قارشی متهم
اولان برشخصه كمیده التجا تكلیف وبخش ایتمسی حقوق وب
نزاكت بین‌الدولیه احكامنه نظراً برخطا عد اولونور . مع مافیه
هرهانكی برمجرم ، نه صورتله اولورسه اولسون ، برسفینهٔ
حربیه‌یه كیرمكه موفق اولورسه مرقوم آرتق كمیده محلی

مأمورین وپولیسی طرفندن تعقیب وودردست ایدیله‌مز . بوحالده
سفینه سواریسی ملتجینك مجرمین عادیه وغیر سیاسیه‌دن اولوب
اولمامسی خصوصنی ویاخود حكومت محلیه‌نك محضا حركات
سیاسیه‌سندن ناشی تعقیب ایدیلن وحیاتی تخلیص ایچون فرار
ایدن برآدمك كمیده محافظه‌سنه میدان ویرمه‌مك ایچون بهانه
سرد ایتمكده اولمسی احتمالنی بالذات تدقیق ومحاكمه ایتمك حقنی
حائزدر .

بومسئله حقنده آمریقا بحریه قانونامه‌سی مواد آتیه‌یی
محتویدر :

ماده ٣٤٤ : مجرمین سیاسیه ایله دیكر فراریلرك برسفینهٔ
حربیه‌ده التجا ایتملری حقی ، حقوق عمومیهٔ دولده هیچ بر
اساسه مستند دكلدر . مع مافیه ، على الاكثر عصیان واختلال
ظهور ایدن ، بناءً علیه قوتلی ومستقر بر حكومتدن محروم
اولان مملكتلرده بویله برالتجایه مساعده ایدلمك اصول وعادتی
موجوددر . فرضا خلق وطبقهٔ عوام طرفندن تعقیب ایدیلن
برآدم حقنده ، یعنی قواعد انسانیت نقطهٔ نظرندن اقتضا ایدن
احوال فوق‌العاده مستثنا اولمق اوزره ، بوكبی مملكتلرده
بیله التجا ایچون واقع اوله‌جق مراجعتلری ضابطانك قبول

ایتمه‌لری لازمدر . کذا ضابطان کرك دوغریدن دوغری‌یه وکرك بالواسطه کمی‌یه فراریلرك التجا ایتملرینی تشویق ایتمه‌ملیدرلر .

بو کبی احوالده سیاسی فرقه‌لر آره‌سنده درجۀ نهایه‌ده بی طرفانه بر وضعیت آلمق ، وکمیده محافظه ایدیلن بر ملتجینك خارجله مخابرات سیاسیه و سائره‌ده بولنمامسنه دقت ایتمك لازم اولدیغنی ذکر وایضاحه حاجت یوقدر .

سفن حربیه‌یه التجا ایدن اسرای زنجیه : مقدما مدنی عد ایدیلن بعض مملکتلرده ، بر سفینۀ حربیه‌یه التجا ایدن اسرای زنجیه‌یی تسلیم واعاده ایتمك اصولی جاری ایدی . آمریقا جمهوریتی بیله ، اوائل تأسسنده بو اعتیاده تبعیت ایتمشدی . بین الاقوام اسارت رفع ایدیله‌لی بری ، بو کبی اسرانك سفن حربیه‌یه التجا ایتملری حقی وکندیلرینه سربستی بخش ایدلمسی اصولی جاریدر . ۲ تموز ۱۸۹۰ تاریخنده امضا ودول متمدنۀ عالم طرفندن تصدیق ایدیلن بروکسل قونفرانسی مقرراتنك یکرمی سکزنجی ماده‌سی حکمنجه ، واضع الامضا دولتلرك سفن حربیه‌سندن برینه التجا ایده‌جك اولان بویله بر اسیر درحال وقطعیاً سربست براقیله‌جقدر . مع مافیه بویله برشخصه

سربستی بخش ایدلمسی ، مرقومك هرهانکی بر جرمندن ناشی ایجاب ایدن تعقیبات قانونیه‌دن آزاده براقلمسی دیمك دکلدر .

سفن حربیه ضابطان وافرادینك براجنبی مملکتده‌کی حقوق ، امتیازات وتعهداتنه عائد اولان بو فصله نهایت ویرمه‌دن مقدم آنلرك براجنبی لیماننده‌کی اجابله اولان مناسباتنه دائر امریقا قانوننامۀ بحریسنك بر فقره‌سنی ذکر ایده‌لم :

بر دونانما قوماندانی ویاخود قوماندان اولمادیغی زمانلرده سفینه سواریسی ، براجنبی لیماننده بولندیغی زمان ضابطان وافرادك اهالی ومأمورین محلیه ایله مناقشه واختلافی داعی کافه احوالك عدم حدوثنه ممکن مرتبه صرف غیرت ایتملری ایچون اخطاراتده بولنملیدر . ضابطان وافرادك قوانین ، عادات ، نظامات ومراسم محلیه‌یه ایجاب ایتدیکی درجه‌ده رعایت ایتملری بر وظیفه‌در . خلاصه ، اجابله واقع اولان مناسبات واختلاطاتده اعتدال ونزاکت کوسترلمك وطرفین آره‌سنده متقابلاً حسیات خیر خواهانه وحرمتکارانه حصولنه چالیشمقده لازمدر .

سفن تجاریه‌ده مجرمین سیاسیه‌نك معافیتی : سفن تجاریه ایچون ، قاعده ، اداره وانتظام داخلیلرینه تعلق ایدن

ولیمانك انتظام و آسایشنه تأثیری اولمایان احوالدن غیریسی ایچون برمعافیت بوقدر. بناءً علیه ، سفن مذکوره‌ده مجرمینك محافظه ایدیله میه‌جکی عمومیتله قبول ایدلمشدر .

بعض احوالده ، باخصوص ترانسیت صورتیله کچن یولجیلر حقنده ، بالاده‌کی نقطهٔ نظره مخالف برخط حرکت اختیار ایدلمشدر، که بوراده معلومات مفیده قبیلندن ذکر ایدیله‌جکدر.

بوخصوصده (سوته‌لو) مسئله‌سی شایان تدقیقدر . علمای حقوقدن (مور) بومسئله‌یی بروجه آتی نقل ایدییور :

مارسلیا ایله اسپانیا سواحلی و جبرالطه آره‌سنده منتظماً اجرای سیروسفر ایدن (لوسه آن) نام فرانسز پاکه واپوری ۱۸٤٠ سنه‌سنده (واله نسیا) لیماننده ایکن جرائم سیاسیه‌دن ناشی تعقیبات قانونیه آلتنده بولونان موسیو (سوته‌لو) نامنده اسپانیا نظار سابقه‌سندن برذات واپوره بینمشدی . سفینهٔ مذکوره ، ارکاب ایتدیکی یولجیلرك عدد وشخصیتنی بیلمه‌دیکی حالده (آلیقانت) لیماننه مواصلت ایتدی . بوراده کمرك و پولیس معاینه‌سی اثناسنده موسیو (سوته‌لو) تشخیص ایدلمش ودردست ایدیله‌رك ساحله نقل واوراده حبس اولونمشدر . (لوسه آن) واپوری قپودان بوحرکتی باندیراسنه برتجاوز عد ایده‌رك

پروتستو ایتمش ، وحق محافظه وخارج ازمملکت اساسنه کوره ، موسیو (سوته‌لو) نك سربست براقلمسنی بیهوده طلب ایله‌مشدی.

بوخصوصده فرانسه واسپانیا حکومتلری آره‌سنده جریان ایدن مخابرات دیپلوماتیقیه نتیجه‌سنده (آلیقانت) لیماننده‌کی مأمورلرك حرکاتی موجب تقبیح کوروله‌میه‌جکی صورت صریحه‌ده تظاهر ایتمشدی : وجریان ایدن معامله عادی برتجار سفینه‌سنه تعلق ایتدیکی ولیمان داخلنده ضابطه طرفندن اجرا ایدلمش برحرکت اولمسی اعتباریله، بونك باندیرایه تجاوز دیمك اولمایه‌جغی قبول اولنمشدی : کذا، موسیو (سوته‌لو) براسپانیا لیمانی اولان (واله‌نسیا) ده خفیاً مذکور واپوره راکب اولدیغی جهتله، عین حکومته عائد اولان دیکر برلیمانده اصولاً دردست ایدیله‌بیلیردی ؛ بوندن باشقه ، (لوسه آن) واپورینك هرایکی لیمان آره‌سنده برمدت آچیق دکزده سیرایتمش اولمسی محل مفارقتنده واقع اولان برحرکتك ماهیتنی تغییروینه اومملکتك لیمانی اولان محل مواصلتده فاعلی مسئولیتدن تجرید ایده‌مز ایدی ؛ چونکه هرایکی محلده عین قوانینه تابع بولونیوردی .

غامه‌ز مسئله‌سی : آمریقاده (نیقاراغوآ) ده میستر (غامه‌ز) نامنده برپولتیقه فراریسی قوستاریقاده واقع (پونتا

آره‌ناس) لیمانه کیتمك اوزره (سان ژوزه) لیماننده (پاسیفیق)
سیر سفائن شرکتنك (هوندوراس) نام‌بوسته واپورینه راکب
اولمشدی . واپورك یولده (نیقاراغوآ) یه عائد بولونان (سان-
جوآن ده‌ل‌سور) لیمانه اوغرایه‌جغنی فراری مومی‌الیه اولدن
بیلیوردی . مومی‌الیهك مذکور واپوره راکب اولدیغنی
استخبار ایدن (نیقاراغوآ) حکومتی (هوندوراس) واپوری
لیمانه داخل اولونجه (غامه‌زی) توقیف ایتمسنی (سان جوآن‌ده‌ل-
سور) قوماندانه بیلدیردی . مذکور واپور (سان جوآن)
لیمانه واصل اولونجه مأمورین محلیه میستر (غامه‌ز) ك تسلیم
ایدلمسنی کمی قپودانندن طلب ایتدی ؛ فقط قپودان بو طلبی اسعاف
ایتمه‌دی واصولاً اقتضا ایدن برانیقه وسائره‌یی آلمقسزین لیماندن
حرکت ایتدی . بونك اوزرینه آمریقا بحریه ناظری مطالعهٔ
آتیه‌یی درمیان ایتدی : «میستر غامه‌زك قانونی اخلال ایتدیکی
بر مملکتك دائرهٔ قضاسنه تکرار اختیاری اوله‌رق کیرمش
بولوندیغی آشکاردر . بناءً علیه ، (هوندوراس) واپوری قپودا-
ننك وظیفه‌سی ، وقوع بولان طلب اوزرینه ، میستر غامه‌زی
لیمان مأمورین محلیه‌سنه تسلیم ایتمك ایدی . »

بر تجار سفینه‌سنك تجارت مقصدیله دیکر بر مملکت لیما-

نلرینه داخل اولمسی حالنده او مملکت اجنبیه‌نك قوانین مرعیه-
سنه موقتاً تابع اوله‌جغنه ، وبر معاهدهٔ خصوصیه ایله عکس
حال تقرر ایتمه‌مش اولدیغی حالده ، لیمانده بولوندیغی مدتجه
نظامات مملکته رعایت مجبوریتنده بولونه‌جغنه شبهه یوقدر .

احکام محلیهٔ قضادن معافیت آنجق حکومت محلیه‌نك اولدن
رضا وموافقتنه متوقفدر . حال بوکه ، (پاسیفیق) سیرسفائن
شرکتنك منسوب اولدیغی آمریقا حکومتی ایله (نیقاراغوآ)
حکومتی بیننده ۲۱ حزیران ۱۸٦۷ تاریخلی تجارت وسیرسفائن
مقاوله نامه‌سنده بویله بر معافیت واستثنا حقنده قید یوقدر . »

افریقا وممالك شرقیه‌ده خارج از مملکت امتیازاتی :

قوانین ، عادات وحیات اجتماعیه‌دهکی اختلاف ومباینت
حسبیله ، آوروپا مدنیتی تمثل ایتمش اولان دولتلرك تبعه و
برلیلری ایچون ، آوروپا مدنیتی قبول ایتمه‌مش ویاخود آوروپا
سویهٔ مدنیتنه ارتقا ایده‌مه‌مش اولان مملکتلرده قوانین محلیه‌دن
استثنا واردر . خارج از مملکت امتیازی (exterritoriality
یاخود extraterritoriality) تعبیر ایدیلان بو معافیت عمومیتله
معاهداته مستنددر . بو معافیتك شمول وغایه‌سی ، تبعه‌سنه
بویله بر استثنا تأمین ایدن دولتلر طرفندن تعیین اولونور .

خارج از مملکت اصولنده احکام قضائیهٔ محلیه مأمورین اجنبیه طرفندن وعمومیتله قونسلوسخانه مامورینی ایله مأمورین دیپلوماتیقه معرفتیله اجرا اولونورسه‌ده، بعضاً کندی حکومتلرینه منسوب اشخاص اوزرنده احکام قضائیه تطبیقنه صلاحیتدار اولمق اوزره مؤسس محاکم محلیهٔ اجنبیه طرفندن‌ده ایفا ایدیلیر. بوکبی معافیات چین، سیام وقبل الالحاق قوره‌ده وکذا افریقا ممالك بربریه‌سی ایله ترکیا ومصرده جاریدر.

حقوقیوندن (مور) خارج ازمملکت اصولندن بحث ایتدیکی صیره‌ده شو مطالعه‌ده بولونیور. «شایان دقتدر، که بو اصول ممالك عثمانیه‌ده تعاملات قدیمه ایله (قاپیتولاسیون) تعبیر ایدیلان عهوده مستند اولدیغی حالده، چین وژاپونیاده معاهداته مستنددر. نته‌کیم ۱۸٤۲ سنه‌سنده وآفیون محاربه‌سی ختامنده انکلتره ایله چین آره‌سنده بویله برمعاهده عقد ایدلمشدر. بوفرقك اهمیتی آشکاردر. بوصورتله مستبان اولور، که ممالك عثمانیه‌ده بویله بر معافیتك موجودیتی برمعاهده احکامنه استناد ایتمه‌ین بر تعاملدن عبارت اولدیغی جهتله، چین وژاپونیاده خاصةً تأسیس ایدیلن خارج از مملکت اصولنه مقیس دکلدر. بو (خارج از مملکت) اصول مؤسسه‌سنه کوره تطبیق ایدیلان

معاملاتدن باشلیجه‌سی دول عاقده قونسلوسلرینك، کندی تبعه‌لریله دیکر دول عاقده تبعه‌سنی ویاخود بویله برمعاهده عقد ایتمه‌مش اولان دولتلر تبعه‌سنی، حتی یرلی اهالی‌یی محافظه ایتمك وبوجهله حمایه ایدیلان شخصی حکومت حامیه تابعیتنه ادخال ایله‌مك حقیدر.

فقط .ژاپونیا اوقدر سریع برترقی وتمدنه مظهر اولمشدر که ۱۷ تموز ۱۸۹۹ تاریخنده حکومت مشارالیهانك عموم دولتلرله عقد ایتمش اولدیغی بر معاهده حکمنجه، ژاپونیاده خارج از مملکت اصولی وبناءً علیه، قونسلوسلرك حق قضاسی ساقط اولمشدر.

قونسلوسخانه محکمه‌لریله محاکم مختلطه: قونسلوسخانه محاکمی ایله ۱۹۰٦ سنه‌سنده چینده امریقا حکومتی طرفندن تأسیس ایدیلن محکمه‌نك ومختلف معاهداته استناداً تأسس ایدن دیکر محاکم مختلطه‌نك صلاحیت قضائیه‌لری هم حقوقی (Civil) وهم‌ده جنائی ویاجزائی (Criminal) در. محاکم مذکوره‌ده جریان ایدن معاملات وسائره، قونسلوسك منسوب اولدیغی مملکت قوانینی ایله بوبابده‌کی معاهدهٔ منعقده احکامنه تابع اولور. بو محاکمك بولوندیغی محللرده اجانبك ایقاع ایتدکلری کافه

جرائم عمومیتله قونسلوسخانه محکمه‌لرنده رؤیت اولوندیغی
کبی ، اجانب طرفندن یرلی اهالی علیهنده ایقاع ایدیلن ...
دخی مدعیٰ علیه اولان اجانبك منسوب اولدقلری محاکم اجنبیه‌ده
محاکمه ایدیلیر. مختلف دولتلره منسوب بولونان اجانب آره‌سنده‌کی
دعاوی دخی مدعیٰ علیهك منسوب اولدیغی محکمه‌ده رؤیت
اولونور. اجانب ، ایله یرلیلر آره‌سنده تحدث ایدن مسائل حقوقیه
ایسه ، عمومیتله ، یرلیلر واجنبیلر طرفندن متشکل بر محکمهٔ
مختلطه‌ده رؤیت ایدیلیر . مسائل حقوقیه‌یه تعلق ایدن دعاوی
ایچون قونسلوسك منسوب اولدیغی مملکتده‌کی محاکم عالیه‌دن برینه
استینافاً مراجعت اولونه بیلیر ، که مذکور محکمه‌نك درجهٔ
قونسلوس محکمه‌سنك فوقنده اولمسی لزومی درکاردر . بویله
بر محکمهٔ عالیه‌نك حکمی ، اقتضا ایتدیکی درجه‌ده ، حائز اهمیت
عد اولونمشدر . مصرده قونسلوس محاکمی یرینه محاکم مختلطه
(mixed tribunals) قائم اولمشدر . بو محاکمه‌ده‌کی حکام قسماً
یرلی وقسماً اجنبیدر واجنبی اعضا اکثریتی حائزدر .

بو کبی ممالك صولرنده بولونه‌جق بر امریقا سفینهٔ حربیه‌سی
افرادیله مرتبات سائره‌سی اوزرنده ساحلده ایقاع ایدیلان
جرائمدن ناشی محلی قونسلوسخانه محکمه‌سنك حق قضاسی موجود

اجنبی حکومت مشارالیهاجه قبول ایدلمش ، معمافیه تجاوز
اطوار نابجا ، سکرحال وسائره کبی خفیف جزائی
مستلزم وقوعاتدن ناشی ، سفینه ضابطانی طرفندن اجرای
مجازات ایدلمك اوزره افراد مرقومه‌نك کمیلرینه سوق واعاده‌سی
موافق اوله‌جغی بیان وسفینه ضابطانی طرفندن دیکر صورتله
معامله ایفاسی تنسیب ایدلمه‌دکجه ، قونسلوسلرك بویولده حرکت
ایتملری آرزوسی اظهار ایدلمشدر .

امریقا قانوننامهٔ بحریسی احکامنجه ، قونسلوسخانه محاکمی
طرفندن ، مجازات شدیده‌یی مستلزم برجرمدن ناشی محکوم
ایدیلان افراد ، تاریخ حکم وقراردن اعتباراً آمریقا بحریه‌سیله
قطع علاقه ایتمش اولورلر . بالاده تعداد وایضاح ایدیلان جرائم
خفیفه بالطبع بومیانده داخل دکلدر .

اعادهٔ مجرمین : بر فرارینك ، بر اجنبی دولت ملکی داخلنده
التجا ایتمسی مسئله‌سنکده بوفصله آز ، چوق تعلقی واردر .
بو کبی فراریلرك محل جرم اولان مملکته طرق قانونیه ایله اعاده‌سنه
اعادهٔ مجرمین (extradition) اصولی تعبیر ایدیلیر . اعادهٔ مجرمین ،
مجرمین عادیه وسیاسیه‌یه شامل برمعناده تلقی ایدیله‌بیلیرسه‌ده ،

مجرمين سياسيه‌نك اعاده‌سنه همان هيچ بر حكومت موافقت
ايتمه‌مشدر .

اعادهٔ مجرمين مسئله‌سنى ، حكومتلرك كندى رأى
مطالعه‌لرينه مودوع بر مسئله عد ايتمك الك موافق بر نظريه‌در .
كرچه مجرمين براثر نزاكت بين الدوليه طرزنده اعاده ايديله
كلمش ايسه‌لرده ، بو خصوصده بر تعهد و مجبوريت حقوقيه‌وارسه
آنجق معاهدانه مستند اوله‌بيلير . بو مسئله حقنده مشاهير حكامدن
برى ديوركه : « بر مملكتده ايقاع جرم ايده‌رك نتيجهٔ عدالتدن
تخليص نفس ايچون ديكر بر مملكته فرار ايدن مجرمينك بر آى
محاكمه و تجزيه ينه او مملكته اعاده‌سى خصوصنده ملل عالم آنجق
صوك زمانلرده كندى كنديلرينه بر مجبوريت و وظيفه تحميل
ايتمشلردر . بو معامله ، عموميتله ، بر دولت مستقله‌نك ديكر بر
دولت مستقله ايله عقد ايتمش اولديغى معاهداته مستنداً ايفا ايدلمشدر .
مؤلفين حقوقك مطالعاتندن استنباط ايدلديكنه كوره ، بو معا-
هداتك عقدندن مقدم بر دولتك فرارى مجرمينى ديكرينه اعاده
ايتمسى ايچون صريح بر مجبوريت يوقدى . كرچه على الاكثر
مجرمين اعاده ايديلير ايديسه‌ده بو معامله صرف مقابلهٔ بالمثل

قاعده‌سنه مستند و مجرمى اعاده ايده‌جك حكومتك آرزوسنه
محول ايدى . او زمانلرده اعادهٔ مجرمين كيفيتى بر دولتك ديكر
دولته قارشى ، حقوق دول قواعد صريحه و مؤسساسنه توفيقاً ،
موجود اولان تعهداتى ميانه‌سنه هيچ بر زمانده ادخال ايدلمه‌مشدى .

(پيلقومايو) مسئله‌سى : ١٨٩١ سنه‌سى مارتنده
(بوينوس آيره‌س) ليماننده حوضده بولنان شيلى حكومتنك
(پيلقومايو) غانبوطنده بر عصيان وقوع بولمشدى . سوارئ
سفينه‌نك مراجعتى اوزرينه سفينه افرادندن اون ايكى كيشى
ضابطهٔ محليه‌جه توقيف ايدلمشدى . بوندن باشقه مرقومونك
بالآخره شيليده محاكمه ايدلمك اوزره سفينه‌نك حركتنه قدر
تحت محافظه‌ده بولونديرلمسنى شيلى سفيرى آرژانتين حكومتندن
التماس ايله‌مشدى . او اثناده (پيلقومايو) غانبوطى قسماً بوزولمقده
ايدى ، كه بالآخره قاره‌يه چكيلمك اوزره شيلى‌يه كوتوريله-
جكدى . فقط بو افراد عاصيه‌نك ، بر اجنبى مملكت محكمه‌سى
دائرهٔ قضاسنه داخل اولمش بولوندقلرى مطالعه‌سيله آرژانتين
محكمه‌سى رئيسى شو قرارى ويردى : « بر سفينهٔ حربيه‌نك
بر اجنبى ليمانده احكام قضائيهٔ محليه‌دن معافيتى ، بر اجنبى مملكتده

اجنبی مأمورلرینك تحت محافظه‌سنده بولونان اشخاص اوزرنده حق قضا استعمال ایده‌بیلمك معناسنی شامل دكلدر ؛ شیلی سفیری كندی حكومتنك باندیراسی آلتنده بولنان بر سفینهٔ حربیه‌دن بعض افرادك توقیف واخراجنی وبونلرك آرژانتین مامورلری طرفندن حبس ومحافظه‌سنی طلب ایتمكله ، مرقومونك بر آی محاكمه تكرار شیلی‌یه سوق واعاده ایدیله‌بیلمسی حقنی غائب ایتمشدر . » بوندن باشقه ، (پیلقومایو) غانبوطنك قسماً فسخ ایدلمسی حسبیله سفینهٔ مذكوره‌نك بر حرب كمیسی ماهیتنی غائب ایتمش اولدیغی ده علاوه ایدلمشدی . محكمه‌نك بو قرارینه شیلی سفارتجه اعتراض ایدلمسی اوزرینه كیفیت آرژانتین جمهوریتی محكمهٔ تمیزینه حواله ایدلمش ونهایت شو قرار ویرلمشدی : « عصیان واقع اسباب سیاسیه‌یه مستند كوروندیكی جهتله ، بونی بر جرم سیاسی عد ایتمك اقتضا ایدر ؛ عصاتك سفینه‌ده محافظه‌سی غیر قابل اولمسندن ناشی ، مرقوملر سفینه‌دن اخراج وضابطهٔ محلیه‌یه تسلیم ایدلمش اولدقلرندن بونلرك شیلی مأمورلرینه اعاده ایدلمسی غیر جائز ومجرمین سیاسیه‌نك اعاده ایدلمه‌مسی اصولنه منافیدر ؛ بوندن باشقه ، اسرای عادیه ویا عاصیهٔ حربیه‌نك تسلیم ایدلمه‌مسی قوانین عمومیه احكامی مقتضیاتندندر ؛ كذا عصات اجنبیه طرفندن

دیگر بر دولت ملكنده حركات خصمانه‌یه تصدی ایلدیكی زمان یالكز بونلردن استرداد ایدیلن سفائن ویا اشیانك اعاده‌سی ، فقط عصاتك تسلیم اولونمامسی حقوق دول قواعد اساسیه‌سی جمله‌سندندر . »

عسكر قاچاقلرینك اعاده‌سی : سفن حربیه‌دن فرار ایدن افراد حقنده امریقا حكومتی ایله آمریقا محاكمی شو فكری تصویب ایتمشلردر . : « بو بابده بر معاهدهٔ خصوصیه موجود اولمادقجه . امریقا اراضیسنده مأمورین محلیه اجنبی عسكر فراریلرینی دردست ایده‌مزلر ؛ حتی اجنبی قونسولوسلری ویا مأمورین سائره‌سی طرفلرندن بو خصوص طلب والتماس ایدلسه بیله ، ینه فراری افراد دردست ایدیله‌مزلر . بناءً علیه بو خصوصده بر معاهدهٔ خصوصیه اولمادیغی تقدیرده ، امریقا مأمورین رسمیه‌سنك دخی ممالك اجنبیه‌ده آمریقا سفائنندن فرار ایدن افرادی دردست ایتملری ضمننده مأمورین اجنبیه نزدنده تشبثاتده بولونملری ، مقابلهٔ بالمثل قاعده‌سنه مخالفتندن ناشی ، عبثدر . »

آلكساندروف مسئله‌سی : بر فراری عسكرك اعاده‌سی

مسئله‌سنه تعلق اولان آتیده‌کی وقعه‌یی نقل ایتمك ، بحریه ضابطانك استفاده‌سی نقطهٔ نظرندن ، مناسب کورولمشدر .

آمریقاده واقع (قرامپ) انشاآت دستکاهلرنده روسیا حکومتی نامنه انشا ایدلمکده اولان (واریاغ) نامنده‌کی قرووازوری آلوب روسیه‌یه کتیرمك اوزره ، ۱۸۹۹ سنه‌سی تشرین اولنده برضابط اداره‌سنده امریقایه اعزام ایدیلن (۵۳) روس بحریه افرادی میاننده (له‌ئو آلکساندروف) اسمنده برنفر بولنیوردی . روسیا حکومتیله فابریقه آره‌سنده منعقد برمقاوله موجبنجه ، سفینهٔ مذکوره‌نك انشاآتی اکمال ایدلسون ویاایدلمه‌سون . کمی وکمی‌یه عائداولوب دستکاهه کتیریلمش اولان کافه‌مواد انشائیه‌ولوازم سائره‌روس حکومتنك مال مطلقی عد ایدیله‌جکدی ؛ کذا ، سفینه ایله مواد انشائیه‌نك تماماً روس حکومتنك مالی اولدیغنه بردلیل اولمق اوزره ، تفتیش انشاآته مأمور روس قومیسیونی ، آرزو ایتدیکی زمانده کمی‌یه روس باندیراسنی کشیده ایده‌بیله‌جکدی ؛ بوندن باشقه روسیه بحریه نظارتی ایسته‌دیکی آنده کمی‌یی ومواد انشائیه‌یی تسلیم ایتمك ایچون برضابط تعیین ایده‌بیله‌جکدی ؛ بوتقدیرده بدلی هنوز تماماً تأدیه ایدلمه‌مش اولان اقسام واشیا حقنده

فابریقه‌نك حق وعلاقه‌سی باقی اوله‌جقدی ؛ سفینهٔ مذکوره‌نك بدل انشاآتی مقسطاً تسویه ایدیله‌جك ، فقط هر تقسیطدن بوزده‌معین برقسم حفظ ایدیله‌رك کمی مطلوبه موافق برصورتده تجربه سیرلری اجرا ایتدکدن وروس حکومتنجه قطعیاً ایدلدکدن صوکره ، صوك تقسیط تماماً تأدیه اولونه‌جقدی . سفینه‌، کرك ماءمخرج وکرك سرعت اعتباریله ، موافق مطلوب کورلمه‌دیکی تقدیرده روس حکومتی کمی‌یی قبول ایتمه‌مکده سربست ایدی ؛ سالف‌الذکر افراد (فیلادلفیا) ده‌کی فابریقه دستکاهلرینه مواصلت ایتدکاری زمان کمی هنوز قیزاقده ایدی وآنجق تشرین ثانی بدایتنده تنزیل ایدلدی . کمی هنوزنهرده انشا ایدلمکده بولوندیغی وروس حکومتنجه قبول معامله‌سی اجرا ایدیلمه‌دیکی برصیره‌ده (آلکساندروف) نیویورقه کیده‌رك ۲۰ نیسان ۱۹۰۰ تاریخنده آمریقا تابعیتنه داخل اولمق ایچون اصولاً مراجعت ایتدی . فقط روس قونسلوسنك تحریراً واقع اولان طلب والتماسی اوزرینه مرقوم توقیف ایدلمش و(فرار) جرمیله محکوم اولمشدی . آمریقا جمهوریتی ایله روس حکومتی آره‌سنده منعقد ۱۸۳۲ تاریخلی معاهده‌نك دوقوزنجی ماده‌سی حکمنجه ، طرفین قونسلوسلری ، کندی

حكومتلرينه ... وب سفن حربيه وتجاريه‌دن فرار ايدن افرادى دردست خصوصنده مأمورين محليه‌نك معاونتى طلب ايده‌بيله‌جكلردى ؛ كذا بوخصوصده محلى محاكم عائده‌سنه‌ده مراجعت ايده‌بيله‌جكلر ، مع مافيه اشخاص مرقومه‌نك سفينه مرتباتندن اولديغنى اثباته مدار اوله‌جق وثائق رسميه‌يى وياخود طائفه دفترى و سفينه كنيه‌سى كبى اوراقى ابراز ايليه‌جكلردى .

(آلكساندروف) امريقا قانوننامهٔ ملكيسنك (٥٢٨٠) نجى فقره‌سنه توفيقاً توقيف ايدلمشدى ، كه امريقا حكومتيله بوبابده معاهده عقدايتمش اولان حكومالك فرارى عسكرلرى حقنده بالاده‌ذكر ايدلديكى وجهله ايفاى معامله ايدلمسنى مبين ايدى . فقط بومادهٔ قانونيه‌نك مرقوم (آلكساندروف) حقنده قابل تطبيق اولماديغى بيانيله اعتراضات وتنقيدات وقوع بولمشدى . معترضلرك استناد ايتدكلرى نقاط منطقيه شونلر ايدى :

١ — (وارياغ) هنوز بر روس سفينهٔ حربيه‌سى ماهيتنى حائز دكلدر .

٢ — مرقوم (آلكساندروف) بويله بر روس سفينهٔ حربيه‌سندن فرار ايتمش عد اولونه‌ماز .

٣ — مرقومك افراد سفينه ميانده بولونديغنى اثبات

ايچون سفينه كنيه‌سى ، طائفه‌دفترى وياسائر قيود رسميه ابراز ايدلمه‌مشدر .

مع مافيه آلكساندروفك فرار ايتديكى زمانده (وارياغ) دريايه تنزيل ايدلمش ونهرده يانمقده بولونمش اولديغى ايچون ، معاهدهٔ معروضه‌ده موضوع بحث اولان معناده برسفينه عد اولونمشدى . كذا سفينهٔ مذكوره صورت قطعيه‌ده روس حكومتنجه تماماً قبول وتسلم ايدلمه‌مش وروس بانديراسى هيچ برزمانده كشيده اولونمامش بولونمسنه رغماً ، معاهدهٔ واقعه‌نك دائره شمولنده اولمق اوزره ، بر روس سفينهٔ حربيه‌سى عد ايدلمشدى ؛ بناءً عليه (آلكساندروف) ، معاهده‌ده موضوع بحث اولديغى طرزده ، بر روس سفينهٔ حربيه‌سندن فرارى ايدى . بوندن باشقه ، قيود موجوده‌دن مستبان اولديغى وجهله ، (آلكساندروف) بر روس بحريه نفرى اوله‌رق و محضا (وارياغ) قرووازورى افرادى ميانده خدمت ايتمك مقصديله آمريقايه كلمش اولديغى جهتله ، مرقوم حقنده معاهده‌ده مشروط اولديغى وجهله اوراق رسميه ابراز ايديله مديكى افاده‌سى موافق نفس الامر دكلدى ؛ باخصوص ، آلكساندروف روس حكومتنك سالف العرض افراد بحريه ميانده كنديسنه

اعطا ایتمش اولدیغی پاساپورطی اثنای محاکمه‌ده کوسترمکدن امتناع ایله‌مشدی . برده ، معاهداتك مؤداسنی خلوص قلب و حسن نیت ایله تفسیر ایتمك اقتضا ایدر ، كه معاهده عقدیله تعقیب ایدیلان غایه ومقصد حاصل اولسون .

سفن اجنبیهٔ حربیه‌یی بر لیمانده حکامك احکام قضائیهٔ محلیه‌دن معاف عد ایتمسنده‌کی حکمت ، بوکبی سفائنك بر حکومت مال میریسی اولمسیدر . بو اساس ، بر حکومته ویا او حکومتك خصوصات امیریه و عمومیه‌سنه عائد اولان دیکر نوع امواله‌ده قابل تطبیقدر . (قروپ) علیهنده وقتیله (واواسسور) طرفندن اقامه ایدیلان بر دعوا مناسبتیله انکلیز محاکمی ، بر اجنبی حکمدارینك اموالی اوزرنده ، بالخصوص بوکبی اموال میری بر ماهیتده اولدیغی تقدیرده ، کندیلرینك حق قضا استعمال ایده‌میه‌جکلرینی بیان ایتمشلردی .

تکلفات : دولتلرك حقوق استقلالیه و صلاحیت قضائیه‌لرینه تعلق اولان بعض تقییدات واردر ، كه بونلره عمومیتله تکلفات (Servitudes) تعبیر اولونور . تکلفات مذکوره منحصراً دولتلره تعلق ایدر ، اشخاصه دوغریدن دوغری‌یه عائدیتی

یوقدر . فرضاً بر لیمانی ویا بر آطه‌یی دیکر بر دولتك کومور موقعی اتخاذ ایده بیلمك حقی بوکبی تکلفات جمله‌سندندر . (آنتیواری) لیمانی ایله قاره طاغ لیمان وصولرینك کافه دولتلر سفن حربیه‌سنه مسدود اولمسی حقنده‌کی تقییدات ، برلین معاهده‌سی حکمنجه موجود تکلفات جمله‌سندندر . مقدما فرانسز بالقجیلرینك (نیوفاوندلاند) صولرنده بالق صید ایتملری کبی ، اجنبی صولرنده بالقجیلق ایده‌بیلمك حقی دخی اقتصادی بر شکلده تکلفدر . کذا ، برلین معاهده‌سی حکمنجه قاره طاغك نه حرب سفینه‌سی ونه‌ده حرب باندیراسی اولمایه‌جغی شرطی‌ده بر تکلفدر .

عین معاهده احکامنجه ، طونه نهرنده دمیر قاپاقلردن منصبه قدر موجود کافه استحکامات هدم ایدیله‌جك ویکیلری‌ده انشا ایدیله‌میه‌جکدی . کذا ، دمیر قاپاقلردن آشاغیده ، خفیف صو چکن وپولیس ویا کمرك خدمتنده بولونان سفائندن ماعدا ، طونه‌ده هیچ بر سفینهٔ حربیه بولونمایه‌جقدی . مع مافیه ، طونه منصبنده بولونان دول معظمه استاسیونرلری قالاصه قدر چیقه‌بیلیرلر .

(دردنجی فصل)

آچیق دکزلرده ودیکر صولرده حق‌قضا : سفائنك طانمسی : قورصانلق : بین‌البحرین قانالر .

آچیق دکزلر : (آچیق دکزلر) افاده‌سیله حقوق خصوصیه وعمومیهٔ دولده ، قابل سیر وسفر اولان. ودولتلرك قاره صولری ویا بحری اجزای ممالکی خارجنده بولونان واسع طوزلی صوکتله‌سی مراد اولونور .

بوممتد طوزلی صوکتله‌سی ، عمومیتله ، ایکی قسمه تفریق اولونور، که بونلرك برینه ابحار مستقله (independent seas) ودیکرینه ابحار غیر مستقله (dependent seas) تعبیر ایدیله - بیلیر . ابحار مستقله افاده‌سیله بش بویوك بحر محیط ویاخود غایت بویوك مدخللر ایله یکدیکرینه برلشمش بش حوضهٔ جسیمه مراد اولونور، که بوساحه دنیاده موجود طوزلی صویك یوزده دوقسان اوچنی احتواایدر . بحرسفید وبحر سیاه کبی ابحار غیر مستقله ایسه ، ابحار عالمك یوزده یدیسندن دها آز برساحه تشکیل ایدرلر . ابحارمذکورهٔ غیر مستقله دخی دیکر

ابحار غیر مستقله‌یه، بونلرده دیکرشعباته تفریق اولونور : بحر سفیدده آدریاتیق ، آدریاتیقده‌دیکر کورفزلر کبی . برقطعهٔ بحرك برویا برقاچ دولت اراضیسی ایله محصور اولمسی اوقطعهٔ بحرك آچیق دکز عداولنمسنه مانع دکلدر : شو شرطله ، که بودکز ایله کتلهٔ عمومیهٔ ابحاری یکدیکرینه ربط ایدن قابل سیرو سفر برطوزلی صو کچیدی موجود بولنسون: بویله برکچیدك بر ویا بر قاچ دولت اجزای ممالکندن اولمسی بوخصوصده حائز تأثیر دکلدر .

مثلا مرمره دکزی ایله بهرنك دکزی (آچیق دکز) تعبیرینك دائره شمولنه داخل اولدیغی حالده ، بحر لوط تماماً برعثمانلی جزؤ ممالکی، اورال دکزی دخی تماماً برروس دکزی‌در. بونلردن باشقه ، (قونسه‌پسیون ، چه‌ساپیق) کورفزلری کبی بویوك طوزلو صوکتله‌لرندن بعضلری ، ایلروده ایضاح ایدیله‌جك اسبابه مبنی، داخلنده محصوراولدقلری دولتلرك اجزای ممالکندن عد ایدلمشلردر .

ابحارك تاریخ عالم اوزرنده‌کی تأثیراتی : ابحار جسیمه حقنده هرکسك عمومی معلوماتی اولدیغی جهتله ، دکزلرك

اوصافنی مفصلاً تعریفه حاجت یوقدر. دکزك تکملات جهان اوزرنده‌کی تأثیری کیتدکجه آرتمقده‌در. دکزلرك انشراح مدنیتنه پك بیوك تأثیری اولمشدر. ادوار قدیمهٔ تاریخیه‌ده دکز حقنده‌کی معلومات جزئی اولمقله برابر، ابحارك شرقی غربه ربط وتقریب ومدنیت قدیمه‌نك آوروپای غربی‌یه انتشارینه خدمت ایله‌دیکی معلوم ومسلمدر. مدنیت عالم بالآخره غربده استقرار بولونجه حوالیٔ مذکوره‌نك فطرةً دها غیور ومتشبث اولان خلقی ایچون دکزلرك واسع بر ساحهٔ فعالیت تشکیل ایتمش، ودکز سایه‌سنده اك بعید مملکتلر آره‌سنده ارتباط حصولی ممکن اولمشدر. وقتیله مدهش بر حائل اولان دکزلر آرتق بشریت ایچون بر شهراه مساعی واختلاط اولمشدر، که بوندن متحصل فوائد عظیمهٔ اجتماعیه، سیاسیه وتجاریه مستغنیٔ ایضاحدر. کرهٔ ارض اهالیٔ متمدنه ایله کیتدکجه دها مسکون برحاله کلدیکی وقطعات ارض نسل بشرك ذکاوعرفانی سایه‌سنده متزاید ومتمادی برانکشافه مظهراولدیغی جهتله، ابحارموجوده تاریخ عالم‌اوزرینه کیتدکجه دها زیاده تأثیر ایدر بر عامل حالنی آله‌جقدر. آچیق دکزلرده سفائن خارجنده‌اجرای حکم‌ایدن یکانه قانون حقوق عمومیهٔ دولدر؛ بناءً علیه دکز اثنای

صلح وحربده حقوق دول‌ایچون صوك‌درجه‌ده‌مهم‌بر موضوع تشکیل ایدر؛ بالخصوص، که بی‌طرف دولتلربیله، محارب دولتلرله یوماً فیوماً دها زیاده‌علاقه‌دار برحاله‌کلدکلری‌ایچون، دکزك مالل عالم نظرنده‌کی اهمیتی کیتدکجه آرتمقده‌در.

آچیق دکزلرك سربستیسی: آچیق دکزلرك، هیچ بر دولت ویا هیئت دولیه‌نك حاکمیتی آلتنده ویاخود دائرهٔ قضا-سی داخلنده اولمادیغی وهیچ‌بر زمانده اوله‌مایه‌جغی حقوق دولك احکام صریحه وقطعیه‌سندندر.

کتابمز بحریه ضابطانه مخصوص اولدیغی جهتله، فرانسه بحریه‌ضابطانندن موسیو (اورتولان) ك آچیق دکزلرحقنده مسلکداشلرینه خطاباً نشر ایتدیکی برمقاله‌ده‌کی مطالعاتی بر وجه آتی اقتباس ایتمکی مناسب کوریورز: آچیق دکزلرك لزوم سربستیسنی هرکسدن اول بحریون تقدیر ایدرلر؛ کمیجیلر بو احتیاجی حساً وتجربةً آکلامشلردر: بر قپودان بر لیمانی ترك ایدوب آچیق دکزه‌چیقنجه برحس استقلال وحریت‌ایله شوقه کلیر؛ نهایت کمیسنی درین وقویو ماوی دکزك اوزرنده کورونجه، کندیسنی محیط اولان هوانك نسیم حریت اولدیغی

حس ایدر . دکزلر واسعدر وهر کس ایچون دکزلرده یر واردر . کمیجی ساحلك افقنی آشنجه اوکنده بر شهراه بولور . بوشهراه متلاطمه‌داخل اولان تجربه‌لی بوقپودان غیراختیاری کندینه شوخطابی ایراد ایدر : بنی قوانینه‌تابع ایتمك ایسته‌ین دول اجنبیه نره‌ده؟ اودولتلرك قوانینی آنجق قوتدن عبارت وقوت استعمالیله نافذاوله‌بیلور . اکر برقوت قپودانی انقیاده اجبار ایدرسه ، حقنی تلافی‌ایتدیره‌جك برمتبوعی اولدیغنی دوشونور ، مستریح‌اولور .

کمیجینك ، سفینهٔ امور داخلیه‌سنه متعلق اولمق اوزره ، تابع اولدیغی قوانین کندی مملکتنك قانونلریدر . کمیجی ، اجانبله اولان‌مناسباتده مملکتی ایله منعقد معاهدات ومقاولاتی کندینه رهبر اتخاذ ایدر . اکر بومعاهدات نقصان ایسه ، هر ملتك رعایته مجبور اولدیغی اساسات عمومیهٔ قانونیه واردر ، که بوده حقوق دول احکامیدر . (اورتولان) ك مطالعاتندن بحث ایتدیکی صیره‌ده حقوقیوندن (ویتون) شویله دیبور :

دکزلرك بالفعل ضبط واستیلاسی امکانسزدر ؛ چونکه :

۱ — اساساً بشریتك مال ویاملك مشترکی اولان بر شیئك برهیئت منفردهٔ بشریه‌نك عهدهٔ منحصرهٔ تصرفنه نتقال‌ا

ایده‌بیلمسی آنجق ضبط واستیلا طریقیله قابلدر . برملتك ، دکزلری منحصراً کندی ملکی اوله‌رق ادعا ایده‌بیلمسی ایچون بورالری فتح واستیلا ایتمسی وصوکره‌ده علی‌الداوم محافظه ایله‌مسی لازم کلیر ، که بوغیر ممکندر .

۲ — دکزاویله‌برعنصردرکه، هوای نسیمی کبی، مساواتاً عموم انسانلره عائددر . بناءً علیه ، دکزلری بالفعل فتح واستیلا ممکن اولسه بیله ، هیچ برملتك ابحار اوزرنده‌حق تملك ادعا ایتمسی قابل دکلدر .

مطالعات آنفه‌دن مستبان اوله‌جغی وجهله ، هیچ برملت دکزلره صاحب اولمق ادعاسنده بولونه‌ماز ودکزلردن استفاده ایتمك حقی بوتون انسانلر ایچون ، عین درجه‌ده موجوددر .

بردولتك ملك بحریسی : حقوق دوله اساس تشکیل ایدن اصول وتعاملات مللە توفیقاً ، هردولتك ملك بحریسی (maritime territory) بروجه آتی تعیین وتصریح ایدیلیر :

۱ — لیمانلر، مرسالر ، کورفزلر، نهر منصبلری وعین دولته‌عائد اراضی‌ایله محصور اولان بردکزك اقسام‌مجاوره‌سی .

۲ — قاره صولری ویاخود بردولتك عموم ساحلندن برطوپ منزلی قدر اوزاق ساحهٔ بحر .

٣ — بردکزی دیکربنه ربطایدن وهر ایکی ساحلی عین دولته عائدو ساحللردن هر ایکی جهت یکدیکدیرینك طوپ آتشی آلتنده بولونه‌جق درجه‌ده دار اولان بوغازلر ویا کچیدلر . عمومیتله ابحار اوزرنده حق ملکیت ادعاسنی مانع اولان اسباب منطقیه ، بالاده اوصافی ذکر ایدیلن صولر حقنده موجود اولمادیغندن بوکبی بحری ساحه‌لر بردولتك اجزای ممالکندن عد اولونه‌بیلیر .

١ — لیمانلر ، نهر منبصلری ، کورفزلر وسائره :

لیمانلر وکورفزلر ایله بردولتك اراضیسنده ومدوجزرك تحت تأثیرنده بولنان نهر منبصلری کبی اقسام بحر اوزرنده حق منحصر ملکیت وحاکمیت ادعاسی ، بالاده سرد ایدیلن اسبابه بناءً ، معقول ومقبول اولور . بوصولرك قسماً محصور ومسدود اولدقلری اراضیٔ مجاوره‌یه صاحب اولان بردولت ، مذکور صولر اوزرینه دائمی صورتده اجرای حکم وتأثیر ایتمك قوتی فعلاً ومادةً حائز اوله‌بیلیر وآرزو ایدرسه ، دیکر بردولت ویاشخصك حرکاتنی منع ایده‌بیلیر ، که بوحال تملك وتصرف دیمکدر . دکزلرك بوکبی اقسام ساحلیه‌سی آرتق بشریت عمومیه‌یه عائد

فرض اولونه‌ماز . بلکه بو قدرتك بوصولری اراضیٔ مجاوره‌یه متصرف اولان بر ملته تقدیر وتخصیص ایتمش اولدیغنی قبول ایتمك ایجاب ایدر . بوخصوصده حق ملکیت وحاکمیت ادعاسنی مانع هیچ برسبب مادی ومعنوی یوقدر . بناءً علیه ، بردولتك کندی حدود اراضیسی داخلنده‌کی بوقسم صولردن دیکر بر دولتی استفاده ایتدیرمه‌مك حقی موجوددر . بردولتك بویله برحقی بعضاً تعدیل ایدیلیرسه‌ده ، هرحالده اقوام عالمك استقلال متقابلی اساسنه مستنداً ، بوحقك موجودیتی تصدیق ایدلش ودولتلر مقابلهٔ بالمثل قاعده‌سنی و مساوات حقوقیهٔ دولیه نظریه‌سنی درپیش ایده‌رك ، حق وصلاحیت مذکوره‌نی ایجابنه ومنفعتلرینه کوره استعمال ویا تعدیل ایتمشلردر .

٢ — قاره صولری : یوقاریده درمیان ایدیلن مطالعاتك قاره صولرینه ، یعنی بردولتك ساحلدن طوپ منزلی قدر مسافه‌ده‌کی بالعموم اقسام بحریهٔ ساحلیه‌سنه عین قوتله قابل تطبیق اوله‌مایه‌جغی بلکه وارد خاطر اولور . بوصولرده منحصراً حق ملکیت وحق قضا استعمال ایده‌بیلمك وحدود مذکوره داخلنده دیکر دولتلرك عین حرکتنه مانع اولمق ایچون بردولتك آنجق بردرجه‌یه قدر قوهٔ مادیه‌سی اوله‌بیلیر . بوسببدن ناشی ، حدود

مذكوره داخلنده يعنى قاره صولرنده مخاصم دولتلرك حركات متقابلهٔ حربيه‌ده بولونملرى جائز كورولمه‌مش و بن طرف قاره صولرينك بوطرزده‌كى معافيتى عموماً قبول ايدلمشدر . مع مافيه ، بعض دولتلر بوحقى توسيع ايده‌رك اثناى صلح وحربده كنديى ساحل صولرندن باشقه صورتله‌ده استفاده ايدلمه‌سنه موافقت ايتمه‌مشلردر . مثلا ، قاره صولرنده كنديى تبعه‌سندن باشقه‌سنك بالقجيلق ايتمه‌لرينى بعض دولتلر منع ايله‌مشلردر . بالاده ذكر ايديلن حق تعاملاً وعهوده ربطاً دولتلرجه قبول وتصديق ايدلمش وحقوق مللك احكام موضوعه‌سندن عداولونمشدر .

٣ — بوغازلر : هرايكى ساحلى عين دولته عائد اراضى ايله محصور وبردكزى ديكرينه ربط ايتمكله برابر ، ساحللردن برى ديكرينك طوپ آتشى داخلنده بولونه‌جق درجه‌ده دار اولان بوغازلرده اودولتك حق استقلال ملكيسى برصورتله تعديل ايدلمشدر ، كه اوده ديكر ملتلرك بووجهله يكديكرينه مربوط اولان دكزلرده سيروسفر حقنى حائز اولملريدر . بوكبى بوغازلرى محيط سواحلك صاحبى اولان دولتك مذكور صولرى يدتصرفنده بولنديرمق وديكر ملتلرك بو اقسام بحردن استفاده ايتمه‌لرينه مانع اوله‌بيلمك ايچون مادةً قوتى اوله‌بيلير سه‌ده ، ملتلرك

يكديكريله اختلاط ايتمك حقى بوخصوصده مهم رحائل معنوى تشكيل ايدر . اكر جبرالطه بوغازى‌نك هرايكى ساحلى‌ده عين دولتك اجزاى ممالكندن اولسه ومذكور بوغاز ، هرايكى ساحلك متقابلاً طوپ منزلى داخلنده قاله‌جغى درجه‌ده دار بولونسه‌ايدى ينه عموم ملتلرك سفائنى ايچون سربست اولوردى . چونكه ، كرك بحرمحيط اطلاسى وكرك بحرسفيده‌ده هرملتك سيروسفر حقى موجوددر . عين وجهله ، بحرسفيد وبحرسياهى يكديكرينه ربطايدن قلعهٔ سلطانيه وبحرسياه بوغازلرندن سيروسفر اجرا ايده‌بيلمكه هرملتك حقى واردر ؛ فقط ، دولت عثمانيه‌نك امنيتى نقطهٔ نظرندن بالضروره وضع ايديلن بعض شرائط ونظاماته تبعيت مقتضيدر . ١٥ تموز ١٨٤٠ تاريخلى مداخله معاهده‌سنك امضاسندن مقدم ، دولت عثمانيه‌نك بوغازلر اوزرنده دائمى حق حاكميت وسلطنتى اولديغنى ناطق برماده علاوه‌سى روسيا طرفندن تكليف ايدلمشدى ؛ بوصورتله ، حكومت عثمانيه حال حاضرده بوغازلرى عموم دولتلرك سفن حربيه‌سنه مسدود بولونديره‌جقدى . انكلتره حكومتى بوتكليفه اعطا ايتديكى جوابده ، سفن حربيهٔ اجنبيه‌نك مذكور بوغازلردن مرور ايتملرى حقنده‌كى نقطهٔ نظرينك حقوق دول احكام عموميه و

اساسیه‌سنه مستنداولدیغنی بیلدیردی. هردولت عموم سواحلندن جزر زماننده ، اوچ میل مسافه اوزاغه‌قدر ساحهٔ مجاورهٔ بحر اوزرنده حق قضای ملکینی حائز عداولونمشدر . بناءً علیه ، آلتی میلدن دها عریض اولمایان وهرایکی ساحلی عین‌دولته عائد اولان بربوغاز اودولتك حق قضای ملکیسی داخلنده‌در . بحر سفید وبحرسیاه بوغازلرینك اکثر نقاطی آلتی میلدن دها دار اولدیغی وساحللری‌ده دولت عثمانیه‌نك اجزای ممالکندن بولوندیغی جهتله، ذات‌حضرت پادشاهی‌نك مذکور بوغازلرده‌کی حق قضای ملکیه‌سی ومناسب کوردیکی زمان سفن حربیهٔ اجنبیه‌نك بوغازلردن مرورینه مساعده اعطا ایتمه‌مك صلاحیتی درکاردر . انکلتره حکومتی ١٨٠٩ معاهده‌سیله ذات حضرت پادشاهی‌نك بوحق وصلاحیتنی تصدیق ایتمش وبوحقك انفاذی ایچون مظاهرت وعدایتمشدی ؛ روسیانك‌ده عین‌تعهدده بولنمسی موافق حق ومعدلت ایدی . بوندن باشقه، بوبوغازلرك هرزمان سفن‌حربیهٔ اجنبیه‌یه آچیق بولونمسندن ایسه، بامعاهده مسدود اولمسی ادامهٔ صلح ومسالمت نامنه دهاموافق اوله‌جغی انکلتره حکومتی طرفندن درمیان ایدلمشدی .

انکلتره حکومتی برقاعدهٔ‌اساسیه‌ودائمه اوله‌رق بوبوغازلرك بالمعاهده مسدود بولونمسی آرزوسنده بولونمقله برابر ، شاید

بروقعهٔ ناکهانی وخصوصی اوزرینه مذکور بوغازلردن بری دول عاقده‌دن هرهانکی بری‌ایچون آچیلمش اولورسه ، هر ایکی بوغازك احوال وشرائط مماثله تحتنده بولونمش اولمسنی‌یعنی هرایکی بوغازك عین‌زمانده آچیق ویاقاپالی بولونمسنی‌تأمیناً، دیکر بوغازك‌ده دول متباقیهٔ عاقده‌یه عین زمانده آچیق عد ایدلمسی فکرینی سرد ایتمش ودردست عقد اولان معاهده‌نك انفاذ احکامی ضمننده اتخاذایدیله‌جك تدابیرووقوع بوله‌جق حرکانده هردولتك عین‌درجه‌ده حصهٔ اشتراکی اولمق ایچون ، فرضابر روس قوهٔ حربیه‌سی قاره‌دکز بوغازینه داخل اولدیغی تقدیرده برانکلیز قوتنك‌ده ، عین‌زمانده ، چناق‌قلعه بوغازینه داخل اولمسی شرطنك معاهده‌یه ادخالنی طلب ایله‌مشدی .

بناءً علیه، مقاوله‌نك دردنجی ماده‌سنده (محمد علی) نك تجاوزاتنه قارشی دول عاقده طرفندن کرك بوغازلرك وکرك پایتخت عثمانینك محافظه‌سی ایچون توسل ایدیلن تدابیر، محضا ذات شاهانه‌نك طابی اوزرینه وصرف ممالك عثمانیه‌نك تعرضدن وقایه‌سی مقصدیله اتخاذ ایدلمش برمعاملهٔ استثنائیه عد ایدلمشدی . مع‌مافیه ، بومعاملهٔ فوق‌العاده مستثنا بروقعه اولمق اوزره، بر

طرفدن ذات شاهانه وقت حضرده ، دولتك قديم ولايتغير بر
تعاملى اولمق اوزره مؤسس اولان قاعده‌نى، يعنى هيچ بر دولت
اجنبيه حرب سفينه‌سنى بوغازلردن امرار ايتمه‌مكى استقبال ايچون
صورت قطعيه‌ده تعهد ايتمش وديكر طرفدن دول اربعهٔ عاقده
دخى بو اصول مؤسسه‌يه رعايت ايتمكى قبول ايله‌مش ايدى .

بو قاعدهٔ اساسيه ودولتلرك قاعدهٔ مذكوره‌يه تبعيت خصو-
صنده‌كى تعهدلرى بالآخره بش دولت معظمه ايله حكومت
عثمانيه آره‌سنده عقد اولنان ١٣ تموز ١٨٤١ تاريخلى معاهده‌يه
ادخال ايدلمشدى . اساساً روسيه ايله باب عالى آره‌سنده منعقد
١٨٢٩ تاريخلى ادرنه معاهده‌سنده دولت عليه ايله حال صلحده
بولونان كافه ملتلره عائد خصوصى سفن تجاريه‌نك بحرسفيد ايله
بحرسياهى يكديكرينه ربط ايدن عثمانلى داخلى صولرنده اجراى
سيروسفر ايتملرى حقى تصديق ايدلمش اولديغى جهتله ، ايكى اساس
— يعنى سفن حربيهٔ اجنبيه‌نك بوغازلره داخل اوله‌مامه‌جقلرى ،
سفن تجاريهٔ اجنبيه‌نك ايسه داخل اوله‌بيلملرى حقى — اوروپا
حقوق عموميه‌سى احكامى ميانه دائمى صورتده ادخال ايدلمش
عد اولونه‌بيلير .

ليمانلر، نهر آغزلرى، كورفزلر و بوغازلر حقنده حقوق دولتك

قواعد مؤسسه‌سنى خلاصةً ايضاح ايدن (ويتون) بالاده‌كى
افاداتى دكزلرك سربستيسى حقنده (اورتولان) ك مطالعاتى
تأييد ايدر . بو افادات (ويتون) ك كليات حقوقيه‌سنك ايلك
طبعندن مستخرج اولديغى واثر مذكورك نشرندن صوكره قريم
محاربه‌سى ظهور ايده‌رك بحرسياه ساحلنده روسيه‌نك اراضيسى
توسع ايلديكى حالده ، بوكون ينه حكمنى محافظه ايتمكده‌در .
١٨٧١ تاريخلى لوندره معاهده‌سى ايله دخى تركيانك بحرسياه
وبحرسفيد بوغازلرينه سفن حربيهٔ اجنبيه‌يى ادخال ايتمه‌مك ، فقط
كافه ملتلرك سفن تجاريه‌سى ايچون مذكور بوغازلردن مرور
ايله‌مك حقى تأييد ومحافظه ايدلمشدر . اجنبى سفارتلرى معيتنه
مأمور كوچك سفن حربيه‌نك درسعادت پيشكاهنده دميرله‌ملرينه
باب عالى طرفندن مساعده ايدلمك برعادت اولمشدر . كرچه
امريقا حكومتى سفن حربيه‌نك سالف الذكر بوغازلره دخول
ايتمه‌يه‌جكلرينى ناطق اولان معاهده‌يى امضا ايدن دولتلر ميانده
دكلسه‌ده ، حكومت مشار اليهانك سفارت معيتنه مامور سفينه ايچون
ديكر دولتلر كبى مساعده ويرلمشدر . مع مافيه ، امريقا حكومتى
دخى بو معاهده احكامنه اقتفا ايتمش واحوال فوق العاده و
استثنائيه‌ده استانبوله دها بيوك بر سفينهٔ حربيه ارسال ايتمشدر .

١٣ مارت ١٨٧١ تاريخلى لوندره معاهده‌سى موجبنجه، وقت حضرده دول متحابه ويا متفقه سفن حربيه‌سنه بوغازلرى كشاد ايده‌بيلمك خصوصنده ذات شاهانه‌يه آيريجه برحق ويرلمش اولمسى مشاراليه حضرتلرينك حين حاجتده ٣٠ مارت ١٨٥٦ تاريخلى پارس معاهدهٔ عموميه‌سنك تطبيق وانفاذ احكامى ايچوندر.

ماژه‌للان بوغازى : بعض اقسامنى استحكاماتك تماماً آتشى آلتنده بولونديرمق ممكن اولان (ماژه‌للان) بوغازى دخى كاملاً شيلى اراضيسى ايله محصوردر . فقط ، مذكور بوغاز كافه ملتلرك سفن حربيه واجنبيه‌سى ايچون هرزمانده آچيقدر . چونكه اول امرده مذكور بوغاز بحر محيط اطلاسى ايله بحر محيط كبير آره‌سنده برگچيددر . ثانياً بو بوغازك دائمى بى طرف عد اولونمسى وعموم ملتلرك سفائنه آچيق بولونديرلمسى آرژانتين وشيلى حكومتلرى آره‌سنده عقد اولونان ١٨٨١ تاريخلى حدود معاهده‌سنده مصرحدر . مذكور بوغازك سربستى وبى طرفيسنى تأمين ايتمك ايچون بوراده سربستىٔ سيروسفرى منع ايده‌بيله‌جك عسكرى وسائط مدافعه و استحكامات انشا ايدلمه‌مسى ده مشروطدر .

كوللر وقاره ايله محصور دكزلر : بردولتك اراضيسى ايله كاملاً محصور اولان كوللر ودكزلر اودولتك اجزاى ممالكندندر . (ميشيغه‌ن) كولى تماماً امريقانك، (قومو) كولى تماماً ايتاليانكدر . برقاچ دولتك اراضيسى ايله محاط اولان دكزلر ايله كوللر حقنده هنوز تماماً معين برقاعده يوقدر . مع مافيه، بوكبى كوللر ويادكزلرى اراضىٔ محيطه‌نك اقسامندن عد ايتمك اك موافق اوله‌جغى علماى حقوقدن اكثرينك جملهٔ مطالعاتندندر . بومسئله علاقه‌دار دولتلر طرفندن، عموميتله ، بالاده‌كى مطالعه‌يه توافق ايده‌جك برطرزده حل اولونمقده‌در. آچيق دكزلر ايله قابل سيروسفر بر ارتباطى اولان بوكبى كوللره وابحار محصوره‌يه — غره‌يت‌له‌يك وسه‌نت‌لوره‌نس نهرى كبى — على الاكثر بين الملل كوللر ويامحصور دكزلر تعبير اولونور. بونلرك تفريق ايتمش اولدقلرى هرايكى مملكت سكنه‌سنك بو صولردن مشتركاً استفاده ايتمكه حقلرى واردر . واشينغتون معاهده‌سى ايله بونوع ابحارده سربستىٔ سيرسفائن قبول وتصديق ايدلمشدر .

نهرلر: منبعندن منصبنه قدر بردولتك حدود ملكى داخلنده بولنان نهرلر منحصراً اودولته عائددر . امريقاده ميسيسيپى ،

هودسون ، ساقرامەنتو وفرانسەدە سەن ، روسیەدە وولغا نهرلری ایله انکلترەدەکی کافه انهار بوقبیلدندر .

برقاچ دولتك اراضیسندن مرور ایدن ویاخود ایکی دولتك حدودینی آییران نهرلر برقاچ دولتك اجزای ممالکندن اولەبیلیرلر . فقط بوکبی انهار آچیق دکزلردن دخوله وسیرسفائنه مساعد ایسەلر عموم ملتلرك سفائنی ایچون آچیق اولمسی همان عموماً و معاهدات ، یاخود عمومی ائتلافنامەلره بناءً قبول ایدلمشدر . طونه ایله سەنت لوورەنس نهرلری بوقبیل انهاره بر مثالدر . قابل سیر وسفر برنهر دولتلرك ملکی وقضائی حدودلرینی تفریق ایتدیکی تقدیرده ، مذکور نهرلرك وسطی حدود خطنی تشکیل ایدر . اکر بویله برنهرك اك درین بر مجراسی سیر سفائنه الویریشلی دکلسه اك الویریشلی اولان وسیر سفائن ایچون بالفعل وعلی العاده موافق کوریلن مجرانك وسطی حدودی تفریق ایدن خط عد اولونور . برنهردەکی آطەلرایله کورفزلرك تفریقی ایچون عین قاعده جاریدر .

آچیق دکزلرده حق قضا استعمالی : کرچه آچیق دکزلر برملك کبی هیچ بردولتك قوهٔ قضا وضابطەسنه تابع

دکل ایسەلرده ، بودکزلر اوزرندن مرور ایدن اشخاص واشیا وقت حرب وصلحده حقوق عمومیه وخصوصیهٔ دولك احکامنه تابعدرلر . بناءً علیه ابحار مذکورەدن مرور ایدن اشخاص واموال قانونسزلق وآنارشی ایچنده دکلدرلر . بردولته منسوب اولان وصورت قانونیەده دولت مشارالیهانك باندیرەسنی کشیده ایدن برسفینەده اودولتك قوانین خصوصیەسی جاری وکمی داخلندەکی کافه مأمورین ، طائفه ویولجیلر بوقوانینه تابعدر . بونوع حق قضا اثنای صلحده بر ماهیت مطلقه ومنحصرەیی حائز ایسەده ، قورصانلق ویا دکز حیدودلغی ویاخود اسیر تجارتی کبی اتفاق عمومی ایله جرائم بین الملیەدن (inernational crime) عد ایدلمش اولان احوال مستثنادر . بوندن باشقه بردولتك کندی امنیت داخلیەسنی محافظه مقصدیله واقع اولان اجراآت ویاخود رسومات نظاماتنی اخلال ایدن برسفینەیی قاره صولری خارجنده تعقیب ودردست ایتمك کبی ناکهانی ومستعجل احوال دخی بواستثنا آت جملەسندندر . کمرکدن قاچان بوکبی سفائنی قاره صولری خارجنده تعقیب ودردست ایتمك خصوصنده حقوق دولده معین ومؤسس احکام یوقسەده . بویله بر معاملەنك مشروعیتی سفینەنك منسوب اولدیغی دولتجه علناً ویاضمناً قبول ایدلمش عد اولنور .

قاره‌صولرنده حق قضا : مقدما دخی بیان ایدلدیکی وجهله ، بر دولتك دکز ساحللرینه مجاور قاره صولرنده کرك ضابطه وکرك ادارهٔ عمومیه نقطهٔ نظرندن حق قضای منحصری اولدیغی حقوق دولك احکام صریحه و مؤسسه‌سندندر . بو تفتیش واداره کیفیتنده ساحل بالقجیلق نظاماتی ، کمرك قاچاقچیلغنی مانع تدابیر ، اثنای حربده قاره صولری داخلنده بی طرفلغی محافظه و آسایشی ادامه ، مخل آسایش حرکت ایدنلری تجزیه ، بر دشمنك تجاوزاتنه قارشی اراضیٔ ساحلیه‌یی مدافعه اسبابی تأمین وسائره داخلدر .

قاره‌صولرندن ضررسز مرور : عموماً متخذ بر اصوله توفیقاً ، قاره‌صولری عموم ملتلر سفن تجاریه‌سنك ضررسز صورتده مرور وسیر وسفرینه آچیقدر . مع مافیه ، بو اصول بر قاعدهٔ مطلقه تشکیل ایتمز و بو قاعده‌نك مستثناسی واردر . فرضا بر دولت کندی حدود قضائیه‌سی داخلنده‌کی بو قاره صولرنده تجارتی صلح وحرب زمانلرنده صرف کندی سفائننه حصر ایتمك آرزو ایده‌بیلیر ؛ یاخود ساحل ، لیمان وتحت البحر اسباب تدافعیه‌سنی نظر دقته آله‌رق بر دولت قارصولرنده‌کی بعض نقاطده

سفائنی سیر ایتدیرمز . فقط ، باشقه صولره کیده‌بیلمك ایچون سفائنك بوکبی قاره‌صولرندن مروری الزم ایسه ، صلح زماننده سفن مذکوره‌نك بلا ضرر مروری تماماً رد ومنع ایدیله‌مز . قاره‌صولرندن مرور ایدن سفائن مذکور صولرده دمیرلر ، یاخود مصادمه ویا خسار مسئله‌سی ظهور ایدرسه او سفینه ضابطهٔ محلیه‌نك تفتیشنه دها زیاده تابع اولور .

بر دولت قاره صولرندن مرور و باشقه بر مملکته اجرای سفر ایدن سفن تجاریه داخلنده اموال واشخاصه تعلق اولان جرائم او دولتك حدود قضاسندن خارج عد ایدیلیرسه‌ده ، جرائم مذکوره دولت مذکوره‌نك حقوق و منافعنه ویاخود او دولت تبعه وسکنه‌سنه تأثیر وتعلقی اولدیغی تقدیرده ، دولت مشار الیها جرائم مذکوره ایله علاقه‌دار اولور .

بر دولتك قاره صولرندن سفن حربیهٔ اجنبیه‌نك ضررسز مروری مسئله‌سی براز فرقلیدر .

کرچه بویله مروره مساعده موجود اولدیغی قبول ایدیله‌بیلرسه‌ده ، باشقه بر دکز ویا مملکته کیده‌بیلمك ایچون او صولردن بهمه حال مرور اقتضا ایتمه‌ین احوالده ، بو طرزده سفن حربیه‌نك سربست مروری قبول وتصدیق ایدلمش بر حقه مستند عد اولونا‌ما

قاره صولری خارجنده توقیف سفائن :بعض احوال وشرائطواردر ، که بوزمانلرده بر دولتك حدود وقضاسنی وسفائی دردست ایتمك حقی قاره صولری خارجنه‌ده تشمیل ایده‌بیله‌جکی ضمناً قبول ایدلمشدر . بواحوالدن بری، بر دولتك کندی اسباب تحفظیه وتدافعیه‌سنی تأمین ایتمك مسئله‌سیدر . بردولتك اراضیسنه اثنای صلحده تجاوز ایچون علناً کوندریلن بر سفینه ویاترتیب اولونان بر هیئت سفریه‌یی توقیف ایتمکه مساعده‌واردر . کذا، بردولتك قوانین ونظاماتنی اخلال ایدن ویابرجرم ایقاع ایله‌ین بر سفینه‌یی قاره صولری خارجنده، تعقیب و دردست ایده‌رك کری کتیرمك حقی قبول ایدلمشدر .

(ویرژینیوس) مسئله‌سی : امریقا باندیره‌سنی حامل و امریقاده مقید ویرژینیوس نام واپور ۳۱ تشرین اول ۱۸۷۳ سنه‌سنده و آچیق دکزده (تورنادو) نام اسپانیا سفینهٔ حربیه‌سی طرفندن دردست ایدلمشدی. مذکور واپور (سانتیاغو دوکوبا) یه کوندرلمش و اوراده دیوان حرب طرفندن بالمحاکمه قورصانلغه محکوم ایدیله‌رك واپورده بولونان امریقالی انکلیز وکوبالی اللی بش کشی قورشونه دیزلمش و متباقی اشخاص حبس ایدلمشدی . بونك اوزرینه ، ۸ تشرین ثانیده

سانتیاغویه مواصلت ایدن (نیوب) نام انکلیز حرب کمیسی انکلیزلردن باشقه هیچ کیمسه‌نك اعدام ایدلمه‌سنی و دها بویوك مأمورین عدلیه طرفندن مسئله‌نك تدقیقنه انتظار اولونمه‌سنی طلب ایتدی. بو طلبه موافقت ایدلدی. اعطا ایدلمش اولان قورصانلق حکم و قراری ، سفینه‌نك کوبا عصاتنه معاونت ایچون سلاح ، مهمات و افراد نقل ایتمك صورتیله کوبا عصاتنك خدمتنده قوللانلمش اولمسنه مستند کورونیوردی .

بو مسئله حقنده باتلغراف بعض مخابرات جریان ایتدکدن صوکره امریقا نظارتندن مستر (فیش) ایله اسپانیانك امریقا سفیری مشترکاً بروجه آتی بر قرار ویردیلر :

« اسپانیا درحال (ویرژینیوس) ی برحیات قالان طائفه و یولجیلری ایله برلکده اعاده ایتمکی و ۲۵ کانون اوله قدر مذکور واپورك آمریقا باندیره‌سنی کشیده ایتمکه مأذون اولمادیغنی موجب قناعت بر صورتده اثبات ایده‌مدیکی تقدیرده، آمریقا باندیره‌سنی سلاملامغی و شاید (ویرژینیوس)ك آمریقا باندیره‌سنی کشیده ایتمکه مأذون اولمادیغی ثابت اولورسه ،اولجه وقوع بولان حادثه اثناسنده حکومت مشار الیها باندیره‌سنی

تحقیر ایتمك كبی بر فكر پرورده ایدلمه‌مش اولدیغنی رسماً بیان ایتمكی تعهد ایلر. اگر سالف العرض ۲۵ كانون اول تاریخنه قدر ویا دها مقدم امریقا حكومتی (ویرژینیوس) ك نظاماً امریقا باندیره‌سنی كشیده ایتمكه مأذون اولمادیغنه اقناع ایدیله بیلیرسه ، حكومت مشار الیها واپور مذكور علیهنده تعقیبات قانونیه اجراسنه توسل ایده‌جك وكمینه بولنمش اولان اشخاصدن بر جرم ویا مخالف قانون بر حركتده بولنمش اولانلری تجزیه ایلیه‌جكدر . »

نتیجهٔ تدقیقانده (ویرژینیوس) ك بلا صلاحیت ومأذونیت آمریقا باندیره‌سی كشیده ایتمش اولدیغی ثابت اولدیغندن، باندیره‌نك سلاملامسندن صرف نظر ایدلمشدر. واپور (باهیاهوندا) ده آمریقا بحریه‌سنه تودیع ایدلمش ونیویورقه كتیرلدیكی اثناده هوانك فنالغندن وكمینك دكزجی اولمامسندن ناشی (فیر) برونی آچیقلرنده باطمشدی. اعدامدن تخلیص نفس ایده‌بیلن موقوفین سانتیاغوده تسلیم ایدلمش اولدقلری ایچون سالماً نیویورقه مواصلت ایتدیلر. عین زمانده آمریقا تبعه‌سی اولان اشخاصك عائله‌لرینه تهوین احتیاج ضمننده ۸۰,۰۰۰ دولار تضمینات اعطا ایدلدی .

انگلتره اعدام ایدلمش اولان انگلیز تبعه‌سنك عائله‌لری ایچون تضمینات نقدیه طلب و استیفا ایتدی. انگلتره حكومتنك سانتیاغوده‌كی اسپانیا مأمورینی علیهنده سرد ایتدیكی شكایت ، (ویرژینیوس) ك دردست ایدلمسنی متعاقب مظنونلری صرف حقوقی بر طرزده و صورت عادیه و منتظمه‌ده تعقیبات عدلیه‌یه تابع طوتمق كفایت ایده‌جكی و درحال دیوان حرب تشكیلیله اعدام ایدللری ایجاب ایده‌جك وجهله امنیت عمومیهٔ مملكت نقطهٔ نظرندن فوق العاده و استثنائی بر لزوم مجبر اولمادیغی مركزنده‌ایدی. بوندن باشقه . اگر طرق عادیه و منتظمهٔ عدلیه ایله تعقیبات قانونیه اجرا ایدلمش اولسه‌یدی بوتون ملتلرك قوانین خصوصیه‌لرینه ویاخود حقوق دول احكامنه توفیقاً ، (ویرژینیوس) واپور طائفه‌سی میاننده بولونان انگلیز تبعه‌سنك اعدامه محكوم ایدیله‌مه‌یه‌جكی علاوه ایدلمشدی .

(ویرژینیوس) واپوری مرتباتی میاننده بولونوب اعدام ایدیلن اشخاص حقنده‌كی قورصانلق حكمی مجروح و جزای اعدامك تطبیقی غیر محق ایدی . مذكور واپور تجهیزاتی اعتباریله ، وسائط تعرضیه و تدافعیه‌دن محروم اولدیغی كبی بر مقاومتده كوسترمه‌مشدر. بناءً علیه ،سفینهٔ مذكوره‌نك آنجق

مخالف قانون بر سفر اجرا ایتدیکی قبول ایدیله بیلیر و بونك ایچونده اسپانیا و کوبا قاره صولرنده دردست اولونه بیلیردی؛ فقط مملکتك امنیت و محافظه‌سی نقطهٔ نظرندن ناکهانی و فوق العاده بر تهلکه ایقاع ایده‌جك ماهیتده اولمادیغی ایچون، مذکور واپورك آچیق دکزده تعقیب و ضبطی غیر مشروع ایدی. کوبا ساحلنه یوز کشیلك متفرق بر قوهٔ مسلحه اخراج ایتمش اولمغله، بر اجنبی سفینه‌سنك صلح زماننده آچیق دکزلرده تعقیب و دردست اولونمسی مشروع عد اولونه‌ماز.

مملکتك امنیتی ایچون تدابیر فوق العاده‌یی استلزام ایدن بر لزوم مجبر آنجق آنی، غایت مهم ویا باشقه وسائط تدافعیه تأمل و تطبیقنه غیر مساعد اولمق ایجاب ایدر. واپورك امریقا باندیره‌سنی کشیده ایتمکه مأذون اولوب اولمامسنه کلنجه، بو کیفیت اثنای تعقیب و دردستده معلوم دکلدی. سفینهٔ مذکوره بر امریقا واپوری اولمق اوزره توقیف ایدلمش، آنجق بالآخره امریقا باندیره‌سنی کشیده ایتمکه مأذون اولمادیغی تعیین ایله‌مشدی.

آچیق دکزلرده تعقیب متمادی و توقیف : بر سفینه بر دولتك حدود قضاسی داخلنده بر جرم ایقاع ایدر ویا قوانین

و نظاماتی اخلال ایلرسه، تعقیبنه ینه اوضرر دیده دولتك دائرهٔ قضاسی داخلنده باشلامق شرطیله؛ آچیق دکزده‌ده اصول متخذه دائره‌سنده توقیف اولونه‌بیلیر. سفینه‌نك تعقیبنه او دولت حدود قضاسی خارجنده‌ده دوام و آچیق دکزده توقیف ایدیله‌بیلیر. بو طرز تعقیب دواملی اولملیدر. اکر تعقیب متمادی (hot pursuit) بر دفعه بر اقلمش اولورسه تکرار تعقیبه باشلانه‌ماز. اکر بر کمینك کندیسی قاره صولری خارجنده بولونوب صندالری واسطه‌سیله بر دولتك قوانین و نظاماتنی اخلال ایدرسه آچیق دکزده تعقیب و دردست اولونه‌بیلیر؛ چونکه، سفینهٔ مذکوره صندالری دولاییسیله و تمامت اعتباریله قاره صولری داخلنده عد اولونور.

(آرونا) مسئله‌سی : انکلیز قولومبیا بالق کمیلرندن اولان (آرونا) واپوری ١٨٨٨ سنه‌سنده بهرنك دکزنده آیی بالغی صید ایتدیکی اثناده روس مأمورینی طرفندن توقیف و دردست ایدلمشدی. مذکور یلکن سفینه‌سنك طائفه‌سی صندالر ایله بالق آولامغله مشغول کورونیوردی؛ فی الحقیقه صندالردن ایکیسی ساحلدن یارم میل مسافه‌ده بولونمشدی. بوبابده جریان ایدن تحقیقات اوزرینه (لورد سالیسبوری)

شوقراری اعطا ایتدی : « اکرکمینك کندیسی قاره صولری خارجنده دخی بولونمش اولسه‌یدی ، بلا رخصت صندالری واسطه‌سیله روسیا قاره صولرنده بالق صید وشکار ایتمسی سفینهٔ مذکوره‌نك دردست و مصادره اولونمسنی موجب بر سبب مشروعدر . »

(ایتاتا) مسئله‌سی : شیلی محاربات داخلیه‌سی اثناسنده فرقهٔ اختلالیه رؤساسی ، که محارب صفتنی حائز بولندقلری تصدیق ایدلمه‌مشدی ، اختلالپرورانه سلاح ومهمات کتیرمك ایچون امریقایه (ایتاتا) نام مسلح نقلیه سفینه‌سنی کوندرمشلردی ؛ فقط سفینهٔ مذکوره قواعد بی طرفیی اخلال ایتمش اولمق تهمتیله قالیفورنیاده واقع (سان دیغو) ده دردست ایدلمشدی . وابور بر آمریقا غاردیانك تحت ترصد و محافظه‌سنده ایکن مومی الیهك اعتراضنه رغماً لیماندن حرکت ایتدی . غاردیان ساحله چیقارلدی و (ایتاتا) ینه آمریقانك دائرهٔ قضاسنده بولونان (سان قله‌مه‌نت) آطه‌سنه کیتدی ؛ بوراده (سان-فرانسیسقو) دن کوندریلن اسلحه ومهماتی آلدقدن صوکره ، اوزمان اختلالپرورانك النده اولان (اسمه‌رالدا) نام شیلی قروازورینك رفاقتنده (ایقویق) ه کیتدی ؛ بو اثناده ،

(ایتاتا) یی دکزده بولونه‌بیلیرسه دردست ایده‌رك تکرار لیمانه کتیرمك ایچون (چه‌رلستون) و (اوماها) نام امریقا حرب کمیلرینه امر ویرلمشدی ؛ اکر مذکور وابور برشیلی حرب سفینه‌سنك رفاقت وتحت محافظه‌سنده بولونیورسه ، لیماندن صورت سیر وحرکتی ایضاح وتکرار امریقا حکومتنه تسلیم ایدلمسی طلب ایدیله‌جکدی . اکر بوطلب اسعاف ایدلمز وقوت استعمالی عملی وممکن اولور ایسه ، شیلی سفینهٔ حربیه‌سی اسعاف مطلوبه اجبار اولونه‌جقدی . فقط (ایتاتا) یولده رؤیت وتوقیف ایدیله‌مه‌دن (ایقویق) ه واصل اولدی . مع مافیه ، وابور هنوز مواصلت ایتمه‌دن مقدم ، مأمورین اختلالیه وقوع حالی تصویب ایتمه‌دکلرینی افاده ایتمشلر وکمی‌یی ، (سان دیغو) ده تحمیل ایتدیکی اسلحه وسائره ایله برلکده ، امریقا حکومتنه اعادةً تسلیم ایتمکی وعد ایلمشلردی . فقط وابورك اسلحه حموله‌سنی (سان دیغو) ده دکل (سان قله‌مه‌نت) آطه‌سنده آلمش اولدیغنی بالآخره استخبار ایدنجه ، مأمورین اختلالیه حمولهٔ مذکوره‌یی اعاده ایتمه‌مك آرزوسنی اظهار ایتمشلرسه‌ده ، (ایقویق) ده الك قدملی امریقا بحریه ضابطی اولان رییر ادمیرال (ماق قان) اسلحه ومهمات حموله‌سنك امریقا

حدودقضاسی داخلنده بولونان برلیمانده ارکاب ایدلمش اولمسی جواباً بیان ایده‌رك . اختلالپروران‌ك بوطلبنی اسعاف ایتمه‌مش وکرچه سفینه‌نك تسلیمی ایچون آیریجه برطلبده بولونماش ایسه‌ده ،مذکور وابور محکمهٔ عائده‌سنك اعطا ایده‌جکی قراره تابع طوتولمق اوزره، حموله‌سیله برلکده تکرار (سان‌دیغو) لیمانه کتیرلمسدر .

بالق صیدی : ابحارساحلیه‌نك قاره‌صولرنده‌ویادارحوالیٔ بحریه داخلنده بالق وسائره صیدی حقنك سواحل مذکوره‌یه صاحب اولان دولت ویادول مجاوره تبعه‌سیله یرلیلرینه منحصر اولدیغی مقدما ذکر ایدلمشدی . آچیق دکزلرده بالق صیدینه کلنجه بوحق ، من‌القدیم جاری بعض اصول وتعاملاته مستند خصوصی استثناآت خارج اولمق‌اوزره ، عموم ملتلره‌عائددر . (سایلون) وبصره کورفزنده ساحلدن یکرمی میل مسافه داخلنده اجرا ایدیلن اینجی صیدی سالف‌العرض استثناآت جمله‌سندندر ،که بوخصوصده انکلیزودیکر اجنبی تبعه‌سی بعض نظامانه تابع طوتولمشلردر .

مع‌مافیه آچیق دکزلرده بالقجیلق عموم ملتلر تبعه‌سی ایچون سربست اولمغله ابحار مذکوره‌ده بالقجیلق حقنده ضابطه نظامات

وتقییداتی یوق دیمك آكلاشلمامليدر . معاهداته مستند نظامات اولمادیغی تقدیرده ،ضابطه معاملاتی علاقه‌دار سفائنك تابع اولدقلری دولت قوانین ونظامات داخلیه‌سی احکامنه توفیقاً اجرا ایدیلیر . بوندن باشقه بعض حوالیده بالقجیلق حقنده معاهدات بین‌الدولیه‌موجوددر ،که بوسایه‌ده علاقه‌دار دولتلرك خصوصی قاره‌قول سفینه‌لری واسطه‌سیله حوالیٔ مذکوره‌ده صید ماهی برنظارت بین‌الملیه تحتنده بولوندیرلمش اولور . شمال دکزنده، ایسلانده حوالیسنده ،(فارو) آطه‌لرنده وبردرجه‌یه قدربهرنك کورفزنده بالقجیلق بونوع برنظارت بین‌الملیه تحتنده‌در .

بردولتك آچیق دکزلرده‌کی سفائنی اوزرنده حق قضاسی : بردولتك صورت قانونیه‌ده باندیره‌سنی حامل اولان سفائنده اودولت قوانین ونظاماتنك جاری اولمسی دکزلرده محافظهٔ انتظام ایچون الزم اولدیغی کبی ، حقوق دول احکامی‌ده بونی مستلزمدر . آچیق دکزلرده باشقه طرزده برحق سلطنت ومتبوعیت موجود اولمه‌مایه‌جغندن ، وقوعی ممکن انتظامسزلقلره میدان ویرمه‌مك ایچـون ابحار مذکوره‌ده حقوق عمومیه وخصوصیهٔ دول مشترکاً اجرای احکام ایلر .

بناءً علیه ، سفائنی اولان هر دولتك كندی باندیره‌سنی كشیده ایده‌بیلمك خصوصنده بعض قواعد ونظامات وضع ایتمسی وبحری باندیره‌سنی كشیده ایده‌جك سفائنه بر وثیقهٔ رسمیه اعطا ایلمسی اقتضا ایدر . اكر بر كمی بلا مأذونیت بویله بر باندیره ایله آچیق دكزلرده كوریلورسه اودولتك متجاسر سفینه‌یی تعقیبات قانونیه‌یه تابع طوتمغه حقی اولور .

حامل اولدقلری اشیا واشخاص ایله برلكده كافهٔ سفائن آچیق دكزلرده بولوندقلری اثناده ، قانوناً باندیره‌سنی كشیده ایتدیكی دولتك حكم منحصری آلتنده‌در . ابحارده معاملات امنیت وانضباطك صورت مؤثره‌ده ایفاسنی تأمیناً ، قورصان اولمسندن شبهه ایدیلان سفائنك اوصاف حقیقیه‌سنی تحقیق وتعیین ایچون حقوق دول صلاحیت بخش ایتمشدر . حتی اجنبیلر طرفندن واجنبی سفائنی ایله آچیق دكزلرده قورصانلق ایدنلری دوچار مجازات ایتمكه هر دولتك حق وصلاحیتی واردر .

سفن تجاریه وخصوصیه باندیره‌لری : سفن تجاریه ایله افرادك متصرف اولدقلری دیكر سفائن ، بو خصوصده قبول ایدلمش بر شكل مخصوصده باندیره‌یی كشیده ایدرلر ؛

یاخود ، بعض دولتلرده اولدیغی كبی ، سفن مذكوره‌نك باندیره‌لری قاره ودكزده علامت فارقهٔ ملیت اوله‌رق كشیده ایدیلان باندیره‌نك عینی اوله‌بیلیر . فرضا ، امریقا وفرانسه‌ده یالكز بر باندیره استعمال اولونور . یالكز آمریقاده منتظماً قید وتسجیل ایدیلن یاطلر امریقا بحریه نظارتنجه قبول ایدیلان خصوصی بر باندیره كشیده ایدرلر . دول سائره‌دن بر قسمی عمومیتله سفن حربیه و سفن تجاریه ایچون آیری باندیره‌لر قبول ایتمشلردر .

بر سفینه‌نك بر دولت باندیره‌سنی كشیده ایتمكه صلاحیتدار اولوب اولمادیغنی منحصراً اودولت تعیین ایده‌بیلیر . ممالك مختلفه‌ده باندیره كشیده ایتمك خصوصنده‌كی شرائط مختلفدر . فرضا ، امریقا حكومتی بر سفینه‌نك كندی باندیره‌سنی قانوناً كشیده ایتمكه صلاحیتدار اوله‌بیلمسی ایچون ، بعض احوال مستثنا اولمق اوزره ، اوسفینه‌نك امریقاده انشا ایدلمش ودائما امریقا تبعه‌سنك تحت تصرفنده بولونمش اولمسنی شرط اتخاذ ایتمشدر . انكلتره والمانیا حكومتلری ایسه، كندی باندیره‌لرینی كشیده ایده‌جك سفائنك صورت مطلقه‌ده كندی تبعه‌لرینك ویا كندی ملكلرنده تأسس ایدن شركتلرك تحت تصرفنده

اولمسنی طلب ایدرلر . فرانسه بوخصوصده کندی یرلیلرینک قسماً کمیده حصهٔ تصرفی اولمسنی کافی عد ایتمش ، ارژانتین حکومتی ایسه کاملاً اجانبک متصرف اولدقلری سفائنه دخی کندی باندیره‌سنک کشیده ایدلمسنه مساعده ایله‌مشدر .

دکزی اولمایان دولتلرك آچیق دکزلرده‌کی سفائنی :

هیچ دکزی اولمایان ویاخود قوهٔ بحریه ویا بحریهٔ تجاریه‌سی بولونمایان دولتلر تبعه ویرلیلرینك تحت تصرفنده‌کی سفائن ، آچیق دکزلرده مطلوب درجه‌ده اعتبار و مصونیته مظهر اوله‌بیلمك ایچون ، دیکر بردولتك باندیره‌سنی کشیده ایتمکه رخصت استحصال ایتملیدرلر . اسویچره حکومتی بعض سفائن حقنده بوتدبیری اتخاذ ایتمشدر . کرچه دولت مشارالیهانك بربحری باندیره‌سی اوله‌بیلمك حقی مختلف مناسبتلرله ادعا ایدلمشسه‌ده ، بونك موجب اوله‌جغی مشکلات اعتراف اولونمشدر . دولت مشارالیهانك دکز لیمانلری اولمادیغی جهتله ، اکر سفائن اسویچره باندیره‌سنی حامل اولسه‌لرایدی ، بوسفائنك حمایه‌سی دول بحریه‌نك صرف لطف ومروتنه تابع قالیر ایدی . بومسئله ، برمسئلهٔ حقوقیه اولمقدن زیاده برسهولت وامنیت مسئله‌سیدر .

برسفینه‌نك بردن فضله باندیره آلتنده سیر ایتمسی ممنوعدر؛ اکر برسفینه ایکی باندیره آلتنده سیر ایتمکه تشبث ایلرسه موقع حقوقیسنی ومظهر صیانت اولمق حقنی غائب ایدر . براجنبی‌نك تحت تصرفنده اولدیغی حالده بلا رخصت دیکر بردولتك باندیره‌سنی حامل اولان برکمی اودولتك سفن حربیه‌سی طرفندن دردست ایدیله‌بیلیر ولیمانه کتیریله‌رك محاکمه، تجزیه وقانوناً ایجاب ایدرسه ضبط ومصادره اولونه بیلیر .

سفن تجاریه‌نك اوراقی : عمومیتله سفن تجاریه‌نك منسوب اولدقلری دولتلر قوانین موضوعه‌لرینه توفیقاً ودول مشارالیهمك لسان رسمیلری ایله مطبوع ویا محرر اولمق اوزره، آتیده تعداد ایدیلان اوراقك کافه‌سنی ویا برقسمنی حامل اولملری اقتضا ایدر :

١ — سفینه‌نك تابعیتنی کوسترمك وحامل اولدیغی باندیره‌یی کشیده ایتمکه صلاحیتدار اولدیغنی اثباته مدار اولمق اوزره برسانجاق براتی ویا تابعیت سندی؛ السنهٔ اجنبیه‌ده بوکا، عمومیتله، ره‌جیسته‌ر (register) تعبیر اولونور .

٢ — طائفه‌دفتری .

٣ — یومیه‌ژورنالی .

٤ — مانیفستو ویاحموله فهرستی. بواوراق حموله سنداتنك خلاصه‌سی اولدیغندن بهمه حال لازم دکلدر. اوراق مذکوره، عمومیتله، حموله‌نك استیف مواقعنی کوستریر.

٥ — حموله سندانی (قونشمنتو). بواوراق حموله‌نك برسند ویامقبوضیدر، که ارکاب واخراج لیمانلرینی، مرسل ومرسل الیهی کوستریر.

٦ — ایجار واستیجار مقاوله‌سی؛ بومقاوله سفینه‌نك متصرفی ایله برمدت معینه ایچون سفینهٔ مذکوره‌یی استیجار ایدن برآدم ویاشرکت بیننده عقد اولونور.

٧ — طائفه مقاوله‌نامه‌سی؛ کمی قپودانی ایله طائفه آره‌سنده عقد وطرفینجه امضا ایدیلان برقونطراتدر.

٨ — اشیا فاطوره‌سی؛ اشیانك نوع وحسابنی کوستریر.

٩ — پیرانیقه؛ بوکاغد برسفینه‌نك عازم اولدیغی لیمانی کوستره‌جکی جهتله، دیکر اوراقك قونترولنه خدمت ایدر.

١٠ — شهادتنامه؛ سفینه‌نك سیرینه مساعده ایدلدیکنی کوستریر بروثیقه‌در.

یاطلر: امریقا قوانینی موجبنجه یاطلرك، تجارت ایچون

استعمال ایدلمه‌دکجه، هیچ بر ورقهٔ رسمیه‌یی حامل اولملری اقتضا ایتمزسه‌ده، یکرمی طوندن متجاوز اولدقلری تقدیرده قید وتسجیل ایدیله‌رك بررخصتنامه استحصال ایده‌بیلیرلر وبوصورتله امریقا لیمانلرنده ویزه معامله سندن معاف عد اولونورلر.

اجنبی اعمالکرده‌سی اولان برسفینه‌یه امریقا باندیره‌سی کشیده ایدیله‌بیلمك خصوصنده امریقا قونغره‌سی برقرار اعطا ویاخود برلایحهٔ قانونیه تنظیم ایتمك صلاحیتنی حائزدر. تجارت اجنبیه ایله اشتغال ایدن کافه امریقا سفائن تجاریه‌سنك قید اولونمسی ایجاب ایدر: آنجق امریقاده‌کی (غره‌یت له‌یك)ده سیر ایدن ویاخود بربیع وشرا معامله‌سیله تصرف ایدیلوب منحصراً ممالك اجنبیه‌ده اجرای تجارت ایدن سفائن بوقید وتسجیل معامله‌سندن مستثنادر.

یاطلردن ماعدا، ساحل سفرلری اجرا ایدن ویاباالقجیلق یاپان سفائن‌ده برتذکره ویارخصتنامه آله‌رق ویزه‌دن معاف اولورلر.

سفائنك بیع وشرا معامله‌سی: امریقا یرلیلرینك

سفن اجنبیه‌یی مبایعه ایده‌بیلملری حقی ، دولتک قوانین داخلیه‌سنه غیر تابع حقوق طبیعیه‌دن عد اولونمسی حسبیله . بوصورتله تصرف ایدیلن سفائن بر امریقا تبعه‌سنک دیگر اموال واملاکی کبی حمایه ومحافظه ایدیلیر .

بوکبی احوالده بر امریقا قونسلوسی بیع وشرا سندینی قید وتسجیل وصاحب سفینه‌یه بر وثیقه اعطا ایده‌بیلیر ، که متصرف مومی الیهک تابعیت تذکره‌سی ایله برلکده ، بوایکی ورقه سفینه‌نک سنجاق براتی ویا تابعیت سندی یرینه قائم اولور .

بوقبیل سفائن آمریقاده قید وتسجیل ایدیله‌رک تابعیت سندی ویا رخصتنامه اخذ ایتمه‌مش اولدقلری جهتله ، اجنبی لیمانلردن امریقایه اشیا نقل وادخال ویا جماهیر متفقهٔ امریقاده ساحل تجارت سفرلری اجرا ایده‌مزلر . بونلر یالکز امریقا باندیره‌سنی کشیده ایتمک حقنی حائزدرلر .

امریقا محکمهٔ تمیزینک اعطا ایتمش اولدیغی بر قراره توفیقاً ، اوصاف بالاده ایضاح ایدیلن سفائن داخلنده بولونان بر انکلیز تبعه‌سی ، بر جرم مناسبتیله ، امریقا قونسلوسخانه محاکمنک دائرهٔ قضاسی داخلنده عد اولونور .

سفائنک هویتی : بر دولتک کندی باندیره‌سی آلتنده

سیر ایدن کافه خصوصی سفائنک باش وقیچ طرفلرنده معین بر مسافه‌دن اوقونه‌بیله‌جک درجه‌ده بیوک حرفلرله اسملری یازلمش بولنمسنی بر نظامنامه ایله تأمین ایتمسی وبوکبی سفائنک اسامیسنی قید وضبط ایلمسی لازمدر . بر مساعدهٔ مخصوصه استحصال ایتمه‌دن ویکیدن قید معامله‌سی اجرا ایدلمه‌دن هیچ بر سفینه‌نک عین باندیرا آلتنده ایکن ، اسمنی تبدیل ایتمه‌مسی‌ده مقتضیدر .

آچیق دکزلرده‌کی سفائنده بولنان اجانب اوزرنده حق قضا : کرچه بر دولتک ، آچیق دکزده کندی باندیره‌سنی حامل اولان بر سفینه‌ده‌کی اشخاص واشیا اوزرنده حق قضاسی وارسه‌ده ، طائفه ویولجی میانده بولنان اجانب حقنده ، قاره‌ده اجانبه تطبیق ایدیلن معاملات قانونیه‌یه مشابه بر خط حرکت تعقیب اولونور بوکبی اجانب مسائل حقوقیه وجزائیه مناسبتیله ، بولوندقلری مملکتک دائرهٔ قضاسی

داخلنده‌درلر ؛ مع مافیه ، بردولتك ممالك اجنبیه‌ده بولونان
و یا سفن اجنبیه ایله اجرای سفر ایدن تبعه ویرلیلری
اوزرنده حق حکومتی باقیدر ؛ شوقدر ، که بویله خارجده
بولونان تبعه‌ویرلیلر تکرار وطنلرینه عودت ایتمه‌دکجه منسوب
اولدقلری دولت ، آنلرك شخصلرینه تعلق ایدن احکام
قانونیه‌یی بالطبع تطبیق وانفاذ ایده‌مز . آچیق دکزلرده
بولونان سفائنده اجانب طرفندن ایقاع ایدیلان جرائم عینیله
قاره‌ده وقوع بولمش عداولونور ؛ بناءً علیه بورکبی اشخاصی
سفینه‌نك منسوب اولدیغی دولتك حدود قضای ملکیسی
داخلنده‌درلر .

مصادمه: دکزده منع مصادمه وبعدالمصادمه تخلیص
حیات حقنده‌کی قواعد ونظاماتك ، حقوق عمومیهٔ دول احکامی
جمله‌سندن اولدیغی ادعا ایدیله‌مز ؛ فقط هر دولت بحریه، کندی
قوانین موضوعه‌سی جمله‌سندن اوله‌رق ، اشارتلر ، روطه‌لر ،

فنارلر، سرعت وسائره حقنده نظامات مخصوصه وضع ایتمشدر.
نظامات مذکوره ایسه ، عمومیتله ، بومقصدله اجتماع ایدن
بین‌الملل قونفرانسلرك نتیجهٔ مقرراتیدر ، که هم سیر وسفری
تسهیل وهم‌ده سلامت عمومیه‌یی تأمین‌ایچون مقررات مبحوثه
علاقه‌دار دول بحریه طرفندن قبول اولونمشدر .

مختلف ایکی‌دولت اجنبیه‌یه منسوب‌سفائن آره‌سنده آچیق
دکزده برمصادمه وقوع‌بولدیغی تقدیرده، امریقا بحریه‌نظارتی
محاکمنك دعوانی رؤیت ایده‌بیله‌جکی حکومت مشارالیها محکمهٔ
عالیه‌سنك جملهٔ مقررانندندر . امریقا حکامندن (دن دی)
بویله بردعوی مناسبتیله برقرار اعطا ایتدیکی‌زمان شومطالعه‌ده
بولونمشدی : « طرفین منسوب اولدقلری مملکت محاکمنده
دعوالرینی رؤیت ایتدیره‌مزلر ؛ چونکه مختلف‌دولتلره منسوب
اولدقلری جهتله ، بویله برمرجع مشترك حقوقی یوق‌دیمکدر .
بوخصوصده ، حقوق ملل نقطهٔ نظرندن ، یکانه مرجع مشترك

هر ایکی طرفکده عین زمانده دائرهٔ اشتغال وقضاسی داخلنده بولوندوقلری برادمیرالتی محکمه‌سیدر . »

آچیق دکزلرده مختلف ملتلره منسوب سفائن واشخاص آره‌سنده ظهورایدن ، وبناءً علیه هیچ برملتك دائرهٔ قضاسی داخلنده وقوع بولمایان دعاوی ومسائل حقنده تطبیق ایدیله‌جك احکام قانونیه ، اختلافات مذکوره‌نك رؤیت ایدلدیکی مملکتك قوانین عمومیهٔ بحریه‌سیدر .

سفن حربیه ومیریه ایله سفن تجاریه آره‌سنده ظهورایدن بعض مصادمه دعوالرینك اجنبی ادمیرالتی محاکمنده رؤیت ایدلمسنه سفن حربیه‌جه رضا کوسترلمش وحتی بوبابده‌کی مقررات اومملکتك دها یوکسك محاکمنده استیناف ایدلمش‌در ، مع مافیه بومعامله ، سفن حربیهٔ مبحوثه‌نك بوکبی مقرراته انقیاد ایده‌جکی معناسنی متضمن دکلدر ؛ آنجق حقیقت حالك

ثابت اولمسی وضرر وزیانك طرق عدلیه وحقوقیه ایله تعین ایتمسی مقصدینه مستنددر .

آچیق دکزلرده قضازده سفائن : آچیق دکزلرده قضازده اولان اشیا واشخاصك بومناسبتله ، کمینك منسوب اولدیغی دولتك حمایه‌سندن محروم قالاملری بوکون عمومیتله قبول ایدلمشدر. بوکبی احوالده ، قوانین موضوعه‌یه توفیقاً تخلیصیه اجرتی تقدیر وتأدیه ایدیلیر .

اثنای صلحده آچیق دکزلرده‌کی سفن حربیه : سفن حربیه ، باندیراسنی حامل اولدقلری دولتلرك ممثل سلطنت و استقلالی وآنلرك قوای مسلحه‌سنك برر جزؤیدرلر . بناءً علیه ، سفن حربیه منسوب اولدقلری دولتلرك ممثلی اولمق صفت وماهیتنی کرك آچیق دکزلرده وکرك اجنبی قاره صولرنده محافظه ایدرلر . مع مافیه ، سفن حربیه‌نك ، منسوب اولدقلری دولت طرفندن تماماً واصولنه توفیقاً توظیف ویادونانمایه الحاق ایدلمش اولمسی (duly commissioned) واودولتك خدمتنده مستخدم مسئول برضابط قومانده‌سنده بولنمسی لازمدر .

دیکر سفن میریه : دیکر سفن میریه (public vessels) مخابره سفائنی ، نقلیه سفائنی ، بکلك رومورکورلر ، رسومات محافظه سفائنی، کومور کمیلری و بردولتك خدمات عمومیه ومیریه‌سنده دائمی ویا موقت صورتده استعمال ایدیلن سفن سائره‌دن عبارتدر . بوکبی سفائنه قانوناً میری بر شکل وماهیت ویرلمش اولمسی ویاخود موظف وصلاحیتدار بر ضابطك اداره‌سنده بولندیرلمسی اقتضا ایدر .

بر سفینهٔ حربیه‌نك اوصافی : بر حرب کمیسی کرك شکل خارجیسی و کرك حامل اولدیغی باندیره وفلاندیره‌دولاییسیله سفن سائره‌دن تفریق اولونور . بر سفینهٔ حربیه‌نك تابعیتی آچیق دکزلرده ، عمومیتله ، باندیره وفلاندیره‌سی ایله تفریق وتعیین اولونور . بر قاعدهٔ عمومیه اوله‌رق ، فلاندیره‌یی سفن حربیه ایله بر حکومتك خدماتنده استعمال اولان سفائندن غیریسی کشیده ایتمز . بر کمینك اسلحه‌سی ایله مرتبات وطائفه‌سنك صفت عسکریه‌لری دخی اوسفینه‌نك اوصاف وطرز استعمالنی کوستره‌جك علائم خارجیه‌دن معدوددر .

مع مافیه ، بوعلائم خارجیه‌یه رغماً ، بر کمینك حقیقةً بر

سفینهٔ حربیه ویا میریه اولدیغنه شبهه حاصل اولدیغی تقدیرده ، کمینك ربکلك سفینه اولدیغنه دائر سواریسنك ناموسی اوزرینه افاداتده بولنمسی نزاکةً وتعاملاً مقنع وشایان قبول کوریلور ؛ شوقدرکه، بردولتك خدمتنده مستخدم برکمی سواریسنك مأمورینی آیریجه تحقیقات واستجواباتی استلزام ایتمه‌جك یه‌درجه‌ده شبهه‌دن آزاده اولملیدر .

آچیق دکزلرده تحدید سربستی : آچیق دکزلرده حق سربستی‌یه عائد بعض استثناآت واردر ؛ حقوق دول احکامنه وعموم ملتلرك موافقتنه مستند اوله‌رق ، آچیق دکزلرده سفن اجنبیه‌نك تحقیق هویت وتابعیتنه صلاحیتدار بولونان سفائنك بویله بر وظیفهٔ تفتیش ایفا ایتملری بوجمله‌دندر . اثنای حربده سفائنك معاینه ومصادره‌سی و آبلوقه مناسبتیله قونطوراباند نقل ایدن بی‌طرف سفائنك دردست اولونمسی حقی‌ده موجوددر . کذا محارب دولتلره عائد سفائنك ضبطی‌ده بوجمله‌دندر . بو حق یالکز حرب زماننده استعمال اولونور .

صلح وحرب زماننده قابل استعمال حقوق سائره : اثنای صلحده کمرکدن قاچان سفائنی اجنبی قاره صولرینه‌قدر

تعقیب ایتمك وقورصان سفائننی دردست ایله‌مك حقی موجوددر. بوحق ، حقوق دول احکام عمومیه‌سنه مستنددر . کذا بعض حوالیده اسیر تجارتیله اشتغال ایدن کمیلری تحری و دردست ایله‌مك خصوصنده بامعاهده حق وصلاحیت موجود اولدیغی کبی ، شمال دکزنده بالیقجیلقله اشتغال ایدن سفائنی قونترول ایتمك خصوصنده‌ده برمقاوله‌ٔ مخصوصه واردر . بوندن باشقه ، تحت البحر تلغراف قابلولرینی قصداً تخریب ایدن سفن تجاریه‌نك افعال وحرکاتی‌ده تدقیق حق موجوددر .

حق تقرب : قورصان کمیلرینی دردست ایتمك حقنك تأمین استعمالی ایچون ، احوالندن شبهه ایدیلان سفائنه تقرب ایتمك حق ولزومی بالضروره حاصل اولور . بوکا حق تقرب (right of approach) تعبیر ایدیلمکده‌در . (ماریـا نافلورا) نامنده‌کی کوچك بر پورتکیز سفینهٔ حربیه‌سی دولاییسیله ظهور ایدن برمسئله‌ده ، حق تقربك استعمالی لزومی برقات دها تأیید ایتمش وامریقا محکمهٔ عالیه‌سی بوحقی تصدیق ایله‌مشدی . اصولاً توظیف ایدلمش اولان سفن حربیه‌نك ، آچیق دکزلرده سفن تجاریه‌نك باندیره واوصافنی تحقیق ایچون اثنای صلحده آنلره

تقرب ایتملری حقی قبول ایدلمشدر . مع مافیه ، سفن تجاریه‌نك بویله بر تقرب مناسبتیله حرکتلرینی توقیف ویا تقربه انتظار ایتملری ایجاب ایتمزو ، دکز حیدودلغی ایله اسیر تجارتی مستثنا اولمق اوزره ، سفن مذکوره‌یه قارشی قوت استعمال اولوناماز .

قورصانلق : قورصانلق ، تعبیر حقیقیسی ایله ، خصوصی افرادك تحت تصرفنده بولونان برکمینك آچیق دکزلرده بلاحق وصلاحیت ویاغماجیلق مقصدیله واقع ویامتصور اولان افعال تجاوزیه‌سیدر . بوحرکات تعرضیه دیکر سفائنه قارشی اوله‌بیله‌جکی کبی . آچیق دکزلرده طائفه‌نك عصیانی وکرك سفینه وکرك حموله‌نك عصات طرفندن ضبطی صورتیله‌ده وقوع بولور . قورصانلغه ، بومعناده ، دکز حیدودلغی دیمك دها موافق کورونمکده‌در .

تعریف ایدیلان طرزده قورصانلق ویا دکز حیدودلغی ، حقوق دولجه ، برجنایتدر . بناءً علیه ، اشرای مرقومه هم مجرم وهم‌ده عموم دولتلرك مشترك دشمنی اولدقلرندن ، هر هانکی بردولت طرفندن توقیف ومحاکمه ایدیله بیلیرلر . قورصانلق دولاییسیله متجاسرلری صفت ملیتلرینی غائب ایدرلر وحق حمایه‌دن محروم اولورلر .

اكر بر سفینهٔ حربیه ویا میریه‌نك مرتباتی ویاخود مرتباتندن برقسمی عصیان ایده‌رك سفینه‌یی ضبط، یاغماجیلق ایچون جولان و قورصانلق افعالنی ارتکاب ایلرلرسه سفینهٔ مذکوره بکلك کمی صفتنی غائب ایدر و بر قورصان کمیسی اولور. فقط سفینهٔ حربیه منسوب اولدیغی حکومتك امرینه تابع بر جزؤ حالنده قالیرسه، سفینهٔ مذکوره قورصان عد اولونه‌ماز؛ چونکه حکومت مشارالیها، اوکمینك افعال وحرکاتندن مسئول بر وکیل ویا مرجعدر.

یاغماجیلق فکری اولمقسزین، بر سفینه داخلنده وقوعه‌کلن بر حرکت جبریه وتعرضیه، حقوق دول نقطهٔ نظرندن، بهمه‌حال قورصانلق دکلدر؛ فقط فدیهٔ نجات تأمینی ایچون کمیده‌کی حموله واشخاصك ضبط وتوقیف اولونمسی — کمینك کندیسی سربست براقیلسه دخی — قورصانلق عد اولونه‌بیلیر. موفقیتله نتیجه‌لنمش اولان تهدیدات، قورصانلق فکر ومقصدی موجود اولمق شرطیله، تماماً تجاوزات فعلیه کبی بر جرم تشکیل ایدر؛ تشبث ایدیلان حرکات تعرضیه موفقیته منجر اولماسه دخی، عین ماهیتده بر جرم عد اولونه‌بیلیر. واقع اولان تهدیدات کمی‌یی وکمی‌نك حموله‌سنی ضبط ایتمك ویا او سفینه‌نك سیر وحرکتنی تبدیل

ایله‌مك کبی مقاصده مستند اولملیدر.

قورصانلرك توقیف اولونه‌بیله‌جکلری محللر: قورصانلری توقیف ایدن کیمسه‌لرك اشرای مرقومه اوزرنده حق قضالری اوله‌بیلمك ایچون حقوق دول، قورصانلغك آچیق دکزلرده ویاخود مدنی بر قوهٔ قانونیه آلتنده بولونمایان صولرده وقوع بولمش اولمسنی شرط اتخاذ ایتمشدر. مع مافیه، قورصانلرك تعقیبنه آچیق دکزلرده باشلانمش ایسه، مرقوملر دیکر بر دولتك قاره صولری داخلنده‌ده دردست ایدیله بیلیرلر و برای محاکمه اودولته تسلیم اولونورلر.

اكر ممکن اولورسه، بر قورصان دردست ایدلدکدن صوکره برای محاکمه بر لیمانه کتیریلملیدر؛ فقط بوکا امکان اولمادیغی ومرقومك مجرمیتی محقق وشبهه‌دن بری اولدیغی تقدیرده، دردست ایدلدیکی نقطه‌ده اعدام اولونه‌بیلیر. حقوق دولجه قورصانلغك جزاسی اعدام ایسه‌ده، قانونلرنده اعدام جزاسی بولونمایان دولتلرك قورصانلری اعدام ایتملری مجبوری دکلدر. عین وجهله، حقوق دول قورصانلری تعقیب وتجزیه‌یه مساعده ایدرسه‌ده، بو مجرملری تعقیب وتجزیه ایتمك خصوصنی دولتلره بر وظیفه اوله‌رق تحمیل

ایتمه‌مشدر . فرضا ، آلمانیاده جزا قانونامه‌سی اجنبی سفائننه قارشی قورصانلغه جرأت ایدن اجانبك تجزیه‌سنه مساعده ایتمز .

اسیر تجارتی و دیکر قورصانلق جرائمی : حقوق خصوصیهٔ دوله نظراً ، قورصانلغك شمولی حقوق عمومیهٔ دوله کوره اولدیغندن دها واسعدر . فرضا انکلیز قوانیننه کوره ، آچیق دکزلرده اسیر نقل ایدن ویاخود بر محاربه اثناسنده انکلتره‌قرالنك اعداسنه معاونت و صیانت کوسترن بر انکلیز تبعه‌سی قورصان عد اولونور . امریقاده قورصانلق حقنده‌کی احکام جزائیه اسیر تجارتی حقنده کنه مشابه اولدیغی کبی ، ساحلده اعدام جزاسنی استلزام ایدن دیکر جرائم حقنده‌کی احکام قانونیه‌یی ده احتوا ایده‌بیلیر . قصداً بر سفینه‌یی احراق و تخریب ایتمك ، یاخود قاره‌یه دوشورمك ویا آچیق دکزلرده ساخته بر صفت و صلاحیت طاقینه‌رق امریقا تبعه‌سنه ویاخود امریقا حکومتنه قارشی حرکات تعرضیه و خصمانه ارتکاب ایله‌مك ده قورصانلق عد اولونور .

اسیر تجارتنه قارشی تحریات اجرا ایدیله‌بیله‌جك حوالی : افریقا اسیر تجارتنك منعی ایچون مختلف دولتلر طرفندن

۲ تموز ۱۸۹۰ تاریخنده عقد ایدیلان بر ائتلاف عمومی موجبنجه اسیر تجارتنك منعنه عائد مقاوله‌لرك دکزده سفائنی معاینه ، تحری و ضبط خصوصنده‌کی حقوق متقابلهٔ دولیه‌یه تعلق ایدن مواد مخصوصه‌سی احکامی ، افریقانك ساحل شرقیسنده الیوم اسیر تجارتنك دوام ایتدیکی معین بر ساحهٔ بحریه واورالرده سیر ایدن ٥۰۰ طوندن آشاغی ماء مخرجه‌کی سفائنه حصر ایدلمشدر .

تحت البحر تلغراف قابلولری : هر دولتك آچیق دکزلرك هر هانکی بر قسمنده تلغراف و تلفون قابلولری وضعنه حق واردر ؛ فقط ، عین زمانده ، هر دولتك کندی قاره صولری داخلنده ویا اراضیسی اوزرنده قابلو وضع و تمدیدینی منع ایتمکه صلاحیتی واردر .

۱۸۸۲ تاریخلی پارس قونفرانسی : ۱۸۸۲ سنه‌سنده پارسده بر قونفرانس انعقاد ایده‌رك ، آچیق دکزلرده سفائن طرفندن تحت البحر قابلولرك خسارزده ایدلمه‌سی مسئله‌سنی تدقیق ایتمشدر . بو خصوصده‌کی نظامات موضوعه‌نك کافه‌سی منحصراً صلح زماننده جاریدر . حرب اثناسنده محاربلرك تحت البحر قابلولره قارشی توسل ایده‌بیله‌جکلری حرکات هیچ بر وجهله تقیید ایدلمه‌مشدر .

بين‌البحرين قناللر : تماماً بر دولتك ملكى داخلنده بولونان عادى قناللر ، حقوق دولجه ، بر دولتك اراضيسى داخلنده‌كى انهاره بر درجه‌يه قدر مشابهدرلر . فقط ، ايكى بيوك دكزى يكديكرينه ربط ايدن بين‌البحرين (interoceanic) قناللر اولكيلردن فرقليدر . (كيل) قنالى كبى تماماً بر دولتك ملكى داخلنده بولونان قناللر تماماً او دولتك تحت اداره‌سنده‌در . احوال عاديه‌ده آلمانيا حكومتى كافه مللر سفائننك بو قنالدن مرورينه مساعده ايدر . مذكور قنال صرف اسباب سوق الجيشيه‌يه مبنى انشا ايدلديكى ايچون ، بورادن سفائنك مرورى هر زمان آلمانيانك آرزوسنه تابعدر .

شايان تذكار ديكر بين‌البحرين قنال يالكز سويش قناليدر . بو قنال مصر اراضيسنده بولونديغى ايچون لفظى واعتبارى اوله‌رق بر عثمانلى قنالى ايسه‌ده ، بالفعل انكلتره‌نك حكم واداره‌سى آلتنده‌در .

سويش قنالى : ٢٩ تشرين اول ١٨٨٨ تاريخلى استانبول مقاوله‌سى موجبنجه ، سويش قنالى اثناى صلح وحربده كافه مللرك سفن تجاريه وحربيه‌سنه آچيقدر . انكلتره ايله فرانسه

بيننده مصر وفاسه عائد اوله‌رق عقد و ٨ نيسان ١٩٠٤ ده لوندره‌ده امضا ايديلان مقاوله‌نك آلتنجى ماده‌سى بروجه آتيدر : « سويش قنالندن سربستئ مرورى تأمين ايچون ، انكلتره حكومتى ٢٩ تشرين اول ١٨٨٨ تاريخلى معاهده احكامنى وبو احكامك تماميء انفاذينى قبول وتعهد ايدر . قنالدن سربست مرور ايتمك خصوصى بو وجهله تكفل ايدلمش اولمقله ، مذكور معاهده‌نك سكزنجى ماده‌سنك برنجى وايكنجى فقره‌لرينك صوك جمله‌لرى مفسوخدر . » بو فقره‌لر ، اثناى صلح وحربده قنالدن مرور ايدن سفن حربيه‌نك دول عاقده مأمورلرى طرفندن تحت ترصد ونظارتده بولونديرلمسنه عائددر .

١٨٨٨ تاريخلى استانبول مقاوله‌سى احكامى ، بو بابده بالآخره ١٩٠١ سنه‌سنده (لاهى - پونس فوت) ده قبول ايديلن موادّدن اساسجه فرقلى اولمسى حسبيله ، مذكور قنالده سفن حربيه‌نك مرورى واستحكامات انشاسنه تعلق ايدن جهتلرك بروجه آتى ايضاحى موافق كورولمشدر .

مقاوله‌نك برنجى ماده‌سنده دينيوركه : « سويش بحرى قنالى حرب وصلح زمانلرنده بلا تفريق ايدلمكسزين ، كافه مللر سفن تجاريه وحربيه‌سنه آچيقدر . »

بناءً عليه دول عاقده كرك حرب وكرك صلح زمانلرنده
كميلرك قانالدن مروريني هيچ بر وجهله منعه تشبث ايتميه‌جكلردر .

سويش قانالي هيچ بر زمانده وهيچ بر دولت طرفندن
آبلوقه‌يه تابع طوتولميه‌جقدر .

دردنجي ماده بر وجه آتيدر : « سويش بحري قانالي ،
بو معاهده‌نك برنجي ماده‌سي حكمنجه ، دول محاربه سفن
حربيه‌سنه بيله اثناي حربده آچيق بر كچيد اولديغندن ، حتى
حكومت عثمانيه محاربلر مياننده بولونسه‌دخي ، قانالده سربستئ
سير سفائني مانع اوله‌جق صورتده كرك نفس قانالده كرك
مدخل ليمانلرده وكذا مذكور ليمانلردن اوچ ميل بحري
مسافه داخلنده حقوق حربيه استعمال ويا حركات مخاصمانه
اجرا ايتمه‌مكي دول عاقده تعهد ايدرلر . »

اوتنجي ماده‌ده دخي ، كرك مصرك مدافعه‌سي وكرك امن
و آسايشك محافظه‌سي ضمننده ذات حضرت پادشاهي ايله
خديو مصرك مناسب كوردكلري تدابيري كندي قوتلريله اتخاذ
وتطبيق ايده‌بيلملرينه دردنجي ، بشنجي ، يدنجي وسكزنجي
ماده‌لرك احكامي مانع اولميه‌جغي تصريح ايدلمكده‌در .

اون برنجي ماده‌ده ايسه ، معاهده‌نك دوقوزنجي واوتنجي
ماده‌لرينه نظراً اتخاذي مقتضي كوريلن تدابيرك ، قانالدن
سفائنك سربست مرورينه مانع اولماسي مصرحدر . كذا ،
اتخاذ ايديلن تدابير ميانده سكزنجي ماده احكامنه مغاير اوله‌رق
دائمي استحكامات انشاسي‌ده منع ايدلمشدر .

اون آلتنجي ماده‌ده ، دول عاقده‌نك بو معاهده احكامني
عاقدينندن اولمايان دولتلره تبليغ وآنلرك‌ده احكام مذكوره‌ني
قبول ايتملريني توصيه ايده‌جكلري مقيددر .

بو معاهده‌يي امضا ايدن دولتلر حكومت عثمانيه ، انكلتره ،
آلمانيا ، آوستريا ومجارستان ، اسپانيا ، فرانسه ، ايتاليا ،
بلچيقا ، فلمنك وروسيادر .

سويش قانالي خصوصي بر شركت طرفندن انشا ايدلمش
ايدي وزمان اكمالي اولان ١٨٦٠ سنه‌سنده خديو مصر الك
بيوك حصه‌دار بولونيوردي . ١٨٧٥ سنه‌سنده انكلتره‌حكومتي
خديو مصرده قالمش اولان حصه سنداتي مبايعه ايتمشدي ،
سندات مذكوره مجموع حصه‌لرك تقريباً يوزده قرق دردني
تشكيل ايديوردي . متباقي سندات باشليجه فرانسه‌ده ، بر
قاچ عددي‌ده آوستريا وفلمنكده بولونيور .

امريقا – اسپانيا محاربه‌سنده امريقانك لونده سفيری انكلتره خارجيه نظارتندن خصوص آتی‌یی سؤال ايتدی : « ١٨٨٨ مقاوله‌سنده ، دول عاقده ايله دول غير عاقده‌يی يكديكرندن تفريق ايده‌جك درجه‌ده تعديلات اجرا ايدلمشميدر ؟ » لورد ساليسبوری طرفندن بوكا اعطا ايديلن جوابده بويله برتعديلات اجرا ايدلمه‌ديكی بيلديرلمش . بناءً عليه سويش قانالی طرفين محاربين ايچون آچيق بولوندير لمشدی ؛ نته‌كيم ، ١٨٧٠ فرانسه – آلمانيا محاربه‌سيله روسيا – تركيا ، روس – ژاپون محاربه‌لرنده‌ده محاربلر ايچون سربست ايدی .

بومسئله‌دن بحث ايدلديكی زمان سويش قانالنك بی طرف عدی (neutralisation) تعبيری اكثريتله استعمال ايدلمشدر .

بوتعبير مختلف معنالرده استعمال ايدلمكده‌در . بوتعبيرك معنای حقيقيسی مراد ايديله‌جك اولورسه ، مذكور قانالك كافه محاربلره مسدود اولمسی لازم كلير ؛ حال بوكه سويش قانالنده بويله برمعامله جاری دكلدر . مع‌مافيه ، بوتعبيرك معناسی توسيع اولونمش ، محاربلرك مشتركاً قانالده بولونه‌رق تدابير تعرضيه وتدافعيه‌يه توسل ايتمه‌ملری تحت تكافله آلندیغی متضمن

اولديغی بيان ايدلمشدر . ماژه‌للان بوغازنده‌ده بوحال جاريدر . باچيقانك بی طرفلغنه كلنجه ، دول محاربه‌نك باچيقا اراضيسندن استفاده ايتمه‌يه‌جكلری ، مع‌مافيه باچيقانك كندی الكاسنی مدافعه ومحافظه ايده‌بيلمك حقنی حائز اولديغنی تصديق ايدلمشدر ؛ فقط ، سويش قانالی ايله ماژه‌للان بوغازنده بويله برحق ادعا ايديله‌مز . بی طرف برليمان ، كافه محاربلری محدود برزمان ايچون قبول ايدر ولیمانك منسوب اولديغی دولت ، برمحارب وضعيتنده بولونديغی زمان اوليمان تحكيم ومدافعه ايديله‌بيلير . محررك مطالعه‌سنجه ، بوحال پاناما قانالك احوال وشرائطنه عرض مشابهت ايدر .

١٨٧٧ مايسنده موسيو (دوله‌سسه‌پ) سويش قانالنك بی طرف عد اولونمسی ايچون انكلتره حكومتنه برتكليفده بولوندی ؛ فقط (لورد دەربی) بوكا اعطا ايتديكی جوابده تكليف مذكورك سياسی وعملی بك چوق مشكلاته معروض قالمسی بديهی اولمسنه بناءً ، تذكرنی توصيه ايده‌مه‌يه‌جكنی بيان ايتدی . ١٨٨٥ ده پارسده اجتماع ايدن برقوميسيونده (لوردغرانويل) سويش قانالی حقنده (بی طرفلق) تعبيرينك استعمال ايدلمه‌مسنی

وبونك يرينه (مروری سربست) افاده‌سنك استعمال اولونمسی انكليز مرخصلرينه اخطار ايتدی . بناءً عليه ، سويش قانالنك اثنای صلح وحربده ، سيرسفائنه كشاده بولونديغی ، آنجق مصرقطعه‌سنك مدافعه‌سی ايچون ، ايجاب ايدرسه ، اشغال ايديله‌بيله‌جكی وفقط اصلا سد اولونمايه‌جغی تقرر ايتمش عد اولونه بيلير .

(قورينت) قانالی تماماً يونانستان اراضيسی داخلنده بولونديغی جهتله ، يونانك قوهٔ قضاسی داخلنده‌در .

پاناما قانالی : پاناماجمهوريتی طرفندن متحدهٔامريقاحكومتنه فراغ ايدلمش اولان منطقه‌ده اليوم دردست انشا اولان (پاناما) قانالی حقنده‌كی نظامات برچوق خصوصاتده سائر قانالاردن فرقليدر. مذكور قانال اساساً بر اجنبی اراضيسنده انشا ايدلمكده ايسه‌ده ، دائمی اوله‌رق امريقا حكومتنك تحت اداره‌سنده‌در. بو قانال ايكی بويوك بحر محيطی يكديكرينه ربط ايده‌جكدر. بونك امريقا حكومتی ايچون پك بويوك اهميت عسكريه‌سی واردر ؛ اهميت وقيمت تجاريه‌سی ايكنجی درجه‌در.

پاناما قانالنك انشا آتی و مستقبلاً طرز استعمالی حقنده‌كی شرائط بين‌الدوليه باشليجه ايكی معاهده‌يه ابتنا ايدر ، كه بونلردن بری انكلتره ايله متحدهٔ آمريقا بيننده عقد ايديلن و ١٩٠١ (لاهی — پونسفوت) نامی ايله معروف اولان ماهده ، ديكری دخی (لاهی — واريللا) ناميله معلوم اولوب متحدهٔ امريقا حكومتی ايله پاناما جمهوريتی آرسنده عقد ايديلن و ١٨ تشرين ثانی ١٩٠٣ ده بالاكمال ٢٤ شباط ١٩٠٤ ده تصديق و اعلان اولونان مقاوله‌در .

لاهی — پونسفوت معاهده‌سی : امريقا حكومتی ، كندنجه بر مسلك اولمق اوزره ، صوك زمانلرده پاناما قانالنك يالكز بر حكومت طرفندن انشا ايدلمسی لزومنی درميان و بوفكری مدافعه ايتمش و مقدما بوبابده منعقد (قله‌يتون– بولوه‌ر) معاهده‌سنك فسخی ايچون يالكز انكلتره ايله‌و قانالك حفری ايچون ايجاب ايدن منطقه‌نك تأمينی و پاناما برزخنده حقوق مقتضيه‌يی استحصال ضمننده دخی يالكز پاناما جمهوريتی ايله مذاكراته كريشمشدر. (لاهی — پونسفوت) معاهده‌سی، برنجی ماده‌سيله ، ١٨٥٠ تاريخلی (قله‌يتون — بولوه‌ر) معا-

هده‌سنی ابطال ایتمشدر. ایکنجی ماده‌سیله دخی، امریقا حکومتنك زیر حمایه‌سنده پاناما قانالنك انشا ایدیله‌بیله‌جکی و، معاهدهٔ حاضره‌نك احکامی دائره‌سنده، بوکبی انشاآت ملابسه‌سیله اکتساب ایده‌جکی کافه حقوقی و بوقانال حقنده وضعی ایجاب ایدن تعلیمات و نظاماتی ترتیب وقانالی اداره ایله‌مك حق منحصرینی حائز اوله‌جغی تصدیق ایدلمشدر.

اوچنجی ماده اك مهم اولدیغندن بروجه آتی عیناً درج ایدلمکده‌در. مادهٔ مذکوره احکامی، سویش قانالی حقنده‌کی ١٨٨٨ تاریخلی استانبول مقاوله‌سیله مقایسه ایدیله‌جك اولورسه بعض خصوصات مهمه‌نك پك فرقلی و بعضلرینك‌ده معنیدار و جالب دقت اولدیغی کوریلور.

ماده (٣) بروجه آتیدر:

پاناما قنالنك بی‌طرفلغنه اساس اولمق اوزره، امریقا حکومتی سویش قانالنده سربستیٔ سیر سفائنی متضمن اولان ٢٨ تشرین اول ١٨٨٨ تاریخلی استانبول مقاوله‌سی احکامنه تماماً مشابه اولان مواد آتیه‌یی قبول و تعهد ایدر:

١ — قانال کافه ملتلرك سفن حربیه و تجاریه‌سنه، احکام موضوعه‌یه رعایت ایتملری شرطیله، بلاتفریق آچیق و سربست

اوله‌جق و هیچ بر ملته، یاخود هیچ بر ملتك تبعه ویرلیلرینه قارشی شرائط مرور، تعرفه و خصوصات سائره نقطهٔ نظرندن قاعدهٔ مساواتی مخل بر معامله تطبیق ایدلمه‌یه‌جکدر. شرائط، تعرفه و نظامات سائره محق و عادلانه اوله‌جقدر.

٢ — قانال هیچ بر زمانده آبلوقه ایدلمه‌یه‌جك و بوراده حقوق حربیه استعمالنه ویاخود حرکات خصمانه اجراسنه توسل اولونمایه‌جقدر. مع مافیه، امریقا حکومتی مذکور قانالده امن و انتظامی کافل و حرکات قانونشکنانه‌یی مانع تدابیر انضباطیهٔ عسکریه‌یی اتخاذ ایتمکده مختاردر.

٣ — دول محاربه سفن حربیه‌سی قانالده، بهمه‌حال لزومی اولاندن باشقه، هیچ بر مالزمه و ارزاق آلمایه‌جقدر. بوکبی سفائن، موضوع اولان احکام و نظاماته توفیقاً، ممکن اولان اك قیصه بر زمان ظرفنده قانالدن مرور ایده‌جکلر و آنجق قانالك ایشلتمه معاملاتی نقطهٔ نظرندن ایجاب ایدن زمانه‌قدر توقف ایله‌یه‌جکلردر.

غنائم بحریه دخی، هر خصوصده، محاربلرك سفن حربیه‌سی حقنده‌کی نظاماته تابعدرلر.

٥ — محاربلردن هیچ بری ، ترانسیتك تصادفی دوچار مانعه اولمسی كبی احوال مستثنااولمق اوزره ، قانالده عسكر، مهمات و مالزمهٔ حربیه اركاب و اخراج ایتمه‌یه‌جك و اكر حسب‌الا- یجاب اخراج ایدرسه سرعت ممكنه ایله تكرار ترانسیته ابتدار اولونه‌جقدر .

٥ — بوماده احكامی ، قانال منتهالرنده اوچرمیل بحری اوزاغه قدر اولان مجاور صولر حقنده‌ده جاریدر. مخاطره و مجبوریت مبرمه مستثنا اولمق اوزره ، محاربلره عائد سفن حربیه بو صولرده یكرمی درت ساعتدن فضله توقف ایتمه‌یه‌جك و مجبوراً توقف ایدرسه دخی ، حركت امكانی حاصل اولور، اولماز مفارقت ایله‌یه‌جكدر. فقط ، محاربلردن برینك سفینهٔ حربیه‌سی ، دیكر محاربه‌عائد سفینه‌نك حركتندن صوكره یكرمی درت ساعت مرور ایتمه‌دكجه ، مفارقت ایتمه‌یه‌جكدر .

٦ — قانالك انشاسی ، حسن محافظه‌سی وایشله‌دلمسی ایچون لازم اولان كافه مبانی ، مؤسسات، اجهزه وسائره بومعاهده‌نك دائرهٔ شمولنده اولمق اوزره ، قانالك اجزای متممه‌سندن عدایدیله‌جك وبونلر اثنای حرب وصلحده محاربلر

طرفندن دوچار تخریب وتجاوز ایدلمه‌یه‌جك وعین وجهله ، مؤسسات واجهزهٔ مذكوره‌نك خسارزده ایدلمسی مقصدیله هیچ برحركتده بولونولمایه‌جقدر .

بومعاهده‌نك سویش قانالی (و قله‌یتون — بولوره) مقاوله‌لری احكامندن باشلیجه فرقی ، بوراده استحكامات انشا وابقاسی منع ایدلمه‌مش اولمسیدر . كذا ، بومعاهده ویا تكافلده دیكر دولتلرك اشتراكی بولونمامسی‌ده برفرقدر .

(لاهی — بوناو — واریللا) معاهده‌سی : بونام ایله معلوم اولان معاهده‌نك سالف‌العرض (لاهی — پونسفوت) معاهده‌سی ایله مناسبت وارتباطی واردر .

بومعاهده‌نك ایكنجی ماده‌سیله پاناما جمهوریتی ، پاناما قانالنك انشاسی ، محافظه‌سی ، ایشله‌دلمسی ومدافعه‌سی مقصدیله برمنطقهٔ ارضیه‌یی وبو منطقه‌ده‌كی صوینی صورت دائمه‌ده استعمال، اشغال واداره خصوصنی امریقا حكومتنه بخش (grant) — ترك وفراغ (cede) دكل — ایتمشدر . عین زمانده بومقصد ایچون بالاخره لازم ویاموجب استفاده كوریلن دیكر اراضی وصولری‌ده پاناماجمهوریتی آمریقا حكومتنه ابداً بخش ایتمشدر .

اون سكزنجی ماده بروجه آتیدر : « قانال انشا ایدلدیکی زمان مدخل صولریله برلکده ابدی بی طرف (neutral in perpetuity) اوله‌جق وامریقا حکومتیله انکلتره آره‌سنده منعقد ١٨ تشرین ثانی ١٩٠١ تاریخلی معاهده‌نك اوچنجی ماده‌سنك برنجی فقره‌سی ایله مواد سائره‌سی احکامی دائره‌سنده آچیق بولنه‌جقدر .

ماده (٢٣) ده شو مآلده‌در :

اکر قانالك امنیت ومدافعه‌سی ویاخود قانالده بولونان سفائن ایله جوارده‌کی شمندوفرلر ، فابریقه‌لر وسائره‌نك محافظه‌سی ایچون قوهٔ مسلحه استعماله لزوم کوریلورسه ، امریقا حکومتنك بومقصد ایچون هر زمانده وتماماً آرزو ایتدیکی وجهله قوای بحریه ، بریه وضابطه استعمال واستحکامات انشا ایتمك حقی موجوددر .

ماده (٢٥) بروجه آتیدر :

معاهدات ومقاوله‌لرك تمامیٔ انفاذی وقانالك بحق محافظه‌سیله بی طرفلغنك ادامه‌سی ایچون ، پاناما جمهوریتی بحر محیط کبیر وغربی (قاریبان) ساحلنده‌کی اراضیسنده احتیاجات بحریه وکومور مواقعی ایچون کفایت ایده‌جك وسعتده بعض نقاطی امریقا حکومتنه فروخت ویا فراغ ایده‌جکدر .

پاناما قانالی حقنده آنف البیان ایکی معاهده مذکور قانالك کرك اثنای صلحده وکرك زمان حربده محاربلر ایچون آچیق بولوندیرلمسنی ناطقدر . فقط سویش قانالی‌نك ، دولت عثمانیه محاربلردن بری اولسه‌ده ، سربست وآچیق اولماسنه مقابل ، پاناما قانالی ایچون حال بو مرکزده دکلدر . یعنی قانال ، امریقا حکومتیله حال حربده بولونان بردولته آچیق دکلدر . معاهدات واقعه ، منحصراً محاربلرك مرور وتوقفی نقطهٔ نظرندن ، پاناما قانالنی بی طرف برحاله قویمشدر . پاناما قانالنه مجاور اولان لیمانلر ، منسوب اولدقلری دولتك کیریشه‌جکی برحربده حقیله مدافعه ایدیله بیلمك ایچون ، وقت حضرده اقتضا ایتدیکی وجهله مکملاً تحکیم ایدیله بیله‌جکدر .

انکلتره‌دن باشقه دیکر دول بحریه حقنده (لاهی - پونسفوت) معاهده‌سنك اوچنجی ماده‌سنك برنجی فقره‌سنده مواد آتیه مندرجدر . « بومعاهده احکامنه رعایت ایدن بالعموم ملتلرك سفن حربیه وتجاریه‌سنه قانال آچیق وسربست اوله‌جقدر . » بناءً علیه ، بومعاهده احکامنی اخلال ایدن سفائنك مذکور قانالده دخولی امریقا حکومتی طرفندن ، ایجابنده قوت استعمالیله ، منع ایدیله‌جکدر .

قانالر حقنده حقوقيوندن (مور) شو مطالعهٔ عموميه‌يى درميان ايديور . « طبيعى بردكز كچيدى اولان برطريقدن ، بوكچيد تماماً بر دولتك اراضيسى داخلنده اولسه‌دخى ، بورادن ديكر ملتلر سفائن تجاريه‌سنك مرور ايتمسى برحق طبيعى عداولونه‌بيلير . فقط صنعى برقانال اعمال ايدن برملت ، بوقانالدن ديكر ملتلرك مستفيد اوله‌بيلمسى ايچون ، آرزو ايتديكى شرائطى وضع ايده‌بيلير . »

(بشنجى فصل)

تابعيت - دولتلرك اختلاطى - بحريه ايله ديپلوماسى وقونسلوسخانه مأمورينى آره‌سنده‌كى مناسبات - بحريه ضابطانك وظائف بين الدوليه‌لرى - ممالك اجنبيه‌ده تبعه‌نك حمايه‌سى .

تابعيت ، اشخاص ايله حقوق دول آره‌سنده بررابطه‌در :

علماى حقوقدن (اوپنهايم) تابعيتك حقوق دول ايله افراد آره‌سنده بر رابطه تشكيل ايتديكندن بحث ايتديكى صيره‌ده شومطالعه‌ده بولونيور : « اشخاص آنجق تابعيتلرى وساطتيله حقوق دولك موجوديتندن استفاده ايدرلر . بوحقيقت حقوق دولك بالجمله صفحاتنده ظاهردر . مليتى اولمايان اشخاص هيچ برحمايه‌يه مظهر اوله‌مازلر ؛ بوكبى اشخاص بردولتك تجاوزينه معروض قالسه‌لر ، حقلرينى احقاق وتلافى ايتديرمكه صلاحيتدار هيچ برحكومت يوقدر . اخلاق ووجدان نظراعتباره آلنماز ومسئله صرف حقوق دول جهتندن تدقيق ايديلير ايسه ، بو كبى مليتسز ودولتسز كيمسه‌لره بردولتك سوء معامله‌لرنده بولونمايه‌جغنه دائراحكام تقييديه يوقدر . ديكر طرفدن ، برمليتى

حائز اولان اشخاص خارجده تجاوز وياسوء معامله‌یه معروض قاله‌جق اولورلرایسه ، بواشخاصك كنديلری دكل، بلكه منحصراً آنلرك منسوب اولدقلری دولت تلافیٔ حقوق طلبنده بولونمق صلاحيتنی حائزدر . ايشته بوسببدن ، تابعيت وياملیت مسئله‌سی حقوق دول ايچون غايت مهمدر ؛ انسانلر صرف بنی‌بشر اولمق اعتباريله دكل ، محضا عائلهٔ دوليه اعضاسندن اولان بر دولتك تبعه‌سندن بولوندقلری ايچون، حقوق دول احكامندن مستفيد اولورلر . عائلهٔ دوليه اركانندن اولان دولتلر تبعه‌سنك موقعی ايله هيچ برملیتی اولمايان وياخود عائلهٔ دوليه اعضاسی خارجنده‌كی دولتلره منسوب بولونان اشخاصك موقعی آره‌سنده‌كی فرق اوقدر آشكاردر ، كه اولكيلرك عادتا برنوع منسويت بين‌المليه كبی برصفتی (international indigenousness) حائز اولدقلری سويلنه‌بيلير . »

خارجده تبعه‌يی حمايه‌ايتمك حقی : برشخصك برملیتی وياتابعيتی اولمسی ، اوشخص خارجده بولونديغی اثناده كنديسنی وكنديسی وطننده‌ايكن خارجده‌كی اموالنی حمايه‌ايچون منسوب اولديغی دولته برحق بخش ايدر .

تبعيد واخراج ايديلن تبعه‌يی قبول ايتمك : بردولتك ممالك اجنبيه‌ده اقامتنه مساعده ايدلمه‌ين تبعه‌سنی كندی ملكی داخلنه قبول ايتمسی بروظيفه‌در . بوكبی اشخاص عموميتله ساخته‌كارلر ، مجذوبلر ، سابقه‌لی جانيلر ، مريض كيمسه‌لر و سائره‌در ، كه ملكنه داخل اولمق ايسته‌دكلری دولتلر ايچون مضر اولورلر . مع‌مافيه ، قبول ايدلمه‌ين وياتبعيد ايديلن بوكبی اشخاص پولتيقه متهملری‌ده اوله‌بيلير .

دولتلرك خارجده‌كی تبعه‌لری اوزرنده ديكر حقوقی: بردولتك خارجده بولنان كندی تبعه‌سی اوزرنده ، بالاده عرض ايديلن حق ووظيفه‌سندن باشقه ، وضع تكاليف حقی واردر ؛ مثلا ، آنلری خدمت عسكريه وسائره مقصديله كندی وطننه دعوت ايتمك وياخود ممالك اجنبيه‌ده‌كی برجرمندن ناشی جزا ديده ايله‌مك حقی موجوددر . ديكر طرفدن ، بر دولت كندی ملكنده بولونان ومنسوب اولديغی دولت طرفدن دعوت ايديلان براجنبيی جبراً آليقومق وياخود اواجنبينك دولت متبوعه‌سنه تكاليف تأديه ايتمسنه مانع اولمق كبی برحركتده بولونه‌ماز .

ملیت طبیعیه و مکتسبه : منابع ملیتدن بحث ایدن (سەر آلکساندرقوقبەرن) دیبورکه : « ملیت، تعبیر دیکرله ، برشخصـك هرهانکی بردولتك تبعه ویاخود یرلیلرندن اولمق مناسبتیله حائزاولدیغی صفت، یاطبیعی ویامکتسب اولور؛ ملیت، تولد نتیجەسی ایسه طبیعیدر ؛ اکر اساساً بردولته منسـوب اولمایان برکیمسه اودولتك تابعیتنه قبول ایدلمش اولورسه ، مکتسـبدر . بعض ملتلرك قوانیننه کوره ، اصل وتولد جهتیله اولان ملیت محل ولادته تابعدر ؛ بعض ملتلرك قوانیننه کوره ایسه ، محل ولادت نظراعتباره آلنماز ، یالکز ابوینك ملیتنه تابعدر . بعض مملکتلرده ایسه ، بوایکی جهتدن بری دیکرینه ترجیحاً ، هرایکی نقطەده نظر اعتباره آلینیر . »

تابعیت حقندەکی قوانین خصوصیهٔ دولیه : هردولتك ، قوانین و نظامات داخلیەسی ایله، کندی تبعەسی ویا یرلیسی عداولونان اشخاصك اوصافنی تعین وتصریح ایتمسی بروظیفەدر . افرادتبعه واهالیدن اولمق ، بردولتك ملکی داخلنده حقوق کاملهٔ مدنیه وسیاسیەیی حائز بولونمق دیمکدر ، که بو خصوصده جنسیت وصباوت کبی مواد استثنائیه واردر . امریقا قانونی موجبنجه،

متحدهٔ امریقا داخلنده تولدایتمش ویاخود توطن وتمثل ایلەمش اولان اشخاص ، امریقا قوانیننه تابع اولمق شرطیله ، جمهوریت مشار الیهانك وداخلنده ساکن اولدقلری حکومت اتحادیەنك تبعەسندندر .

تابعیت دولایسیله اکتساب ملیت ایدەبیلمك ایچون دول عالم طرفندن عمومیتله قبول ایدلمش بش اصول واردر. بونلر آتیده ذکر ایدیلیور :

١ — تولد طریقیله (birth)

٢ — توطن وتمثل طریقیله (naturalisation »

٣ — اختلال طریقیله (revolution)

٤ — ترك وفراغ مناسبتیله (cession)

٥ — ضبط واستیلا نتیجەسنده (subjugation)

دولتلرك اکثریت تبعەسـی حائز اولدقلری بوصفتی حق تولدایله اکتساب ایتمشدر . ولادت طریقیله اکتساب ایدیلن ملیت ، یامحل تولد اعتباریله ویاخود ابوینك تابعیتی حسبیله اولەبیلیر . امریقاده بوخصوصه عائد بعض استثناآت واردر . اول امرده ، امریقاده تولدایدوب ابوینك منسوب اولدیغی مملکته عودت ایدن جوجقلر بواستثناآته داخلدر. بوکبی ابوینلر،

معنای حقیقیسیله ، متحدهٔ آمریقانك قوهٔ قضاسی آلتنده دکلدرلر . کذا ، موقتهً امریقاده خدمت ایدن مأمورین دیپلوماسیه‌نك چوجقلری‌ده بوجمله‌دندر . امریقاده تولد ایدن وامریقا تبعه‌سندن بولوندیغی حالده براجنبی ایله ازدواج ایدن قادینلر حقنده‌کی افکار ومطالعات مختلفدر . فقط بومسئله حل ایدلمش عداولونه‌بیلیر ؛ چونکه ، بوکبی قادینلرك زوجلرینك منسوب اولدقلری مملکت قوانینی آنلری‌ده کندی تابعیتنه قبول ایتدیکی تقدیرده ، امریقا حکومتی بوقادینلرك اومملکت تابعیتنه کچمه‌لرینه موافقت ایتمشدر . ولادتدن صوکره توطن وتمثل طریقیله تبدیل تابعیت ممکندر .

مع مافیه ، امریقا تبعه‌سندن اولدقلری حالده حکومت مشارالیها تابعیتندن چیقمش وباشقه بردولتك قوانیننه تبعیت ایله‌مش اولان ابوینك امریقا اراضیسنده تولدایدن چوجقلری بالآخره امریقا تابعیتنه داخل اولوب اولمامق حقنی حائزدرلر.

امریقا تبعه‌سندن اولوب برسیاحت اثناسنده باشقه بردولت لیماننه اوغرامش اولان برامریقا سفینه‌سنده بولونان ابوینك سفینهٔ مذکوره‌ده تولدایدن چوجقلری امریقا تبعه‌سندن عد اولونور . بومسئله‌یه تعلق اولان امریقا قانوننك مادهٔ مخصوصه‌-

سنده علاوةً شوجهتده مصرحدر : « حین تولدلرنده پدرلری امریقا تبعه‌سندن اولان ، فقط امریقانك دائرهٔ قضاسی خارجنده تولد ایتمش بولونان چوجقلر امریقا تبعه‌سندن معدوددر ؛ فقط امریقاده هیچ برزمان اقامت ایتمه‌مش اولان تبعه‌نك چوجقلری بومیانده داخل دکلدر . » اجنبی ابویندن امریقاده تولدایدن چوجقلر ، اکر امریقاده قالیرلر ایسه ، امریقا تبعه‌سندن عد اولونورلر .

بر ولد غیرمشروع ، قاعدةً ، والده‌سنك ملیتنی اکتسات ایدرسه‌ده ، امریقا جمهوریتی اراضیسی خارجنده برامریقالی قادندن تولد ایدن بویله برچوجق امریقا تابعیتنی اکتساب ایتمز.

براجنبی ایله ازدواج ایده‌رك امریقا تابعیتندن چیقمش اولان برقادین تکرار امریقایه عودت ایدرسه ینه امریقا تابعیتنی اکتساب ایده‌بیلیر .

ناتورالیزاسیون : بردولت تابعیتنی اکتساب ایچون ایکنجی اصول ، اختیاری اوله‌رق وتمثل ویاتوطن طریقیله ، اودولت تابعیتنه داخل اولمقدر . بوخصوص امریقاده برمعاملهٔ حقوقیه وعدلیه عداولونور ومحاکم معرفتیله اجرا ایدیلیر . امریقانك

ممالك اجنبيه‌ده بولونان وحقوقاً وعهداً معاملات عدليه ايفا ايدن قونسلوسخانه محاكمی بو صلاحيتی حائز دكلدرلر .

ناتوراليزاسيون صورتيله امريقا تابعيتنه دخول شرائطی :

متحدهٔ امريقا قانون اساسيسی موجبنجه ، ناتوراليزاسيون مسئله‌سی حقنده براصول وقانون وضعی صلاحيتی آنجق قونغره‌یه ويرلمشدر . قونغره‌نك بوخصوصده اعطا ايتديكی وقانونيت اكتساب ايلديكی برقراره كوره ، براجنبی امريقا تابعيتنه قبول ايدلمه‌دن لااقل ايكی سنه مقدم بر محكمه حضورنده امريقا تابعيتنه داخل اولمق نيتنده بولونديغنی مع القسم افاده ايتمسی وبوزمانده اون سكز ياشنه واصل اولمسی لازمدر . بويله برآدم بش سنه امريقاده اقامت ايتدكدن ، يعنی ايلك افاده‌دن يدی سنه مرور ايله‌دكدن صوكره ، امريقايه مربوط وصادق اوله‌جغنه واسكی مملكتيله قطع علاقه ايتديكنه يمين ايده‌رك امريقا تابعيتنه داخل اولور .

ناتوراليزاسيونك نتيجه‌سی اوله‌رق ، بويله برآدم حكومتك تماماً حمايه‌سنه مظهر اولور وهمان امريقاده تولد ايتمش برامريقالی درجه‌سنده حقوق سياسيه‌يی احراز ايدر . شوقدر ، كه امريقا جمهوريتی رياستنه انتخاب اولونه‌ماز .

امريقاده آنجق عرق ابيضه منسوب انسانلر ايله افريقاليلر ناتوراليزاسيون صورتيله امريقا تابعيتنه داخل اوله‌بيليرلر . چينليلرك امريقا تابعيتنه قبول ايدلمه‌ملری قانون مخصوص ايله صورت قطعيه‌ده تصريح ايدلمشدر . ژاپونلر ، بورميزلر و امريقاده تولد ايدن هنديلرده امريقاده ناتورا ليزاسيوندن مستفيد اوله‌مازلر .

مجبوری خدمت عسكريه اولان واولمايان مملكتلرده

ناتوراليزاسيون : امريقا ايله انكلتره بيننده منعقد ١٣ مايس ١٨٧٠ تاريخلی مقاوله ايله مليت مضاعفه مسئله‌سی حل ايدلمشدر . بومقاوله‌يه توفيقاً ، هرايكی مملكتده‌ده اصولاً معامله‌سی تمام اولان ناتوراليزاسيون معتبردر : شوقدركه ، بويله بر مهاجر تكرار اسكی وطننه عودت واوراده اقامت ايدرسه ، واقع اوله‌جق مراجعتی اوزرينه ، ينه اسكی تابعيتنه قبول ايديليرلر ؛ مع مافيه ، بوخصوصده اسكی دولت متبوعه‌نك وضع ايده‌جكی شرائطی ايفا ايتمسی وتابعيتدن چيقمق ايسته‌ديكی دولتك بوبابده بر اعتراض درميان ايتمه‌مسی اقتضا ايدر .

انكلتره حكومتی ، مستملكات دولاييسيله واقع اولان

بر ناتورالیزاسیون نتیجه‌سنده‌کی تابعیتی دیکر صورتله اولان انکلیز تابعیتی درجه‌سنده قوتلی عد ایدر .

بحریه وبحریه سلاح انداز افرادی : یکرمی بریاشنده ویا دها یوقاری یاشده اولان بر اجنبی امریقا بحریه‌سنه ویا بحریه سلاح اندازلغنه داخل اولوب متعاقب بش سنه ظرفنده ویاخودخدمت معینه مدتنجه استخدام ایدیلرسه، اولجه‌افاده‌ده بولونمقسزین ، امریقا تابعیتنه قبول ایدیله‌بیلیر .

یالکز امریقا تابعیتنه داخل اولمق ایچون اصولاً افاده‌ده بولونوب بونیتنی فعلاً اثبات ایتمه‌مش اولان براجنبی امریقا تبعه‌سندن عد اولونماز ؛ بویله برآدم ، قطعی ناتورا لیزاسیون معامله‌سی اکمال ایدلمه‌دکجه ، منسوب اولدیغی اسکی دولتك تبعه‌سندندر وامریقا تبعه‌سی صفتیله حکومت مشارالیهادن پاساپورت آله‌ماز . ناتورالیزاسیون ، بر اجنبینك بویله برتمثل وتوطن صورتیله تبدیل ملیت ایتمه‌سندن مقدم ، محکوم اولدیغی جرائمدن او آدمی تبرئه ایده‌مز .

اصولنه توفیقاً ناتورالیزاسیون معامله‌سنی ایفا ایتمش اولان برابوینك هنوز صبی اولان چوجقلری امریقاده اقامت ایدرلرسه امریقا تبعه‌سندن عداولونورلر .

روسیاده مرعی برقانونه کوره ، حکومت مذکوره‌نك موافقتی اولمادقجه ، ترك ملیت وتابعیت ایدن برروس مؤبداً نفی ایدلمش عد اولونور وشاید بویله برآدم اختیاری اوله‌رق روسیایه عودت ایدرسه سبریایه تبعید ایدیلیر . حکومت عثمانیه دخی ، کندی موافقتی اولمادقجه ، ناتورالیزاسیون صورتیله تبدیل تابعیتی غیر معتبر عدایدر .

ناتورالیزاسیون صورتیله امریقا تابعیتنه داخل اولمش بولونان (غولد شناین) نامنده‌کی برآدم مناسبتیله ظهور ایدن بروقعه‌ده امریقا حکومتی شو فکری درمیان ایتمشدی: « امریقا حکومتی طرفندن تبعه‌سنه اعطا ایدیلن پاساپورطلرك خارجده حین ابرازنده بروثیقهٔ مقنعه عد ایدلمسی . انجق صلاحیتدار مأمورین معرفتیله بو پاساپوطلرك معتبر اولوب اولمادیغنك تدقیقی اقتضا ایدر . »

اختلال ویا موفقیتلی بر عصیان دولاییسیله اکتساب ملیت و تابعیت حقنده برمثال اوله‌رق ، امریقانك استقلالنی تصدیق ایدن ١٧٨٣ معاهده‌سی ذکراولونه‌بیلیر. بومعاهده موجبنجه ، کرك امریقاده تولد ایتسون وکرك ایتمه‌سون امریقایه التحاق ایدن کافه اشخاصك امریقا تابعیتنی حائز اولمسی وانکلتره

تابعیتنده قالمق ایسته‌ینلرکده انکلیز تبعه‌سندن عد ایدلمسی قرارکیر اولمشدر . مجتمع بر ناتورالیزاسیون ایچون ، آلاسقا نك ترك وفراغیله اکتساب تابعیت ایدن روسـلری ، تسخیر واستیلا نتیجه‌سنده‌کی تبدیل تابعیت ایچونده آلساس لوره‌ن الحاقنی مثال عد ایده‌بیلیرز . تبدیل تابعیت خصوصنده انکلیز حکام مشهوره‌سندن (فولله‌ر) ك آتیده‌کی مطالعه‌سی بر قاعدهٔ عمومیه عد اولونه بیلیر . « ضبط ویا الحاق دولاییسیله باشقه بردولته انتقال ایدن برقطعهٔ اراضینك سکنه‌سی دولت غالبه‌نك ملیتنی اکتساب ایدرلر ؛ شوقدرکه بونلر ، اتخاذ ایدیله‌جك شرائطه کوره ، مهاجرت ویا دیکر برصورتله اسکی تابعیتلرینی محافظه ایده‌بیلمکده مختاردرلر . »

منفرداً واقع اولان ناتورالیزاسیونك دلائل ثبوتیه‌سی محکمه قیوداتی ویا بونلرك مصدق صورتلریدر ؛ دلائل شفاهیه آنجق بو اوراقك ضایع ایدلمسی حالنده معتبردر .

شرکتلرك تابعیتی : انکلتره ایله امریقا بیننده منعقد ۱۷۸۳ و ۱۷۹۴ معاهده‌لرینه توفیقاً ، شرکتلر دخی ، متصرف اولدقلری اموالی محافظه وحمایه نقطهٔ نظرندن ، اشـخاص

طبیعیه کبی حقوقی حائزدر . امریقا ایله اسـپانیا آره‌سنده عقد ایدیلان صلح معاهده‌سی موجبنجه ،(پورتوریقو) امریقا اراضیسنه الحاق ایدلمش اولدیغندن ، بومناسبتله پونس لیمان مؤسسانی ایله ، پورتوریقو فابریقه‌لری اولجه حائز اولدقلری اسپانیا ملیتنی غائب ایتمش وآمریقا تابعیتنه کچمشدر .

پاساپورطلر : برپاساپورط ، علی‌العاده ، ممالك اجنبیه‌ده وثیقهٔ تابعیت در . پاساپورط بردولت ویا بردولتك صلاحیتدار برمأموری طرفندن اعطا ایدیلیر وایچنده اسم واوصافی بیان اولونان آدمك اودولت تبعه‌سـندن اولدیغی تصدیق وآنك ممالك اجنبیه‌ده سیاحت ویااقامتی ایچون مساعده اولونمـسی وایجابنده تسهیلات وحمایه کوسترلمسی التماس اولونور .

امریقاده جاری نظاماته کوره ، امریقادن مفارقت ایدن برامریقـالی ارکك ویاقادین برپاسـاپورط آلمغه مجبوردر . بوپاساپورط برسنه صوکره حکومتك دائرهٔ عائده‌سندن ویاخارجده سفارت ویاقونسلوسخانه‌دن تجدید ایدلملیدر . پاسـاپورطلر داخلده ویا خارجده آنجق تبعه‌یه اعطا ایدیلیر . اکربرزوج وزوجه ایله بونلرك سن صباوته‌کی چوجقلری برلکده سیاحت ایدییورلرسه جمله‌سی ایچون یالکز برپاساپورط اعطا اولونه

بیلیر . امریقا حکومتی طرفندن اعطا ایدیلن پاساپورطلره صاحبنك مأموریت رسمیه‌سی ، صنعتی ویاخود عنوانی ایله مسلك واشتغالی حقنده مشروحات ویرلمز .

امریقاحکومتنك ناظرعائدی ، برآدمك اصولسز ویاغیر قانونی برمقصد ایچون پاساپورط آلمق ایسته‌دیکنی ظن ایتدیره‌جك اسبابك موجودیتنه قانع اولورسه ،او آدمه پاساپورط ویرمه‌مك حقنی تماماً حائزدر .

بعض ممالك اجنبیه‌ده ، برپاساپورطك معتبر اولمسی ایچون بونك اول امرده ویزه ایدلمش اولمسی شرط اتخاذ ایدلمکده‌در . ویزه ، پاساپورطك تدقیق ومعاینه ایدلدیکنی وحاملنك مملکتنه دخول وسیاحتنه مساعده ویرلمسی جائز اولدیغنی مصدق برشرحدر . بعضاً ویزه معامله‌سی ، بومعامله‌یی طلب ایدن دولتك پاساپورط اخراج واعطا ایدیلن محلده بولونان سفارتخانه ویاقونسلوسخانه‌سی طرفندن اجرا ایدلمش اولمسی اقتضا ایدر ؛ بعضاده هرهانکی بریرده‌کی بویله برسفارت ویاقونسلوسخانه مأموری طرفندن ایفا ایدلمش اولمسی کافی کوریلور . ویزه معامله‌سی بعض کره بردولتك حدودنده‌ده اجرا ایدیلیر . حدودی کچه‌جك آدم اساساً پاساپورط اعطاسنه صلاحیتدار

برقونسلوس ویامأمور دیپلوماسی‌ده اولسه ، ینه پاساپورط ابرازینه مجبور طوتوله‌بیلیر .

حکومتلرك اختلاطاتی : عموم دولتلر ایله ویا دولتلرك قسم اعظمیله مناسبات واختلاطاتده بولونه‌بیلمك اسبابندن محروم اولان بردولت عائلهٔ دولیه افرادندن دکلدر . حق سفارت ویا بردولتك مأمورین دیپلوماسیه اعزام ویاقبول ایتمك حقی ایله ممالك اجنبیه‌ده کندی تبعه‌سنی حمایه ایده‌بیلمك حقی ، هردولتك حائز اولدیغی حقوق جمله‌سندندر ، که حقوق دولك برنتیجهٔ طبیعیه‌سیدر . زمانمزده اختلاطات دولیه‌نك قاره ، دکز ، پوسته وتلغراف مناقلاتی دولاییسیله مظهر اولدیغی انشراح اوقدر آشکاردر ، که بوخصوصده فضله معلومات اعطاسنه لزوم یوقدر .

بردولتك مقام حکمداری ویا ریاستنده بولونان ذات اودولتك ممثل استقلالی وتمثال مشخص سلطنتی اولدیغی جهتله ، عائلهٔ دولیه ارکانندن بولونان دیکردولتلر ایله آنلرك وکیللری طرفندن مظهر حرمت ورعایت اولمق حقنی حائزدر . بویله برذاتك شخصنه کوستریله‌جك حرمت ، بالواسطه اوذاتك رئیسی بولوندیغی دولت مستقله‌یه راجع اولدیغندن ، مشارالیه

حقنده معتاد اولان معاملهٔ احترامیه‌یی قصداً ایفا ایتمه‌مك اودولت علیهنده برحرکت حیثیتشکنانه عداولونور ؛ بناءً علیه ، بوصورتله رنجیده اولان دولتك بونی برحقارت عد ایتمکه حقی واردر .

بردولتك مناسبات بین‌الملیه‌سنده باشلیجه ممثل ویاماًموری ، حدود معینه‌سی دائره‌سنده ، دولت مشارالیها امور خارجیه واجنبیه‌سنی رؤیتله موظف اولان خارجیه ناظریدر . بوناظر قابینه‌یه داخل اولدیغی کبی ، دولتك خارجیه نظارتنك رأس کارنده بولونور . ناظر مشارالیهك مادوننده اولمق اوزره ، اودولتك ممالك اجنبیه‌ده مقیم دیکر مأمور ووکیللر ده‌واردر ، که بونلر منسوب اولدقلری دولتی تمثیل ایدرلر ودیپلوماسی ویاقونسلوسخانه مأمورلری نامنی آلیرلر .

مأمورین دیپلوماسیه : وکلای دیپلوماسیه‌نك قدم ومراتب نسبیه‌لری خصوصنی برقاعدهٔ انتظامه ربط ایتمك ایچون ویانه قونغره‌سی احکامیله (اکس لاشاپه‌ل) قونغره‌سی مقرراتی قبول ایدلمشدر . ویانه قونغره‌سی احکامی ، مأمورین دیپلوماسیه آره‌سنده تقدم ومراتب مناسبتیله اکثریا واقع اولان وبعدما دخی اولمسی محتمل بولونان اختلافاتی ازاله

ایتمك مقصدیله ، پارس معاهده‌سنی امضا ایدن دولتلرك مرخصلری طرفندن تصدیق ایدلمش ودیکر دولتلرده‌ده احکام مذکوره‌یه اقتفا ایله‌ملری توصیه اولونمشدر . ویانه قونغره‌سی احکامی شونلردر :

ماده (١) — مامورین دیپلوماسیه اوچ صنفه تفریق ایدلمشدر ؛ بویوك ایلچیلر و پاپا ایلچیلری ؛ اورته ایلچیلر ویا حکمدار نزدینه اعزام ایدیلن دیکر ذوات ؛ خارجیه ناظرلری نزدینه اعزام ایدیلن مصلحتکذارلر .

ماده (٢) — یالکز بویوك ایلچیلر ایله پاپا ایلچیلری وکیل و ممثل صفتنی حائزدرلر .

ماده (٣) — مأمورین دیپلوماسیه برمأموریت فوق العاده ایله توظیف ایدلدکلری زمان ، بوندن ناشی ، درجهٔ تفوق و تقدم ادعاسنده بولونه‌مازلر .

ماده (٤) — مأمورین دیپلوماسیه ، مواصلتلرینی رسماً اخبار ایتدکلری تاریخه کوره وعائد اولدقلری صنفلره نظراً حق تقدم احراز ایدرلر . بوماده ، پاپانك وکیللری حقنده برتجددی موجب اولمایه‌جقدر .

ماده (٥) — هردولت ، مأمورین دیپلوماسیه‌نك صنفلرینه ـ کوره رسم قبولی حقنده منتظم براصول وضع ایده‌جکدر .

ماده (٦) — خاندان حكمداريلر آره‌سنده‌كی عرقی ويا صهری قربيت ، آنلرك مأمورين ديپلوماسيه‌سنه درجات و تشريفاتجه بر تقدم حقی بخش ايده‌مز .

ماده (٧) — متناوباً تقدم اصولنی قبول ايدن دولتلر آره‌سنده‌كی معاهدات و مقاولاتده امضا صيره‌سی ، نظار ويا سفرا آره‌سنده قرعه كشيده‌سيله تنظيم ايديلير .

ماده (٨) — (مقيم ايلچی) لرك ، قدم اعتباريله ، ايكنجی صنف سفيرلر ويا اورته ايلچيلر ايله مصلحتكذارلر بيننده برصنف متوسط عد اولونمسی قراركير اولمشدر .

مأمورين ديپلوماسيه‌نك درجاتی : مأمورين ديپلوماسيه برنجی ، ايكنجی ، متوسط و اوچنجی صنف ناملريله درجات آتيه‌يه تقسيم ايدلمشدر :

١ — فوق العاده و صلاحيت كامله‌يی حائز سفيرلر

(Ambassadors extraordinary and plenipotentiary)

٢ — فوق العاده مرخصلر ، سفير مرخصلر وياخود بو درجه‌ده‌كی فوق العاده قوميسرلر Envoys extrordinary, ministers plenipotentiary, special commissioners)

٣ — مقيم ايلچيلر (ministers resident)

بو صنف مأمورين ديپلوماسيه حكمداران ويا رؤسای حكومت نزدينه اعزام ايديليرلر .

٤ — مصلحتكذارلر (chargés d'affaires) ؛ بونلر حكمداران ويا رؤسای حكومت طرفندن نصب اولنورلر و مأمور اولدقلری مملكتك خارجيه ناظری نزدينه اعزام ايديليرلر .

مصلحتكذارلرك غيبوبتی اثناسنده ، سفارت كاتبی وكالةً مصلحتكذارلق وظيفه‌سنی ايفا ايدر و بونك ايچون آيری بر اعتماد نامه‌يه لزوم كورولمز. فقط كاتب اول و ثانينكده بولونمادينی زمانلرده خارجيه ناظرلری موافق بر مأموری وكالةً تعيين ايدرلر ، كه بوحالده آيری بر اعتماد نامه ايله مومی اليهك صلاحيت و مأموريتی ، نزدنده بولونديغی حكومت اجنبيه خارجيه ناظرينه بيلديرلمليدر .

برقونسلوسك علاوهٔ مأموريتی : بر باش شهبندر (قونسول ژه‌نه‌رال) علاوهٔ مأموريت اوله‌رق ، مرخص فوق العاده وياسفير مرخص ، مقيم ايلچی ، مصلحتكذار و

سفارتخانه باش کاتبی کبی بر مأموریتله توظیف ایدلمش اولورسه، مرتبهٔ دیپلوماسیه‌سی، شهبندرلکدن مستقل و آنك فوقنده عد اولونور.

آتاشه ناواللر، آتاشه میلیترلر: بالاده‌کی مأمورین دیپلوماسیه‌یه علاوةً، مهم سفارتخانه‌لرده آتاشه میلترلر و آتاشه ناواللرده بولونور. بو آتاشه‌لر درجه اعتباریله، سفارتخانه باش کاتبندن صوکره‌در؛ چونکه، باش کاتبلر، عندالاقتضا، وکالةً مصلحتکذار وظیفه‌سنی ایفا ایدرلر. آتاشه ناوال ایله آتاشه میلیترلرك کندی آره‌لرنده‌کی مراتب ودرجات، مشترك بر وظیفه‌یه تعیین ایدلدکلری زمان نظاماً حائز اوجقلری مراتب نسبیهٔ عسکریه کوره تعیین اولونور.

تصویب ایدلمه‌ین مأمورین دیپلوماسیه: بردولت، اسباب خصوصیه‌یه بناءً، برسفیری قبولدن امتناع ایده‌بیله‌جکی کبی، کندی تبعه‌سندن برینك براجنبی دولت سفیری صفتیله قبولنه‌ده موافقت ایتمه‌یه‌بیلیر؛ بناءً علیه، بردولت نزدینه اعزام ایدلمك اوزره انتخاب ایدلمش اولان برمأمور دیپلوماسی‌یی، بعض اسباب ومطالعاته مبنی قبول ایتمز، که بوصورتله مأمورینی

تصویب ایدلمه‌ینلره لسان دیپلوماسیده (persona non grata) تعبیر ایدیلیر. بوندن باشقه، هرهانکی صنفدن برمأمور دیپلوماسی برسببدن (پەرسونا نون غراتا) اولور ایسه، مأمورینی رفع ایدیله‌بیلیر. بعض حکومتلرده وبعض صنوف مخصوصه ایچون، بردولت نزدینه اعزام ایدلمك اوزره انتخاب ایدیلن مأمور دیپلوماسی وظیفهٔ مذکوره‌یه تعیین ایدلمه‌دن مقدم، مومیٰ الیهك اسمی نزدینه مأمور ایدیله‌جکی حکومته بیلدیریلیر وموافقتی اولوب اولمادیغی سؤال اولونور. بوندن مقصد، اودولتك بوخصوصده اعتراضاتی وارایسه، مأمور مومیٰ الیهك تعییننندن مقدم سرد ایتمسی ایچون فرصت ویرمکدر.

مأمورین دیپلوماسیه حقنده تشریفات بحریه: عموم دولتلرجه معتاد اولدیغی وجهله، برسفینهٔ حربیه براجنبی لیماننه اوغرادیغی زمان، منسوب اولدیغی دولتك اوراده بولونان مأمورین دیپلوماسیه‌سنك کمی‌یی رسماً زیارتلرنده آنلره قارشی نظاماً اقتضا ایدن مراسم احترامیه‌یی ایفا ایتمکله مکلفدر.

دولتلرك قانوننامهٔ بحریلرنده مأمورین دیپلوماسیه حقنده‌کی موادهمان یکدیکرینك عینی اولدیغندن، تنویر فکره خادم

اوله‌جغی مطالعه‌سیله ، امریقا حکومتنك بوخصوصده‌کی احکام نظامیه‌سندن برقسمنی بروجه آتی بیان ایدیورز :

۱ — بردونانما ویافیلو آمیرالی ، یاخود برسفینهٔ حربیه سواریسی ویاقومه‌ملی ضابطی، اجنبی لیمانلرنده بولوندقلری زمان اورالرده‌کی امریقا مأمورین دیپلوماسیه‌سی ایله ممکن اولدیغی درجه‌ده صمیمی مناسباتده بولونه‌جق و آنلرحقنده قانوناً اقتضا ایدن تشریفاتی ، طوپ مراسمنی ایفا ایده‌جك ودیکر نزاکت رسمیه‌ده بولونه‌جقدر .

۲ — بویله‌بر مأمور دیپلوماسینك خدمته عائد تکلیفاتیله معاونت طلبی وسائره‌یه دائر تبلیغات واشعاراتی نظر اهمیته آله‌جقدر .

۳ — کرچه‌بویله بروکیل دیپلوماسینك رأی ومطالعه‌سنی حقیله نظردقته آله‌جق ایسه‌ده آنجق برقوماندان ویاسواری ، اداره‌سنده‌کی فیلوویا سفینه‌نك بالجمله حرکاتندن بردرجه مافوقی اولان آمرینه قارشی ، تماماً ومنحصراً مسئولدر .

۴ — برقوماندان ویا سواری اجنبی لیماننده ایکن کرك مأمورین ملکیهٔ محلیه ایله‌وکرك اجنبی قونسلوسلری ویامأمورین

دیپلوماسیه‌سی ایله ، قاعدةً ، اوراده بولونان امریقا وکیل دیپلوماسیسی ویاقونسلوسی واسطه‌سیله مخابره‌ده بولونور .

۵ — براجنبی لیماننده امریقا قونسلوسی موجود اولمادیغی تقدیرده ، قوماندان ویاسواری شو صلاحیتلری حائزدر :

ا — امریقا منسوبین بحریه‌سنه قارشی برقونسلوس وظیفه‌سنی ایفا ایتمك .

ب — ایجابنه کوره مأمورین محلیه‌ایله مخابره ایتمك ویا رفع شکایات ایله‌مك .

ت — امریقا تبعه‌سنك اختلافات سیاسیه‌یه اشتراکنه ویا قواعد بی‌طرفیی اخلال ایتملرینه میدان ویرمه‌مك .

۶ — بحریه ضابطانندن بری ، حکومتك برمأموریت دیپلوماسیه‌سنی ویاقونسلوسلق مأموریتنی قبول ویا ایفا ایدرسه بحریه‌دن استعفا ایتمش عد اولونور ویری منحل اعتبار ایدیله‌رك باشقه برضابط تعیین ایدیلیر .

باش شهبندرلر : باش شهبندرلر ویاقونسلوسلر ، دیکر بردولتك ملکنده ودائرهٔ قضاسنده ایفای وظیفه ایتمك اوزره ، اودولت اجنبیه‌نك موافقتیله ، تعیین واعزام ایدلمش اولان

حكومت مأمورلريدر . برقونسلوسك وظيفه‌سی ، هر ایكی دولت بیننده منعقد معاهدات خصوصیه ایله حقوق دول قواعد عمومیه‌سنه استناداً، محل مأموریتنده منسوب اولدیغی حكومتك و وطنداشلرینك منافع ملیه وشخصیه‌لرینی ، حكومت متبوعه‌سنك قوانین ونظاماتی وجهله ، محافظه ایتمكدر . برقونسلوسك ملتنه قارشی مسئول ومكلف اولدیغی وظائف اوقدر چوق ومتنوعدر ، كه بونلر قانون ونظامه ربطاً تعداد اولونه‌ماز . مع‌مافیه ، برقونسلوس نزدینه مأمور اولدیغی دولتك قوانیننه وياخود قونسلوسه عائد براتده مقید اولان شرائط قبول و موافقته مغایر حركات واجرا آتده بولونه‌ماز . قونسلوسلرك بو صفتله ایفای وظیفه ایده‌بیلملری ایچون، اول امرده ، مأموریتلرینی مشعر اوراقی نزدینه مامور اولدقلری حكومته ابراز وبونك اوزرینه اوحكومت طرفندن قبول مأموریتی ناطق بر برات (exequatur) اخذ ایتملری اقتضا ایدر ؛ بومعامله ایفا ایدلمه‌دكجه قونسلوسلر مأموریت رسمیه‌لرینی ایفا ایده‌مزلر .

١٨٥٦ قانونامهٔ ملكیسی موجبنجه ، برامریقا قونسلوسی، رئیس حكومتك مساعده‌سی اولمادقجه ، وظائف دیپلوماتیقیه ایفا ایده‌مز . مصلحتكذار درجه‌سنه چیقارلمش اولان قونسلو-

سلر بوصفتله ، یعنی قونسلوسلقدن مستقل اوله‌رق ، امتیازات دیپلوماتیقیه‌دن مستفید اولمقله برابر ، بونلرك موقع حقوقیلری تبدل ایتمز . قونسلوسلر ، احوال عادیه‌ده ، قوهٔ عدلیه‌یی وحقوقیه‌یی حائز دكلدرلر .

شهبندر وكیللری : برباش شهبندرك ویابر شهبندرك موقتاً غیبوبی اثناسنده ویاتبدیلی اوزرینه، موقتاً اووظیفه‌یی ایفا ایچون تعیین ایدیلان مأمورلره شهبندر وكیللری (vice-consular officers) دینیر . بناءً علیه ، اصل شهبندر موجود بولوندیغی زمانده بووكیللرك صلاحیت ووظیفه‌لری یوق دیمكدر . مع‌مافیه ، آنلركده وظیفه‌یه اشتراك ایتملری قانوناً اقتضا ایدن احوالده بالطبع ایفای وظیفه‌یه صلاحیتلری اولور .

شهبندر معاونلری : بونلر ، مافوقلری اولان شهبندرلر ایله برلكده وعین موقعده — بالطبع حدود صلاحیتلری دائره‌سنده — ایفای وظیفه ایدن مأمورلردر (Deputy consular officers .) بومأمورلر، اصل باش شهبندرلر ویاشهبندرلر موجود وغیر موجود ایكن كندی وظیفه‌لرینی ایفا ایدرلرسه‌ده ، آمرلری اولان شهبندرك غیبوبتی اثناسنده شهبندرخانه نامنه

موجب مسئولیت خصوصات مهمه‌یی ایفا ایده‌مزلر ؛ بو وظیفه‌یی شهبندر وکیللری ایفا ایدر .

قونسلوسخانه آجنته‌لری : مافوقلری اولان شهبندرلرك بولوندقلری محلدن باشقه بر موقعده ایفای وظیفه ایدن قونسلوسخانه مأمورلریدر . (Consular agents) بونلرك وظائف وصلاحیتی مرخصوصده ، مافوقلری درجه‌سنده واسع دكلدر . كرچه بولوندقلری محلده منفرد بر قونسلوس كبی بولونملری حسبیله ، قونسلوسخانه ایله ایشی اولانلره قارشی ، عینیله مستقل بر قونسلوس وضعیتنده بولونورلرسه‌ده ، بوكا رغماً ، بو آجنته‌لر آنجق امر و تعلیماتنه تابع بولوندقلری مافوق قونسلوسك بر وكیلی ویا آجنته‌سی كبی ایفای خدمت ایدرلر .

ممالك شرقیه‌ده قونسلوسلر : ممالك غیر خرستیانیه‌ده خارج ازمملكت حقوقندن پك واسع مقیاسده استفاده ایدلمكده‌در . حقوق مذكوره ، عمومیتله ، بامعاهده قونسلوسلر ایچون‌ده تأمین ایدلمشدر . بناءً علیه ، قونسلوسلر دخی مأمورین دیپلوماتیقیه‌یه عائد امتیازات و معافیاتدن واسع مقیاسده مستفید اولورلر . عین

زمانده ، بو كبی ممالكده قونسلوسلرك حق قضالری ویر درجه‌یه قدر اجانبی حمایه حقلریله حقوق مذهبیه‌لری‌ده واردر . معافیات مذكوره ، قونسلوسلرك بولوندقلری مملكت قوانین حقوقیه و جزائیه‌سندن استثناسنی‌ده متضمن اولدقدن باشقه ، قونسلوسك عائله و اقامتكاهنك‌ده مصونیتنی مستلزمدر . كذا ، قونسلوسلرك اموال شخصیه‌لری‌ده رسومه غیر تابعدر . شوقدر ، كه كندیلرینه عائد بولنان و قونسلوسخانه ایله علاقه‌سی اولمایان اموال منقوله ایله املاك و اراضی ویركویه تابع طوتوله بیلیر . والحاصل قونسلوسلر ، بو كبی مملكتلرده ، ر تبعه‌یه قارشی تطبیق ایدیلان كافه معاملات زجریه‌دن شخصاً مصوندرلر .

هر هانكی بر مملكتده بر قونسلوس ، قونسلوسخانه‌نك اوراقیله دیكر اموال رسمیه‌سی ایچون تعرضدن مصونیت طلب ایتمك حقنی حائزدر . اوراق وسائره تحری و ضبط ایدیله‌مز . مع مافیه بر قونسلوس ، قونسلوسخانه‌یه عسكر اقامه ایده‌مز . فقط ، قاپونك اوزرینه منسوب اولدیغی دولتك آرمه‌سنی قویه بیلیر . ملی باندیره‌یی كشیده ایتمك ایچون موجود اولان مساعده ، كرچه اكثریا معاهداته مستند ایسه‌ده ، بر حقوق مسئله‌سی دكلدر .

سفن حربیه‌نك مواصلتی ومأمورین دیپلوماسیه ایله ویزیته تعاطیسی : امریقا قانوننامهٔ بحریسنك (١٧٤) نجی ماده‌سنده مصرح اولدیغی وجهله ، امریقانك مأمورین دیپلوماسیه‌سی ویا قونسلوسلری بولونان اجنبی بر لیمانه برسفینهٔ حربیه مواصلت ایدنجه ، ضابطان بحریه طرفندن بروجه آتی زیارات تعاطی ومراسم تشریفاتیه ایفا اولونه‌جقدر :

١ — سانجاق کشیده‌سنه صلاحیتدار برضابط ویا قوموдور، بر مصلحتکذار ایله آنك فوقنده‌کی مأمورین دیپلوماسیه‌یه ایلك ویزیته‌یی ایفا ایده‌جکلردر .

٢ — بر سواری مصلحتکذار . ویا مافوقی مأمورین دیپلوماسیه ایله جنرال قونسلوسی ایلك زیارت ایده‌جکدر . دیکر قونسلوسلر اولا کندیسنی زیارت ایده‌جکلردر .

٣ — برسفارتخانه‌ویا قونسلوسخانه‌یی اداره ایدن مأمورین دیپلوماسیه ایله قونسلوسلره سفینهٔ حربیه‌نك لیمانه مواصلتی اخبار ایدیله‌جکدر .

٤ — بویله برسفینهٔ حربیه‌نك لیمانه‌مواصلتی اخبار ایدیلنجه ، الك قدملی ضابط ، ایجاب ایدرسه ، مأمور دیپلوماسی ویا قونسلوسك

کمی‌یی رسماً زیارت ایتمسی ایچون موافق برفلکه حاضرلایه‌جقدر . برسواری ، مواصلتنی مأمورین دیپلوماسیه‌یه اخبار وتبلیغ ایتدیکی زمان ، ایسته‌دکلری زمانده سفینه‌یی زیارت ایده‌بیله‌جکلرینی‌ده علاوةً درمیان ایده‌جکلردر .

قونسلوسلرك دیکر وظائفی : ممالك متمدنه‌ده برقونسلوسك کندی وطنداشلری آره‌سنده تحدث ایدن مسائلی حل وفصل ایتمك ایچون حائز اولمسی تجویز ایدیلن صفت وصلاحیت اختیاری برحکم ماهیتنده‌در ، که خاصةً مسائل تجاریه‌یه تعلق ایدر . بردشمن مملکتنده بولونان برقونسلوسك بوصفتله بردشمن کمیسنه برتذکره ویا مساعده اعطا ایتمکه صلاحیتی یوقدر ؛ بناءً علیه ، بویله برتذکره ویا مساعده او دشمن سفینه‌سنك ضبط ومصادره‌دن معافیتنی کافل اوله‌ماز . عین‌وجهله ، بی‌طرف بر مملکتده بولونان برقونسلوس برسفینه‌یه تذکره ویا مساعده اعطا ایتمك وبوسفینه‌نك آبلوقه ایدلمش بر لیمانه دخولنی تأمین ایچون دول محاربه طرفندن دردست ایدلمسنه منسوب اولدیغی دولت سفن حربیه‌سنك مانع اولمسنی طلب وتوصیه ایله‌مك کبی برحرکتده بولوناماز .

عمومیتله بر قونسلوس مقاولات محرری صلاحیتنی حائز اولدیغندن ، مقاولات محرری وظائفنی ایفا ایدر . عین وجهله وثائقی تصدیق ایتمك ، املاکی اداره ایله‌مك وسائر صورتله منافع خصوصیه‌یی تمثیل ایله‌مك صلاحیتنی‌ده حائزدر .

امریقا حکومتیله حکومات سائره‌نك قسم اعظمی آره‌سنده منعقد معاهداته توفیقاً ، قونسلوسلرك منسوب اولدقلری مملکته عائد سفن تجاریه قپودانلری ، مرتبات وطائفه‌لری بیننده تحدث ایدن دعاوی‌یی صورت منحصره‌ده حل ایتمك حقلری قبول ایدلمشدر .

کذا ، فرار ایدن کمیجیلرك اعاده‌سنی طلب ایتمك خصوصنده ده اکثریا قونسلوسلره ، معاهدات متقابله ایله ، حق ویرلمشدر . دیکر بعض معاهداته کوره ، قونسلوسلر دکزده وقوع بولان خسارات ، ضرر وزیان وتخلیصیه دعوالرینی‌ده حل ایتمکه صلاحیتداردرلر .

بر قونسلوس بر تجار سفینه‌سی طائفه‌سنی تبدیل ویا اخراج ایده‌بیلیر ، فقط سفن حربیه افرادی بومیانده داخل دکلدر . آمریقا یاطلرنده بولونان طائفه دخی تجار سفائنی طائفه‌سی قبیلندندر .

خارجده تبعه‌نك حمایه‌سی : بر دولتك کافه اجانبی کندی ملکندن اخراج ایتمکه ، نظریاتجه ، حقی واردر . فقط ، بو حقك بالفعل استعمالی همان امکانسز اولدقدن باشقه ، بویله بر تشبثده بولونمق کرك حقوق دولك روح ومعناسنه وکرك عائلهٔ دولیه ارکانی آره‌سنده اختلاطات دوستانه‌نك دوامنه مغایر ومانعدر .

معمافیه ، مشکوك الاحوال اولان بعض اجانبك تبعید واخراجی ویاخود بوکبیلرك بعض قیود وشرائط تحتنده اقامتلرینه مساعده اعطاسی صورتیله ، دولتلر سالف العرض حقی قسماً استعمال ایدرلر . فرضا ، امریقا حکومتی چین تبعه‌سندن بر صنف مخصوص ایله صنعفانك کندی ملکنه دخولنی تقیید ایتمش اولدیغی کبی ، ساخته‌کارلری ودیکر مشکوك الاحوال اجانبی اراضیسنه ادخال ایتمز . روسیا ایسه پاساپورطسز اجانبی ملکنه ادخال ایتمه‌دیکی کبی ، موسویلر حقنده‌ده تقییدات مخصوصه تطبیق ایدر .

علمای حقوقدن (اوپنهایم) دیورکه ؛ « براجنبی ، بر دولتك ملکنه داخل اولدیغی زمان -- خارج از مملکت

تعبیر ایدیلن امتیازدن مستفید اولان ملتلره منسوب اولمادقجه اوممل‌کتك حکم ونفوذی آلتنه کچمش اولور . عین زمانده بنه منسوب اولدیغی دولتك حکمی آلتنده‌ده بولونور . بناءً علیه ، بویله براجنبی ، ملکنده اقامت ایتدیکی ویا بولوندیغی دولتك حکم قضاسی آلتنده‌در وبالطبع اوممل‌کتده‌کی افعال وحرکاتندن ناشی دولت مذکورهٔ اجنبیه‌یه قارشی مسئول اولور . بوندن باشقه براجنبی ، ملکنده بولوندیغی دولتك نظامات وترتیبات اداریه‌سنه‌ده تبعیت مجبوریتنده‌در . »

دیکرطرفدن ، عموماً قبول وتصدیق ایدلمش برقاعده‌در، که هردولتك خارجده بولونان کندی تبعه ویرلیلری اوزرنده حق حمایه‌سی واردر . بناءً علیه ، بوحقه مقابل ، دولتلره بروظیفه ترتب ایدر ، که اوده کندی ملکنده‌کی اجانبه حسن معامله ایتمك وآنلرك کرك شخصلرینی وکرك اموال واملاکنی محافظه ایله‌مکدر . کرچه بردولت اجانب حقنده ، مقدما ایضاح ایدلدیکی وجهله ، بعض تقییدات وضع ایده‌بیلیرسه‌ده، اجانبك شخصاً ومالاً وقایه‌سی خصوصنده اوممل‌کت قوانیننك ، یرلیلر ایله اجانبی مساوی عد ایله‌مسی وهرایکی طرفده عدالتله معامله ایتمسی اقتضا ایدر . مع‌مافیه ، اخیراً بعض طرفلردن

ادعا ایدلدیکی وجهله ، اجانبك برممل‌کتده مظهر امتیاز اولمسی شایان تجویز اوله‌ماز . بومسئله حقنده حقوقیوندن (باتی) نك آتیده‌کی مطالعهٔ منطیقه‌سی شایان دقتدر : « صوك زمانلرده اجانبدن بعضلری طرفندن برطلب وادعاده بولونلمشدر ، که بوده کندیلرینك ، ملکنده بولوندقلری ممل‌کت قوانین ملیه‌سنه توفیقاً دکل ، بلکه معدل وکندیلرنجه دها موافق براصوله کوره معامله کورملرینی ایسته‌مکدر . بو ، یکی برنظریه‌در . فقط ، اکثریا بونظریه‌نك اسباب منطیقه‌سی صراحتله بیان ایدیله‌میور . مع‌مافیه ، نه اولورسه اولسون ، بویله برتمایل وجریانك موجودیتی حس ایدیلیور . اکر بونظریه بالفعل تطبیق اولونسه‌ایدی ، شیمدی‌یه قدر بیلدیکمز (دولت) معناسنی اخلال ودولتلرك اساس موجودیتلرینی رخنه‌دار ایتمش اولمقدن باشقه برنتیجه حاصل ایتمزدی . نه‌زمان برجماعت آرزوایتدیکی برطرزجدیدده یاشامق ایستر وبوطرز ویا اصول ، اوجماعتك قومشوسی اولان ویامحیطنی تشکیل ایدن کتلهٔ اصلیه وواسعهٔ خلقك اصول وعاداتنه توافق ایتمزسه ، آرزو ایتدیکی طرزده یاشامق ایسته‌ین جماعتك او محیطدن چیقمسی اقتضا ایدر . چونکه ، اوجماعت قلیله ، اکثریت عظیمه‌نی عرض ایدن کتلهٔ خلقی کندی آرزوسنه اماله

ویا تعقیب ایتمك ایسته‌دیکی طرزی قبوله اجبار ایده‌میه‌جکی کبی ، اوکتله‌ٔ اهالینك بولوندقلری یری ترك ایتملرینی‌ده طلب ایله‌یه‌مز . بناءً علیه هیئت عمومیه آره‌سنده کندیلری ایچون برامتیاز مخصوص ادعا ایدنلر ، اومملکتك سیاست عمومیه‌سی ایچنده آنجق برجزؤیت واقلیتی تمثیل ایدرلر ، که بوحالده آنلرك بو حرکتلری هم قانون مملکته مغایر وهم‌ده اهالیٔ مملکتك افکار وتلقیات عمومیه‌سنه ابداً مباینذر . »

بالاده‌کی مطالعه‌یه کوره قبول ایتمك اقتضا ایدر ، که بر مملکتده دائمی ویاموقت بولونان براجنبی ، اومملکت یرلیلریله تبعه‌سندن دها موافق وممتاز برمعامله کورمك انتظارنده بولونمامایدر . اومملکتده تطبیق ایدیلن اصول ومعاملات ، براجنبی‌نك آرزوسنه موافق ویامنسوب اولدیغی مملکتك اصول ومعاملاتنه مشابه اولمادیغی تقدیرده ، اواجنبی‌نك تقدیر ایتمه‌سی ایجاب ایدر ، که برانسان خارج بر مملکته کتدیکی زمان کندی وطننده مرعی اولان اصول ومعاملاتی کورمه‌مك احتمالی واردر .

مع مافیه ، بالاده ایضاح ایدیلن بواساس بردولتك خارجده بولونان تبعه‌سنی ناروا ، متجاوزانه ، کیفی وظالمانه معاملاته

قارشی حمایه ایتمك ، وکندی تبعه‌سنك براجنبی مملکت قوانیننی اخلال ایدر ماهیتده اولمایان حرکات معصومانه‌سندن ناشی تحقیره ویاسوءٔ معامله‌یه معروض قالمسنه اعتراض ومخالفت ایله‌مك کبی موجود اولان حقوقنی مانع دکلدر .

حقوق دول مؤسسه‌سنك تضمینات حقنده‌کی مقرراتی

قیام ، عصیان ومحاربات داخلیه‌دو لاییسیله علی الاکثر تضمینات مسئله‌سی ظهور ایدر . ١٩٠٠ سنه‌سنده (نوشاته‌ل) ده انعقاد ایدن حقوق دول مؤسسه‌سنده ، احوال آتیه‌ده تضمینات طلبنه حق اوله‌جغی قبول ایدلمشدر :

١ — متضرر اولانلره ، محضا اجنبی اولمق صفتیله ، تجاوزاتده بولونولمش ایسه .

٢ — شاید اولدن اخبار ایتمکسزین ، برلیمانه دخول ویا لیماندن خروج منع ایدیلیرسه .

٣ — بوتجاوز ویا خلاف قانون حرکت براداره مأمورینك (بو مأمور عصات میاننده اولسه‌دخی) برحرکت غیر قانونیه‌سی ایسه .

٤ — وقوع بولان بویله برحرکت ، قوانین حربیه‌یه مغایر ایسه .

مأمورین دیپلوماسیه ، بالاده تعداد ایدیلان احوالده ، منسوب اولدقلری دولت تبعه‌سنك تلافی ضرری تأمینه چالیشه‌جقلر ایسه‌ده ، اول امرده بوکبی حادثاتی بحق تدقیق ایله‌مك و کندی تبعه‌لرینه قارشی معاهدات منعقده و حقوق دول احکامنه مغایر معاملات اجرا ایدلمش اولدیغنه قناعت تامه حاصل ایتمکله مکلفدرلر . عین زمانده ، بر مملکتده بولونان تبعهٔ اجنبیه‌نك او مملکت قوانین ، نظامات و تعاملاتنه مغایر حرکتده بولونماملری اقتضا ایدر . ضابطان بحریه دخی ، بر مملکت اجنبیه‌ده‌کی نظامات اداریه و صحیه‌دن کندیلرینی معاف عد ایده‌مزلر .

بعض دولتلر ، دول اجنبیه تبعه‌لرینك صنوف مختلفه‌سی آره‌سنده دین و مذهب تفریق ایتدکلری کبی ، بونلردن بر قسمنه (فرضا عبرانیلره) بلا ضرر اجرای تجارتی منع ایدرلر . حال بوکه ، بو حق جمعیت بشریه‌جه بر حق طبیعی عد ایدلمش و اجانبك سالك اولدقلری دین و مذهبك ، حقوق مشروعهٔ انسانیه‌یی استعمالدن منع ایتمه‌مسی لازم کله‌جکی قبول اولونمشدر . عددلری پك آز اولان بعض دولتلرك بوکبی دین و مذهب فرقلرینی آرامقده اولملرینه رغماً ، دول متمدنه و معظمه‌دن همان عمومی بوکبی معاملات غریبه‌یی قبول ایتمزلر و بو میانده بالخاصه

امریقا حکومتی ، نه کندی مملکتنده اجانبه قارشی و نه‌ده باشقه مملکتلرده امریقالیلر ایچون بویله بر معامله تطبیقنه شدتله مخالفت ایدر . بناءً علیه ، امریقانك ١٩٠٧ مهاجر قانوننامه‌سیله جانیلری ، ساخته‌کارلری و اسباب معنویه و مادیه‌دن ناشی مملکت ایچون مضر اولان اشخاصی کندی ملکنه ادخال ایتمه‌مسی صرف مملکتك سلامتی نقطهٔ نظرندن بر تدبیر احتیاطیدر ، که دین و مذهب تفریقی معناسنی اصلا شامل اوله‌ماز .

محمیلر و (دوفاقتو) یرلیلر : بعض احوالده ، تبعه‌دن اولمایان اشخاص دخی خارجده بر دولت طرفندن حمایه ایدیله بیلیر . بونلردن برنجیسی ، ائتلافات بین الدولیه‌یه توفیقاً ویاخود حسب الانسانیه بر دولتك ویا او دولت مأمورین دیپلوماسیه‌سی ایله بحریه ضابطاننك بر اجنبیی خارجده حمایه ایتمسیدر . بو خصوصده ، فرضا اسویچره کبی کوچك بر ملت طرفندن دائمی ماهیتده بر ائتلاف تأمین ایدلمش اوله بیلیر ؛ ویاخود فرضا فرانسز — آلمان محاربه‌سنده امریقا سفیرینك پاریسده‌کی آلمانلری حمایه ایتمش اولدیغی کبی ، بی طرف دولتلر طرفندن محاربلرك تبعه‌سنی موقتاً حمایه ایتمکده واقع اولور .

بوتقدیرده ، حمایه ایدیلن اشخاصه محمیلر (protegés) تعبیر اولونور .

بوندن باشقه ممالك شرقیه‌ده ویاخود حوالیٔ غیر متمدنه‌ده بعض جماعات ضعیفه ایله اشخاص سائره‌نك باشقه دولتلر سفن حربیه‌سی طرفندن حمایه ایدلمش اولمسی‌ده علی‌الاکثر واقعدر. بوکبی احواله مثال اوله‌رق ، برعصیان مناسبتیله ماژه‌للان بوغازنده وکذا ١٨٧٧ سنه‌سنده هند غربیه‌ده زنجی عصیانی اوزرینه، امریقا سفائننك امریقا تبعه‌سندن غیریلرینی حمایه ایتمش اولمسی ذکر ایدیله‌بیلیر .

ممالك شرقیه‌ده بردولتك سفارتخانه ویا قوسلوسخانه خدماتنده مستخدم اولان یرلیلره اودولتك حمایهٔ دیپلوماسیه وعد ایتمسی واقعدر . بوکبی یرلیلره ، دولت حامیه‌نك بالفعل تبعه‌سی (de facto subjects) نامی ویرلمکده‌در . کرچه بو طرز حمایه غیر طبیعی برحال ایسه‌ده ، فرضا ١٨٨٠ معاهده سیله فاسده تأسس ایتدیکی وجهله ، دولتلرجه تطبیق ایدیله کلمکده‌در .

خارجده تبعه‌نك بحریه ضابطانی طرفندن حمایه‌سی:

بردولت تبعه‌سنك عندالحاجه سفن حربیه سواریلری طرفندن

حمایه‌سی عموماً جاری براصول اولدیغندن ، بوخصوصده بر مثال اوله‌رق ، امریقا قانوننامهٔ بحریسنك سفن حربیه‌سواریلری حقنده‌کی موادینی بروجه آتی خلاصةً عرض ایدیورز :

« دول‌متمدنه آره‌سنده‌کی محاربات اثناسنده بر سفینهٔ حربیه سواریسی ایله دیکر ضابطان قواعد بی‌طرفی‌یی واصولنه موافق برآبلوقه احکامنی محافظـه ایده‌جکلر وعین زمانده ، حقوق دول احکامنه توفیقاً ، بولوندقلری محللرده‌کی امریقا تبعه‌سنك مال وجانلرینی حمایه ایچون ممکن اولدیغی قدر فضله غیرت ابراز ایده‌جکلردر . »

«حقوق دول ومعاهدات احکامنه مغایر اوله‌رق ،امریقا تبعه‌سیله یرلیلرك دوچار تجاوز ویاتهدید اولدقلری زمانلرده برسفینهٔ حربیه سواریسی ، بولوندیغی محلده‌کی امریقا وکیل دیپلوماسیسی ویاقونسلوسی ایله بعدالاستشاره ، احوالك درجهٔ اهمیتنه کوره اقتضاایدن تدابیری اتخاذ ایده‌جك ووقوع بولان احوال وحادثات فعلیه‌یی درحال بحریه نظارتنه اشعار ایلیه‌جکدر . مع‌مافیه ، برقوهٔ بحریه طرفندن اتخاذ ایدیلن تدابیر وحرکاتك کافه مسئولیتی تماماً اوقوته قوماندا ایدن ضابطه راجعدر . »

« بردولت متحاربۀ اجنبیه‌یه ویابویله بر دولتك ملكنده بولونان هرهانكی برشخصه قارشی قوت استعمالی غیرمشروعدر. مع مافیه ، محافظۀ نفس وموجودیت حقی هم افراده وهم‌ده دولتلره عائد حقوق جمله‌سندندر ؛ دولتلرك حق موجودیتی ایسه ، كرك اودولتلرك كندی سلامت وامنیتلری وشرف وحیثیتلریله مالكلرینك محافظه‌سنی وكرك تبعه ویرلیلرینك واقع ویا متصور كافه تعرضات كیفیه‌یه قارشی جاناً ومالاً وقایه‌سنی احتوا ایدر. حق موجودیتك تطبیق واستعمالنی استلزام ایده‌جك احوال وشرائطی اولدن ایضاح ایتمك ممكن دكلدر ؛ بونی مسئول ضابطانك محاكمه‌سنه ترك ایتمك وبوضابطاندن هر خصوصده كمال اعتنا ومحاكمه‌ایله ایفای وظیفه بكلەمك اقتضاایدر . صلح زماننده ، بالاده ایضاح ایدلدیكی وجهله ، محافظۀ موجودیت حقنك استلزام ایتدیكندن باشقه هیچ برصورتله قوت استعمال ایدلمز . قوت استعمالی آنجق صوك برچاره تشكیل ایتملی و بومقصدی كافل اوله‌جق درجه‌یی آشمامليدر . فقط ، واقع اولمش وآرتق بیتمش اولان افعال وتجاوزات ایچون مجازات تشكیل ایتمك اوزره ، بالآخره ،اصلا قوت استعمال اولونه‌ماز.»

«بالاده‌بیان وایضاح ایدیلن اساسك تطبیقی ایچون–تشو-شات سیاسیه مناسبتیله‌ومأمورین محلیه‌نك جان ومالی كافی درجه‌ده محافظه‌دن عاجز قالدقلری زمانده– بردولت اجنبیه‌نك اراضیسنه برقوۀ مسلحه اخراج ایتمك اقتضا ایتدیكی تقدیرده ، اولا مأمورین محلیه‌نك ویابونلردن هرهانكی برینك موافقتی استحصال اولونملیدر ؛شوقدر ، كه بوصورتله استحصال موافقت ،دوچار تهدید وتهلكه اولان منافعك حقیله محافظه‌سی ایچون كافی درجه‌ده وقت اولمسی شرطیله‌در . »

« دونانما قوماندانلری ویاسفن حربیه سواریلری ، اصول وقانون دائره‌سنده اجرای سیر وسفر ایدن كافه امریقا سفن تجاریه‌سنی امكان مساعد اولدیغی درجه‌ده محافظه ایده‌جكلر و دائما حقوق دول ومعاهدات احكامی دائره‌سنده تجارت مملكتك امنیت وكشایشنه معاونت ایله‌یه‌جكلردر . »

دولتلرك امنیت ومدنیت نقطۀ نظرندن تصنیفی :

دولتلرك ، تشكلات ومؤسساتی اعتباریله ، اوچ عمومی صنفه تفریقی قابلدر . : (١) متین ومستقر ؛ (٢) ضعیف ؛ (٣) نیم مدنی ویا وحشی .

مستقر ومكمل مؤسسـاته مالك اولان وافرادك تلافیٔ حقوقنی تأمین ایچون وقوع بوله‌جق مراجعات وجریان ایده‌جك محاكمه هرزمان محاكمی كشاده وآماده بولونان دولتلر ایله ظهور ایدن مسائلك حلی ایچون ، علی العاده ، اودولتلرك قوهٔ اجرائیه‌سنی تشكیل ایدن حكومتلرك طرق دیپلوماسیه ایله نظر دقتنی جلب ایتمك وخارجده بولنان تبعه‌نك ضـایع اولان حقوقنك تلافیسنی طلب ایتمك كفایت ایدر ؛ بوكبی مسـائل منازع فیها طرق دیپلوماتیقیه ویاحكم اصولیله حل اولونور و اولمادیغی تقدیرده حرباً اختلاف فصل ایدیلیر .

(بالتیمور) مسئله‌سی : بالاده تعریف ایدلدیكی وجهله ، علی العاده ، مستقر ومتوازن برمملكت اولان شیلی‌ده ، والپاریزوده ۱۸۹۱ سنه‌سنده امریقانك (بالتیمور) نام سـفینهٔ حربیه‌سی افرادینه قارشی برتجاوز واقع اولمشدی . سفینهٔ مذكوره مرتباتندن برچوغی مأذوناً وغیرمسلح اولدقلری حالده دیشاری چیقمشلر ایدی ؛ بونلره قارشی شهرك مختلف نقاطنده عوام اهالی طرفندن برآنده ومسلحاً تجاوز ایدلمشدی ؛ بواثناده بر كوچك ضابط مقتول دوشمش ومجروح اولان دیكر بركوچك

ضابط وفات ایتمش ویدی ، سـكز نفر دخی تهلكه‌لی صورتده مجروح اولمشدی .

بوخصوصده امریقانك استناد ایتدیكی اسـاسات بروجه آتی ایدی :

(۱) — هجوم وتجاوز واقع ، افراد مرقومه‌نك محضا امریقا اونیفورمه‌سنی لابس اولملرندن ومتعرضلرك امریقایه قارشی بسـله‌دكلری حس خصومتدن متولد ایدی ؛ امریقا افرادی طرفندن واقع اولان برحركت غیرلایقه بوبله برتجاوزه سبب اولمامشدی .

(۲) والپاریزو مأمورین محـلیه‌سی ، دوچار تعرض اولان افرادی ضابطه قوتیله محافظه ایتمه‌مش اولدقلری جهتله ، وظیفه لرینی ایفا ایتمه‌مش اولدقدن باشقه ، بومأمورین ضابطه‌دن برقسمی ایله شیلی افراد بحریه وبریه‌سی‌ده تجاوزه اشتراك ایله‌مشلردی .

شیلی حكومتی ، مملكتك جماهیر متفقهٔ امریقایه قارشی برحس خصومتی اولمادیغنی بالمقابله بیان ایتدیكی كبی ، وقتیله ایتالیا افراد بحریه‌سنه قارشی امریقا اراضیسنده واقع اولان برهجومی‌ده ، مطالعه‌سنی تأییداً ومثال اوله‌رق ، خاطره كتیرمش وبو تجاوز مناسبتیله ، امریقا حكومتنك ۲۱ مایس ۱۸۹۱ ده

ایتالیا سفیری بولونان (مارکی ایمپه‌ریالی) یه ویرمش اولدیغی شو جوابی‌ده علاوه ایله‌مشدر :

«برحکومتك سویهٔ مدنیتی نه‌قدر یوکسك ، ضابطه تقیداتی نه قدر مکمل ، احکام جزائیه‌سی نه قدر شدید وتشکیلات اداره وعدلیه‌سی نه‌قدر منتظم اولورسه‌اولسون ، اوحکومتك کندی تبعه‌سنی صرف شخصی وناکهانی تعرضاتدن تماماً منع ایده‌بیلمسی وبوکبی فنالقلرك ظهور ایتمه‌یه‌جکنی تکمل ایله‌مسی قابل دکلدر . »

بوکبی وقایع حقنده حقوقیوندن (واته‌ل) شو مطالعهٔ عمومیه‌یی درمیان ایدییور : « بردولتك تبعه‌سی طرفندن واقع اولان کافه تجاوزات وسوء معاملات دولاییسیله اوملتك هیئت عمومیه‌سنی مؤاخذه واتهام ایتمك دوغری دکلدر . هرحالده برآدم برملت افرادندن بعضیلری طرفندن دوچار تجاوز اولونجه ، متجاوزلرك منسوب اولدیغی ملتك عمومندن سوء معامله کورمش بولدیغنی ادعا ایده‌مز . »

مع مافیه ، (بالتیمور) مسئله‌سنده حقوق دوله تعلق ایدن مسئلهٔ اساسیه ، شیلی حکومتنك تجاوز واقعی منع ایچون تدابیر کافیه اتخاذ ومتجاوزلری تأدیب اسبابنه توسل ایدوب

ایتمه‌دیکنی بیلمکدی ؛ بناءً علیه ، امریقا حکومتی بومسئله‌ده تعقیب ایده‌جکی خط حرکتی تعیین ایچون اصل بوجهتی تدقیق ایتمش ونتیجهٔ تحقیقاتنده شیلی حکومتنك تجاوزی منع ومتجاسرلری تأدیب ایچون کافی درجه‌ده فعالیت کوسترمه‌مش اولدیغنه قرار ویرمشدی .

ایکنجی صنف ، یعنی ضعیف ومستقر برحکومتدن محروم اولان دولتلرك ملکنده تبعه‌نك درحال محافظه‌سی اقتضا ایدر ؛ چونکه ، بونك ایچون تشبثات دیپلوماتیقه‌ده بولونمغه وقت مساعد ایتمز ، آنجق قوهٔ بحریه استعمالی لازم کلیر .

بوکبی یرلرده داخلی تشوشات ظهور ایتدیکی زمانده محل حادثه‌یه برقوهٔ بحریه اخراج واوراده بولونان تبعه‌یی حمایه ایتمك معتاددر . بوخصوصده قوهٔ مذکورهٔ بحریه‌نك قانوننامهٔ بحری احکامنه ممکن اولدیغی درجه‌ده رعایت ایتمسی اقتضا ایدر . بویله برقوهٔ بحریه‌نك حرکاتندن متولد مسئولیت کاملاً اوقوته قومانده‌ایدن ذاته‌عائددر . مع مافیه ، قوماندان ویاسوارینك محل حادثه‌ده سفیر ویا قونسلوس ایله استشاره ایتمسی لازم ومرجحدر .

بعضاً بر محلده بر قوهٔ بحریه‌نك كورونمسی واوقوته قومانده ایدن ضابطك جدیت اطوار وقطعیت افاده‌سی اویله بر تأثیر حاصل ایدر، كه بالفعل قوت استعمالنه حاجت قالماز. بونك ایچون، اقتضا ایتدیكی زمانده بر قوهٔ بحریه‌نك بر محلده عرض وجود ایتمسی رؤسای حكومت طرفندن امر اولنور.

بعض دفعه‌ده بر قوهٔ بحریه‌نك آمری، منسوب اولدیغی دولت تبعه‌سندن اولمایانلری‌ده حمایه‌یه لزوم كورر ویاخود كندیسنه بویله بر مراجعتده بولونولور. بونك امثالی چوقدر.

اوچنجی صنف یعنی علی العاده نیم مدنی ویا باربار عد ایدیلن حكومتلره كلنجه، بو حكومتلرك اراضیسنده اقامت ایدن ویاخود بولونان تبعه‌یی محافظه ایچون قوت استعمالیله مداخله اصولی امور معتاده وعادیه‌دندر. بو كبی مملكتلرده حمایه ومحافظه مقصدینی تأمین ایچون قوهٔ بحریه استعمالی باشلیجه بر واسطه‌در؛ بوندن باشقه، اقتضا ایتدیكی زمان، قاره‌یه عسكر اخراج ایله‌مك‌ده معتاددر.

(آلتنجی فصل)

معاهدات — اختلافاتك صورت دوستانه‌ده حلی - حربدن اول اتخاذ اولونه‌جق تدابیر.

معاهدات: همان عموم دولتلرك قانوننامهٔ بحریلرنده مصرح اولدیغی وجهله، مافوق بر بحریه ضابطی بر فیلو ویا سفینهٔ حربیه ایله اجنبی لیمانلرنده بولوندیغی زمان منسوب اولدیغی دولت تبعه‌سنه قارشی مأمورین اجنبیه طرفندن، حقوق دول اساساتنه وحقوق عهدیه‌یه مغایر اوله‌رق، بالفعل واقع ویاخود متصور اولان تجاوزاته قارشی تبعه‌یی صیانت ایتمكله مكلفدر. بر قوهٔ بحریه طرفندن اجرا ایدیلن حركات ویا اتخاذ اولونان تدابیرك كافه مسئولیتی منحصراً اوقوته قومانده ایدن ذاته راجعدر. بناءً علیه، بر اجنبی لیماننده مأموراً بولونان سفائن سواریلری ویاخود سواریلك وظیفه‌سنی ایفا ایتملری ایجاب ایده‌بیله‌جك دیكر ضابطانك اوممالكت اجنبیه ایله دولت متبوعه‌سی آره‌سنده‌كی معاهداته، حدود وظیفه‌لری دائره‌سنده، اولدن كسب اطلاع ایتملری آرزو ایدیلیر.

معاهدات ، حقوق دول دیمك دكلدر ؛ آنجـق ملتلر آره‌سنده منعقد بر قونطورات قبیلندندر ، كه بر درجه‌یه قدر حقوق دول احكامنه مبتنی بولونور . هرهانكی بر قسمی ویا ماده‌سی حقوق دولك صریح ومعروف احكام اساسیه‌سنی اخلال ایدن بر معاهده نامه كرك عاقدین ایچـون وكرك اوچنجی بر دولت ایچـون مجبوری الاجرا دكلدر . فرضـا ، آچیق دكزلرده حق قضا تطبیق وتأسیسنی ویاخود دول مستقله‌نك مساواتسزلغنی متضمن اولان بر معاهده كأن لم یكن حكمنده‌در وهیـچ بر تأثیری یوقـدر . معاهدات ، حقوق دول ایچون بر اسـاس تشـكیل ایتمز ، بلكه‌ا یلروده قبول ایدیله‌بیله‌جك احكام ایچون اساس تشكیل ایتمسی محتمل تمایلاتدن معدود اوله‌بیلیر .

معاهداتك (treaties) مقاوله‌لر ، پروتوقوللر وبیاننامه لردن فرقی بونلرك برنجی درجه‌ده حائز اهمیت مسائل سیاسیه وتجاریه‌یه تعلق ایتمسنده‌در . مقاوله‌لر (conventions) نسبةً اهمیتی دها آز اولان مسائل ومواد مخصوصه‌یه تعلق ایدرلر . عمومیتله بر قونفرانسـك مقررات یومیه‌ـسنی متضمن اولان پروتوقول كلمه‌سی ایسـه بعضـاً كوچك ، مع مافیه بر ماهیت تعهدیه‌یی حائز بر ائتلافنامه ویا مقاوله ایچون ده استعمال اولونور .

بیاننامه (declaration) دخی اكثریا بر نظریهٔ عمومیه ویاخود قاعدهٔ اساسیهٔ موضوعه‌یی اعلان ایچون واقع اولور ، كه بونلر پارس ولوندره بیاننامه‌لری كبی ، قواعد واساسات مذكوره‌یی قبول ایدن دولتلر ایچـون مجبوری الاجرا ویاخود معنای تعهدی شاملدر .

عقد معاهدات حقی ، بر دولت مستقله‌نك حقوق اساسیه واصلیه سندندر . مع مافیه ، مصر كبی ، قسماً مستقل اولان حكومات دخی ، دولت حاكمه‌نك مساعده ایتدیكی حد داخلنده اولمق اوزره ، بو حقی استعمال ایدرلر .

بر دولتك حكمدار ویا رئیسی عقد معاهده قوت وصلاحیتنی حائزدر ؛ مع مافیه حكمدارك بو صـلاحیتی ، او دولتك قانون اساسیسی ایله ، آز چوق تقیید ایدلمش بولونور . بو خصوصده ، عمومیتله ، قوهٔ تشریعیهٔ مملكتك رأیی منضم اولمق اقتضا ایدر . و بر معاهده‌نك بر تعهد معتبر مالی ماهیتنی اكتساب ایتمسی ایچون ، همان هر زمان ، مجلس ملینك تصـدیقنه اقتران ایله‌مسی لازم كلیر .

بر حكمدار ، باش قوماندان اولمق صـفتیله ، بر متاركه عقدی ودشمنله مقاوله ترتیبی حقنی منحصراً حائزدر . بو حق

وصلاحیتی برادوویا دونانما عموم قوماندانده استعمال ایده
بیلیر . فقط بوکبی قوماندانلرك مقرراتی بالآخره رئیس
حکومت طرفندن تدقیقاته تابع طوتیله‌بیلور وبعضاً‌ده ، امریقا
داخلی محاربانده جنرال (شـه‌رمان) ایچون واقع اولدیغی
کبی ، تصویب ایدلمیه‌بیلیر .

بر دولتك عقد ایتدیکی معاهدات احکامی اودولتك قوانین
عالیه‌سندن معـدوددر ، که اوممالکتده‌کی حکام طرفندن
مجبوری الرعایه اولمق اقتضا ایدر . نته کیم ، امریقا جمهوریتنك
عقد ایتمش اولدیغی معاهدات ، حکومات اتحادیه‌نك کندی
قوانین منفردهٔ اساسیه‌سنه مغایر اولسـه دخی ، جماهیر
متفقهٔ امریقا حکامی بویله بر معاهده احکامنی انفاذ ایله مکلف
طوتولمشلردر .

بر معاهده ، دول عاقده‌جه اصولنه توفیقاً وتماماً تصدیق
ایدلمدکجه ، بالطبع مجبوری الایفادکلدر . باشقه برقید وشرط اولما
دیغی تقدیرده ، بر معاهده تاریخ امضاسندن اعتباراً معتبردر .
معاهداتك تفسیری مسـئله‌سی شیمدی‌یه قدر برچوق
اختلافاتی موجب اولمشدر . بعضاً جمله‌لر وکلمه‌لرك مدلولی اوزرینه
برچوق مناقشـات وقوع بولمشدر . بو خصوصده حقوقندن

(لووره‌نس) دیبورکه : « عادی کلمه‌لر عادی معنالریله وفنی
اصطلاحات دخی فنی معنالریله قبول ایدلملی ومشـکوك المآل
جمله‌لر ایله تعبیرلر ماقبلی ومابعدی اولان جمله‌لره کوره تفسیر
اولونملیدر . هرحالده معاهداتك مبهم برطرزده یازیله‌جق یرده
صریح ومتجانس اولمسی آرزو ایدیلیر . دولتلر معاهداتك تفسیری
خصوصنده اختلافه دوشدکلری زمان علی الاکثر منازع فیه
اولان نقاطی یکی بر ائتلافنامه ایله تصحیح وتصریح ایدرلر . »

بر معاهده‌نك حین تنظیمنده ، عمومیتله ، مواد مخصوصه
احکام عمومیه‌یه تقدیم اولونور واك مهم اولان مواد دها آز
اهمیتی حائز اولانلردن اول یازیلیر .

عین دولتلر آره‌سنده مختلف تاریخلرده عقد ایدلمش اولان
ایکی معاهده یکدیکرینی نقض ایدرسه مؤخر اولان معاهده‌نك
اولکیسنی تصحیح ایتدیکی فرض اولونور . چونکه صوکره‌کی
معاهده‌نك اولکی معاهده یرینه قائم اولدیغی قبول ایدیله‌بیلیر .

مختلف دولتلرله مختلف زمانلرده عقد ایدلمش اولان ایکی
معاهده یکدیکرینی نقض ایده‌جك ماهیتده اولدیغی تقدیرده ،
تاریخی مقدم اولان معاهده‌نك حکمی معتبردر ؛ چونکه بر
طرف ایله عقد ایدلمش اولان بر معاهده احکامنی نقض ایده‌جك

طرزده دیکر بر معاهده عقد ایتمك وبو خصوصده اولدن ایلك معاهده‌ده طرف دیکری تشکیل ایدن دولتك ویا دولتلرك موافقتنی استحصال ایتمه‌مك ناخوش بر معامله‌در. (١٨٧٨ آیاستفانوس معاهده‌سنده روسیانك حرکتی ١٨٥٦ پارس معاهده‌سی احکامنی نقض ایتدیکی کبی).

معاهدات دائمه : معاهداتك وباخصوص ابدی ویادائمی ماهیتده بولونان معاهداتك الی نهایه عاقدینجه تعهدی تضمن ایدوب ایتمه‌یه‌جکی مسئله‌سی حقوقیون ومؤلفین طرفلرندن دور ودراز مناقشه ایدلمشدر. معاهدات ابدیه ویا دائمه‌نك (perpetual treaties) محاذیری حقنده امریقا ایله انکلتره بیننده عقد ایدلمش اولان (قله‌یتون – بولوهر) معاهده‌سی ای بر مثال تشکیل ایدر. بو نوع معاهداتك قوهٔ تعهدیه‌سی حقنده مؤلفین باشلیجه ایکی قسمه آیریلمشلر وبو صورتله تدریجاً ایکی مسلك ونظریه ظهور ایتمشدر. بونلردن بر زمره، معاهداتك قوانین داخلیه کبی حرفیاً تطبیقی طرفدار یدرلر، که عقد ایدلمش بولونان معاهداتك کافه عاقدینجه متفقاً تحت قراره آلنمادقجه فسخ ایدیله‌مسی لزومنی ادعا ایدرلر ؛ دیکر طرف

ایسه، بر ملتك تاریخنده بر زمان حلول ایده‌بیله‌جکنی ومقدما عقد ایدلمش اولان بر معاهده‌نك ماهیتی ویاخود احوال وشرائطك تحولی حسبیله، بویله بر زمانده اودولتك آرتق اسکی معاهده احکامنه تابع اولماسی لازم ومحق اوله‌بیله‌جکنی ادعا ایدرلر. بو مباحثات ومناقشاته (حقوق وترقی منازعه‌سی)— Law vs. Progress — تعبیر ایدلمکده‌در. مشاهیردن بری دیورکه ؛ « ترقی پرور اولان جماعات حقنده شو جهت قبول ایدیله‌بیلیر، که احتیاجات ویا تلقیات اجتماعیه دائما حقوق وعهوده آز چوق تقدم ایدر. حقوق وعهود ثابت. بشریت وجمعیات مترقیدر. بر ملتك آز ویا چوق مسعود اولمسی، او ملتك درجهٔ ترقی وسرعت تکاملنه تابعدر. » بنم فکرمجه، آرتق طبیعتیله کهنه‌لشمش اولان معاهدات دائمه‌یی محافظه کارانه تعدیل ایتمك موافقدر. بونلری تعدیل ایتدیرمه‌مك ایچون کوستریله‌جك آهنین بر مخالفت بالنتیجه معاهدات مذکوره‌نك کندیلکندن ساقط ومنفسخ اولمسنی موجب اولور.

١٨٦٠ ده ایتالیا اتحاد ایتدیکی زمان ١٨١٥ تاریخلی ویانه معاهده‌نامه‌سی احکامی اخلال ایدلمشدی. عین وجهله ١٨٦٦ ده آلمانیا اتحادی، بعض کوچك الман حکومات اتحادیه‌سنك

مخالفتلری حسبیله ، عهداً منع ایدلمك اقتضا ایدردی . ۱۹۰۹ ده بوسنه هرسكك الحاقی حسبیله برلین معاهده‌سی احكامنك پامال ایدلمش اولمسی ایسه اوقدریكی برحادثه‌در، كه معاهداتك ماهیت دائمه‌سی حقنده آرتق فضله سوز سویله‌مكی لزومسز بر حاله كتیرر .

مؤلفین حاضره‌دن بری بومسئله حقنده‌كی مطالعه‌سنه شوخاتمه‌یی علاوه ایتمشدر ، كه پك مصیبدر : « هرمسئله‌نك كندینه مخصوص شرائطی واردر ؛ بناءً علیه مسائلی كندی خصوصیتلرینه كوره تدقیق ومحاكمه ایتملی یز . بوخصوصده شونی دائما درخاطر ایتملی یز ، كه حسن نیت كرك دولتلر وكرك افراد ایچون بروظیفه‌در . ودیكر طرفدن ، هیچ برعصر اعصار متوالیه ایچون بردستور ابدی وضع ایده بیلمك اقتدارینی حائز اوله‌ماز . »

حربدن اول اتخاذ ایدیلن تدابیر : بالفعل حرب ایتمكسزین ویاخود حربدن مقدم متجاوز ویامشتكاعنه بردولتی تضییق وتلافیٔ مافاته اجبار ایچون موجود اولان اصوللر باشلیجه ایكی قسمه تفریق اولونه بیلیر ؛ بونلرده مقابلهٔ بالمثل وتضییقدر .

مقابلهٔ بالمثل : مقابلهٔ بالمثل (retorsions) دائما خصمانه اولمقله برابر ، بهمه‌حال جبری وحربجویانه اولمق اقتضا ایتمز . اكر بردولت نزاكت وموالانده قصور ایدر ، اختلاطات ومعاملاتی تقییدوتصعیب ایده‌جك بروضعیت آلیرویاخود تعقیب ایتدیكی برحركت دولاییسیله دیكر بردولتك حقوق ومنافعنه تجاوز ایتمش بولونورسه متضرر اولان دولتك عین حركتده بولونمسی جائز اولور . بوندن مقصد ، حركات سقیمه‌ده بولونان دولتی هم‌منطق وعدالته دعوت ایتمك وهم‌ده بوكبی ناروا معاملاتك تكررینی منع ایله مكدر .

مقابلهٔ بالضرر : مقابلهٔ بالضرر بعضاً عمومی مقابلهٔ بالضرر (general reprisals) نامنی آلیر ، كه بوندن مقصد معاملات مذكوره‌یی، قوانین حربیه‌یه توفیقاً برمحاربه‌ده دشمنی اضرار ایچون وقوع بولان خصوصی معاملاتدن تفریق ایتمكدر .

حرب ایتمك فكری اولمقسزین ، علی‌العاده ، بروجه آتی مقابلهٔ بالضرر معامله‌سنه توسل ایدلدیكی واقعدر .

۱ — مشتكاعنه اولان دولتك اموالنی حجز ویاضبط ایتمك .

٢ — مشتكاعنه اولان دولت تبعه‌سنك اموالنی حجز ویا ضبط ایتمك .

٣ — هرایكی ملت آره‌سنده‌كی مناسبات تجاریه وسائره‌نك قسماً ویا تماماً قطعی .

٤ — معاهداتك قسماً ویاكاملاً فسخی ، یاخود عدم تطبیق وانفاذی .

٥ — مشتكاعنه اولان بردولتك مقیم تبعه‌سنه عائد كافه حقوق وامتیازاتك فسخی .

٦ — مصلحانه آبلوقه .

٧ — قسماً وموقةً اشغال اراضی .

حجز : افعال وحركاتی موجب شكایت اولان بردولته عائد اموالك حجز ومصادره‌سی شیمدی‌یه قدر دفعاتله وقوع بولمشدر . انكلتره حكومتی ١٨٤٩ ده (دون پاسیفیقو) مسئله‌سنده یونان سفائنی آنبارغویه تابع طوتمش وپیره‌ده برقاچ یونان سفینه‌سنی ضبط ایله‌مشدی .

امریقاده (نیقاراغوآ) حكومتی ١٨٩٥ سنه‌سنده (بلوفیلدس) و (موسكیتو) ده انكلیز قونسلوسلری ایله تبعه‌سنی تبعید وبونلرك اموالنی ضبط ایتمشدی . بونك اوزرینه انكلتره

تضمینات طلب ایتمشسه‌ده ، استحصالنه موفق اوله‌مادیغندن (نیقاراغوا) نك بحر محیط كبیرده‌كی (قورینتو) لیماننه برقوۀ بحریه كوندرمشدی . قوۀ مذكوره طرفندن مذكور لیمانك اشغال ایدیله‌جكی واوچ كونه قدر تضمینات ویرلمسی لزومی‌ده براولتیماتوم ایله (نیقاراغوا) حكومتنه تبلیغ اولوندی . فقط حكومت مذكوره اومدت ظرفنده برجواب موافق اعطا ایتمه‌دیكندن (قورینتو) لیماننه انكلیز دونانماسندن عسكر اخراج وگمركلر ایله مبانیٔ رسمیه اشغال ایدلدی . نهایت نیقاراغو حكومتی اون بش كون ظرفنده تضمینات مطلوبه‌یی اعطا ایده‌جكنی بیان وبونده (سالوادور) حكومتی تكفل ایله‌دیكی جهتله ، انكلیز فیلوسی لیمانی وگمركلری تخلیه ایتدی .

مشتكاعنه اولان دولت تبعه‌سنه عائد اموالك حجزی ویا سكستره ایدلمسی حقنده مثال اوله‌رق ١٨٦١ سنه‌سنده انكلتره‌نك برازیلیا سفن تجاریه‌سنی وكذا ١٨٧٢ سنه‌سنده دخی آلمانیانك هائی واپورلرینی ضبط ایتمش اولمسی ذكر ایدیله‌بیلیر .

آنبارغو : آنبارغو (embargo) ویاخود ایكی ملت آراسنده‌كی اختلاطات ومناسباتك قطعی حقنده برمثال اولمق

اوزره ، ۱۸۰۷ سنه‌سنده امریقا حکومتنك کندی لیمانلرینی بالعموم انکلیز سفن حربیه‌سنه سدایتمش اولمسی ذکر ایدیله بیلیر . بوکا سبب (چه‌ساپیك) مسئله‌سی ایدی . انکلتره حکومتی نهایت ترضیه وتضمینات ویرمش وحل مسئله ایدلمش‌در .

فسخ معاهدات : ۱۷۹۸ سنه‌سنده امریقا ایله فرانسه آره‌سنده ظهور ایدن برحادثه ویاخود حرب محدود (quasi -war) اوزرینه امریقا حکومتی ، فرانسز سفن مسلحه‌سنك ضبطی ایچون آمریقا سفن حربیه‌سنه تعلیمات اعطا ایتمش وفرانسه ایله منعقد معاهداتی تعلیق ایله‌مشدی .

اجانبك فسخ امتیازاتی : بردولت کندی ملکنده بولنان اجانبك مظهر اولدقلری مساعدات وامتیازاتی رفع ایتمك قوتنی حائزدر . فقط بومعامله نادراً واقع اولور .

مصلحانه آبلوقه : مصلحانه آبلوقه (pacific blockade) ویاخود بونوع مقابلهٔ بالضرر واستعمال قوت حقنده مختلف مثالار موجوددر .

۱۸۵۰ ده انکلتره‌نك یونان لیمانلرینی، ۱۸۸٤ ده فرانسه‌نك

فورموز لیمانلرینی ، ۱۸۸٦ ده دول متفقه‌نك یونان لیمانلرینی و ۱۸۹۷ ده کریدی آبلوقه ایتملری بوجمله‌دندر .

برماق تضییق ایچون مصلحانه آبلوقه تطبیقی حقنده عمومی برتمایل مشهود اولیور . بونك سببی ، باشلیجه ، اوروپا دول معظمه‌سنك برحرب عمومی ظهورندن احترازاً شرقده‌کی مسائل منازع فیهانی صلح وسکون دائره‌سنده حل ایتمك ایچون اتحاد افکار حاصل ایله‌ملریدر .

هر دفعه تطبیق ایدیلن مصلحانه آبلوقه‌ده بی طرف اولان ویاخود مسئله‌ده علاقه‌دار بولنمایان دولتلر سفائننه قارشی واقع اولان معاملات تبدل ایتمکده بولندیغندن ، بونوع آبلوقه‌نك ماهیت حقوقیه‌سی هنوز تماماً تعیین ایدیله‌مه‌مشدر . اساساً مصلحانه آبلوقه قوتلی بردولت بحریه طرفندن ضعیف بردولته قارشی تطبیق ایدیلیر وحرب یرینه قائم اولور ؛ چونکه ضعیف اولان دولت ، کندی وخصمی آره‌سنده قوتجه موجود نسبتسزلکی ومظفریت امیدینك هیچ موجود اولمامسنی نظر اعتباره آله‌رق اعلان حرب جهتنی اختیار ایده‌مز .

بویله برمعامله حقوق دول نقطهٔ نظرندن غیرطبیعی برحالدر ؛ چونکه اورته‌ده نه برحرب ، نه محاربلر ونه‌ده بی طرفلر واردر .

بوندن باشقه ، بر محاربه اعلان ایدلمه‌دکجه ، علاقه‌دار اولمایان اوچنجی بر دولت سفائننه قارشی آبلوقه معامله‌سی تطبیقی غیر مشروع وغیر قانونیدر ؛ حالبوکه ، معنای حقیقیسیله آبلوقه ، یالکز آبلوقه‌یی اجرا ایدن ویاخود آبلوقه‌یه تابع طوتیلان دولت سفائنی حقنده دکل ، عین زمانده ، دیکر دولتلر سفائن واشیاسی حقنده‌ده تطبیق اولونورسه مؤثر اوله‌بیلیر .

هر مسئله‌نك کندینه عائد صفحات وشرائط خصوصیه‌سی واردر . که بونلر نظر دقته آلنمق اقتضا ایدر ؛ بناءً علیه ، بویله مصلحانه بر آبلوقه‌یه قارشی اوچنجی بر دولت شکیمه‌نك مداخله واعتراض ایدوب ایتمه‌مسی احواله تابعدر . فرضا فرانسزلرك وقتیله (فورموزا) یی بو طرزده آبلوقه ایتملری ، چین وفرانسز سفائنندن غیریسنك‌ده ضبطنی انتاج ایتمش اولدیغندن انکلتره حکومتی ، فرانسه طرفندن چین حکومتنه قارشی اول امرده اعلان حرب ایدلمه‌دکجه ، بویله بر آبلوقه‌یی مناسب عدایتمه‌یه‌جکنی ، بناءً علیه بونی تصدیق ایله‌میه‌جکنی بیان ایتدی . فقط دول حامیه طرفندن کریدك مشترکاً آبلوقه ایدلمسی اثناسنده دول مذکوره‌دن بولونان انکلتره حکومتی ، بیطرف نامی ویریلان سفائنك جزیره داخلنده کی یونان عساکرینه عائد حموله اخراج

ایتملرینی منع ایچون سفن مذکوره‌نك تحری ایدلمسنه موافقت ایتمشدی .

بویله بر آبلوقه‌نك جهت حقوقیه‌سنی تشریح ایدن (دومارته‌نس) دییور ، که بو معامله قبول ایدیله بیلیر ، فقط غیر منطقیدر . حالبوکه آلمان حقوقیوننده‌ن (په‌ره‌لس) بو معامله‌نك بر مقابله بالضرر اولدیغنی وحربدن مقدم وبر درجه کوچك بر حرکت تشکیل ایده‌جکنی سویله‌یور . آلمان مؤلفنك بو مطالعه‌سی اك دوغریسیدر ظن ایده‌رم . مصلحانه آبلوقه‌نك تماماً موضعی ومحدود اولمسی ومنحصراً علاقه دارانك کمیلرینه قارشی تطبیق ایدلمسی اساسنك استقبالده قبول ایدلمسی محتملدر .

کریدك آبلوقه‌سی : کریدك مصلحانه آبلوقه‌سی ٢١ مارت ١٨٩٧ ده باشلادی . انکلتره ، اوستریا مجارستان ، فرانسه ، آلمانیا ایتالیا وروسیه قوای بحریه‌سی یوم مذکورده وقبل الزوال سکزده جزیره‌یی آبلوقه آلتنه آلدی . آبلوقه یونان باندیره‌سی آلتنده بولونان کافه سفائنه قارشی ایدی . آلتی دولت معظمه — که بو شرائط تحتنده بیطرف دولتلر عد اولونیورلردی — سفائنی آبلوقه تحتنده بولونان لیمانلره داخل اوله بیله‌جکلر

وداخلده كی يونان عسا كرينه عائد اولماق شرطيله حموله اخراج ايده بيله جكلردی. مع مافيه بی طرف يعنی دول معظمه سفائنی بين الملل آبلوقه فيلوسی طرفندن معاينه يه تابع ايدی .

كريدك آبلوقه سی بی طرف دولتلرك حقوق ومنافعنه آز چوق تماس ايتمكله برابر، فرانسه نك ١٨٢٨ سنه سنده (وه‌راقروز) آبلوقه سی درجه سنده شديد دكلدی . فرانسزلر بو آبلوقه مناسبتيله اوچنجی بردولتك سفائننی ده ضبط ومصادره ايتمشلردی.

امريقا حكومتی بونوع آبلوقه نك موافق اولماديغی مطالعه سنده در وبو فكر ومسلكنی دفعاتله اعلان ايتمشدر .

علمای حقوقدن (مور) ك مطالعه سنجه، مصلحانه آبلوقه حقوق نقطهٔ نظرندن براساسه مستند اوله ماز . بويله بر آبلوقه يی، حقوقاً ، جائز كورمه مكله برابر مؤلفين حاضره ، بونی حربدن بر درجه دها خفيف بر واسطهٔ تضييقيه اوله رق تطبيق ايتمك خصوصنده برتمايل عمومی اظهار ايديورلر. مع مافيه، بومعامله نك اوچنجی بردولت حقوق ومنافعنه ايراث خلل ايتمه مسی ده برشرط اتخاذ ايليورلر . فی الحقيقه ، مصلحانه آبلوقه موضعی برحالده قاليرسه ، هر حالده ، بالفعل محاربه دن دها ايیدر. باخصوص ، اوروپاده حرب عمومی مدهش بر آفت وفلاكت ديمكدر .

اوچنجی قسم

حرب

(يدنجی فصل)

حربه عائد مسائل عموميه . — دولتلرك قوای مسلحه لری . — محاربات بحريه .

حربك تعريفی : حرب، ايكی ويا دها فضله ملت آره سنده موجود بولونان ، ياخود اعلان ايديلن اختلافدن تولد ايدر و طرفين محاربينك ، قوهٔ مسلحه لرينی استعمال ايتمك صورتيله، يكديكرينی بالمقابله اسعاف مطلوبه اجبار ايتملری ايچون اجرا ايديلير . معنای حقيقيسيله ، بردولت ايله افراددن مركب برفرقه آره سنده كی اختلاف وخصومت، ياخود بردولتك تضييق ومداخله طريقيله وديكر بردولته قارشی قوای مسلحه ايله اجرا ايتديكی حركت برحرب دكلدر؛ بردولتك بويله برحركت جبريه ومسلحه سنه طرف ديكری تشكيل ايدن دولت عينيله مقابله ايدر ، ياخود حركات واقعه نك اودولت طرفندن برحرب ماهيتنده تلقی ايدلمش اولديغی اعلان ايديليرسه ، اوزمان معاملات مذكورهٔ خصمانه برحرب عداولونور .

حربه عائد مسائل عموميه : حقوقيوندن (ويتـون)

ديبوركه : « دولتلر نامنى آلات جمعيات مستقلهٔ بشريه ايچون ، ائتلافات مخصوصه ايله انتخاب ايدلمش اولانلردن باشقه ، بر حكم وياحاكم عمومى يوقدر ؛ جمعيات بشريه‌نك منفرداً تابع اولدقلرى قوانين داخليه‌نك احكام موضوعه‌سـنده‌ده ، بووجهله حكم و نفوذى عالمه شامل برقوهٔ عاليهٔ حاكمه كوسترلمه‌مشدر ؛ بناءً عليه هر دولت دوچار اولديغى برتجاوز ويا ضررى تلافى ايچـون قوته مراجعت ايتمك حقنى حائزدر ؛ ناصـل . كه افراد دخى منسوب اولدقلرى جمعيتك قوانين داخليه وموضوعه‌سنه تابع اولمامش بولونسه ايديلر ، محافظهٔ حقوق ايچون قوته مراجعت مجبوريتنده قاليرلردى . هر دولت ، دوچار اولديغى تجاوز ويا خسارك ماهيت وشمولنى تدقيق ايتمك وتلافىٔ حقوق ايچون نه كبى وسائطه مراجعت اقتضا ايده‌جكنى تأمل ومحاكمه ايله مكلف مكلفدر . . . . حرب ايتمك ، ياخود تضيق ومقابلهٔ بالضرر حركاتنه توسل ايله‌مك ايچون مساعده ويرمك حق وصلاحيتى ، هر دولت متمدنه‌ده ، اودولتك الك معلا مقامنه عائددر . هر مملكتده بوحقك استعمالى ، قوانين اساسيه وداخليه ايله تقييد

وبر قاعده‌يه ربط ايدلمشدر ، كه بعضاً حوالىٔ بعيده‌ده‌كى مامورين دولته وحتى برهيئت تجاريه‌يه بيله بوحقى استعمال ايچون صلاحيت ويرلمش اوله‌بيلير ؛ ماضيده انكليز هندشرقى قومپانيه‌سى ايله بوكونكى انكليز افريقاى جنوبى قومپانيه‌سنك حوالىٔ مذكوره‌ده دول اجنبيه ايله قبائل وحشيه‌يه قارشى بردرجه‌يه قدر حق حاكميت استعمال ايتمش والآن ايتمكده بولونمش اولملرى بوخصوصده برمثالدر . »

مع مافيه ، امريقا حكومتى اعلان حرب حقنى . بوقاريده بيان ايدلديكى طرزده ، مأمورين دولت وسائره‌يه بخش ايتمه‌مشدر . امريقا حكومتى اعلان حرب حقنى يالكز قونغره‌يه ويرمشدر . بناءً عليه ، رئيس جمهوربيله تجاوزى حركاته توسل ايدلمسى ايچون اعطاى امر وتعليمات صلاحيتنى حائز دكلدر .

١٨٥٧ سـنه‌سنده چينه مشترك برقوهٔ عسكريه اعزامى حقنده انكلتره‌نك تكليفنه امريقا حكومتى شو جواب ويرمشدى : « بزم بحريه ضابطانمز تحت اداره‌لرنده بولونان قواى بحريه‌يى يالكز مدافعهٔ مملكت ايچـون دكل ، عين زمانده ، معاملات كيفيه وتعرضيه‌يه دوچار اولان تبعه‌مزى صيانت ايچونده استعمال ايتمك حقنى حائزدرلر وبوصورتله حركت ذاتاً آنلرك

جملهٔ وظائفندندر ؛ بوكبی تدابیر مقدما كرك چینده وكرك ممالك سائره‌ده اتخاذ ایدلمش‌در ؛ اقتضـا ایتدیكی تقدیرده ینه تدابیر كافیه‌نك اتخاذ اولونه‌جغی طبیعیدر ؛ فقط، چین اراضیسنه برقوهٔ عسكریه سوق ایده‌بیلمك ایچون ، اول امرده ، قوهٔ تشریعیهٔ ملیه‌مزك موافقتی شرطدر . »

١٩٠٠ دەكی (بوكسه‌ر) سوقیات عسكریه‌سی بواسـاسی اخلال ایده‌جك برماهیتده كورلمه‌مـش ایدی . او زمان (پكین) احوالی اوقدر مشوش و تهلكه‌لی ایدی كه ، امریقا مأمورین . تبعه وأموالنك محافظه‌سی ایچون سوقیات عسكریه‌یه لزوم مجبر كورلمشدی . بوندن باشقه ، سوقیات مذكوره‌دن بر مقصدده چین اراضیسنك تمامیت ملكیه واداریه‌سنی ادامه ایتمك اولدیغی بیان ایدلمشدی .

حربك دولتلر ایله افراده تأثیری : حربك مناسـبات دولیه اوزرنده‌كی تأثیراتی ، مناسبات مذكوره‌نی اساسـندن تبدیل ایتمكدر . منازع اولان هرایكی طرف ، (محاربلر) نامیله یاد اولنور . دیكر دولتلر ایسه (بی‌طرف) اولورلر . بویله برحربك ظهوری اوزرینه برطاقم یكی حقوق ووظائف ظهور ایدر وبی طرفلر ، هر معناسیله ، برحربه لاقید قاله‌مازلر .

محارب دولتلرك تبعه‌سندن اولان افراده كلنجه ، بواختلا- فات ومنازعات عسكریه‌ده‌دوغریدن دوغری‌یه مدخلدار اولماسه‌لر دخی ، بونلرك مناسباتنده‌ده بالمقـابله بر تحول حاصل اولور . صوك زمانلرده دول محاربه تبعه‌سنك اثنای محاربه‌ده مناسبات فردیه‌لری حقنده یكی برنظریه وضع ایدلمشدر .

اسكی نظریه‌یه كوره ، بردولت محاربه‌نك كافه تبعه‌سی دشمن اولان دیكر دولتك كافه تبعه‌سنك خصمی ایدی . یكی نظریه‌یه كوره ، حرب دولتلر آره‌سنده برجدالدر ؛ بناءً علیه، محاربلرك تبعه‌سی نه شخصاً ونه‌ده مالاً دوچار تجاوز اولمامق اقتضا ایدر . فقط فعلیات وتعاملات هرایكی نظریه‌یه‌ده تماماً توافق ایتمه‌مكده‌در .

فرضا ، حربده فعلاً علاقه‌دار اولمایان تبعه دشمن اولان مملكت ایله مناسبات صلحیه‌ده بولونه‌میور . بوكبی تبعه‌نك دشمنه معـاملات عسكریه‌یه عائد اخبارانده بولونمسی بر اهانتدر ؛ كذا بونلرك دشمن فوندوو تحویلاتی مبایعه ایتمه‌لری اقتضا ایدر وحرب دولاییسیله طرفین تبعه‌سنك تجاری مشاركتلری منفسخ اولور ؛ حرب اثناسنده دشمن تبعه‌سنه عائد دیون تسویه ایدیله‌مز ؛ قونطوراتلرك احكامی انفاذ ایدیله‌مز ، دشمن اموالی سیغورطه اولونه‌ماز ، والحاصل كافه مناسبات تجاریه بالفعل منقطع اولور .

حربك معاهداته تأثیری : یالكز محـارب دولتلر آره‌سنده منعقد اولان معاهدات اثنای حربده عمومیتله فسخ وتعلیق اولونور . برحرب ظهـوری تقدیرنده محاربلرك یكدیـ یكرینه قارشی تعقیب ایده‌جكاری خط حركتی تعیین ایتمـك مقصـدیله عقد ایدلمش اولان معاهدات بالطبع مرعی قالیر . بناءً علیه ، بوكبی معاهدات وقت حضرده معلق اولدیغی حالده اثنای حربده تطبیق وانفاذ ایدیلیر .

محاربلردن باشقه دولتلرك‌ده علاقه‌دار اولدقلری معاهدات حرب ایله حائز ارتباط اولمادیغی تقدیرده، حكمنی محافظه ایدر . عادی معاهدات محاربلر حقنده مفسوخ عد اولونورسه‌ده، دیكر دولتلر ایچون ینه مرعی قالیر . پاریس وپترسبورغ بیاننامه‌لری كبی ائتلافات عمومیه احكامی ، برحرب ظهورنده دول عاقده حقنده مرعیدر .

بعض معاهدات واردر ، كه دائمی برماهیتده عد اولونورلر وبر حرب اثنا‌سـنده محاربلرجه‌ده مرعی طوتیلورلر . بونلر حدود معاهداتی ، تصدیق استقلال معاهداتی وسائره كبیدر . بونلر برحرب نتیجه‌سنده تبدل ایتسه بیله ، اوحربك دوامی

اثناسنده حكمنی محافظه ایدر . ایكی محارب دولت آره‌سنده حدود نتیجهٔ حرب اوله‌رق تعدیل ایدیله‌بیلیر ، فقط اوحرب دوام ایتدیكی اثناده وبا معاهده یكی حدود تحدید ایدیلنجه‌یه قدر اسكی خط حدود تبدل ایتمه‌مش عد اولونور .

حرب محدود : ۱۷۹۸ سنه‌سنده هندغربیده فرانسه ایله جماهیر متفقهٔ امریقا آره‌سنده دوام ایتدیكی وجهله ، برحرب محدود (quasi-war) ظهـور ایده‌بیلیر . بواثناده مخاصمات محل ، شخص و اشیا اعتباریله موضعی برحالده قالمش ، یعنی صرف هند غربی‌یه انحصار ایله‌مشدی .

اثنای حربده بحریه ضابطاننك وظائفی : دول متمدنه نك قانوننامهٔ بحریلرنده مصرح اولدیغی وجهله ، دونمـا باش قوماندانلری ویاخود برمفرزهٔ بحریه ویاسفینهٔ حربیه قوماندانلری دولت متبوعه‌لرینك محارب بولوندیغی اثناده كندی معیتلرینك قواعد انسانیه ومدنیه‌یی پامال ایتمه‌ملرینی وحربده حقوق دول احكامنه رعایت ایتملرینی تأمین ایتمكله مكلفدرلر . عین زمانده بی طرفلرله جریان ایده‌جك مناسـبات ومعاملاتده دخی حقوق دول ومعاهدات احكامنی انفاذ خصوصنده معیتلرینه تعلیمات قطعیه

اعطا ایتمك وبی طرفلردن‌ده ، عین وجهله وبالمقابله ، حقوق دول ومعاهدات احکامنه رعایت طلب ایله‌مك وایجاب ایدرسه بومقصدی جبراً تأمین ایتمك قوماندانلرك جمله‌ٔ وظائفندندر .

ظهور حرب : ۱۹۰۷ سنه‌سنده ، لاهیده انعقاد ایدن ایکنجی قونفرانسده بدأ مخاصمات حقنده تنظیم ایدیلن مقاوله‌یی چین ونیقاراغوادن باشقه کافه دولتلر قبول ایتمشلردر . مذکور مقاوله‌نامه‌نك باشلیجه موادی شونلردر :

ماده (۱) : دول عاقده مخاصماتك اولجه اخبار ایدلمکسزین بدأ ایتمه‌مسنی تعهد ایدرلر . بواخبار واخطار یا اسباب موجبه سردیله‌اعلان حرب ایتمك ویاخود براولتیماتوم اعطا ایده‌رك مشروطی برصورتده حرب اعلان ایله‌مك صورتیله واقع اولور .

ماده (۲) حال حرب بی‌طرف دولتلره بلاتأخر تبلیغ واخبار ایدلملیدر ؛ بواخبار وتبلیغ باتلغرافده اوله بیلیر ؛ بناءً علیه ، بوتبلیغاتك وصولنه قدر بی طرفلره حربك تأثیر وتعلقی اوله‌ماز . مع‌مافیه ، بی‌طرف دولتلرك حقیقةً حال حربه‌واقف اولدقلری شبهه‌دن عاری برصورتده‌ثابت اولورسه، دول مذکوره بوبله برتبلیغنامه اخذ ایتمه‌مش اولمامغی برسبب اعتراض عد ایده‌مزلر .

بالاده‌کی ماده‌لردن دردنجیسی دول عاقده‌دن ایکیسی ویا دها فضله‌سی آره‌سنده حرب ظهورینه تعلق ایتدیکی کبی ، ایکنجیسی‌ده مقاوله‌یی امضا ایتمش اولان دولتلردن برقسمنك محارب وبرقسمنك بی‌طرف اولمسنه عائددر . بوماده‌لری تشریح وتنقید ایدن برحقوق عالمی دییورکه : فلمنکیلر اعلان حرب تبلیغ ایدلدکدن یکرمی درت ساعت صوکره مخاصماتك باشلایه بیلمسنی تکلیف ایتدکلری حالده ، قونفرانس بونی رد ایتمکله ناکهانی برهجوم امکان واحتمالنی درپیش ایتمه‌مشدر . » مخاصماتك بدأی حقنده فلمنك تکلیفی وجهله یکرمی درت ساعت قبول ایدلمش اولسه ایدی فرضا مخاصم دولتلر قوای اساسیهٔ بحریه‌سنك نره‌ده بولوندیغی تحقیق ایدیله بیلیردی . حال بوکه مخاصماتك ایلك صفحه‌سی ایچون بوبك مهم برمسئله‌در وبومدت ظرفنده قوای بحریه‌نك موقعی تبدل ایده بیلیر .

محاربات داخلیه : محاربات داخلیه ظهورنده اعلان حربه احتیاج کورولمز . بوکبی احوالده حرب ، عصاتك محاربلك صفتی اوچنجی بر دولت طرفندن تصدیق ایدلدیکی ویاخود دولت اصلیه‌نك برآبلوقه اعلان ایتمسی، یاخود عصات ایله اسرا تعاطیسنه باشلامسی کبی حرکات حربیه‌یه توسلی تاریخندن اعتباراً بدأ ایدر.

بو وجهله ۱۸٦۱ امریقا داخلی محاربانده سومتەر استحکامنه قارشی ۱۲ نیسانده حکومت طرفندن آتش آچلمش اولدیغی حالده حرب آنجق ۱۷ نیسانده رئیس جمهورك آبلوقه اعلان ایتمسی اوزرینه باشلامشدی ؛ چونكه آبلوقه‌نك بی طرفلره تأثیر وتعلق وار ایدی .

بر دولتك قوای مسلحه‌سی : بر دولتك قوای مسلحه‌سی عمومیتله اردو ودونانمادن عبارتدر. بر دولتك اردو ودونانماسی اودولتك قوانین داخلیه‌سنه توفیقاً تشکیل اولونور . بعض دولتلرده قوای مذکوره یالکز قرعه ایله وبعضلرنده قرعه، کوکللی ومیلیس صورتیله تشکل ایدر. بعض دولتلرده‌ده یالکز کوکللی عسکر ایله تشکیل ایدیلیر وحرب ظهورنده بونلره میلیس قوتلری علاوه اولونور. ۱۹۰۷ لاهی مقاوله‌سنده مصرح اولدیغی وجهله ، قوانین ، حقوق ووظائف حرب یالکز اردویه دکل ، عین زمانده ، شرائط آتیه‌یی حائز اولان کوکللی ومیلیس تشکیلاتنه‌ده شاملدر .

۱ — معیتندن مسئول برذاتك قوماندەسنده بولوندقلری تقدیرده .

۲ — معین برمسافه‌دن کوریله‌بیله‌جك درجه‌ده ثابت و قابل تفریق برعلامتلری اولدیغی تقدیرده .

۳ — علناً سلاح طاشیدقلری تقدیرده .

٤ — حرکات واجراآت عسکریه‌لری قوانین وعادات حربه موافق اولدیغی تقدیرده .

اوردوسنك هیئت مجموعه‌سی ویابرقسمی میلیس ویاکوکللیلردن تشکل ایدن مملکتلرده بونلرده « اوردو » کلمه‌سنك دائرهٔ شمولنه داخلدر .

هنوز اشغال ایدلمه‌مش اولان برمملکت اهالیسی دشمنك تقربی اوزرینه بردن بره سلاحه صاریله‌رق مذکور استیلا اوردوسنه مقاومت ایدرلر وبالاده تعداد ایدیلن شرائط داخلنده تشکیلات یاپمغه وقت بوله‌مامش اولورلر ایسه ، بو اهالی — علناً سلاح طاشیدقلری واصول وعادات حربه رعایت ایتدکلری تقدیرده — محارب صفتنی حائز عد اولونه‌جقدر .

محاربلرك قوای مسلحه‌سی بالفعل حرب ایدنلر ایله حربه اشتراك ایتمه‌ینلردن متشکل اوله‌بیلیر . دشمن طرفندن بونلر دردست ایدیله‌جك اولورلر ایسه‌هر ایکی صنفك‌ده — یعنی بالفعل حربه اشتراك ایدنلر (combatants) وایتمه‌ینلر (noncombtants) دخی — اسرای حربیه کبی معامله کورمك حقی حائزدرلر .

بوقاريده ذكر ايدلديكي وجهله حربه اشتراك ايتمه‌ين اشخاص تلغرافجيلر، پوسته‌جيلر، طياره‌جيلر ، اطبا ، مأمورين روحانيه، خسته باقيجيلر ، حيوان سوريجيلرى ، صاتيجيلر ، قوماندان معيتنده‌كى سيويل مأمورلر ، خدمه وسائره كبى كيمسه‌لردر .

قواى بحريه : قاره‌ده حرب ايتمكه مخصوص اوله‌رق اصولاً تشكيل ايدلمش اولان قواى حربيه‌يه علاوةً شونلرده بر دولتك دكزده حربه مخصوص قواى مسلحه‌سى عد اولونمشدر :

مؤسسات منتظمهٔ بحريه ضابطان وافرادى ، بحريه احتياطلرى ، بحريه ميليسلرى وبونلرك معاونلرى . كذا اصولنه توفيقاً دشمنه قارشى سير وجولان ايدن ديكر سفن مسلحه ضابطان وافرادى .

حرب بحرينك غايه وساحه‌سى : محاربات بحريه‌نك ساحهٔ اجراسى آچيق دكزلر ايله محاربلرك قاره صولرندن عبارتدر .

بر حرب بحريده اصل مقصد وغايه دشمنك قواى بحريه وبريه‌سنى تخريب وياضبط ايله‌مك و كذا دشمنك استحكاماتى ، ترسانه‌لرينى ، حوضلرينى ، حوض فابريقه‌لرينى ، مختلف مؤسسات بحريه وبريه‌سنى ، تجارت بحريه‌سنى تخريب وسكته‌دار ايتمك ، بى‌طرف منابعدن ملازمهٔ حربيه تدارك ايتمسنه مانع اولمق ، كندى دولتى طرفندن قاره‌ده اجرا ايديلن حركات عسكريه‌يه اشتراك ومعاونت ايله‌مك ومملكتى ، منافع مليه‌يى ، دكز تجارتى مدافعه ومحافظه ايتمكدر .

محاربه‌دن غايه ومقصد عمومى ، مالاً وجاناً اصغرى ضايعات ايله وممكن اولديغى درجه‌ده قيصه بر مدت ظرفنده دشمنى هزيمت كامله‌يه دوچار ايتمك اولديغى جهتله ، بونى تأمين ايچون ، قوانين وعادات متأخرهٔ حربيه ومدنيه‌يه موافق اولمق شرطيله ، بعض تدابير عسكريه‌يه توسل مجبوريتى حاصل اولور .

قاره‌ده قواعد وعادات حرب : محاربات بريه ايچون ١٩٠٧ تاريخلى ايكنجى لاهى قونفرانسى مقرراتى بعض عادات وقواعدى محتويدر . مذكور قونفرانس مقرراتى ميانند‌ه هم قواى بريه وهم‌ده قواى بحريه حقنده قابل تطبيق احكام ومواد بولونه‌بيلير ، كه بونلرله برلكده دولتك قانوننامهٔ عسكريسنه‌ده مراجعت ايتمك اقتضا ايدر .

قاره‌ده‌کی محاربانه وقسماً ده محاربات بحریه‌یه قابل تطبیق
اولان بو احکامه علاوةً ١٩٠٦ جنوره مقاوله‌سی وکذا بی‌طرف
حکومتلره واشخاصه عائد اولمق اوزره محاربات بریه‌ده مخاصماتك
بدایتی وبالونلر ایله طیاره‌لردن بومبا ومواد مشتعله آتیلمسنك
ممنوعیتی حقنده بعض موادی محتوی اولان ایکنجی لاهی قونفرانسی
مقرراتی‌ده محاربات بریه وبحریه‌یه قابل تطبیق‌در .

محاربات بحریه‌یه تعلق ایدن مقاوله‌لر : محاربات بحر-
یه‌یه عائد اولوب ١٩٠٧ لاهی قونفرانسنده قبول ایدلمش اولان
آتیده‌کی مقاوله‌لر شایان تذکاردر : تحت‌البحر اوتوماتیق
قونتاقت لغملری وضعی حقنده‌کی مقاوله ، اثنای حربده قوای
بحریه طرفندن اجرا ایدیله‌جك بومباردمانلر حقنده‌کی مقاوله ،
محاربات بحریه‌نك دوامی اثناسنده جنوره مقاوله‌سی اساسنه
رعایت اولونمسی حقنده‌کی مقاوله ، غنائم بحریه‌نك مصادره‌سی
حقنده بعض احکام تقییده‌دن باحث اولان مقاوله ومحاربات
بحریه‌ده بی‌طرفلرك حقوق ووظائفنه عائد اولان مقاوله .

لونده بیاننامه‌سی : بوکا علاوةً ١٩٠٩ تاریخلی لونده
بیاننامه‌سی‌ده واردر ؛ بوبیاننامه لونده‌ده ١٩٠٨ — ١٩٠٩ ده

انعقاد ایدن بین‌الملل بحریه قونفرانسی‌نك بالجمله اعضاسی طرفندن
قبول وامضا ایدلمشدر . بوبیاننامه ، کرك محاربات بحریه وکرك
غنائم بحریه‌یه تعلقی اعتباریله حقوق دول ایچون بعض اساساتی
محتوی اولدیغی جهتله ، بیوك براهمیتی حائزدر . بوبیاننامه
کتابمزك ذیلنده عیناً مندرجدر .

دشمنك بکلك کمیلرینه هجوم وآنلری مصادره ایتمك :
حرب بحرینك غایه‌لرندن بری‌ده ، دشمنه عائد بولونان واصولی
دائره‌سنده سیروجولان ایدن مسلح وغیر مسلح سفن میریه‌یی
ضبط وتخریب ایتمکدر .

زمانمزده بوکبی سفائنك انواعی پك چوقدر . فرضا
امریقانك علی‌العاده سفن حربیه‌سیله بحریه‌سنه عائد دیکر
سفائندن باشقه ، برحربك ظهورینی متعاقب رسومات محافظه
سفائنی ایله تخصیصاتلی سفن تجاریه امریقا بحریه‌سنه التحاق
ایدر وبونلر یامسلح سفن حربیه ویاخود یاردمجی سفن
امیریه شکلنی اکتساب ایدرلر ؛ بوندن باشقه هرنه صورتله مبایعه
ویاندارك ایدلمش اولورسه اولسون کومور کمیسی ، قومانیه
وتقطیر کمیسی ،ماکنه تعمیرسفینه‌سی ، طوربیدوده‌پوسفینه‌سی،

تحت البحر لغم سفینه‌سی ، نقلیه ، خسته خانه كمیلری وسائره‌ده
بومیانه داخل اوله‌بیلیر .

حربك ظهورندن صوكره دشمنه عائد اولوب آچیق دكزلرده
ویامحاربلرك قاره صولرنده تصادف ایدیلن كافه سفن حربیه و
یاخود بالاده اوصافی ذكر اولونان بكلك سفائنه دیكر دولت
محاربه سفائنی طرفندن همان هجوم وتعرض ایدیله‌بیلیر وبوخصوصده
هجوم ایدن طرفك باندیره كوسترمسندن باشقه ،دشمنه اولدن
اخبارات وتبلیغاتده بولنمق لازم كلمز . دشمنك حرب وبكلك
كمیلرینه آنجق سفن حربیه تعرض ایده‌بیلیر ؛ فقط فرضا امریقا
حكومتی كبی پارس بیانامه‌سنی امضا ایتمه‌مش بردولته قارشی
خصوصی ومسلح قورصان سفائنی (privateers) واسطه‌سیله‌ده
تعرض ایدیله‌بیلیر ؛ مع مافیه مذكور بیانامه‌یی امضا ایتدیكی
حالده قورصان كمیلری چیقاران دولتلره قارشی، بالمقابله ، بوكبی
خصوصی قورصان سفائنی سوق اولونه‌بیله‌جكی طبیعیدر .

یكدیكریله حرب ایدن ایكی كمیدن بری تسلیم اولمغه قرار
ویررسه – كه باندیره‌یی آرریا ایتمك ویاخود بیاض تسلیم سنجاغنی
كشیده ایتمكله خصم غالبه بیلدیریلیر – درحال آتش كسیلملی
وكرك ضابطان واسطه‌سیله وكرك اشارتله مذاكرات باشلامالیدر .

خصمنك تسلیم اولمق ایسته‌دیكنی آكلادقدن صوكره آتشه دوام
ایتمك ویاخود دشمن سرفرو ایتدكدن صوكره آنی باطیرمق
قواعد حربیهٔ مدنیه‌یه مغایردر . فقط بوكره تسلیم اوله‌جغنی
بیلدیردیكی حالده، بونی بردسیسه مقامنده استعمال ایدن ویاخود
تكرار حربه باشلایان دشمن باطیریله‌بیلیر .

غنیمت حربیه اولان بربكلك سفینه دردست ایدن طرفك
مالی اولور . بویله برسفینهٔ میریه‌نك ضابطان ومرتباتی اسیر
حرب عداولونورلر وخصوصی آدملرك تحت تصرفنده‌كی سفائن
ایچون اولدیغی كبی سفن مذكورهٔ میریه حقنده آیریجه غنائم
بحریه محكمه‌سنده اجرای تحقیقاته حاجت قالماز . مسلح بربكلك
سفینه‌ده بولونوب حربه اشتراك ایتمه‌ینلر ایله غیرمسلح بربكلك
سفینه مرتباتی اسیر حرب صفتیله توقیف ایدیله‌بیلیرلر ، فقط
جنوره مقاوله‌نامه‌سی موجبنجه توقیفدن معاف اولانلر مستثنادر .

حربده سابح طورپیدولر (لغملر) : سفن حربیه‌یه
بالواسطه تعرض ایچون نسبةً یكی بر اصول واردر ، كه اوده
عادی ترتیبات مخصوصه ویاخود الكتریق جهازی واسطه‌سیله
اجرای فعل ایدن سابح مصادمه لغملری‌در . كرچه بواصول

امریقا محاربات داخلیه‌سنده‌ده استعمال ایدلمش ایدیسه‌ده ، اك زیاده ، روس — ژاپون محاربه‌سنده پور آرتور جوارنده تطبیق ایدلمسیله نظر دقتی جلب ایتمشدی . بویوزدن پور آرتور جوارنده هر ایکی طرف محارب‌ده پك بویوك ضایعات مادیه و معنویه‌یه دوچار اولمشلردر . بو لغملرك استعمالی مسئله‌سی ایکنجی لاهی قونفرانسنده موضوع بحث اولمشدی .

بو قونفرانسده ، یرندن قوپرتولدقدن صوکره ویا هدفه اصابت ایتمه‌دیکی تقدیرده اجرای تأثیر وخسار ایتمه‌یه‌جك صورتده اعمال ایدیلنلردن ماعدا ، دمیرلی ویاخود دمیرلنمه‌مش اوتوماتیق لغم ویا ثابت طورپیدو استعمالی ممنوع عد ایدلدیکی کبی ، دمیرلنمه‌مش لغملرك دکزه براقیلمسندن نهایت برساعت صوکره تأثیرسز قالان نوعلرندن باشقه‌لرینی استعمال ایتمك‌ده منع اولونمشدر .

عین وجهله ، صرف سیر سفائن تجاریی سکته‌دار ایتمك مقصدیله ، دشمن ساحللریله لیمانلری آچیغنه اوتوماتیق مصادمه لغملری دوکمك‌ده ممنوعدر . بو نوع دمیرلنمش لغملر استعمال ایدلدیکی تقدیرده ، ضررسز سیرسفائنك بوندن متأثر اولمامسی ایچون ، ممکن اولان هردرلو تدبیر احتیاطی اتخاذ ایدلملیدر . الجاآت ومنافع حربیه مساعده ایدر ایتمز ، بو لغملرك تهلکه

منطقه‌سی بحریونه اخبار وبی‌طرف دولتلره طرق معتادهٔ دیپلوماتیقیه ایله تبلیغ اولونملیدر .

کندی سواحلی آچیقلرینه اوتوماتیق مصادمه لغملری وضع ایدن بی‌طرف دولتلرك‌ده ، دول محاربه کبی ، کافه تدابیر احتیاطیه‌یی اتخاذ ایتملری وتدابیر مذکوره‌یه ، لغملری دوکمه‌دن مقدم ، توسل ایتملری اقتضا ایدر .

لاهی قونفرانسی قرارینی قبول ایتمش اولان دولتلر محاربه‌نك ختامنی متعاقب اوله‌جه وضع ایتدکلری بو لغملری قالدیرمغی تعهد ایتمشلردر . هردولت کندینه عائد اولانلری قالدیره‌جقدر . دول محاربه‌دن برینك دشمن ساحلنه وضع ایتدیکی دمیرلی و اوتوماتیق مصادمه لغملرینه کلنجه ، حربی متعاقب مذکور لغملرك موقعی دیکر دولت محاربه‌یه — لغملری وضع ایدن دولت طرفندن — بیلدیرلملیدر .

غیرمستحکم مواقعك بومباردمانی : ١٩٠٧ سنه‌سنده‌کی ایکنجی لاهی قونفرانسنده قبول ایدلمش اولان مقاوله موجبنجه غیر مستحکم لیمانلرك ، شهرلرك ، قصبه‌لرك ، مساکنك ومبانینك قوای بحریه طرفندن بومباردمان ایدلمسی ممنوعدر .

يالكز تحت‌البحر اوتوماتيق مصادمه لغملريله مدافعه ايديلن ليمانلر مواقع مستحكمه‌دن معدود دكلدر .

مع‌مافيه ، ليمان داخلنده‌كى سفائن حربيه ايله ساحلده‌كى مؤسسات عسكريه وبحريه بوممنوعيتك دائرهٔ شمولى داخلنده دكلدر . بوخصوصده حكومت محليه‌يه سفائن حربيه ومؤسسات عسكريه‌نك تخريبى ايچون تبليغاتده بولونولور واكر حكومت محليه تعيين ايديله‌جك مهلت ظرفنده بونلرى امحا وتخريب ايتمزايسه ، آرتق باشقه‌چاره قالماديغى تقديرده ، بوكبى سفائن ومؤسساتى طوپ آتشى ايله تخريب ايتمك جائزدر .

قواى بحريه‌نك احتياجات مبرمه‌و مستعجله‌سنه مدار اولمق اوزره بوكبى دشمن ليمانلرنده اصولى دائره‌سنده ومعقول برصورتده مكلفيت (ره كيزيسيون) طريقيله ذخيره ولوازمه آلمسنه ليمان مأمورين محليه‌سى مخالفت ايتدكلرى تقديرده ، برمهلت معينه ومعلومات لازمه ويرلدكدن صوكره ، مذكور ليمانك بومباردمان ايدلمسنه مساعده واردر . بوكبى ره‌كيزيسونلر مذكور محللرك موجود ذخيره‌سيله متناسب اولملى وقوهٔ بحريه‌يه قوماندا ايدن ضابط نامنه طلب ايدلملى ؛ كذا بونلرك بدلى ممكن

اولديغى درجه‌ده نقداً تسويه اولونملى واصولاً مقبوضلرى آلنملیدر .

معاونت نقديه‌ده بولنمادقلرى ايچون غير مستحكم ليمانلرى شهرلرى ، قصبه‌لرى ، مساكنى ومبانى‌يى بومباردمان ايتمك ممنوعدر . كافه بومباردمانلرده مؤسسات دينيه وخيريه ايله صنايع نفيسه‌يه ، علوم وفنونه عائدمبانى ، تاريخى آبده‌لر، خسته خانه‌لر وخصوصات عسكريه ايچون استعمال ايدلمه‌مكده اولان وخسته‌لرله ياره‌ليلره تخصيص ايدلمش بولونان مواقعك آتشدن متأثر اولمامسى ايچون ضابطان بحريه‌نك ممكن مرتبه دقت ايتملرى لازمدر . بوكبى خسته‌لره وياخود ياره‌ليلره مخصوص مواقع اوزاقدن ايجه‌كوريله‌بيله‌جك صورتده اوستى سياه وآلتى بياض اولمق اوزره ايكى مثله تقسيم ايدلمش سرت مستطيل برلوحه ايله ديكر محللردن تفريق ايدلمليدر .

برموقع ويا شهر هجوم ايله ضبط ايدلسه‌بيله ، ياغماجياق ممنوعدر . بواحكام بالطبع قونفرانس مقرراتنى قبول ايتمش اولان دولتلر آره‌سنده جارى ايسه‌ده ، حكومات متمدنه‌نك هرخصوصده بواحكامه رعايت ايتملرينه انتظار اولونور .

حربك اثناى ظهورنده سفن تجاريه : ايكنجى لاهى قونفرانسنده برحربك ظهورى اوزرينه سفن تجاريه‌يه معين برمهلت ويرلمسى حقنده برمقاوله تنظيم ايدلمشدى. فقط بومقاوله احكامنك مبهم وغير مقنع اولمسنه مبنى ، امريقا حكومتى بونى امضا ايتمه‌مشدر . بناءً عليه ، مذكور مقاوله احكامى امريقا حكومتنه تعلق ايتمز . امريقا حكومتنك بونى امضادن امتناع ايتمسنه سبب ، مقاوله مؤداسنك . سفن تجاريه‌نك ظهور حربده بويله برمساعده‌دن استفاده ايتمه‌سى ايجاب ايده‌جكى فكرنده بولونانلر ايله بومساعده‌نك ، صوك سنه‌لرده براعتياد حالنى آلديغى وجهله . سفن تجاريه ايچون برحق مشروع اولديغى ادعاسنى درميان ايدنلرك مطالعه‌سنى مبهم برصورتده يكديكريله مزج ايتمكده اولمسى ايدى . مع مافيه ، امريقـا حكومتى بوخصوصده الك زياده مسـاعده وعلوجناب كوسترمشدر .

اسپانيا امريقا محاربه‌سنده امريقا حكومتى ٢٦ نيسان ١٨٩٨ تاريخنده نشر ايتديكى بياننامه ايله كندى صـولرنده بولونان اسپانيا سفن تجاريه‌سنك ٢١ مارت تاريخنه قدر اشيا اخراج ويا اركاب ايده بيلملرينه مساعده ايتمش وبوتاريخه قدر حموله

آلان اسپانيا سفائننك آچيق دكزلرده‌كى سيرلرى اثناسنده حموله‌لرى ضبط ايدلميه‌جكنى ، بونك ايچون‌ده سفن مذكوره‌نك اوراق رسميه‌سنده‌كى قيد وصراحتك كورلمسى كافى اولديغنى اعلان ايله‌مشدى . مع مافيه ، دشمن سفن تجاريه‌سنده بحرى ويرى ضابطان بولونديغى وقونطرا باند اشيايى حامل اولديغى واسپانيا حكومتى ايچون كشاف ومخابره خدمتنى ايفا ايتديكى تقديرده ، سفن مذكوره بومعافيتدن استفاده ايده‌ميه‌جكلردى . ديكر دولتلرك ليمانده قالمق وخروج ايتمك ايچون دشمن سفائن تجاريه‌سنه بخش ايتدكلرى مهلت ، عموميتله ، پك آزدر .

سفن تجاريه‌نك سفائن حربيه‌يه تحويلى : سفائن تجاريه‌نك سفن حربيه‌يه تحويلى حقنده ايكنجى لاهى قونفرانسنده تنظيم ايديلن مقاوله‌نك تدقيقى موجب استفاده‌در . بومقاوله دخى امريقا حكومتى طرفندن امضا ايدلمه‌مشدى . عين مسئله لوندره‌ده انعقاد ايدن بين الملل بحريه قونفرانسـنده‌ده تدقيق ايدلمش ايسه‌ده برنتيجه حاصل اولمامشدر . پارس بياننامه‌سى دشمننك سفن تجاريه‌سنى ضبط ايتمك مقصديله خصوصى مسلح سفائنك استعمالنى منع ايدرسه‌ده ، امريقا حكومتى بونى قبول

وامضا ایتمه‌مشـدر . مع مافیه ، بویله خصوصی سفن مسلحه‌نك استعمالی فکر و آرزوسی الآن موجود اولدیغندن ، برنجی ماده‌سیله بونی منع ایدن پارس بیاننامه‌سنك احکامنی ظاهراً محافظه ایتمك ایچون ، بوکبی خصوصی سفائنی مبایعه ویاخود استیجار طریقیله حکومتلرك بحریه‌لرینه ادخال ایتمك لازم کلیور . فرانسه - المانیا محاربه‌سنده پروسیا حکومتی ، کوکللی بحریه تشکیلی ایچون پارس بیاننامه‌سندن صوکره ، ایلك تکلیفده بولونان دولت ایدی . ١٨٧٠ سنه‌سنده پروسیا حکومتی ، سفن تجاریه اصحابی ایله کمیجیلرینك اللرنده بولونان کمیلری مملکتك احتیاجاتی ایچون حکومته تودیع ایتمك توصیه‌سیله اهالی‌یه مراجعت ایتدی . بوصورتله تدارك ایدیله‌جك سفائن اثنای حربده بحریهٔ عسکریه نظاماتنه تابع اوله‌جق وقپودانلر ایله مرتبات موقتاً وحرب مدتجه المان حکومات اتحادیه‌سنك بحریه‌سنه الحاق ایدیله‌جك ووظیفه ، رتبه ، اونیفورمه وسائره نقطهٔ نظرندن ینه بحریه‌ده‌کی اصول ونظامات بونلرده تطبیق ایدیله‌جك ، کندیلرینه تقاعد معاشی ویریله‌جك و اثنای حربده یارارلق کوستردکلری تقدیرده دائمی اوله‌رق بحریه‌ده قاله‌جقلردی . فرانسه بوتصوره قارشی اعتراضاتده بولوندی . فقط انکلتره حکومتی ، حقوق

دوله آشنا اولان بحریه ضابطانیله استشاره‌دن صوکره ، المانیانك بوتصوری پارس بیاننامه‌سنده قورصانلغی منع ایدن احکامی اخلال ایتمه‌یه‌جکنی بیان ایتدی . مع مافیه ، المانیا بالآخره بوفکردن صرف نظر ایتدی .

روس کوکلو فیلوسی : ٧٨ — ١٨٧٧ سنه‌سنده انکلتره ایله روسیا مناسباتی برآز کرکینلشمش اولدیغندن روسیا بحریه‌سی ایچون سفائن معاونه وظیفه‌سنی ایفا ایتمك اوزره سریع السیر واپورلر مبایعه‌سی مقصدیله بر روس جمعیت وطنپروری تشکل ایتمشدی . بوکمیلر روسیا بحریه ضابطانك اداره‌سنه تودیع ایدیله‌جك وطائفه دخی نظامات عسکریه‌یه تابع اوله‌جقدی . بوواپورلر الآن (روس کوکللی واپورلری) نامیله اجرای سیروسفر ایتمکده وحکومتدن تخصیصات آلمقده‌در . بونلر اثنای صلحده تجار باندیره‌سی آلتنده تجارت سفرلری اجرا ایدرلر وسواری ایله لااقل دیکر بر ضابط روسیا بحریه‌سنه منسوب بولونور . بوسفائن روسیا بحریه‌سی طرفندن نقلیه کمیلری کبی‌ده استعمال اولونور .

فرانسه‌ده بعض پوسته واپورلری ، بحریه ضابطانك اداره‌سنده بولوندیغی کبی ، حکومتدن تخصیصات آلیر . بوکمیلرك پلانلری ،

حربده استعمال ايديله بيلمك اوزره ، انشـا ايدلمه‌دن مقدم فرانسه بحريه نظارتی طرفندن تدقيق وتصديق اولونور . بر حرب ظهورنده سفن مذكوره فرانسز مؤسسـات منتظمهٔ بحريه‌سی ميانه داخل اولورلر .

انكليز تخصيصاتلی واپور قومپانيه‌لری : انكلتره حكومتی خيلی زماندن بری بعض مهم سيرسفائن شركتلريله ائتلافات مخصوصه عقد ايتمكده‌در . معين بر تخصيصات سنويه مقابلنده بو شركتلر الك سريع واپورلرينی قيصه بر مهلت ظرفنده ومقطوع بر فيأتله حكومته صاتمغه ويا ايجار ايتمكه موافقت ايتمشلر وبكی انشـا ايتديره‌جكلری سفائنی انكلتره بحريه نظارتجه تصديق ايديله‌جك پلانلره توفيقاً انشا ايتديرمكی قبول ايله‌مشلردر . بناءً عليه (كونارد) قومپانيه‌سنك (لوزيتانيا) و (موريتانيا) واپورلری انكلتره حكومتنك تشـبثات وتخصيصاتيله وجوده كلمشدر . بوكميلرك نصـف طائفه‌سی انكلتره بحريه‌سی احتياط افرادندندر . عين زمانده ، بحريه نظارتی بو سفائنه حرب زماننده استعمال ايدلمك اوزره ترتيبات مخصوصه وضع ايتمك حقنی حائزدر .

امريقانك تخصيصاتلی واپور شركتلری : امريقا حكومتی (آمه‌ريقه‌ن لاين) وديكر بعض سيرسفائن شركتلريله ائتلاف

حاصل ايده‌رك ، تخصيصات معينه مقابلنده بو قومپانيه‌لرك واپور- لرينی استعمال ايتمك حقنی تأمين ايتمشـدر . اسپانيا ـ امريقا محاربه‌سنده بو كبی قومپانيه‌لرك واپورلری سريع السير قروازور وظيفه‌سنی ايفا ايتمشلردی .

مختلف حكومتلرك سفن تجاريه‌يی عند الاقتضا سفن حربيه شكلنه تحويل ايتملری حقنده وضع ايتدكلری اصول وقواعد تخالف ايدرسه‌ده ، همان عموم دولتلر بو كبی سفائنی وقت حربده دوائر بحريه‌نك امر و اداره‌سنه توديع ايتمكی وبونلرك بكلك باندیره‌سی كشيده ايتملرينی ، بحريه ضابطانی قومانده‌سنده بولونملرينی ، طائفه‌نك اصولنه توفيقاً بحريه افرادی ميانه ادخاليله عين البسـه‌يی كيملرينی وسفن حربيه كبی قواعد حربه رعايت ايتملرينی اساس اوله‌رق قبول ايتمشلردر . بو سببدن سفن مذكوره محاربلرك قوای منتظمهٔ بحريه‌سندن معدوددرلر واثنای حربده بر دولتك مؤسسات دائمهٔ بحريه‌سی حقنده ايفا ايدلمسی اقتضا ايدن معاملات بونلرده ده تطبيق ايدلمك اقتضا ايدر .

روس ـ ژاپون محاربه‌سنده بو كبی سفائنك سفن حربيه‌يه تحويلی مسئله‌سنه تعلق ايدن بر حادثه انكلتره ايله روسيا آره‌سنده

بعض اختلافاتی موجب اولدیغی جهتله ، بوخصوص ایکنجی لاهی قونفرانسی پروغرامنه ادخال ایدلمشدی .

(پترسبورغ) و (سموله‌نسك) مسئله‌سی : بحر سیاهده‌کی روس کوکللی بحریه‌سنه عائد (پترسبورغ)و(سموله‌نسك) نامنده‌کی ایکی سفینه ، کویا روسیا خارجیه نظارتنك معلوماتی اولمقسزین، ١٩٠٤ سنه‌سی تموزینك دردنجی و آلتنجی کونلرنده تجار باندیره‌سیله بحرسفید وبحرسیاه بوغازلرندن مرور ایتمشدی . مذکور بوغازلر پارس . برلین ولوندره معاهده‌لریله سفن حربیه‌یه مسدوددر. بوواپورلر سویش قانالندن‌ده تجارباندیره‌سی آلتنده مرور ایتمشلرایدی . (پترسبوغ) واپورینك مذکور قانالدن برتجار سفینه‌سی صفتیله بحراحمر ایچون قلاغوز آلدیغی محقق ایدی . (سموله‌نسك) كذه عین صورتده قلاغوز آلدیغی ظن اولونیوردی . حال بوکه ،بوواپورلر بحراحمره‌داخل اولونجه روس بکلك باندیره‌سنی کشیده ایده‌رك (مالاقا) نامنده‌کی انکلیز پوسته واپورینی ضبط ایتمشلردی . انکلتره حکومتنك شدتلی پروتستوسی اوزرینه عاقبت بوواپورلر بکلك باندیره‌نی ایندیره‌رك ینه تجار باندیره‌سنی چکمشلر وبونلر طرفندن ضبط ایدیلن کافه سفن تجاریه سربست براقیلمش ایدی .

بومسئله حقنده ایکنجی لاهی‌قونفرانسنده تنظیم وعاقدتجه امضا ایدیلان مقاوله بروجه آتیدر :

سفن تجاریه‌نك حرب کمیلرینه تحویلی حقنده مقاوله:

ماده (١) — حرب سفینه‌سی شکلنه تحویل ایدیلان سفن تجاریه بکلك باندیره‌سنی کشیده‌ایده‌جکلری دولتك دوغریدن دوغری‌یه تحت‌اداره ومسئولیتنده بولنمادقجه ، سفن حربیه‌یه عائد حقوق وظائف واوصافی حائز عد اولونماز .

ماده (٢) -- سفن حربیه‌یه تحویل اولونان تجار سفائنی ، منسوب اولدقلری دولتك سفن حربیه‌سنه عائد علائم فارقهٔ خارجیه‌یی حائز وحامل اولملیدر .

ماده (٣) — سفینه سواریسی حکومتك خدمتنده اولملی وحائز صلاحیت مأمورین دولت طرفندن اصولی دائره‌سنده سواریلکله توظیف ایدلمش بولونملیدر . سوارینك اسمی ، او دولتك دونانما ضابطانی لیسته‌سنده داخل اولملیدر .

ماده (٤) — طائفه نظامات عسکریه‌یه تابع اولملیدر .

ماده (٥) — حرب‌کمیسنه تحویل ایدیلن هرسفینهٔ تجاریه کافه حرکاتنده عادات وقواعد حربه تماماً رعایت ایتملیدر .

ماده (٦) — برسفينهٔ تجاريه‌يى حرب كميسنه تحويل ايدن بردولت محاربه ، سرعت ممكنه ايله بوسفينه‌نك اسمنى دوناغا سفائنى ليسته‌سنه ادخال ايده‌رك، معاملهٔ واقعه‌يى اعلان ايتمليدر.

بواحكام وموادبرچوق مخاذيرى برطرف ايده‌جك ماهيتده‌در . كرچه امريقا حكومتى بومقاوله‌يى امضا ايتمه‌مش ايسه‌ده پارس بياننامه‌سنك اعلانندن برى دائما احكام مذكوره‌يه كنديلكندن اتباع ايتمشدر . استقبالده‌ده ينه‌عين حركتده دوام ايتمسى مأمولدر .

امريقا حكومتنك بومقاوله‌يى امضا ايتمه‌مسنه سبب، مذكور مقاوله‌نامه‌نك خصوصى قورصان سفائننك لغوى حقنده‌كى پارس بياننامه‌سى موادينى تكرار ايتمسى ايدى ؛ حال بوكه دكزده اموال خصوصيه‌نك ضبط ومصادره‌دن معافيتى ديكر دولتلرجه قبول ايدلمه‌دكجه ، امريقا حكومتى پارس بياننامه‌سى احكامنى تصديق ايتمه‌مكه قرار ويرمشدر .

دشمن بكلك سفائننه كلنجه ، بونلر ضبط ايدلديكى زمان تخريب وليمانه سوق ايديله‌بيلير وارزو ايدلديكى كبى خصوصات عسكريه وبحريه‌ده استعمال اولونه‌بيلير . بويله بربكلك سفينه

داخلنده‌كى اشيا وحموله‌دخى ، دشمنه عائد اولديغى تقديرده ، فضله هيچ برمعامله‌يه لزوم قالمقسزين تخريب ، ياخود مصادره واستعمال اولونه بيلير . بردشمن سفينهٔ مسلحه‌سى داخلنده بولونوب بى‌طرفلره عائداولان اموال واشيا حقنده حقوقيونك افكارى تخالف ايتمكده‌در . انكلتره حكومتى بواموالك ضبط ومصادره‌سى طرفدارى اولديغى حالده ، امريقا حكومتى بونلرى اصحابنه براقق طرفداريدر .

خصوصات فنيه ويا كشفيات سائره ، ياخودمعاونت وامور خيريه مقصديله اجراى سيروسفر ايدن دشمن سفن خصوصيه وميريه‌سى ، دائما بومقصدى تعقيب ايتمك ومخاصمانه اشتراك ايله‌مه‌مك شرطيله ، مصادره‌دن معافدر . امريقا (قانوننامهٔ حرب بحرى) سنك (١٣) نجى ماده‌سنده دينيوركه : « دشمنه عائد بالجمله سفن ميريه ضبط اولونور . صرف خصوصات فنيه وامور خيريه‌ايله اشتغال ايدن وتعليمات مخصوصه‌سنه توفيقاً كشفيات سفرلرى اجرا ايدن وياخسته‌خانه كميسى وظيفه‌سنى ايفا ايله‌ين سفائن مستثنادر . مساعدهٔ مخصوصه‌يى حائزاولديغى حقنده بروثيقه‌سى بولونان دشمن اسرا كميسى‌وياسفن سائره

تجارت ویا حركات حربیه ایله مشغول اولمادقلری تقدیرده ، ضبط ومصادره‌دن معافدر . »

دشمنك خصوصی وتجار سفائننی ضبط ایتمك : حرب بحرینك غایه‌لرندن بری ده دشمنك تجارت بحریه‌سنی محووتخریب ایتمكدر . مع مافیه بعض دولتلر آره‌سنده ، باشقه برخط حركت تعقیبی ایچـون ، بامعاهده ائتلاف عقد ایدلدیكی‌ده واقعدر . بناءً علیه بوكبی احوال خصوصیه ، مقصد حرب نقطهٔ نظرندن براستثنا تشكیل ایدر . حربده مصادره ایدیلن اموال ایچون ١٨٨٩ تاریخلی تعلیماتك قبولندن بری هیچ بر تضمینات نقدیه اعطا ایدلمه‌مكده‌در .

١٨٦٦ سنه‌سنده وپروسیا ایله آوستریا آره‌سنده حرب ظهور ایتدیكی اثناده ، بومحارب دولتلر یكدیكرینك سفائن خصوصیه‌سیله بونلرك حموله‌سنی ضبط ایتمه‌مكی تعهدایتمشلردی . كرك بونلر آره‌سنده وكرك آوستریا ایله ایتالیا بیننده حرب دوام ایتدیكی مدتجـه طرفین محاربینك دكزده‌كی اموال خصوصیه‌سی ضبط ایدلمه‌مشدی .

بوخصوصده امریقا ایله ایتالیا آره‌سنده ٢٦ شباط ١٨٧١ تاریخیله عقد اولونان معاهده‌ده شوجهت مصرحدر :

«طرفین عاقدین آره‌سنده بر حرب ظهور ایتمسی حالنده ، كندی تبعه ویرلیلرینه عائد اولان اموال خصوصیه كرك آچیق دكزلرده وكرك دیكر یرلرده سـفن مسلحه ویاخود قوهٔ عسكریه طرفندن ضبط ومصـادره ایدلمه‌یه‌جكدر . مع مافیه اموال مذكورهٔ خصوصیه‌نك حرب قاچاغی اولمامسی مشروطدر . كذا ، بومعافیت هرایكی طرفدن برینك آبلوقه اعلان ایتدكلری یرلیمانه دخوله تشبث ایدن سفائن ایله بونلرك حموله‌سنه شامل دكلدر . »

بومعاهده آلان حكمنی محافظه ایتمكده‌در .

پروسیا ایله امریقا اره‌ســنده منعقد معاهده‌نك یكرمی اوچنجی ماده‌سنده‌ده اموال خصوصیه‌نك ضبط ومصادره‌دن معافیتی مصرح ایدیسه‌ده بومعاهده شیمدی مفسوخدر . مع مافیه ١٧٩٩ سنه‌سنده پروسیا ایله امریقا اره‌ســنده عقد اولونوب ١٨٢٨ ســنه‌سنده تصحیح ایدلمش اولان معاهده‌نك برمادهٔ مخصوصه‌سنده طرفینه عائد حرب قاچاقلری توقیف ایدیله‌جكی ، فقط ضبط ومصادره اولونمایه‌جغی مصرحدر . بوماده الآن حكمنی محافظه ایتمكده‌در .

غیرمسـلح سفن تجاریه‌نك دكزده ضـبطی : سفن

تجاریه‌یی ضبط ایتمه‌دن مقدم بونلرك تابعیتنی تعیین ایتمك اقتضا ایدر. اكر بر سفینهٔ تجاریه‌نك دشمنه عائد اولدیغی باندیره‌سندن آكلاشیلر ومذكوركمی ایلك اخطـار طوپی اوزرینه توقف ایده‌رك تسلیم اولورسه ، بر سفینهٔ حربیه ایچون اولدیغی كبی ، اوكمی تسلیم ایدیلیر . بركمی‌یی توقیف ایتمك ایچون اول امرده مذكور كمی استقامتنده قوری صیقی بر اخطار طوپی آتیلیر . بو طـوپ اوزرینه كمی توقف ایتمه‌دیكی تقدیرده ، باش‌طرفنه طوغری بر مرمی انداخت ایدیلیر . بونك اوزرینه‌ده كمی بولنه دوام ایدر ویامقاومت ایلرسـه ، دوغریدن دوغری‌یه كمی‌یه توجه انداخت ایدیله‌بیلیر و كمی‌نك توقف ویا تسـلیمنی تأمین ایچون قوت استعمال اولونه‌بیلیر .

بر سفینهٔ تجاریه‌نك هیچ بر باندیره‌سی اولمادیغی ویاخود دشمنه عائد اولاندن غیری بر باندیره كشیده ایتدیكی تقدیرده . بویله بركمی تحری ومعاینه ایدیله‌بیلیر . بونك ایچون معاینه‌ایدیله‌جك سفینه‌یه بر فلكه كوندریلیر و فلكه‌ده سـلاحنی حامل اولدیغی حالده تحریات اجرا ایتمك ایچون بر ویا دها افضله ضابط بولونور . فلكه‌ده سلاح بولوندیریله‌بیلیر ؛ فقط كمیدن درحال مقاومتده بولونیله‌جغی حقنده ظن قوی اولمادیغی تقدیرده ، سلاحلرك

افراد اوزرنده بولونمامسی بر قاعده‌در . تحری‌یه مأمور ضابط (boarding officer) كمی‌یه چیقه‌جق اولورسه . ایكی‌یی تجاوز ایتمه‌مك و سلاحلی اولمامق شرطیله یاننه عسكرده آله‌بیلیر . شاید یاننه آلدیغی عسكرك سلاحلی بولونمسنه لزوم وارسه ، اوزمان بو عسـكر سلاحنی‌ده حامل اوله‌بیلیر . تحری ضابطی مقصد زیارتی بیلدیردكدن صوكره تابعیت سفینه‌ایله حموله‌سنی و محل مفارقت وعزیمتنی تعیین ایچون سـفینه اوراقنی معاینه ایدر .

اكر اوراق مذكوره‌نك معاینه‌سی نتیجه‌سنده بر دشمن سـفینه‌سی اولدیغی ، ویابی‌طرفلغی مخل حركتده بولوندیغی ، یاخود بر آبلوقه‌یی اخلال ایدر ماهیتده سـفر اجرا ایتدیكی ثابت اولورسه كمی دردست ایدلملیدر . عكس تقدیرده وكمی‌نك احوالی سـوءظن تولید ایده‌رك تكرار معاینه‌سی و معاینه نتیجه‌سنده توقیفی اقتضا ایتمه‌دیكی صورتده ، سربست براقلملیدر. اكر كمی سربست براقیلیرسه تحری ضابطی طرفندن كمی‌نك یومیه ژورنالنه كیفیت قید ایدلملیدر .

اثنای حربده سفائن تجاریه‌یی معاینه وتحری ایتمك حقی ، اصولی دائره‌سنده دونانمایه ادخال ایدلمش اولان صلاحیتدار

سفن حربيه‌يه عائددر . سفائنى توقيف و مصادره حقى‌ده ينه بونوع سفائنه ويرلمشدر .

غنائم بحريه : برسفينه مصادره اولونديغى زمان ، باشقه درلو برامر ويرلمه‌ديكى تقديرده ، براى محاكمه اك يقين برليمانه كوتوريلير ؛ بوليمانك ، ضبط ايدن طرفك اراضيسى داخلنده بولنمسى وبوراده برغنائم بحريه محكمه‌سنك انعقاد ايده‌بيلمسى لازمدر .

اغتنام اولونان سفينه ممكن مرتبه اثناى ضبطنده‌كى حاليله محكمه‌يه توديع ايدلملى وبونك ايچون ، اوراقى حين توقيفده كال دقتله مهرلنه‌رك براى حفظ سفينه‌نك محافظنه تسليم ايدلمليدر .

محاكمه ايچون افاده‌لرينه لزوم كوريله‌بيله‌جك كافه شهود كمى ايله برلكده توقيف و محكمه‌يه سوق اولونملى و احوال مساعد اولديغى تقديرده ، كمى‌يى تحرى و معاينه ايدن ضابط سفينه‌نك محافظ ويا واضع اليدى اولمليدر . محاكمه‌سى اقتضا ايدن غنائمك قطعياً مصادره وتصرفى محكمه‌نك قرارينه تابع اولديغى جهتله ، بوقرار ويريلنجه‌يه قدر توقيف ايدلمش اولان غنيمه كندى باندیره‌سى آلتنده قالير .

غنائم بحريه‌دن اولان دشمن سفائنك تخريبى :

ضبط ايديلن دشمن سفن تجاريه‌سى ، قاعدةً ، تخريب ايدلمه‌مك وبراى محاكمه برليمانه سوق اولونمق ايجاب ايدر . مع مافيه ، اسباب عسكريه و سائره‌يه مستند بر لزوم اوزرينه ، بونلر تخريب وياخود ضبط ايدن دولتك خدمتنده استعمال اولونه‌بيلير. ضبط ايديلن كميلر ايله اسلحه ، جبخانه ومواد سائره قبل المحاكمه تخريب ايدلديكى وياخود ضبط ايدن دولت طرفندن استعمال اولونديغى زمان ، بونلرك ممكن مرتبه واقف وبى طرف ذوات معرفتيله مساحه‌سى ، تقدير قيمتى وثبت دفتر ايدلمسى وبوثائقك عائديتى اولان غنائم بحريه محكمه‌سنه كوندرلمسى اقتضا ايدر . غنائم بحريه‌دن اولان بردشمن سفينه‌سنك دكزجى اولمامسى ، امراض ساريه ايله ملوث اولمسى وياطائفه‌سى بولونمامسى اوكمينك تخريبنى ايجاب ايده‌جك اسباب مشروعه‌دندر ؛ كذا برغنيمت مشروعهٔ بحريه اولديغنه شبهه اولمايان بردشمن سفينه‌سنك دشمن طرفندن استردادى تهلكهٔ نا كهانيسى اولديغى تقديرده ينه مذ كوركمى تخريب ايديله‌بيلير ؛ اكر مصادره اولونان برسفينه‌نك برموقعده موجوديتى ، حركات عسكريه‌يى اشكال ايدرسه بونك تخريب

ایدیله‌بیله‌جکی ، لونده بیاننامه‌سنك جملهٔ احکامندندر . بویله برسفینه بی‌طرف بردولته‌ده عائد اولسه بوکبی احوالده ینه تخریب ایدیله‌بیلیر . عین‌وجهله ، احوال مماثله‌ده بی‌طرفلره عائد اشیایی حامل اولان بردشمن سفینه‌سی‌دخی حموله‌سیله برلکده تخریب ایدیله‌بیلیر .

منحصراً ساحل بالقجیلغنده مستعمل کمیلر وتجارت محلیه ایله‌مشغول مراکب صغیره وبونلرك اقسامی ، دوناغملری ، حموله‌لری وسائره ضبط ومصادره‌دن مستثنادر .

مراکب‌مذ کوره مخاصمانه هرنه‌صورتله اولورسه اولسون اشتراك ایتدکلری ویاخود دشمنه خدمت ومعاونت عسکریه ایچون حاضرلق کورمکه باشلادقلری آنده ، حقلرنده‌کی معافیت ساقط اولور .

محاربات بریه آیریجه‌تدقیق وتتبع ایدلمسی مقتضی برموضوع اولدیغی جهتله ، بالاده عرض ایدیلان احکام وقواعدك محاربات بحریه‌ده قابل تطبیق اولدیغنی بیان‌ایله اکتفا ایدییورز .

اثنای حربده تحت‌البحر قابلولر : بومسئله حقنده ، تنویر فکره مدار اولور مطالعه‌سیله ، اسپانیا وامریقا محاربه‌سنده

تلغراف قابلولرینك استعمالنه دائر انکلتره حکومتنك اعطا ایتدیکی تعلیمات بروجه آتی درج ایدییورز :

« دوغریدن دوغری‌یه حرکات حربیه‌یه ویاحرب ایله منا- سبتدار اولان خصوصاته متعلق اوله‌رق محارب دولتلرك شیفره‌لی ویاآخر صورتده تلغراف مخابراتنده بولونمق ایچون قابلولری استعمال ایتملری منع اولونملیدر . مع‌مافیه محاربلردن بری ، حربه تعلق ایتمه‌ین خصوصات حقنده ، یاخود ذاتاً‌واقع اولمش حرکات حربیه‌یه عائد حوادث قبیلندن وعمومه اعلان ایدلمك مقصدیله شیفره‌سز تلغراف کشیده ایده بیلیرلر .

بناءً علیه ، قابلولری استعمال ایده‌بیلملرینه ، آنجق حرکات حربیه‌نك سوق واداره‌سنه عائد تلغراف کشیده ایتمه‌یه‌جکلری ویاخود بالواسطه کشیده ایتدیرمه‌یه‌جکلری دول محاربه سفن حربیه سواریلرنجه تکفل ایدلمك شرطیله ، مساعده ایدیله بیله‌جکنك کندیلرینه تفهیمی مقتضیدر . منحصراً مخابره وظیفه- سیله مکلف اولان سفائن ، بعض احوال خصوصیه مستثنا اولمق اوزره ، قابلولرك استعمالی خصوصنده محارب دولتلرك سفن‌حربیه‌سی کبی تقییداته تابع دکلدر . قونسلوسلرك ، حکومت

متبوعه‌لریله کرك آچیق وکرك شیفره‌لی اوله‌رق سربستجه مخابره ایتمکه حق وصلاحیتلری واردر . »

(سکزنجی فصل)

حربك اشخاصه تأثیری - حربك تجارت واموال اوزرینه تأثیری .

حربك عمومیتله اشخاصه تأثیری : ایکی ویادها فضله دولت محاربه آره‌سنده‌کی حربك تأثیراتندن بری ، محاربلره منسوبیت وعائدیتی اولان کافه اشخاص واشیایه ، درجات مختلفه‌ده ، ماهیت خصمانه ویرمسیدر . بعض اشخاص کلمه‌نك تام معناسیله دشمن اولورلر ، یعنی دولت مخاصمه‌نك قوای مسلحه‌سی طرفندن دردست ویاقتل ایدیله‌بیلیرلر . بعض اشخاص دخی ، آنجق تجارت وحریتلری موانع وتقییداته معروض قالمق اعتباریله ، حربدن متأثر اولورلر .

حربك اموال واشیایه تأثیری ایسه ، مکان وزمان اعتباریله مخاصمات موافق اصول وقانون اولدیغی احوالده ، بونلرك مصادره ویا کاملاً تخریب ایدلمسی صورتنده‌در . ینه بعض احوال وشرائط واردر . که بوزمانلرده اموال واشیای مذکوره‌یه حربك تأثیری اولماز .

داها واسع معناسیله ، بر دولت محاربه‌نك تبعه و یرلیلری ایکی قسمه تفریق اولونور : حربه بالفعل اشتراك ایدن اشخاص (Combatants)، حربه اشتراك ایتمه‌ین اشخاص (non-combatants) .

حربه اشتراك ایتمه‌ین اشخاص : بونلر ، محارب دولتلرك سلاحسز و تجارت کبی اشتغالات صلحیه‌ده بولونان تبعه‌سیدر . بو اشخاص حرکات خصمانه‌یه اشتراك ایتمه‌دکلری تقدیرده ، تجاوز و توقیفدن معافدرلر . مع مافیه بو کبی اشخاص ، فرضا بر شهرك بومباردمانی ، یولجی نقل ایدن بر سفینه اوزرینه آتش ایدلمسی ویاخود بر اوردونك شمندوفرینه هجوم اولنمسی کبی حرکات حربیه و بحریه مناسبتیله ناکهانی و تصادفی واقع اوله‌بیله‌جك شخصی ضرر و زیانلره معروض قاله‌بیلیرلر . عسکری تره‌نلری و سائره‌یه واقع اولان تجاوز اثناسنده مأمورین روحانیه ، اطبا و کوکللی خسته باقیجلر دخی شخصاً حربدن متأثر اوله‌بیلیرلر .

دشمن طرفندن اشغال واستیلا ایدلمش اولان حوالینك غیر محارب بولونان اهالیسی ، دشمنه بعض خدمات مخصوصه‌ده بولنمغه اجبار ایدیله‌بیلیر .

حربه بالفعل اشتراك ایدنلر ایله ایتمه‌ینلر آره‌سنده بر قسم متوسط واردر ، که بونلرده محارب دولتلره عائد سفن تجاریه‌نك مرتبات وطائفه‌سیدر . بو قسم متوسط معنای حقیقیسیله تعرضی حرکات حربیه اجرا ایتمدکلری ایچون (حربه بالفعل اشتراك ایدنلر) دن آییرلدقلری کبی ، کمیلری بر تجاوزه معروض قالدیغی زمان کندیلرینی مدافعه ، یاخود مصادره ایدلمش اولان کمیلرینی تکرار قورتارمق ایچون مجادله ایده‌جکلری جهتله (بالفعل حربه اشتراك ایتمه‌ینلر) دن ده فرقلی درلر . بو احوال وشرائط تحتنده بو قسم متوسط ، بالفعل حربه اشتراك ایدنلردن عد اولونورلر و اویله معامله کورورلر . بو صنف متوسطه عائد اشخاص بر تجار سفینه‌سی مرتباتندن اولدقلری اثناده دیکر سفن تجاریه‌یه تجاوز ایده‌جك اولورلر ایسه ، بالفعل حربه اشتراك ایتمه‌ین قسم اهالینك بر دشمنه قارشی حرکات خصمانه‌یه تصدی ایتملری حالنده حقوق دول نه کبی مجازات ترتیب ایتمش ایسه . عین احکام جزائیه بوتون شدتیله بونلره‌ده تطبیق اولونور .

کذا بو صنف متوسطه منسوب اشخاص ، سفن حربیه‌ده قابل استخدام اولملری حسبیله ، اسیر حرب عد ایدیله‌بیلیرلر .

چونکه بوکبی اشخاص ،معروف بر تعبیر وجهله، دکز باجاقلری، دکز اللری ، دکز معدەسیله مجهزدرلر ودکزك کافه شدائد وایجاباتنه آلیشیقدرلر ؛ بناءً علیه دشمنك بحریهٔ عسکریەسنه درحال ادخال ایدیلەبیلیرلر وبویوك خـدمتلرده بولنەبیلیرلر . بحریه تجاریه ، پك قدیم زماندن بری ، بحریهٔ عسـکریەنك مادریدر .

١٨٧٠ ده بیسمارق سـفن تجاریه مرتباتنك اسیر حرب عد ایدیلەمیەجکنی مصراً ادعا ایتدی وبویله برمعاملەیه قارشی مقـابلهٔ بالضرر ایله جواب ویرەجکنی مقام تهدیدده بیـان ایتدی ؛ فی‌الحقیقه ، مقابلهٔ بالضرر معاملەسنی‌ده فرانسزلره قارشی تطبیق ایتدی . فرانسه حکومتی ایسه ، سفن تجاریه طائفەسنك اسیر حرب عد اولونه بیلەجکاری حقنده برچوق امثال تاریخیه موجود اولدیغنی جواباً بیلدیردی؛ فرانسزلر بو جوابه شونی‌ده علاوه ایتمشلردی : خصوصی قورصان سفینەلری تجهیز وترتیب ایتمك شویله دورسون ، برملتك بحریهٔ تجاریەسی آرزو ایدلدیکی زمان برواسطهٔ حرب حالنه افراغ ایدیلەبیلیر . باخصـوص ، آلمانیا کبی بوتون بحریونك ، حین حاجتده ، دونانمایه التحاق ایتملرینی مجبوری عد ایتمش اولان برمملکتده

منسوب بحریهٔ تجاریه مرتباتنی توقیف واسیرایتمك ایچون اسباب قویه ومشدده واردر . فرانسزلرك بومطالعهٔ مدللەلری معقول ومنطقی ایدیسەده ، بسمارقك قرارینی تغییر ایدەمەدی ؛ مع مافیه بسمارقك معاملەسی‌ده آنجق براستثنا تشکیل ایدەرك اصول وتعاملی تغییره سبب اولمادی .

جراحلر ، اماملر : جراحین ایله مأمورین روحانیـەنك حربدەکی موقعلری شیمدی‌یه قـدر پك معین دکلدی . حتی امریقا محاربات داخلیەسنده بونلر دردست ایدلمش واسرای حربیه کبی توقیف اولونمش ایدی. معمافیه ، ١٩٠٦ تاریخلی جنوره مقاولەسی موجبنجه آرتق مأمورین روحانیه ایله اطبا ومأمورین صحیه اسرای حربیه کبی دردست وتوقیف ایدلمزلر ایسەده ، بونلرك دشمنی اضرار ایدەجك حرکاتده بولنمامالری مشروطـدر . مذکـور مقاوله احکامی همان عمومیتله قبول ایدلمش اولدیغی جهتله ، احکام مذکـورەنك الیوم بالفعل جاری اولدیغنی بیان ایدیلەبیلیر .

بالفعل حربه اشتراك ایتمـەینلردن اولملقه برابر ، موقـع وشخصیتلری اعتباریله دشمن ایچون بیوك بر اهمیتی اولان بعض ذواتك اسیرحرب صفتیله دردست وتوقیف ایدیلەبیلەجکی

عمومیتله قبول ایدلمشدر . بوکبی ذوات حکمدار ، عائله حکمداری اعضاسی ، حکومت مخاصمه‌نك باش وکیلی، رجالی، مأمورین دیپلوماسیه‌سی واثنای حربده خصم اولان دولت ایچون اهمیتی اولدیغنه دائر اسباب خصوصیه موجود اولان دیکر کیمسه‌لردر .

بالفعل محاربلر : بالفعل حربه اشتراك ایدن کیمسه‌لر (Combatants) دولت مخاصمه‌لك بری وبحری خدمت عسکریه‌سنده بولونان اشخاصدر . بوکبی کیمسه‌لر بالفعل مصادمه اثناسنده قتل وجرح ایدیله‌بیله‌جکلری کبی ، اسیر حرب اوله‌رق توقیف اولونه‌بیلیرلر . بونلر حقوق دولده مصرح اولان حقوق حربك کافه احکامندن مستفید اولورلر . بو محاربلرك تابعیتلری حقوق مذکوره‌دن مستفید اوله‌بیلمك خصوصنده ، هیچ بر تأثیری حائز دکلدر ؛ فقط بو اشخاص ، علیهنه حرب ایتدکلری دولت تبعه‌سندن ایسه‌لر ، دولت متبوعه‌لری بونلری دردست ایتدیکی تقدیرده ، خائن وطن عدیله اعدام ایده‌بیلیر ؛ بناءً علیه بوکبی احوالده اسیر حرب صفتیله حقوق حربدن استفاده ایدیله‌مز .

دشمن صف حربنده بولونان بی‌طرف تبعه‌سی عینیله

دشمن تبعه‌سی کبی معامله کوره‌جکلرندن ، بونلر حقنده نه اسباب مخففه ویا معافیت ونه‌ده اسباب مشدده تطبیق ایدیله‌مز . بو اشخاصك منسوب اولدقلری دولت ، کندیسیله حال صلحده بولونان بر مملکته قارشی حرب ایدن بر دولت اجنبیه اردوسنه اشتراك ایتمش اولدقلری ایچون ، بو متجاسرلری بلکه مستقبلاً دوچار مجازات ایدر ؛ فقط ، دولت مخاصمه‌یه تعلقی اعتباریله بو بی‌طرف تبعه دخی منتظم محاربلردن معدود در .

فرانسه — المانیا محاربه‌سنده‌کی (franc tireurs) لرکبی غیر منتظم عساکرك علی العاده محاربلردن معدود اولوب اولمایه‌جغی مسئله‌سی وقتیله موجب مناقشه اولمشدی . بوکبی غیر منتظم مفرزه‌لر ایسته‌دکلری زمان زراع قیافتیله تارلاده چالیشور ایمش کبی کوروندکلری حالده ، صوکره دشمن عساکر متفرقه‌سنی قتل وجرح ایدن آوجی قوللری کبی ایفای وظیفه ایدرلر ایسه ، بالطبع بونلرك موقعی هم غیر قانونی اولور وهم ده دوچار اوله‌جقلری معاملات شدیده معذور کوریله‌بیلیر ؛ فقط غیر منتظم عساکرك جمله‌سنی محکوم ایتمك ویاخود مملکتلرینه استیلا ایدن بر دشمنه قارشی عموماً آیاقلانان اهالی‌یی بو حرکتدن منع ایله‌مك باشقه‌در . بو تقدیرده آز چوق بر تشکیلات اثری اولملق و بو اهالینك باشنده

مسئول بر رئیس بولنمق واوزاقدن طانیه‌بیلمك ممكن اوله‌جق براونیفورمه ویاخود علامت فارقه طاشیمق اقتضا ایدر ؛ باخصوص علناً سلاحی حامل اولمق شرطدر .

بالفعل حربه اشتراك ایتمه‌ینلر صنفنه منسوب بعض كیمسه‌لر واردر، كه بردرجه‌یه قدر دشمن ماهیتنی حائز اولدقلرندن، بعضاً، بونلرك اموالی حربدن متأثر اولور .
بوكبی كیمسه‌لر شونلردر :

١ — بر دشمن تبعه‌سندن اولمامقله برابر، اودشمن ملكنده ساكن اولانلر .

بونلر حقنده علمای حقوقدن (لووه‌نس) دییوركه : «بونلر محـاربلردن برطرفه عائدیتلری اولمق وآنكله منفعتلری همان مشترك بولونمق اعتباریله ، دیكر طرفك دشمنی دیمكدرلر . » یعنی بونلرك تحت تصرفنده اولوب بحراً ضبطی قابل ویا حركات حربیه ایچون موافق اولان، یاخود بالفعل صحنهٔ مصادمه‌یی تشكیل ایده‌بیلن اموال واملاك دشمنه عائد فرض اولونه‌بیلیر . بوآدم هجوم واستیلا ایدن دشمنك كندی تبعه‌سندن اولسه دخی ، نه شخصاً ونه‌ده مالاً بویله برمعامله زجریه‌دن معاف اوله‌مازو متصرف

اولدیغی مال واملاك ، بردولت محاربه طرفندن حسب الایجاب حركات عسكریه ایچون اشغال ایدیله‌بیلیر .

٢ — دشمنك اشغال عسكریسی آلتنده بولونان محللرده ساكن كیمسه‌لر .

بوكبی كیمسه‌لر ، ساكن اولدقلری حوالی‌یی اشغال ایدن دشمنك منابع حربیه‌سنی ، آرزولری خلافنده ، تزیید ایتمش اولورلر . اگردشمن بوحوالیدن چكیلیر ایسه ، اهالئ محلیه تكرار كندی حكومتلرینك تبعه‌سی اولورلر وموقتاً حائز اولدقلری دشمن صفتندن كاملاً تجرد ایدرلر . امریقا محاربات داخلیه‌سی اثناسنده جماهیر متفقه محاكمی ، جنوبی قوای اتحادیه‌نك مستقر براشغال عسكریسی آلتنده بولونان حوالی‌یی شمن اراضیسی عدایتمش واوراده‌كی اهالینك فرداً صداقتلرینی نظر دقته آلمقسزین، حوالئ مذكوره‌ده‌كی املاك واموالی، حربده ضبط ایدلمك اعتباریله ، دشمن مالی فرض ایله‌مشدر .

٣ — دشمن ملكنده تجارتخانه‌لری اولان بی طرف تبعه‌سی .
بونلر دخی تجـارتلرینه تعلق اولان اموال واملاك اعتباریله ، دشمن صفتنی حائزدرلر . عین وجهله بی طرف برملكتده تجارتخانه‌سی

بولونان بردشمن تاجرینك اموالیده ضبط ایدیله بیلیر . بو اویله برمسئله‌دركه عین قاعده هرایكی طرفه‌ده قابل تطبیق اوله‌ماز ؛ چونكه بوطرفـدن موقعك ماهیت بی‌طرفیسی اولدیغی حالده ، دیكر طرفدن شخصك صفت ملیه‌سی واردر .

حربك امواله تأثیری : بردشمن ماهیتی اكتساب ایدن اموال ، هرشیئدن اول ، بردولت محاربه‌نك حربده قابل استعمال اولان امواليدر . فی الحقیقه ، بردولت محاربه‌یه عائد كافه اموال دشمن مالی عد اولونورسه‌ده . حربده قابل استعمالی اولمایان ویاخود دشمن ایچون برمنبع قوت تشكیل ایتمه‌ین اموال سائره . بلا قید وشرط محو وتخریب ایدلمه‌مك ایجاب ایدر . بونلر بالطبع ارزو ایدلدیكی كبی استعمال ایدیله بیلیر ، فقط علی العمیا تخریب ایدلملری مشروع دكلدر . ۱۸۱۲ محاربه‌سنده انكلیزلر طرفندن واشینغتونده‌كی حكومت دائره‌سنك قسماً تخریب ایدلمش اولمسی بوقاعده‌نی مخل بروقعه ایدی ، كه تاریخی براستثنا تشكیل ایدر . حتی بوكونكی انكلیز محررین حقوقیه‌سی بیله بوحركتی تصویب ایتمه‌مكده‌درلر . اوزمان انكلیزلر بوحركتی مشروع كوسترمك ایچون ، امریقالیلرك

قانادەده (نەوارك) قصبه‌سنی احراق ایتمش اولملرینه برمقابلهٔ بالمثل یاپیلمش اولدیغنی سویله‌مشلردی ؛ فقط مذكور قصبه‌نك احراقی ، اوراده جریان ایدن حركات خصمانه وحربیه اثناسنده وقوعه كلمش برحادثه‌دن عبارت اولوب قصداً یاپیلمش برمعامله اولمادیغی بالآخره تحقق ایتمشدی ؛ بوندن باشقه ، بومسئله‌دن ناشی امریقالیلره هیچ برشكایتده وتلافیٔ ضرر طلبنده بولونلمامشدی . عقلاً واصولاً بردشمنه قارشی مقابلهٔ بالضروره تشبث ایتمه‌دن اول تلافیٔ ضرر طلبنده بولونمق ایجاب ایدر ، كه بوطلب نظر دقته آلنمادیغی تقدیرده مقابلهٔ بالضروره تشبث ایتمك حقلی اولور .

بردولته عائد اموال ایله دشمن طرفندن اشغال ایدلمش اولان اراضی ، قوهٔ اشغالیه طرفندن صاتیله‌ماز . بواموال واملاك دشمن طرفندن استعمال ویاخود آخره ایجار ایدیله بیلیرسه‌ده . اموال مذكوره عسكری برماهیتی حائز اولمادیغی تقدیرده ، دشمنك اثنای مفارقتنده تخریب ویافروخت ایدیله‌مز . بوصورتله استحصال ایدیله‌جك بالجمله حقوق تصرفیه غیرمعتبر وغیر مشروع اولدیغی كبی . او حوالی‌یی تكرار اشغال ایدن دولت اصلیه طرفندن طانیماز .

دشمن دولته عائد نقودك ضبطی مشروعدر ؛ فقط خسته خانه‌لر ، مکتبلر ، خصوصات فنیه وصنایع نفیسه ایچون افراز ایدلمش نقود مستثنادر . ادارۂ محلیه ایچون وفرضا یوللر، ضابطه، تنویریه وسائره‌یه مخصوص اولان رسومك ضبط ومصادره‌سی مشروع دکلدر . دشمن دولته عائد میری اورمانلردن اودون وکراسته قطع ایدیله‌رك صاتیله بیلیرسه‌ده ، محروقات وسائره قبیلندن اوله‌رق اردونك احتیاجندن فضله واورمانلق اولان حوالینك استقبالنی رخنه‌دار ایده‌جك صورتده کراسته قطعیاتی اجرا ایدلمه‌ملیدر . . فرضا المانیا ـ فرانسه محاربه‌سنده آلمانلر فرانسه‌نك بعض حوالیسندن ۱۵,۰۰۰ میشه قطع ایده‌رك صاتمشلردی . حربدن صکره ، هنوز نقل ایدیله‌مه‌ین اغاچلری فرانسه حکومتی ضبط ایتمشدی . اغاچلری مبایعه ایتمش اولانلر آلمانیا حکومتنه مراجعت ایتمش ایدیسه‌لرده ، آلمانلر بومسئله‌یی فرانسه محاکمنه حواله ایتمشلر ومحاکم مذکوره بوبیع وشرانك، اسراف وسوء استعمال ماهیتنی حائز اولمسنه مبنی ، حکمسزلکه قرار ویرمشلردی .

تماماً ضررسز صورتده کشفیات سفریله ویاخود خصوصات

فنیه ایله مشغول اولان سفن میریه ، موافقت عمومیه ایله ، ضبط ومصادره‌دن معافدرلر .

کرچه بوخصوصده هنوز قطعی براصول وضع ایدلمه‌مش ایسه‌ده ، موزه‌خانه‌لر وکتبخانه‌لر محتویاتی ایله صنایع نفیسه‌نك ضبط ویا نقل ایدلمه‌مسی لازم کله‌جکی حقنده کرك حکام وکرك اك منور الفکر اولان ذوات متفقدرلر . ایلك فرانسه ایمپراطورلغی دورنده واختلال زمانلرنده باشقه براصول تعقیب ایدلمش ایدی. فقط عثمانلی ــ یونان محاربه‌سنه قدر ، بوکبی آثاره وضع ید ایدلمه‌مك قاعده‌سی ینه دوام ایتمشدی ؛ ۱۸۹۷ سنه‌سنده استانبولده‌کی موزه مدیریتی تسالیاده‌کی عثمانلی اردوسی باش قوماندانلغنه کوندردیکی برتحریراتده ، اشغال اثناسنده بولونه‌جق آثار عتیقه‌نك پایتخته کوندرلمسنی تبلیغ ایتمشدی. فی الحقیقه بوتبلیغات مقتضاسنجه حرکت ایدلمش وحکومت عثمانیه ایله یونانستان اره‌سنده صلح عقد ایدلدیکی اثناده دول معظمه بومعامله‌یی موضوع بحث ایتمه‌مشلر ، یاخود معذور کورمشلردی .

دشمن تبعه‌سنك اموالی : بردولت مخاصمه‌نك افراد تبعه‌سنه عائد اموال ، دشمن مالی ماهیتنی اکتساب ایدر .

قاره‌ده‌كی بو نوع اموال زمان حاضرده دوغریدن دوغری‌یه ضبط و مصادره‌دن معاف ایسه‌ده ، بویوك براردونك براراضیدن مروری اثناسنده وقوعه كلن احوال شویله دورسون ، دشمن طرفندن اشغال ایدیلن حوالیده اموال مذكوره تكالیف حربیه (رەكزیسیون) ، جزای نقدی وسائره طریقیله و بالواسطه حربدن شدتله متأثر اولور . بوندن باشقه ، اموال مذكوره‌نك مقاصد خصمانه و حربیه ایچون استعمالی ده قابلدر . كذا طرف مخاصم ایچون برواسطهٔ حربیه قبیلندن موجب استفاده اوله بیله‌جك شیئلرك محو و تخریبی امر ایدلمش اولورسه ، افراده عائد اولان بوكبی اموال تخریبه معروض قالمق صورتیله ، حربدن متأثر اوله بیلیر . دكزده دشمن باندیراسی آلتنده بولونان اموال خصوصیه ضبط و مصادره اولنور . امریقا حكومتی دكزده اموال خصوصیه‌نك ضبط و مصادره ایدلمه‌مسی ایچون ملل عالمك موافقتنی استحصاله تشبث ایتمشسه‌ده ، بوتشبثات نتیجه‌سز قالدیغی ایچون بوكون امریقا قوانینی دخی دكزده اموال خصوصیه‌نك ضبط و مصادره‌سنی امر ایدر .

بردولت مخاصمه دیكر بردولت ویا مملكتی تحت حمایه‌سنه آلمش اولورسه ، بوندن ناشی بعض احوال غیرطبیعیه ظهور

ایده بیلیر . بوكبی احوالده دولت محمیه ایله دیكر دولت محاربه آره‌سنده بهمه حال حرب موجود دیمك دكلدر . قریم محاربه‌سی زماننده جزائر سبعهٔ یونانیه بوحالده ایدی . انكلتره‌نك تحت حمایه‌سنده برجمهوریت اولان بو آطه‌لر روسیا ایله مناسبات تجاریه‌لرینه دوام ایتمشلردی . حتی بوجزائره عائد اولوب انكلیزلر طرفندن . دشمنله تجارتده بولوندیغی ایچون ، ضبط و مصادره ایدلمش اولان بركمی تكرار سربست براقلمش ایدی ؛ چونكه انكلیز محاكمی ، جزائر سبعه جمهوریتنك روسیا ایله محارب بولونمادیغنه ، بناءً علیه مصادره‌نك غیرمشروعیتنه قرار ویرمشلردی . بوبابده حقوقیوندن (هول) شو قاعده‌یی وضع ایتمشدر ، كه پك موافقدر :

بوكبی مواقع و ممالكی فعلاً و مادةً تحت حمایه‌سنده بولوندیران دولت محاربه‌نك بورالردن مقصد حربله استفاده ایدوب ایتمه‌مسی مواقع مذكوره‌نك (محارب) لك ویاخود (بی طرف) لق صفتنی تعیین ایدن معیاردر .

دشمن مملكتنده ساكن اشخاص : برحربك ظهورنده تحدث ایدن مسائل مهمه‌دن برنجیسی ، دیكر محاربك اراضیسنده ساكن دشمن تبعه ویرلیلرینك احوالیدر .

قرون وسطادن بری بوکبی اشخاصه ایدیلن معاملات تخلف ایتمش ایسه‌ده معاملات مذکوره ، کیتدکجه مدنی وانسانی برشکل آلمقده بولونمشدر .

بوخصوصده‌کی معاملات حاضره‌نك شدت غایه‌سی اودولت محاربه قوهٔ اجرائیه‌سنك کوره‌جکی لزوم اوزرینه ، بوکبی دشمن تبعه‌سنی اخراج وتبعید ایتمکدر . فقط بونلر منسوب اولدقلری دولته معاونت واخبارده بولنمادقجه ، ساکن اولدقلری یرلرده براقیلملیدرلر . هرحالده اسباب قویهٔ خصوصیه اولمادقجه بوکبی تبعه‌نك تبعید ایدلمه‌مسی موافقدر .

انکلتره ایله امریقا اره‌سنده عقد ایدیلن ۱۷۹٤ تاریخلی معاهده‌ده برحرب ظهور ایتدیکی زمان طرفین تبعه‌سنك — بونلر ضررسز وقانونه مطیع برصورتده یاشادقلری حالده — اخراج وتبعید ایدلمیه‌جکلری مصرحدر . اکر بونلرك احوال وحرکاتی داعیٔ شبهه کوریلورسه ، مملکتی ترك ایتملری ایچون اون ایکی آیلق مهلت ویریله‌جکدر .

دوقتور (لووره‌نس) بومسئله حقنده حقوق دولتك احکام متأخره‌سنی شو عمومی افاده ایله اجمال ایدییور :

« آیریجه برمعاهده ایله مشروط بولونمادقجه ، بوکبی تبعه‌یی توقیف حقی آرتق موجود دکلدر ؛ کرچه حق تبعید واخراج موجود ایسه‌ده ، بوده آنجق احتیاج مبرم اولدیغی زمانلرده استعمال ایدیلیر . »

(دوقوزنجی فصل)

قوانين حرب . — حقوق حرب . — جنوره مقاوله‌لری .

قوانين حرب : ١٨٩٩ و ١٩٠٧ سنه‌لرنده لاهی قونفرانسنده حرب حقنده بعض مقاوله‌لر تنظیم وقبول ایدلمشدر . ١٩٠٧ لاهی قونفرانسی مقاوله‌سی کتابمزك ذیلنده مندرجدر .

بوقوانين واحكامه علاوةً . خسته‌کان ومجروحينك تهوين اضطراباتی مقصدیله وضع ایدیلن و (جنوره مقاوله‌سی) ناميله معروف اولان بعض قواعد مهمهٔ اساسیه‌ده واردر . دول متمدنه بومقاوله احكامنی عمومیتله قبول ایتمشلر وبونك قاره‌ده‌كی محاربانده مرعيتی لاهی قانوننامهٔ حربنده ذکروبیان ایدلمشدر .

بو (قانوننامهٔ حرب) ك برماده‌سنده مصرح اولدیغی وجهله ، آچیقدن آچیقه یکدیکریله حرب ایتمك ایچون سلاحه صاریلان انسانلر ، بوحرکتلرندن ناشی انسانیتدن وجناب حقه قارشی مسئولیتدن تجرد ایتمش اولمازلر . حقوق حرب ، دشمنی غیر محدود برصورتده محو واضرار ایچون محاربلره حق وسربستی بخش ایتمز . محاربلرك یکدیکرینه قارشی فضولی شدت وتهور کوسترمه‌ملری ، انتقامجویانه ، غیرعادلانه وظالمانه

معامله‌لردن توقی ایتمه‌لری مطلوبدر . اثنای حربده محاربلر بیننده حصوله کلن ائتلافاتك‌ده حرفیاً اجراسی لازمدر . حرب اثناسنده وصحنهٔ مخاصماتی تشکیل ایدن یرلرده دین وعفتك ، شخصیتلری اعتباریله خلقك وبالخصوص نسوانك تعرضدن وقایه‌سی وعائله مناسباتنك تقدیر قدسیتی خاصةً مطلوب وملتزمدر .

براردونك توقف ایتدیکی مواقعه عائد قوانين داخلیه و محلیه‌نك او قطعات عسکریه‌یه تعلقی اوله‌مازسه‌ده جنایت ، تجاوزات ، شقاوت ، سرقت ، قاچاقچیلق ، ساخته‌کارلق و سائره کبی مستلزم مجازات جرائم مخاصم بردولته عائد اراضیده‌ده واقع اولسه ، اعدامی موجب اولمایان کافه احوالده ، متجاسرلرینك شدتله تجزیه‌سی لازمدر .

حقوق حرب : حرب ویامخاصمات اثناسنده ظهور ایدن مسائل متنوعه‌یه عائد حقوق حربك تفصیلاتنه کیریشمه‌دن مقدم (حقوق حرب)ك ، معنای بين الدولیسیله ، مضمون وغایه‌سنی تعیین وایضاح ایده‌لم ؛ قوانين عسکریه حقنده دنیانك الك مشهور محررلرندن اولان امریقا میرآلای (وینثروب) دییورکه : « حقوق حرب (law of war) تعبیریله ، حقوق دولك محاربلره عائد حقوق ووظائفنی تصریح ایدن قسم مخصوصی

مراد اولونور : دها آچیق افاده ایله ، (حقوق حرب) یالکز مسلح ویاغیر مسلح دشمنلرك اثنای حربده‌کی احوال ومناسباتنه عائد احکام وتعاملاتی دکل ، عین زمانده ، ادارهٔ عسکریه ویا عرفیه آلتنده بولونان ویاخود صحنهٔ حربده اقامت ایدن اشخاص حقنده حسب الایجاب ، محاکمه ومجازات اجراسی کبی، تطبیق ایدیله‌جك احکام ومعاملاتی‌ده احتوا وتصریح ایدر.»

حرکات عسکریه‌نك بالفعل اجرا ایدلدیکی حوالیده قوانین محلیه یرینه حقوق حرب قائم اولور ؛ بورالرده محاکم عدلیه وملکیه‌نك صلاحیت قضائیه‌سی ساقط وآنك یرینه احکام عسکریه قائم اولور . حقوق حرب ، برزمان ایچون ، قانون اساسی‌یی بیله مادةً اسقاط ایده‌بیلیر . معروف برسوز اولدیغی وجهله « سلاحك حاکم اولدیغی یرده قانون سکوت ایدر . » — «. inter arma silent leges

حقوق حرب اردو کبی دونانمایه‌ده تطبیق اولونور ؛ بر مملکتك قوا ومؤسسات عسکریه‌سی ، معنای حقوقیسیله ، اردو ایله دونانمادن مرکب اولدیغی جهتله ، هرایکی قسمه‌ده عینیله قابل تطبیق اولان احکام وتعاملدن بحث ایتمك فائده‌دن خالی دکلدر . عمومیتله زهر وزهرلی اسلحه استعمالی . اغفال

واهانت صورتیله افرادی قتل ایتمك، تسلیم اولانلری اولدیرمك ولزومسز یره سفك دمانی موجب اوله‌جق صورتده سلاح ، مرمی ومواد سائره استعمال ایله‌مك ، ملتجیلری رد ایتمك و یاخود التجا ایدنلرك قبول ایدلمه‌یه‌جکنی اعلان ایله‌مك حقوق حرب احکامنه مغایردر . الیوم مرعی الاحکام اولان ١٩٠٧ مقاوله‌سی موجبنجه ، دول عاقده‌دن برینك قوهٔ عسکریه‌سنه منسوب اولان اشخاصك حرکاتندن اودولت مسئولدر .

اسرای حربیه : اسرای حربیه‌یه قارشی قواعد انسانیه‌یه موافق معامله‌ده بولونلق وبونلرك مبادله‌سی بلاسبب دوچار تأخر ایدلمه‌مك اقتضا ایدر . بردشمنی اسیر ایتمك ، نه مجازات ونه‌ده اخذ ثار مقصدینه مستند دکلدر ، آنجق جرم وجزایه تعلق اولمایان برتوقیف معامله‌سندن عبارتدر . اسرای حربیه کبی معامله کورمك حق وامتیازینی حائز اولان اشخاص کرك بالفعل حربه اشتراك ایدنلردن اولسون وکرك اولماسون، دشمن اردو دونغماسی منسوبینی ایله حرکات حربیه اثناسنده مجروح وخسته اوله‌رق دردست ایدیلن ویاخود خسته خانه‌لرده بولونان کیمسه‌لردر . کاتب ، تلغرافجی ، طیاره‌جی ، حیوان

باقیجی ، عمله ، مخبر ، رهبر ونقلیه سفائنی ایله عسکری شمندو-
فرلرده بولونان قلاغوز وافراد کبی خدمات عسکریه ومعاونه‌ده
استخدام ایدیلن سیویل کیمسه‌لردخی اسرای حربیه‌دن عد
اولونورلر . حرکات حربیه‌یی تعقیب ایدن بقاللر ، متعهدلر ،
غزته مخابرلری وسائر اشخاص اردو ایله برلکده بولونمق
ایچون مساعده استحصال ایتمش ایسه‌لر — مناسب کوردیکی
تقدیرده — اسرای حربیه کبی توقیف ایدیلر وعین معامله‌یی
کوررلر ؛ اکر رفاقت ایتدکلری اردونک مأمورین عسکریه‌سی
طرفندن ، بویله برمساعده آلمش اولدقلرینی اثبات ایده‌جك
صورتده بروثیقه آلمش ایسه‌لر ، بووثیقه‌یی ابراز ایتدکلری
تقدیرده بوکبی اشخاصك اسرای حربیه کبی معامله کورمکه
حقلری واردر .

اسرای حربیه حکومت مخاصمه‌نك النده دیمکدر ، یوقسه
آنلری اسیر ایدن افراد ایله قطعاتك امر و کیفنه تابع
دکلدرلر . هر اسیره ، رتبه‌سیله متناسب برصورتده معامله ایدلمك
اقتضا ایدر . اسرانی دردست ایدن طرفك حکومتی آنلرك
اعاشه ومحافظه‌سیله مکلف اولدیغی کبی ، باشقه برطرز وشرط
تقرر ایتمه‌مش ایسه ، هرحالده کندی ضابطلری کبی مخصصات

والبسه ویرمسی‌ده اقتضا ایدر . اکر اسرانی دردست ایدن
طرف بونلرك نقل واعاشه‌سی وسائطنه مالك دکلسه ، اوحالده
اسرانك تأمینات مقامنده کندیلرندن سوز آلندقدن صوکره
سربست براقیلملری اقتضا ایدر . اسرانك اموال ذاتیه‌سنه
وضع ید ایدلمه‌ملیدر ؛ شوقدرکه خصوصات عسکریه‌ده صرف
ایدلمك ایچون ویاخود اودرجه‌ده بیوك پاره‌یی حامل اولدقلری
تقدیرده ، بوکبی نقود اخذ اولونه‌بیلیر .

اسرای حربیه‌دن کندی قوتلری حقنده معلومات اعطا
ایتمك ویاخود دشمنك حرکات حربیه‌سنه فکراً وبدناً معاونت
ایلمك کبی برطلبده بولونمق محق دکلدر . اسرا عسکری
بر ماهیتده اولمایان امور نافعه‌ده استخدام اولونه بیلیرلرسه‌ده
بوخدماتك تحملفرسا اولمامسی وآنلرك رتبه وموقع عسکریله
متناسب اولمسی لازمدر . بونلرك برانتظام داخلنده وامنیتله
محافظه ایدیله بیلملری ایچون حقلرنده ایجاب ایدن احکام انضباطیهٔ
عسکریه تطبیق ایدیله بیله‌جکی کبی ، فراره تصدی ایتدکلری
وکندی اردولرینه مواصلت ایتمه‌دن و یاخود دشمن طرفندن
اشغال ایدلمش اولان اراضی‌یی هنوز ترك ایتمکه موفق اولمه‌دن اول
تکرار دردست ایدلدکلری تقدیرده دوچار مجازات اولورلر .

اسرانك مبادله‌سی : اسرا ، مبادله و یاخود ناموس اوزرینه سوز ویرمك صورتیله سربست براقیله بیلیرلر . اسرانك مبادله شرائط ودرجه‌سنی تعیین ایتمك اوزره (مبادله مقاوله‌لری) تنظیم اولونور . بومقاوله‌لره (cartels) ویاخود (Conventions of exchange) تعبیر ایدیلیر . ١٨٦٢ محاربهٔ داخلیه‌سنده امریقا جمهوریتی ایله حکومات اتحادیه آره‌سنده تنظیم ایدلمش اولان مقاوله‌ده ، قوماندان برجنرال ویا آمیراله مقابل عین رتبه‌دن برضابط ویاخود آلتمش افراد مبادله ایدلمك ویاخود فرضا برملازم درت نفر عدیله ، یکونی بالحساب طولدیریلمق شرط اتخاذ ایدلمشدی . افراد تبعه ایسه ، منسوب اولدقلری صنعت ومشغولیته کوره ، متناظراً وعین عددده مبادله ایدلمك مشروط ایدی .

سوز : الك بسیط معناسیله (سوز) براسیر طرفندن حکومت مخاصمه‌یه قارشی برتعهد دیمکدر ، که علی‌الاصول مبادله ایدلمه‌دکجه ، دوام ایتمکده اولان محاربه اثناسنده اودشمن حکومته قارشی سلاح استعمال ایتمه‌مکی تضمن ایدر . بوبابده آیریجه بر ائتلاف عقد ایدلمه‌مش ایسه ، بووجهله سوز اوزرینه سربست

براقیلمش اولان اسرا عمومیتله ومشروع برصورتده خدمات داخلیه‌ده وفرضا افراد جدیده‌یی تعلیم ایتدیرمك ، اخذ عسکر وظیفه‌سنی ایفا ایتمك ، موقع حربده بولونمایان قشله وسائره‌ده ، داخلی ذخیره آنبارلرنده ، عسکره مخصصات توزیعی وعمومیتله حکومت نامنه مبایعات اجراسی کبی خدماتده استخدام ایدیله بیلیرلر . کذابویله سوزویرمش برضابط ، مکتب بحریه‌ده معلملك وظیفه‌سنی‌ده ایفا ایده‌بیلیر . موظف برضابطدن باشقه ، دیکر عسکرلر کندیلری ویادیکر کیمسه‌لر ایچون سوز ویره‌مزلر . سوزویرمك ویاخود بونی قبول ایتمك طرفینجه اختیاری اوملیدر . ویریلن سوزی طوتمامق اساساً اعدامی مستلزم برجزا ایسه‌ده ، زمانمزده بوکبی کیمسه‌لر (اسرای حرب) حقوقندن محروم اولورلر وجزا کورمك اوزره محاکمه ایدیلیرلر . براسیرحرب سوز ویره‌رك استحصال سربستی‌یه اجبار ایدیله‌مز .

برینی طرف اراضی‌یه التجا ایتمش اولان قوای عسکریه ، اونی طرف حکومت طرفندن ختام حربه قدر توقیف ویا مسافر (intern) ایدیله‌بیلیر ؛ فقط اختیار ایدیلان مصارف اوعساکرك منسوب اولدقلری دولته عائددر . المان — فرانسز محاربه‌سی اثناسنده (بورباکی) نك تحت قوماندسنده‌کی قطعات

اسوبچره‌یه التجا ایتمشلر واوراده سلاحلری آلنه‌رق اختیار ایدیلن مصارفه قارشی تأمینات مقامنده حفظ ایدلمش ایدی .

اسیر حرب اوله‌رق توقیف ایدیلن ضابطان ، بوصفتله بولوندقلری مملکتده معادل رتبه‌ده‌کی ضابطان کبی مخصصات آلیرلر . بومبلغ آنلرك منسوب اولدقلری دولت طرفندن بالآخره تسویه ایدیلیر . اسرای حربیه‌نك وظائف دینیه‌لرینی کمال سربستی ایله ایفا ایتملرینه مساعده ایدیله‌جکدر .

مجروحین وخستکانه اهتمام : کرك موقع حربده و کرك خسته‌خانه‌لرده بولونمش اولان خسته و مجروح ضابطان و افراد ایله رسماً براردو ویا دونانمایه مربوط و منسوب اولان اشخاص سائره اسرای حربیه‌دن معدود اولدقلری جهتله ، ملیتلری نه اولورسه اولسون ، دیکر اسرا کبی معامله کورمك حقنی حائزدرلر . جنوره مقاوله‌سی موجبنجه سیار وثابت خسته‌خانه‌لرك داخلنده خسته ویامجروح بولندقجه بونلر بی‌طرف عداولونورلر وهرایکی طرف محاربك‌ده بونلره قارشی تعرضدن توقی ایتملری ، بالعکس محافظه ایتملری مطلوبدر . معمافیه ، بو خسته‌خانه‌لر صورت مخصوصه‌ده قطعاتدن افراز

ایدلمش عساکر مسلحه‌ایله محافظه ایدلمکده ایسه ، بی‌طرفلق صفتی و محافظه لزومی ساقط اولور .

جنوره مقاوله‌نامه‌سنك دیکر برماده‌سنده دخی خسته‌خانه‌لر ایله سیار خسته‌خانه‌لرده مستخدم اشخاص وبومیانده هیئت صحیه وطبیه‌ایله مأمورین روحانیه ، بوصفتله مستخدم اولدقلری مدتجه ، بی‌طرفلق حقندن مستفید اولورلر واحوال عسکریه‌نك مساعده‌سی نسبتنده ، وظیفه‌لرینه دوام ایده‌بیلیرلر . خستکان ومجروحینك اولدقلری یرلرده براقیلمسنه محاربلرك موافقتی حالنده ، هیئت صحیه‌دن برقسمنك‌ده ، مداوات لازمه‌یه دوام ایدلمك اوزره ، براقیلمسی لازمدر .

مجروحینه معاونت انسانیه‌یه شتاب ایدن اهالیٔ مملکتدن هرهانکی برشخصه حرمت کوسترلمك وبوحرکتنده سربست براقیلمق اقتضا ایدر . خصوصی مساکنه برای تداوی و اهتمام مجروحینی قبول ایتمك اوخانه‌لرك وقایه‌سنی وعسکر یاتیرمق ویاخود معاملات زجریه‌یه تابع طوتلق کبی خصوصاتدن معافیتلرینی استلزام ایدر ؛ اردولرك خدمات وشعبات صحیه‌سی بیاض زمین اوزرینه قرمزی هلال ویاصلیب اشارتیله تفریق ایدیلیر . صلیب احمر اشارتی اسوبچره‌یه قارشی برجمیله‌در

جنوره مقاوله‌سی ومحاربات بحریه : ١٨٦٤ تاریخلی

جنوره مقاوله‌سی احکامنی محاربات بحریه‌یه‌ده تطبیق ایتمك ایچون ١٨٦٨ سنه‌سنده موافقت عمومیهٔ دولیه‌یی استحصال تشبثنده بولونمش ایسه‌ده موفقیت حاصل اولمامشدر .

مع مافیه ، ١٨٩٩ تاریخنده‌کی ایلك لاهی قونفرانسنده بونی تطبیق ایچون بر مقاوله تنظیمنه موافقت ایدلمش ومذکور قونفرانسه اشتراك ایتمش اولان دولتلر طرفندن بومقاوله امضا اولونمشدر . بعده محاربات بریه ایچون ١٩٠٦ سنه‌سنده یکی بر (جنوره مقاوله‌سی) عقد ایدلدیکی کبی ، ١٩٠٧ تاریخلی ایکنجی لاهی قونفرانسنده محاربات بحریه‌یه عائد اولان سالف الذکر ١٨٩٩ تاریخلی مقاوله محاربات بریه‌یه متعلق یکی مقاوله‌یه تطابق ایده‌جك صورتده تعدیل ایدلمشدر . بو تعدیلات وتصحیحاته بعض مناسب دیکر علاواتده اجرا ایدلمشدی . بومصحح ومعدل مقاوله‌نك برصورتی کتابمزك ذیلنده مندرجدر .

خسته خانه کمیلری : ١٩٠٧ تاریخلی وبحریه محارباتنه متعلق جنوره مقاوله نامه‌سنده خسته خانه کمیلری بروجه آتی اوچ قسمه تفریق ایدلمشدر .

١ — عسکری خسته خانه کمیلری ؛ بوکمیلر محارب حکومتلر طرفندن ، صورت خصوصیه ومنحصره‌ده دکز قضازده‌لریله ، مجروحین وخستکانه معاونتده بولنلمق مقصدیله ، انشا ایتدیرلمش ویا بو مقصده کوره ترتیب وتنظیم اولنمش کمیلردر . بوکمیلرك اسامیسی بدایت حربده ویاخود حربك دوامی اثناسنده وهرحالده قبل الاستعمال دیکر دولت محاربه‌یه بیلدیرلمك اقتضا ایدر . بوسفائنه قارشی حرمت کوسترلمك ایجاب ایدر . ومخاصمات دوام ایتدیکی مدتجه بونلر ضبط ومصادره ایدیله‌مز .

بوعسکری خسته خانه کمیلری ، بی طرف لیمانلرده قالمق مدتی حقنده سفن حربیه‌یه مخصوص اولان تقییداته تابع دکلدرلر . بونلر ، بیاض تکنه اوزرینه بر ویا برچوق متره عرضنده افقی بریشیل قوشاقله بویانمش اولمقله سفن سائره‌دن تفریق اولونور .

٢ — تماماً ویا قسماً خصوصی افرادك نام وحسابنه ویاخود مصدق جمعیات خیریه نامنه تجهیز وترتیب ایدلمش اولان خسته خانه کمیلری ؛ بونلرده ، عین وجهله ، ضبط ومصادره‌دن معافدرلر . فقط باندیره‌سنی کشیده ایتدکلری دولت محاربه‌نك آنلره بوله بر وظیفه‌یی تحمیل ایتمش و بونلرك اسملرینی بدایت

حربده ویاحربك دوامی اثناسنده ، هرحالده قبل الاستعمال دیكر دولت محاربه‌یه تبلیغ ایلمش اولمسی شرطدر .

بوكبی سفائنك ، حین تجهیزنده ونهایت مفارقتلری اثناسنده كندی نظارت وقونترولری آلتنده بولونمش اولدقلرینی مبین مأمورین عائدهٔ رسمیه‌سی طرفندن اعطا ایدلمش بر وثیقه‌یی ده حامل اولملری اقتضا ایدر . بوسفائن بیاض تكنه اوزرینه بر ، بربچق متره عرضنده قرمزی برقوشاقله بویانمش اولمقله دیكر كمیلردن تفریق اولونورلر .

٣ — بی طرف مملكتلره منسوب افراد خصوصیه ویا جمعیات مصدقهٔ خیریه طرفندن تجهیز وترتیب ایدیلمش اولان خسته‌خانه كمیلری ؛ بونلر دخی محاربلردن برینك تحت اداره‌سنه تودیع ایدلمك واول امرده منسوب اولدقلری دولتك موافقتی وكذا آنی اداره ایدجك دولت محاربه‌نك قبول ومساعده‌سی استحصال واودولت محاربه طرفندن سفینهٔ مذكوره‌نك اسمی حربك بدایتی ویادوامی اثناسنده وهر حالده قبل الاستعمال خصمنه تبلیغ اولونمق شرطیله ، مصادره‌دن معافدرلر .

بوكبی سفائنده بالاده تعریف ایدیلان ایكنجی صنف خسته خانه كمیلری كبی بیاض تكنه وقرمزی رنك قوشاق ایله تفریق اولونورلر .

هرصنف خسته‌خانه كمیلرینك فلكه‌لری ایله خسته‌خانه خدماتنده استعمال ایدیلن مراكب صغیره عین طرزده تلوین ایدلمك اقتضا ایدر . كیجه اثناسنده دوچار مداخله ومانعه اولمامق ارزوسنده بولونان سالف الذكر خسته‌خانه كمیلری ایله فلكه‌لری (رفاقت ایتدكلری دولت محاربه‌نك موافقتی انضمام ایتمك شرطیله) تكنه‌لرینك بویاسنی تفریقه مدار اوله‌جق ترتیبات اتخاذ ایتملیدرلر . اوچنجی صنف خسته‌خانه كمیلری اوچ باندیره‌یی حامل اولورلر ؛ بونلرك بری علی العاده دولت متبوعه‌لری باندیره‌سی اولوب محل معتاد ومخصوصنده بولونور ؛ بری ده خدمتنده بولوندقلری دولت محاربه‌نك باندیره‌سیدر ، كه غراندی دیركنه چكیلیر ؛ اوچنجیسی ده هلال احمر سنجاغیدر ، كه پرووابه كشیده اولونور . اكر بو صنف كمیلر دیكر دولت محاربه طرفندن توقیف ایدیله‌جك اولورلرسه غراندیده‌كی باندیره آشاغی آلنیر .

بی طرف سفن تجاریه ایله یاطلر طرفندن معاونت :

مقاوله‌نك (٩) نجی ماده‌سنده ، خسته‌لر ایله مجروحینی كمیلرینه آلوب تداوی ومحافظه ایتملری ایچون محاربلر طرفندن بی طرف سفن تجاریه‌سیله یاطلری ومراكب سائره‌سی سواریلرینه

مراجعت ایدیله‌بیله‌جکی بیـان اولونمقده‌در . کذا، بوکبی بر مراجعتی حسن قبول ایتمش ویاخود کندیلکلرندن خستکان ویاقضازدکانی آلمش اولان سفائنك صورت مخصوصه‌ده محافظه ایدیله‌جکلری و بعض معافیاتدن مستفید اوله‌بیله‌جکلری ده مذکور مقاوله نامه‌ده مقیددر ؛ سفن مذکوره ، هیچ بر زمانده محضا بوکبی خسته و مجروح کیمسه‌لری آلمش اولملرندن ناشی ، توقیف ومصادره ایدیله‌مزلر ؛ مع‌مافیه ، مخاصم طرفدن تامینات آلمامش ایسه‌لر ، بی طرفلغی محل اولان هر هانکی برحرکتلرندن ناشی بالطبع توقیف ومصادره اولونورلر .

مقاوله‌نك سالف‌الذکر ماده‌سی ایله آنی تعقیب ایدن‌ماده (آلباما) سواریسی میرالای (سه‌مه‌س) ك (دیرهاوند) نامنده‌کی انکلیز یاطی طرفندن تخلیص ایدلمسی مناسبتیله‌ظهور ایدن برمناقشه واختلافی حل‌ایده‌جك برماهیتده‌در .(آلباما) سفیناسی (کیرسارج) سفینه‌سی طرفندن باطیرلمش ایدی . (دیرهاوند) یاطی قپودان (سه‌مه‌س) ی تخلیص ایتدکدن صوکره ، (کیرسارج) ك بورده‌سنه تقرب ایتمسی ایچون ویریلن امرو تعلیماته اهمیت ویرمکسزین سیرو حرکت ایتمش و (سه‌مس) ی بر بی‌طرف اراضیده قاره‌یه چیقارمشدر .

مقاوله‌نك بالاده ذکر ایدیلن ماده‌سی عمومـاً مظهر تنسیب اولمشدی ؛ مادهٔ مذکوره، تماماً زنده ضابطان وافراد شویله دورسون . قاره محاربانده مجروحین وخستکانك حفظ ایدلمسی حقنده‌کی احکامه بالطبع توافق ایدر . مشهور (هیکینس) بوخصوصده شومطالعه‌یی درمیان ایدییور : برخسته‌خانه ویا تجارکمیسنده دشمن دوناماسنك « بینی » تشکیل ایدن برذات بولونه‌بیلیر و « ایجابات عسکریه وحربیه » بوذاتك اوکمیدن اخراج ایدیله‌رك تحت خفظـه آلنمسنی استلزام ایده‌بیلیر . باخصوص ، بی‌طرف قپودانك اولجه کشف وتخمین ایدیله‌مه‌ین بعض اسبابدن ناشی ، بوخسته‌لرایله مجروحلر ویا قضازده‌لری بر بی طرف اراضی‌یه – که بونلر اوراده توقیف ومسافر ایدیلملر – چیقارمغه موفق اوله‌مامسی‌ده ممکندر .

کرچه محاربلردن بری سالف‌الذکر ماده‌یه توفیقـاً ، مجروحین‌ایله خستکان‌وقضازدکانی‌اخراج وحفظ‌ایده‌بیلیرسه‌ده، بی‌طرف بر سفینه‌یی تبدیل روطه‌یه‌اجبار ایده‌مه‌یه‌جکی کبی ، اوسفینه‌نك‌معین برخط سیری تعقیب ایتمسنی‌ده طلب ایده‌مز . بوکبی اوامر آنجق منتظم خسته‌خانه کمیلری قپودانلرینه اعطا ایدیله‌بیلیر .

مقاوله‌یی امضا ایتدکلری صیره‌ده انکلیز مرخصلری شو قیود احترازیه‌یی درمیان ایتمشلردی : « انکلتره حکومتی اون ایکنجی ماده‌نك آنجق بالفعل بر محاربه اثناسنده ویا عقبنده تخلیص ایدیلان و او محاربه‌یه اشتراك ایتمش اولان محاربلره تعلق ایده‌جکی تلقیسیله مقاوله‌یی تصدیق ایدر . »

مذکور مقاوله‌نك اون اوچنجی ماده‌سنده ، بی طرف بر سفینهٔ حربیه‌یه آلنمش اولان مجروحین ، خستکان وقضازدکانك تکرار حرکات حربیه‌یه اشتراك ایتمه‌ملری ایچون سفن مذکوره طرفندن ممکن مرتبه تیقظ واحتیاط کوسترلمسی مصرحدر . روس - ژاپون محاربه‌سنك مقدماتنده و (چه‌مولپو) لیماننده وقوعه کلن بر محاربه‌ده روس خستکان ومجروحینی مذکور لیمانده یانان بی طرف سفن حربیه طرفندن طوپلانمش وکمی‌یه آلنمش ایدی. وانکلیز حرب کمیسنه آلنمش اولان خسته‌لر ایله مجروحلر ، ژاپونلرك موافقتیله ، بی طرف بر لیمانده روسلره تسلیم اولنمشدی . معمافیه مقاوله‌نك اون اوچنجی ماده‌سی حسبیله ، شیمدی باشقه بر طرز واصول تأسیس ایدلمش دیمکدر . (ذیله مراجعت) .

مستحکم وغیر مستحکم مواقع : آچیق وغیر مستحکم بر لیمانی مدافعه ایتمك ویاخود اساساً ضعیف بر موقعده پك فائق بر دشمن قوتنك هجومنه مقاومت ایله‌مك بر زمانلر بر خطا وعادتا جرم عد ایدلمشدی . شیمدی بو تلقی پك مجروح عد اولونمقده‌در . معمافیه ، بر قوهٔ بحریه‌نك تماماً غیر مستحکم بر شهری بومباردمان ایتمسی ناصل ممنوع ایسه ، قوهٔ بریه ایچون ده بو خصوص عینیله ممنوعدر .

بر ، ایکی ساعتده بر هوا ایدلمسی ممکن اولان بعض طوپراق مواقع بعضاً اوقدر متین بر واسطهٔ تدافعیه حالنی آلیر ، که تدریجاً تحکیم ایدیله‌جك اولان بوکبی یرلرك آغیر بطاریه طوپلرینه مقاومت ایتمسی قابل اولور . فرضا پلونه آچیق بر شهر ایدی . فقط غازی عثمان پاشا بو شهری تحکیمه قرار ویردی و ۱۸۷۷ سنه‌سنده بوراسی روسلره قارشی بر نقطهٔ مدافعه اوله‌رق استعمال ایتدی ؛ معمافیه ، بر سعی وثبات متمادیه ومهارت فوق العاده حسبیله بو موقع اوقدر مستحکم بر حاله کلدی ، که روسلر طرفندن آیری آیری اوچ دفعه واقع اولان قوتلی هجومی تأثیرسز براقدی .

مدافعه خصوصاتنده بالنسبه موجود اولان سهولت حسبیله شرائط طوپوغرافیه‌سی مدافعه ایچون مساعد اولان هربرکسی وهمتله بر قلعهٔ مستقبله اولمسی محتملدر ؛ بناءً علیه، ظاهراً ضعیف کورینن برموقعی مدافعه‌ده ثبات ایدن برقوماندانه قارشی شدت وانفعال کوسترمك ایچون برسبب منطقی اوله‌ماز ؛ او قوماندانك معیتنده‌كی قوت دخی ، آچیق برحرب میداننده دردست ایدیلن اسرانك مظهر اولدیغی حقوق وامتیازدن عینیله مستفید اولور .

اثنای حربده مواقع مستحکمه هرزمان هجوم وبومباردمانه معروض قاله بیلیرلر ؛ موقعك مستحکم اولمسی ، اوورایه قارشی برباصقینك اجراسنی محق ومشروع عدایتدیرر وموقع مذکورده اقامت ایدن غیر محاربلرده اورانك مقدراتنه بالمجبوریه اشتراك ایدرلر. محاصره ایدلمش اولان برموقعك تسلیم اولمسنی تسریع ایچون اورایه صو وارزاق ویرن منابعك قطعی ، حربك صفحات مشروعه سندندر .

فرانسز - المان محاربه‌سنده آلمانلرك برشهری محاصره ایتدكلری صیره‌ده مواقع مستحکمه‌یی تجاهلدن كله‌رك مدافعه طوپلرینك منزلندن دها اوزون منزل ایله انداخت اجرا ایتمش

وشهرك مسکن قسمنی بومباردمان ایلمش اولملری شایان تدقیق برمسئله‌در . زمان حاضر مدنیتده بوطرز حربك مشروعیتی حقنده برچوق مناقشاتده بولنلمشدر . بویله برحركتك جوازی حقنده نه ادعاده بولونلمش اولورسه اولسون ، علمای حقوقدن (هول) ك شو سوزلرینی نقل ایتمك هرحالده موجب استفاده‌در .

« برشهرك محاصره‌سی اثناسنده ، لزوم مجبر اولدیغی تقدیرده حركات حربیه‌نك یالكز استحکاماته قارشی وقوع بولمسی اقتضا ایدر ؛ ایجابات مبرمهٔ حربیه دن اولمادیغی حالده محضا اوموقعك برآن اول سقوطنی تأمین مقصدیله سکنهٔ محلیه‌یی دوچار قحط وسفالت ایتمك ، کرچه تعاملاً جائز ایسه‌ده ، عادات ومعاملات بشریه‌یی اداره ایتمسی اقتضا ایدن اساسات اخلاقیه ومدنیه‌یه صراحةً مغایردر . »

برمدافعه‌نك نه‌زمانه قدر دوام ایتمسی لازم كله‌جكنی آنجق اوموقع محصوره قوماندە ایدن ذات تقدیر ایده‌بیلیر ؛ بناءً علیه اوموقع قوماندانی مقاومته دوام ایدلمك ، كرك اوموقعك سلامتی وكرك اسباب عسكریه، سیاسیه وسائره‌دن ناشی وطننه نافع اولمسی نقطهٔ نظرندن الزم بولوندیغنه قانع اولدقجه ، بو حركت تدافعیه مشروع ومحقدر .

ياغماجيلق : زمانمزده هجوم نتيجه‌سنده دخی بر موقع ضبط ايدلسه ، ياغماجيلق ممنوعدر . انتظام و تربيهٔ عسكريه آلتنده بولونان قوای عسكريه ، ياغماجيلغه مقابل ، تكاليف وره‌كيزيسيون ايله اكتفا ايدرلر .

رهن : زمانمزده بعض اشخاصی رهن مقامنده تحت حفظه آلمق عادتا برنوع مقابلهٔ بالضرردر وبرمملكتده اصحاب جرائم تسليم وياسائر مطالب قبول ايديلنجه‌يه قدر بوكبی رهن اشخاص (رهينه) تحت حفظده بولونديريليرلر . رهن اشخاص فرضا شمندوفر تره‌نلری و سائره‌نك محافظه‌سی ايچون تحت حفظه آلنمشدر . ١٨٦٢ سنه‌سنده (آلباما) ده بولونان امريقا اردوسی قوماندانی جنرال (روصو) بعض مشكلاته معروض قالمشدی ؛ قانونه عاصی بعض كيمسه‌لر تره‌نه آتش ايده‌رك اردويه صادق اشخاصی اولديرمكده ايديلر ؛ بناءً عليه جنرال‌جوار قصباتك ايلری كلنلرندن وحركات واقعه‌يی بالفعل تشويق ايلنلردن اون ايكی پاپازك رهن اوله‌رق توقيفيله تحت حفظه آلنمسنی وهر كون بونلردن بريسنك ترنده بولونديرلمسنی امر ايتمشدی .

١٨٧٠ سنه‌سنده‌ده بوكا مشابه بر حال وقوعه كلمشدی . آلمان مأمورين عسكريه‌سی فرانسز شمندوفرلرينه معتبران اهاليدن برقاچ كشينك ترفيقنی طلب ايتمشلردی . بونلردن بری تره‌نك اثنای سياحتنده ماكينستك يانده بولونديريله‌جق وبو صورتله غيرمنتظم اهالينك(francs tireurs) تجاوزاتی برطرف ايديله‌جكدی .

جاسوسلر : برجاسوس ، خفياً وبلا مأذونيت وياخود ساخته بروسيله ايله ، ودشمنه اخبار ايچون مادهٔ استحصال معلومات ايتمك مقصديله براردونك خطوطی داخلنه دخول ايتمكه تشبث ايدن برشخصدر ؛ برمأذونيت استحصال ايده‌رك اردويه داخل اولديغی حالده ، بويله برمقصد تعقيب ايدن شخص‌ده ينه جاسوسدر . برجاسوسك استحصالنه چاليشديغی معلومات ، علی‌العاده ، دشمنك قوتی ومنابعی ، تشكيلات تدافعيه‌سی ، بحری وبری قوتلرينك موقعی وسائره حقنده‌در .

برجاسوسك جزاسی ، دول مختلفه‌نك قوانينه توفيقاً ، اعدام وياخود برديوان حربك تنسيب ايده‌جكی ديكر بر مجازاتدر . حقوق دول ، جاسوسلری ايچون بعدالمحاكمه اعدام

جزاسنی ویرمکده‌در . اکثر احوالده بو جزا صلباً تطبیق اولونور . تعبیر مخصوصیله « فطرت تجسسکارانه‌لری حسبیله جاسوسلغه خاصةً مستعد » اولان قادینلردن جاسوس اوله‌رق دردست ایدیلنلرده جزای اعدامه دوچار ایدیله بیلیرلرسه‌ده ، آنلر حقنده جزای اعدام نادراً تطبیق ایدلمشدر . اولجه جاسوساق ایتمش اولدیغی حالده کندی اردوسنه التحاق ایده بیلمش وبالاخره تکرار دردست ایدلمش اولان اشخاص آنجق براسیر حرب کبی معامله کورورلر .

بو موضوعه خاتمه ویرمه‌دن اول ایضاح ایده‌لم، که بر جاسوسك بویله شدید بر جزایه دوچار اولمسی ارتکاب ایتدیکی فعلك حد ذاتنده غیرمشروع اولمسندن زیاده ، خفی وساخته‌کارانه اولمسندن وبو صورتله برقوۂ بحریه وبریه‌یی ، اولجه خبر ویرمکسزین ، مدهش بر مخاطره‌یه معروض بولوندیره بیلمسندن نشئت ایدر . جاسوساق بهمه حال اختیاری بر حرکتدر ؛ اکر بر آدم صرف وطننه خدمت ایتمك مقصدیله وحرکتنك نه‌قدر موجب مسئولیت اولدیغنی تماماً بیلدیکی حالده ، کندیسنی بویله بر تهلکه‌یه آتارسه وطنداشلری طرفندن صوك درجه‌ده تبجیل ایدلمکه سزادر .

باندیره استعمالی : اصولی دائره‌سنده باندیره ویاخود سائر علامات فارقه استعمالی کرك حقوق عمومیهٔ دولك وکرك حیات عسکریه ومدنیه‌نك ایجابات طبیعیه‌سندندر . اثنای مخاصماتده کوستریلن بر باندیره قوای مخاصمه‌نك علامت ملیت ومنسوبیتی اولدیغی کبی ، بویله بر ملی باندیره‌یی حامل اولانلر منسوب اولدقلری مملکتك قوای ملیه‌سندن معدود اولورلر .

قاره‌ده ساخته بر باندیرا استعمال ایتمك ، دکزده اولدیغندن دها زیاده ، حقوق دولی مخل بر حرکتدر . ١٩٠٧ ایکنجی لاهی قونفرانسنده قبول ایدیلن اصوله کوره ملی ویاخود بکلك باندیرالری مغایر نظام بر صورتده استعمال ایتمك ، یاخود دشمنك اونیفورمه‌سنی تقلیداً لابس وجنوره مقاوله‌نامه‌سنده مصرح علامات فارقه‌یی بلا ماذونیت حامل اولمق ممنوعدر .

سفن حربیه‌ده دشمنی اغفال ایچون اجنبی باندیرالری استعمالی جائز کورلمش ایسه‌ده ، الیوم تمایلات عمومیه بویله بر حرکت علیهنده‌در . بر سفینهٔ حربیه‌نك تعیین هویت مقصدیله معاینه وتحریسی قابل اولمادیغندن ، ساخته باندیرا استعمال ایتمك امتیاز وصلاحیتنی حائز اولمامسی اقتضا ایدر . امریقا

قانوننامهٔ بحریسنده ، امریقا سفن حربیه‌سنك ملی باندیرایی حامل اولمقسزین بالفعل محاربه‌یه كیریشمه‌مسی قطعی برافاده ایله مصرحدر .

مكالمه سنجاغی : برمكالمه سنجاغی بیاض برمربع فلامه در ، كه قوای مخاصمه آره‌سنده برمكالمه اجراسی ایچون استعمال اولونور . حقوق دولجه بویله برمكالمه سنجاغی اصولی دائره‌سنده حامل اولان اشخاص تعرضدن مصوندرلر . بومصونیت ، سنجاغی حامل اولان وبالضروره سنجاغه رفاقت ایدن اشخاصه وفرضا مكالمه‌یی اجرا ایده‌جك ضابطدن ماعدا بوروزن ، ترامپتجی ، ترجمان كبی كیمسه‌لره‌ده شاملدر .

بوسنجاغی حامل اولان اشخاصك دشمن صف حربی داخلنه قبول ایدلمسی حقوق دولك اعطا ایتدیكی برحق دیمك دكلدر . كندیسنه مكالمه مأموری كوندریلن قوهٔ مخاصمه قو- ماندانی ، مقتضی ومناسب كوردیكی تقدیرده ، مكالمه مأموری قبول ایتمیه‌جكنی ویاخود بونلری معین برمهلت ظرفنده ویاموقعده قبول ایده‌جكنی دیكر طرف محاربه بیلدیره‌بیلیر ؛ یاخود بویله برمكالمه سنجاغی حامل اولانلرك تقرب ایتمه‌ملرینی اخطار

ایده‌بیلیر ؛ فقط بوكا دائر اولجه تبلیغات ویااخطاراتده بولنمه‌دن بویله برسنجاغه قارشی آتش ایتمك ، یاخود حاملنه مخالفت جبریه‌ده بولونمق حقوق دوله مغایر برحركتدر ، كه قوانین حرب بوكبی متجاسرلری الك شدید جزایه دوچار ایدر .

١٨٢٧ سنه‌سنده ناوارین كورفزنده برمكالمه سنجاغی حامل اولان برانكلیز فلكه‌سنه برعثمانلی سفینهٔ حربیه‌سی طرفندن آتش ایدلمش وفلكه‌ده‌كی برضابطك اولدیرلمش اولمسی ناوارین محاربهٔ بحریه‌سنی انتاج ایتمش وبوده عثمانلی دوننماسنك تخریبنی ویونستانك استقلالنی موجب اولمشدی . برمكالمه سنجاغی قبول ایدلمش اولورسه ، حاملك كوزلرینی باغلامق وسائره صورتیله بالطبع تدابیر احتیاطیه‌یه مراجعت ایدیله‌بیلیر وبومأمورك زیارت واقعه‌سندن استفاده ایتمسنه ممانعت اولونه‌بیلیر ؛ برمكالمه سنجاغی حامل اولان ذاتك حسن نیتله حركت ایتمسی اقتضا ایدر . اكر بویله برآدم كندیسنی قبول ایدن طرفك كوستردیكی اعتمادی هرنه صورتله اولورسه اولسون سوءاستعمال ایدرسه ، توقیف اولونور وحرب قوانینی اخلال ایتمش اولمق تهمتیله محاكمه ایدیلیر . فرضا ، بویله برآدم طرف مخاصمك ضابطان وافرا-

دینی فراره تشویق ایدر ، بلان مبایعه‌سنه ویاخود خفی مخابره‌یه تشبث ایدرسه توقیف وبرجاسوس صفتیله اعدام اولونه‌بیلیر .

بیاض مکالمه سنجاغی بعضاً قوانین حرب موجبنجه علی العاده استعمال ایدلدیکی احوالدن غیری خصوصاتده‌ده قوللانیلمشدر .

بیاض سنجاق کوسترمك تسلیمه حاضرلق معناسنی‌ده افهام ایده‌بیلیر ؛ حتی اولدقجه اسکی زماندن بری بو سنجاق علامت تسلیم کبی استعمال ایدلمشدر . ١٦٥٢ سنه‌سنده ؛ انکلیز وفلمنك دونانماسی آره‌سنده وقوعه کلن برمحاربه‌ده دیرکلرك قیرلمسی اوزرینه بیاض مندیللر ایله وکذا طوپلری ایچری آلمق صورتیله طرفیندن برینك تسلیم اولمق ارزوسنی اظهار ایتدیکی مرویدر .

ساحل بالقجیلرینك معافیتی : بوکون ساحل بالقجیلرینك احوالی وبونلرك معافیتی تماماً تقرر ایتمش برمسئله‌در . ساحللرده وباکوللرده بولونان بالقجیلر ایله بونلرك صندالری دوچار موانع ایتمه‌مك برقاعده اوله‌رق قبول ایدلمشدر . فقط بعضاً اویله احوال ظهور ایتمشدر ، که بونلرکده تخریبی مشروع ومقتضی کورلمشدر .

اسکی انکلیز وفلمنك محارباتنده فلمنکلیلری قبول مطالبه اجبار ایچون بالقجی قایقلری‌ده تخریب ایدلمشدی . فلمنکده رینغه بالق تجارتی مملکت ایچون مسائل حیاتیه‌دن عدایدلدیکی جهتله خصمنی اسعاف مطلوبه اجبار ایچون بالق قایقلرینك تخریبی تدابیر حربیه جمله‌سندن عد ایدلمشدی . اوزمان فلمنك اهالیسندن اوچ یوز آلتمش بیك کشی بالقجیلقله تعیش ایدییورلردی . اسکی برضرب مثل اولدیغی وجهله امستردام شهری یالکز رینغه بالغندن انشا ایدلمشدی .

ناپولیونك انکلتره‌یه متصور اولان استیلاسنده فرانسز بالقجی قایقلرینك استعمالی ملحوظ اولمسنه مبنی بوکا میدان ویرلمه‌مك ایچون انکلیزلر ١٧٩٨ و ١٨٠١ سنه‌لرنده مذکور قایقلری تخریبه توسل ایتمشلردی . فقط اسباب مذکوره نه‌قدر مشروع اولورسه اولسون ، فقیر برچفتجینك صبانی مثابه‌سنده اولان بالقجی قایقلرینك تخریبی برمملکتك اك فقیر صنفنی وسائط معیشتدن محروم ایتمك دیمك اوله‌جغی جهتله ، معناً مغایر انسانیت برحرکت اولدیغی کبی مادةً ده اودرجه فائده بخش برتدبیر اوله‌ماز .

(اوننجی فصل)

اشغال عسکری — ختام حرب — فتوحات

اشغال عسکری : بردشمن اراضیسنك ضبط وفتحی وياخود اشغال عسکریسی اول امرده اراضیٔ مذکوره‌نك عسکری برصورتده اداره‌سنی موجب اولور .

الك مشهور علمای حقوقك مطالعه‌لرنجه ، براراضینك اشغال عسکری آلتنه کچمش عد ایدیله‌بیلمسی ایچون ، قوهٔ مخاصمه‌نك استيلاسی نتیجه‌سنده دیکر دولتك حوالیٔ مذکوره‌ده‌کی اداره وحکومت منتظمه‌سی آرتق بالفعل ساقط اولمش و آنجق امن و آسایشی قوهٔ مستولیه‌نك محافظه‌یه مقتدر اوله‌بیله‌جکی ثابت بولنمش اولمق اقتضا ایدر . بوحالك شکلی . کرك اشغالك و کرك حکومت عسکریه‌نك مدت دوامنی تعیین ایدن برواسطه‌در .

دشمن اراضیسندن برقسمنك اشغال عسکریسندن درحال حاصل اولان برنتیجه ، اوحوالیده حکومت اصلیه‌نك قسماً وياكاملاً صلاحیت اداره وحکومتنی اسقاط ایتمسیدر .

حکومت ویا ادارهٔ عسکریه : برقوهٔ استیلائیه طرفندن اشغال ایدیلان دشمن اراضیسنده تطبیق ایدیلان طرز اداره‌یه ادارهٔ عسکریه ویاحکومت عسکریه تعبیر اولونور . بویله بر اداره ویا حکومتك باشليجه خصوصیتی ، حقوق دولك ویا اصول وقوانین حربك استلزام ایتدیکی شرائطدن باشقه هیچ برقید مشروطی وتشریعی‌یه تابع اولمامسیدر . ادارهٔ عمومیهٔ محلیه‌یه عائد وقبل الاشغال مرعی اولان قوانین ونظاماتك قوهٔ اشغالیه حقنده حکمی ساقط اولور ؛ دیکر طرفدن ، اشغال ایدیلان حوالی بورایی اشغال ایدن اردونك منسوب اولدیغی ملته عائد اولمادیغی جهتله ، اوممکتك قانون اساسیسی ایله نظامات سائره‌سنك ده حوالیٔ مذکوره‌ده برحکمی اوله‌ماز .

بوحالده ، اشغالك نتیجه‌سی اوله‌رق بوحوالیده عسکری قوماندانك آرزوسی هرشیئه حاکم اوله‌جغنی قبول ایتمك اقتضا ایدر ، که قوماندان طرفندن تعقیب ایدیله‌جك خط حرکتك ده تعلیمات موجوده ایله حسیات انسانیه و قواعد مدنیهٔ حربیه‌یه مستند اولمسی منتظردر . امریقا مشاهیر حقوقیوننده (چه‌یس) بونوع اداره ویا حکومت عسکریه‌یی شو صورتله تعریف ایدیيور :

«قوماندان اعظم اولان رئیس حکومتك تعلیماتی دائره‌سنده ، بر عسکری قوماندان طرفندن دول اجنبیه ایله اولان محاربات زماننده تطبیق واستعمال ایدیلان برنوع حق قضای عسکری‌در. بومعامله ، بر عصیان ویا داخلی محاربه اثناسنده و حکومتك ملکی داخلنده محارب حقنی حائز کوریلان عصات طرفندن اشغال ایدلمش اولان حوالیده‌ده عینیله تطبیق اولونور . »

ادارهٔ عرفیه : بعضاً ادارهٔ عرفیه ایله ادارهٔ عسکریه یکدیکرینه قاریشدیرلمقده‌در . فقط ادارهٔ عرفیه ، بردولتك کندی ملکی داخلنده حسب الایجاب قوانین ملکیه‌نك تعلیق واحکام ادارهٔ عسکریه تطبیقی دیمکدر ؛ بوصورتله مظنونینه جاب کوندرمك و سائره کبی معاملات برطرف ایدلمش اولور.

حکومت عسکریه‌نك صلاحیتی : فعل اشغال حکومت ویا ادارهٔ عسکریه‌نك منشأ صلاحیت و آمریتیدر . اشغالك حدود و شمولی و تطبیق ایدیله‌جك معامله‌نك طرزی حقنده اهالیٔ محلیه‌یه خطاباً بربیاننامه نشری معتاد ایسه‌ده ، مجبوری دکلدر . بوبله بر (حکومت عسکریه) ، دولت محاربه‌نك

ضابطان بریه وبحریه‌سی ویابونلر طرفندن بالذات توکیل ایدلمش ویاخود عسکری قوماندان طرفندن تعیین اولونمش سیویل ذوات طرفندن اداره ایدلسون ، اوحوالیده مقیم یرلی واجنبی کافه اهالینك مرجعی اولان بر حکومتدر . قوانین و نظامات سابقهٔ محلیه ابقا ایدیله‌بیلیر ؛ فی الحقیقه ، سهولتی موجب اولدیغی ایچون قوانین ونظامات سابقه عمومیتله ابقا ایدیلیرسه‌ده ، بونلرك قسماً لغویله ، ادارهٔ محلیه‌یه مأمور ضابطك آرزو ایتدیکی طرزده دیکر احکام وضع و اقامه‌سی طبیعیدر .

اشغال ایدلمش براراضینك اهالیسی ، قوهٔ اشغالیه‌نك منسوب اولدیغی مملکته صداقت ومربوطیت ایچون یمین ایتمکه اجبار اولونه‌میه‌جغی کبی ، کندی مملکتلری علیهنه خدمات عسکریه ایفاسنه‌ده سوق ایدیله‌مزلر . حکومت اشغالیه علیهنه قیام ایدن برلیلره (عصات حرب) تعبیر ایدلمشدر ، که اکثر حکوماتك نظامات عسکریه‌سنه توفیقاً بونك جزاسی اعدامدر . فقط افکار عمومیه‌نك بودرجه شدتی تصویب وتجویز ایتمسی پك مشکوکدر . مع مافیه بر (حرب خائنی) حقیقةً خائنانه عد ایدیله‌جك برجرمده بولونورسه ، برجاسوس کبی جزا کورمسی محتملدر .

بر هجوم نتيجه‌سنده استحصال ايديلان بر موفقيت موقته
ويا قيام اهالى اشغال عسكرى‌دن متحصل حقوقى اسقاط
ايده‌مز ؛ آنجق اشغال ايدلمش براراضى‌ى حكومت اصليه‌نك
تكرار ضبط و استرداد ايتمسى حقوق مذكوره‌ى اسقاط
ايتمش اولور ؛ چونكه قوته مستند اولان حقوق اوقوت مندفع
اولونجه طبيعتيله سقوط ايدر .

اشغال اردوسى ايچون ارزاق طلبى : بر محلى اشغال ايتمش
اولان براردو كندى احتياجاتى ايچون اقتضا ايدن ارزاقى
على العموم اوحواليدن تدارك ايتمك لزوم واحتياجنى حس ايدر .
قابل اولديغى تقديرده بوكبى تكاليف عسكريه‌نك (military
requisitions) يالكز ارزاق وسائره‌يه كلى مقدارده مالك اولان
اشخاص ويا مأمورين ملكيه حقنده تطبيق ايدلمسى وطلب
ايديلن ذخيره‌نك اردو ايچون موجود اولان احتياجدن وكذا
مملكتك منابع موجوده‌سندن فضله اولمامسى نظر دقته بولو-
نديرلمليدر . پارس اوكنده و (وه‌رساى) ده بولونمش اولان
آلمان قواى عسكريه‌سى هركون ايچون مواد آتيه‌يى طلب
ايتمشلردى ، كه طلبلرينك مقدار ودرجه‌سى حقنده برفكر ويرر :

١٢٠,٠٠٠ صومون اكمك ، ٨٠,٠٠٠ ليبره ات ، ٩٠,٠٠٠ ليبره
بولاف ، ٢٧,٠٠٠ ليبره پرنج ، ٧,٠٠٠ ليبره قهوه ، ٤,٠٠٠ ليبره
طوز ، ٢٠,٠٠٠ ليتره شراب ، ٥٠٠,٠٠٠ برو سيغاره‌سى .

تكاليف نقديه : تكاليف نقديه (Contributions) اشغال
عسكرى تحتنده بولونان حواليده ويا بورالرك معين بعض
اقسامنده تكاليف اصليهٔ معتاده‌نك فوقنده اوله‌رق آيريجه
جبايت اولونان رسومدر . بوكبى تكاليف آنجق براحتياج
مبرم سوقيله وقوماندان وياخود باش قوماندانك ويا قواى
اشغاليه طرفندن تعيين ايدلمش اولان بيوك برملكيه مأمورينك
امر تحريريسيله وآنلرك مسئوليتى دائره‌سنده جبايت ايدلمك
اقتضا ايدر .

كرك ارزاق ايچون وكرك تكاليف نقديه ايچون هر
حالده برر مقبوض اعطا ايدلمك ايجاب ايدر . بومقبوضلر ،
ديكر عسكرى قوماندانلرك حوالىٔ مذكوره‌دن بوكبى تكاليف
جبايت ايدلديكنى بيلملرى ايچون بروثيقه يرينه كچه‌بيله‌جكى كبى ،
حكومت اصليه حربى متعاقب بونلرك بدلنى تكاليف عموميهٔ
مملكتدن تسويه ايتمكه قرار ويرديكى تقديرده ينه اوراق مثبته

خدمتنی ایفا ایدر . فرانسه حکومتی ١٨٧١ سنه‌سنده اک زیاده دوچار فقر وسفالت اولان حوالی ایچون ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ فرانق تخصیص ایتمشدی .

تضمینات : تضمینات ، بر حربك نهایتنده مصارف حربیه‌یه مقابل غالب طرفه تأدیه ایدیلان مبالغدر . تضمینات صلح معاهده‌سنه ادخال ایدیلیر ومبالغ مزبوره تسویه ایدیلنجه‌یه قدر مغلوب طرفك اراضیسندن برقسمی عمومیتله تحت اشغالده بولوندیریلیر .

متارکه : متارکه برقوهٔ بریه ویا بحریه‌نك کافه‌سی ویا بر قسمی طرفندن مخاصمانك ویا حرکات حربیه‌نك تعطیل وتعلیقی ایچون طرفین آره‌سنده تأسس ایدن ائتلافدر . علی العاده متارکه‌نك مدت دوامی تمدید اولونور وبونك دوامی ایله شرائط سائره‌سی حقنده علاقه‌دارانه درحال معلومات اعطا ایدیلیر . متارکه‌نك دوامی اثناسنده طرفیندن هیچ بری — آیریجه شرائط مخصوصه موجود اولمادیغی تقدیرده — حرکات حربیه، ویاخود صحنهٔ حربك قربنده‌کی مواقعده دیکر حرکات عسکریه‌ده بولونه‌ماز ؛ عین وجهله ، متارکه‌دن استفاده ایده‌رك رجعت

ایدیله‌مز . اکر متارکه احکام وشرائطی برطرفدن اخلال ایدیله‌جك اولورسه طرف دیکرك درحال بوکا خاتمه چکمسی محق اولور ؛ خصوصی افراد طرفندن متارکه احکامنه مخالف حرکاتده بولونیله‌جق اولورسه متجاسرلری قوانین حربه توفیقاً دوچار مجازات ایدیلیرلر وتضمینات اعطاسنه‌ده مجبور طوتیلورلر .

اکر تعطیل مخاصمات پك قیصه برزمان ایچون ویاخود موقت برماهیتده ، فرضا برمکالمه اجراسی ویاخود اموانك دفنی ایچون اولورسه بوکا متارکه دکل ، بلکه موقت تعطیل مخاصمه تعبیر ایتمك دها موافقدر .

بالعکس متارکه برصلح عقدینك مقدماتی تشکیل ایده‌جك وحرکات بریه وبحریه‌یی عموماً تعلیق ایلیه‌جك برصورتده ایسه بوکا برمتارکهٔ عمومیه دیمك مناسبدر .

متارکه‌یی اخلال ایتمك ، یابونك شرائطنی ایفا ایتمه‌مك ویاخود معنای متارکه ایله تضاد تشکیل ایده‌جك برمعامله‌ده بولونمق صورتیله واقع اولور . عمومیتله بیان ایدیله‌بیلیر ، که سلاح استعمالی صورتیله قابل اجرا اولان حرکات ومعاملات عسکریه برمتارکه اثناسنده اصلا وقوع بولمامق اقتضا ایدر ؛ فقط دشمنه تعلق اولمایان حرکات برمتارکه اثناسنده اجرا ایدیله بیلیر .

برمتاركهٔ عموميه اثناسنده طرفيندن هر بری كندی منطقه‌سی داخلنده ايسته‌ديكی حركاتده بولونه بيلير . كيلر تجهيز ايديله‌بيلير ، اردولر سوق وتحريك واخذ عسكر معامله‌سی اجرا اولونه بيلير . مواقع محصوره‌يه تكرار ارزاق كوندرلمسنه كلنجه ، مواقع مذكوره‌نی متاركه‌نك حين امضاسنده‌كی حالنده بولونديرمق ايچون ، آره‌صيره بورالره ارزاق ادخالنه مساعده ايدلمك موافق منطق در . مع مافيه بوجهت آيريجه تذكر ايديله‌رك برشرط وقراره ربط ايديلير . مثلا ١٨٧١ سنه‌سنده المانلر ، پاريسك صورت قطعيه‌دن تسليم اولمسندن اول عقد ايديلن متاركه مدتی ظرفنده شهره مذكوره ذخيره ادخالنه مساعده ايتمه‌مشلردی .

اسرا مبادله‌سی : اسرانك طرز تعاطيسی ايچون طرفين مخاصمين آره‌سنده عقد ايديلن بر ائتلافنامه‌يه مبادلهٔ اسرا مقاوله‌سی تعبير اولونور . بويله برمقاوله طرفينك شرف وناموس مليسنه تعلق ايدر مهم بر وثيقه‌در ، كه احكامنك تماماً ايفاسنی مخاصملر تعهد ايتمش اولورلر . اسرانك مبادله‌سنه عائد مقاوله‌لر ، كرك طرفين باش قوماندانلری طرفندن وكرك مخاصم حكومتلر جانبندن عقد ايديلير .

اسرا كميسی (فلك الاسرا) كرك اسيرلرك مبادله‌سی وكرك مخاصمات وسائره كبی حركاتك تعطيلی ايچون مكالمه ويا متاركه بانديراسی آلتنده بولونان سفائندر . اسرا كميسی (Cartel ship) بی طرفدر وبالطبع غير مسلحدر .

تسليم : تسليم ، برقوهٔ بحريه ويابريه وياخود برموقع مستحكمك تسليمی ايچون طرفين مخاصمين قوماندانلری اره‌سنده عقد ايديلن ائتلافدر . تسليم شرائطنك على العموم تسليم اولان طرفك عزت نفس مليسنی فضولی صورتده اخلال ايده‌جك برطرزده اولمامسی اقتضا ايدر . تسليم مناسبتيله خصوصی افراده عائد اموال واشيانك تسليمی طلب ايدلمه‌مليدر . ضابطان دخی عموميتله قلنجلرينی محافظه ايدرلر .

برتسليم معامله‌سی طرفين قوماندانلرينك منسوب اولدقلری حكومتلر طرفندن تصويب ايدلميه‌بيلير وياخود رد اولونور . امريقا محاربات داخليه‌سی اثناسنده و(نورز قارولينا)ده جنرال جونسونك جنرال (شه‌رمان) ه تسليم اولمسنی واشينغتون حكومتی قبول ايتمه‌مش وبوعدم تصويب خصوصنده تسليم معامله‌سنك بولنقه اسبابنه مستند اولديغی درميان ايله‌مشدی .

برقوماندانك دائرهٔ صلاحيتى خارجنده اولان بوكبى تسليم معامله‌سنه بعضاً (sponsions) تعبير اولونور، كه طرفين رئيس حكومتلرنجه تصويب ايدلمه‌دكجه كأن لم يكن حكمنده‌در . كذا براردو قوۀ بحريه وياخود برموقع مستحكمك قوماندانى تسليم اولمق ايچون تكليفده بولونديغى زمان صحنهٔ مخاصماتك كندى اداره وصلاحيتى داخلنده اولمايان اقسامنه عائد احكام شرائطده تقرر ايده‌جك اولورسه بوكبى شرائط، باش قوماندانك تصديقنه اقتران ايتمه‌دكجه، كأن لم يكن حكمنده در .

ختام حرب : دول متمدنه آره‌سنده ظهور ايدن محاربات همان عموميتله برمعاهدۀ صلحيه عقدى صورتيله ختام بولور . فقط بعضاً طرفيندن برينك مخاصمانه دوام ايتمك قدرت ويا آرزوسنده اولماسى حسبيله ، حرب كنديلكندن برطرف اولور. ١٨٦٧ ده اسپانيا ايله شيلى و١٨٦٤ ده فرانسه ايله مكسيقا اره‌سنده عين حال واقع اولمشدى ؛ بعضاً ده فرضا (پولونيا)نك اوچنجى تقسيمى كبى ، محاربلردن برينك موجوديت وملييتى تماماً ساقط اولمسى اوزرينه ، حرب برمعاهدۀ صلحيه عقدى قابل اولمقسزين ده زائل اولور .

معاهدات صلحيه : برصلح معاهده‌سى محاربلر آره‌سنده منازع فيه اولان كافه خصوصاتى تسويه ايدر . مع مافيه ، بعضاً طرفين محاربين عقد صلح آرزوى جديسنده بولوندقلرى حالده ، حربدن متولد مسائلى حل وفصل ايتمك بالفعل امكانسز اوله‌بيلير . بويله برحال امريقاليلر ايله انكليزلر آره‌سنده كى ايدن ايكنجى محاربه‌ده ظهور ايتمشدى . بومحاربه نتيجه‌سنده عقد ايديلان (كه‌نت) معاهده‌سى انكلتره ايله امريقا اره‌سنده صلح وموالاتى تكرار تأسيس ايتمش ايدى ؛ فقط دوام حرب ايچون اوقدر حائز اهميت اولمايان حدود مسئله‌سندن غيرى بك آز مسائل بومعاهده‌ده موضوع بحث اولمشدر .

صورت قطعيه ورسميه‌ده عقد ايدلمش اولان برصلح معاهده‌سنك تاريخندن اعتباراً طرفين مخاصمين آره‌سنده جارى اولان حال حرب ختام بولور . بو معاهده‌نك تاريخى عموميتله طرفين رؤساى حكومتى طرفندن اعلان ايدلير .

محاربات داخليه ، عصيان واختلال ظهورنده وبوكبى احواله عائد احكام تشريعيه موجود اولماديغى تقديرده ، رئيس حكومت طرفندن على العاده بربياننامه نشر ايديله‌رك حرب

داخلی ویا اختلالك ختام بولدیغی اعلان ایدیلیر و بو اعلانلامه‌نك تاریخی ، مملکتده دوام ایدن غیرطبیعی احوالك ودها دوغریسی حال حربك (status belli) زمان ختامنی تعیین ایتمش اولور .

امریقا محاربات داخلیه‌سنده اتحاده داخل حکومتلرك اسامیسی مختلف تاریخلرده‌کی بیاننامه‌لر ایله اعلان ایدلمش اولدیغی ایچون حال حربده تواریخ مختلفه‌ده ختام بولمش ایدی .

بر صلح معاهده‌سی هرایکی مخاصم حکومتك ، کندی قوتلرینی وحربك نتایجنی نظردقته آله‌رق ، قبل الحرب درمیان ایتدکلری مدعیات ومطالبی حقوق وتعهدات شکلنه تحویل ایتمك ایچون اجرا ایتدکلری بر معامله‌ٔ رسمیه تعریفیله پك کوزل ایضاح ایدیله‌بیلیر . صلح تأسس ایدر ایتمز کافه حرکات حربیه تعطیل ایدلمك اقتضا ایدر .

علمای حقوقدن (هول) بو خصوصده بروجه آتی بیان مطالعه ایتمکده‌در . « اکر صلح عقد ایدلدیکی زمان بر اردو دولت مخاصمه اراضیسندن برقسمنی تحت اشغالنده بولوندیرمقده ایسه ، حوالیٔ مذکوره‌یی تخلیه ایتمك ایچون مرور ایدن زمان طرفنده اصلا تکالیف حربیه ونقدیه استیفا ایده‌میه‌جکی کبی ، بو نوع تکالیفدن تداخله قالمش اولانلری ده طلب ایده‌مز .

مع مافیه ، معاهدهٔ صلحیه‌ده بعض شرائط خصوصیه مندرج اولورسه ، حد ذاتنده بر حرکت حربیه عد ایدیله‌بیله‌جك معاملاتده ده بولونیله بیلیر : فرضا معاهده‌نك متممی اولان بعض شرائط خصوصیه ایفا ایدیلنجه‌یه قدر اشغال اردوسی بولوندیغی حوا- لیده قاله‌بیلیر ویاخود اوحوالینك صاحب اصلیسی اولان حکومت ، اشغال اردوسنك احتیاجاتنی تأمین ایتمزسه اوقوهٔ اشغالیه حوالیٔ مذکوره‌ده تکالیف حربیه ونقدیه جبایت ایتمکه دوام ایده‌بیلیر . بوکبی معاملات معاهدهٔ صلحیه‌نك شرائطیله احوالك ایجاباتنه کوره تعیین ایدر . »

مقدمات صلحیه (preliminairies of peace) ، منتظم وقطعی بر معاهدهٔ صلحیه عقد ایدیلنجه‌یه قدر اجراسی اقتضا ایدن مذاکراتك ختامنی بکله‌مکسزین مخاصمانه نهایت ویرلمك مقصدیله واقع اولان بر ائتلافدر . اکثریتله مقدمات صلحیه معاهداتی یالکز تعطیل مخاصماتی دکل ، عین زمانده بعض کوچك تعدیلات ایله معاهدهٔ قطعیه‌یه ادخال ایدلمك اوزره تقرر ایتمش مواد واحکامی‌ده احتوا ایدر .

صلحك ابتداسی : کرچه اندر ایسه‌ده ، بعضاً حرکات

حربیه‌یه دوام ایدلمکده بولونان مواقعده‌کی قطعات عسکریه‌یه تبلیغات لازمه اعطا ایدیله بیلمك ایچون مرور ایده‌جك زمان نظردقته آلنه‌رق ، صلحك تاریخ بدایتی صورت مخصوصه‌ده تعیین ایدیلیر . بومعامله فعلیاتده‌موافق‌دکلدر وباخصوص زمانمزده وسائط مخابره مکمل اولدیغی ایچون ایفای تبلیغات خصوصنده فضله برزمان مرورایتمز . حتی بوکون اوزاق دکزلرده ویاخود داخلی اراضیده بولونان قوای حربیه‌یه ایفای تبلیغات ایچون آزبرزمان مرور ایده‌بیلیر ؛ دیکر طرفدن بوکبی حوالیٔ بعیده‌ده بولونان سفائن‌حربیه‌یه عقد صلح تبلیغاتی ، بدایت‌صلح ایچون معین اولان تاریخدن اول‌ده اجرا ایدیله‌بیلیر ؛ بوتقدیرده اکر تبلیغات واقعه رسمی ومحقق ایسه ، مخاصماتك تعطیلی ویوصورتله حال صلحك تأسیس شایان توصیه‌در .

مع‌مافیه بحری‌وبری برقوماندان ، تماماً رسمیت‌وموثوقیتنه وکندی حکومتی طرفندن اعطا ایدلدیکنه قانع اولمادیغی‌صلح خبرلرینی قبول ایتمه‌مکده معذوردر . مصنع حوادث اوزرینه حرکات حربیه‌یی تعطیل ایتمکدن بعضاً پك‌مدهش نتایج ظهور ایده‌بیلیر . باخصوص منابع رسمیه‌دن باشقه طرفلردن ورود ایدن صلح خبرلرینه برقوماندانك اعتماد ایده‌جکی حسی خارجده

قوت بوله‌جق اولورسه ، دشمنك بوندن بالاستفاده اوقوماندانی اغفال ایده‌بیلمسی احتمالی ظهور ایدر. ایشته بومطالعه‌یه بناءً ، برقوماندان عقد صلحه ایناغق ایچون بهمه‌حال رسمی ومحقق برمعلومات آلملیدر .

عقدصلحدن صوکره مصادره : (که‌نت)معاهدهٔ صلحیه‌سی عقد ایدلدیکی زمان بوتاریخدن صوکره مصادره ایدیله‌جك غنائمك اعاده ایدیله‌جکی وبالطبع مخاصماتك تعطیل اولونه‌جغی تقرر ایتمشدی ؛ فقط‌صلح خبرلرینك حوالیٔ بعیده‌یه تبلیغ ایدیله بیلمسی ایچون معین بومهلت‌ده‌وضع ایدلمشدی. تعطیل‌مخاصمات ایچون تعیین ایدیلن برمهلت مرور ایتمه‌دن اول وصلحدن معلوماتی اولمقسزین برامریقا قرووازوری برانکلیز سفینه‌سنی مصادره ایتمش ایدی. فقط‌ینه صلح خبری واصل اولمه‌دن اول ، فقط تعطیل مخاصمات ایچون تعیین ایدیلن مهلت مرور ایتدکدن صوکره ، بوسفینه برانکلیز سفینهٔ حربیه‌سی طرفندن استرداد ایدلمشدی ؛ بومسئله حقوقاً تدقیق ایدلدیکی زمان امریقا قرووازورینك مصادره‌سی مشروع ، فقط انکلیز سفینهٔ حربیه‌سنك کمی‌یی استرداد ایتمسی غیر مشروع اولدیغنه حکم ایدلمشدی .

حال صلحك باشلامسی آرتق قوت استعمالنه نهايت ويرمش اوله جغندن ، اثنای حربده اكتساب ايدلمش اولان اموال وحقوق ، صلح باشلاينجه عينيله دوام ايدر ؛ بو بر قاعدهٔ عموميه در . وعكسی تقرر ايتمه دكجه ، هر صلح معاهده سنك عقدنده بو قاعدهٔ اساسيه يه رعايت ايديلير . حقوقيوندن (ويطون) شويله ديور :

« صلح هنوز محاكمه سی اكمال ايدلمه مش غنائمك كيفيت تصرفنی صريح بر صورتده تعيين ايدر ؛ چونكه صلح تأسس ايدنجه آرتق قوت استعمالی اميدی قالماز ؛ بناءً عليه غنائم مذكوره كويا محاكمه نتيجه سنده مشروع بر صورتده مصادره ايدلديكی تحقق ايتمش عد اولنور . »

« مه نتور » مسئله سی : مخاصمات تعطيل ايدلدكدن صوكره فقط بوندن خبردار اولمقسزين (ده لاوه ير) برونی آچيقلرنده بر انكليز سفينهٔ حربيه سی « مه نتور » نامنده كی بر امريقا كميسنی ضبط ومصادره ايتمشدی ؛ انكلتره بحريه نظارتی محكمه سنده (سير ويليام سقوط) بو مصادره نك عدم مشروعيتنی بيان ايتمش و مخاصماته دوام ايتمك اساساً غير جائز اولديغی جهتله ، مصادره يه توسل ايتمش اولان ضابطك تضمينات

اعطا ايتمسی لازم كله جكنی سويله مشدی ؛ فقط او ضابط ختام مخاصماتدن خبردار اولمقسزين كمی يی مصادره ايتمش ايسه منسوب اولديغی حكومتك آنی محافظه وحمايه ايتمسی اقتضا ايده جكنی ، چونكه حربك ختام بولديغنی او ضابطه وقتيله تبليغ ايتمسی حكو- متك جملهٔ وظائفندن بولونديغنی ده علاوه ايله مشدی .

صلحك تكرار اعاده سی ، بعض حقوق وتعهدات خصوصيه وعموميه نك تكرار ايفاسنی استلزام ايدر . سابق محارب دولتلر تبعه سی آره سنده كی ديون ومقاولات احكامی تكرار انفاذ ايديلمك اقتضا ايدر . حرب سببيله ايفاسی امكانسز بر حاله كلمش اولان تعهداتك اكمالی بالطبع طلب ايديله مز . بر آدم بر اوی صاتمغه اجبار ايديله مه يه جكی كبی ، حربده رخنه دار اولمش بر محلده اقامتده مجبور طوتيله مز . تعهدات ايچون تعيين ايدلمش اولان زمانه مدت حرب ادخال ايديله مز .

صلح معاهداتی ، مقدما حربی اعلان ايدن قوهٔ عاليه طرفندن وياخود قانون اساسی موجبنجه فعلاً (de facto) عين صلاحيتی حائز بولونان مأمورين دولت طرفلرندن عقد ايديلمش اولسون ، هر حالده معتبردر .

بر اراضی‌یی ضبط ایدن بردولت اوراده موجود اموال واراضیٔ میریه‌نك صاحب ومتصرفی صفتنی احراز ایده‌جکی کبی، اواراضی‌یه عائد بالجمله حقوق وتعهداتی‌ده احراز واجرا ایدر .

ضبط ایدیلن اراضیده حقوق حکمرانی : ضبط ایدیلن براراضیده مقیم کافه اهالی اوزرنده دولت جدیده‌نك حقوق حکمرانیسی اولور ؛ بناءً علیه سکنهٔ محلیه حوالیٔ مذکوره‌یی ضبط ایدن دولتك ، استیلا نتیجه‌سنده ، تبعه ویاخود یرلیلری اولورلر . بونلره حقوق تامهٔ سیاسیه بخش ایدیلیر ویاخود ایدلمز. مع‌مافیه زمان حاضرده عقد ایدیلن معاهدات صلحیه‌یه برماده درج ایده‌رك بونده سکنهٔ محلیه‌نك ینه اسکی تابعیتلرینی محافظه ایتمکده مختار اولدقلرینی تصریح ایتمك معتاددر . بعضاً بومساعده برشرطه تابع طوتیلور : یعنی ، اسکی دولتك تابعیتنده قالمق ایسته‌ینلرك مملکتی ترك ایتملری شرطی وضع ایدیلیر . (آلساس‌لوره‌ن) آلمانیایه الحاق ایدلدیکی زمان سکنهٔ محلیه‌دن فرانسه تابعیتنده قالمق ایسته‌ینلرك هجرت ایتمه‌لری لزومی اخطار ایدلمش، مع‌مافیه بونلرك متصرف اولدقلری املاکك ینه عهده‌لرنده ابقا ایدیله‌جکی بیان اولونمشدی .

الحاق ایدیلن حوالیده سیاسی وعسکری اولمایان وصرف اداری برماهیتده بولونان معاملات وفرضا جرائم عادیه ، ویرکو وتکالیف سائرهٔ میریه حقنده‌کی حکملر معتبر عد اولنه‌بیلیر .

ضبط واستیلانك اشغال عسکریدن فرقی ، بوصورتله وضع یدایدیلن اراضینك صورت قطعیه وکامله‌ده وبرمعاهده ویاسائر معامله نتیجه‌سنده دیکر بردولتك ملکنه الحاق ایدلمش اولمسنده‌در .

دردنجی قسم

محاربلر ایله بی طرفلر آره‌سنده‌کی مناسبات

(اون برنجی فصل)

بی طرفلق — بی طرفلرك حقوق ووظائفی — بی طرف اراضیده حرکات حربیه‌نك ممنوعیتی .

بی طرفلق : علمای حقوقدن (ویطون) بی طرفلق حقنده شو صورتله بیان مطالعه ایتمکده‌در : « دیکر دولتلرك حال حربده بولوندیغی بر اثناده مستقل بر دولتك صلح حالنده قاله‌بیلمسی غیر قابل اعتراض بر حقدر ؛ بو حق ، استقلالك ایجاباتندندر . مع‌مافیه بر دولت ، مناسبات دوستانه وتجاریه‌ده بولونمغه دوام ایده‌کلدیکی ایکی ویافضله دولتلر آراسنده ظهور ایدن بر حربدن آز ، چوق متأثر اوله‌جغی جهتله ، بی طرف دولتلرك بر حربه کاملاً لاقید قاله‌بیلملری امکانسزدر . حقوق بی طرفی بعض وظائفه مقابلدر . بووظائف میاننده اك مهمی هر ایکی طرف مخاصمه قارشی سیاناً بی طرف قالمقدر . بر بی

طرف دولت ، هر ایکی محاربك‌ده مشترك بر دوستی دیمك اولدیغی جهتله ، بر طرفك ضررینه دیگر طرفه معاونت ومظاهرت ایتمه‌مکله مکلفدر . »

بوحالده بی طرفلق ، هرهانکی برحرب اثناسنده مذکور حربه اشتراك ایتمه‌یه‌رك محاربلرله کمافی‌السابق مناسبات دوستانه واختلاطات معتاده‌یه دوام ایدن دولتلرك وضعیتی اولمق اوزره تعریف ایدیله‌بیلیر . بو حال ، معنای حقیقیسیله ، رسمی بی طرفلقدر ، که یالکز حق دکل ؛ عین زمانده ، وظیفه‌در . بو طرزده‌کی بی طرفلغه (اختیاری) بی طرفلق‌ده تعبیر اولونور وبو صورتله فرضا بلچیقا واسوبچره کبی ائتلافات خصوصیه ومقاولات سائره ایله استحصال وتأسیس ایدلمش اولان (عهدی) ویادائمی بی طرفلقدن تفریق ایدلمش اولور . بی‌طرفلق ، تعبیر دیکرله ، غیر محاربلره تعلق ایدن کافه خصوصاتده حال سابقك دوامی‌در . مع‌مافیه تجارب مدیده وانقلابات عدیده نتیجه‌سنده ، حقوق دول بی‌طرفلغه بر طاقم حقوق وظائف مخصوصه اضافه ایتمشدر ، که حقوق ووظائف مذکوره آنجق حال حربك موجودیتیله مشروط ومترافقدر . بی‌طرف لیمانلردن محاربلرك استفاده ایده‌بیلملری حقنك

تقییدی ، بعض اشیا ومالزمه‌نك آنلره اعطا ایدلمه‌مسی وبعض مالزمه‌نك آنجق محدود برصورتده ویرلمسی بی طرفلغك ایجاباتندن اولور . کذا بی‌طرف بردولت کندی اراضیسی ایله صولرینك محاربلر ایچون براس‌الحرکات اولمامسی وبورالرده بری وبحری سوقیات اجرا ایدلمه‌مسی وسائره کبی احکام وضع ایدر وبونلری تطبیق واجرا ایلر . دیکر طرفدن ، محاربلر کندیلری ایچون مضر بر تجارتله اشتغال ایدن بی‌طرف تبعه‌سنك معاملات واختلاطات تجاریه‌لرینی بعض تقیدات وتعقیباته دوچار ایدرلر ، که بو تعقیبات دولاییسیله بی‌طرف ارباب تجارتی بعضاً ضایعاته ومجازاته معروض قالیرلر .

خصوصات مذکوره ، برحرب دولاییسیله ، بی‌طرفلرك دوچار اولدقلری بعض احوال حقنده برمثال تشکیل ایدر . مع‌مافیه ، (حقوق دول) بی‌طرفلرك حقوق و وظائفنی تعیین ایتدیکی صیره‌ده ، بو کبی بی‌طرف دولتلرك حقوق تجاریه وسائره‌سنی بعض تقییداته تابع طوتان محاربلرك بو خصوصده غایت‌صریح ومعقول اسباب وقواعده تبعاً حرکت ایتملری اقتضا ایده‌جکنی اخطار ایدر . بی‌طرف تبعه‌سی طرفندن اصولسز

برحرکتده بولندیغنی ویاسائر معاملات تقییدیه‌نك اسباب موجبه‌سنی اثبات ایتمك ، بو کبی حرکاتی منع ویاخود معاملات تقییدیه‌یی تطبیق ایدن دولت محاربه‌یه عائد بر وظیفه‌در .

اون‌دوقوزنجی عصرده بی‌طرفلق : اون دوقوزنجی عصرده بی‌طرفلق اصول وقواعدی اسباب آتیه‌دن ناشی نسبةً سریع برصورتله تأسس وتوسع ایتمشدر: (١) ــ عصر مذکور بدایتنده جماهیر متفقهٔ امریقانك اتخاذ ایتمش اولدیغی مسلك بی‌طرفانه ؛ (٢) ــ اسوچره ایله بلچیقانك دائمی بی‌طرف عد ایدلملری و عصر مذکور ظرفنده کافه محاربلره قارشی بی‌طرفلق احکامنی تماماً ایفا ایتمش اولملری ؛ (٣) ــ پارس بیاننامه‌سنك عمومیتله قبولی وبی‌طرف سفائن واموالنك محافظه‌سیله آبلوقه اثناسنده بی‌طرفلره عائد حقوقك مصونیتی تصدیق ایدلمسی ؛ (٤) ــ اسلحهٔ حربیه‌نك تکملی حسبیله محاربلرك بی‌طرفلردن وبی‌طرفلرك محاربلردن متقابلاً احتراز مجبوریتنده قالملری ویکدیکرینه تجاوز ایتمه‌مکده محسنات کورملری .

یکرمنجی عصرده بی طرفلق : بی طرفلغك عصرمزده‌کی شکلنه کوره بو معامله ، بر حرب اثناسنده غیر

محاربلرك محاربلره قارشی تماماً بی طرفانه بر طورو حرکت اتخاذ ایتملری‌در . بی‌طرفلر حال صلحده بولونورلر وهر ایکی محارب دولت ایله مناسبات معتادهٔ دوستانه‌یه دوام ایدرلر .

انکلیز مؤلفین حقوقی میاننده بك‌یوکسك برموقعی اولان پروفسور (هوله‌ند) بی‌طرف بر دولتك وظائف وتعهداتنی اوچ مختلف قسمه تفریق ایدییور؛ بونلرده اجتناب (absten — tion) ، ممانعت (Preven tion) ورضا (acquiescence)در .

١ ــ بونلردن برنجیسی، فرضا بر محارب دولته قوهٔ مسلحه ایله مظاهرتدن اجتناب ایتمك مجبوریتی کبی ، بی‌طرف بر دولتك حریت حرکاتنی تحدید ایدن تقییداتدن عبارتدر ؛ کذا محاربلردن برینه عائد برقوهٔ مسلحهٔ عسکریه‌یی کندی ملکندن کچیرمه‌مك ، او دولته سفن حربیه و مهمات صاتمامق وحتی بویله برفروخت معامله‌سی محضا مفسوخ ومتروك ، یاخود لزومسز لوازم عسکریه‌یی اورته‌دن قالدیرمق ایچون علی‌العاده اتخاذ ایدیلان برتدبیر قبیلندن بیله اولسه ، بویله برمعامله‌ده بولونمامق تقییدات مذکوره جمله‌سندندر .

٢ ــ بی طرفلغه عائد ایکنجی صنف وظیفه و مکلفیت ، برنجیسندن دها شمولیلیدر وبو سببدن دها فضله مسائل

منازع فيها توليدر ايدر . بو وظيفه سـوقيله بى طرفلر كرك محاربلرك وكرك كندى تبعه‌لرينك بعض حركاتنى منع ايتمك ايچون مداخله ايدرلر .

٣ ــ اوچنجى وظيفه ايسـه ، حربك عدم موجوديتى فرض ايدلديكى تقديرده ، حقوق دوله مغاير وتضمينات طلبنى مستلزم اولان بعض حركاتك محاربلر طرفندن اجراسنه مسامحه ورضا كوسترمكدر .

بى طرفلرك حقوق ووظائفى : بى طرفلرك حقوق ووظائفى ــ بالخصوص مسئله بى طرف دولتك حركاتنه تعلق ايتديكى تقديرده ــ تماماً يكديكرينه مربوط ومتقابلدر .

فرضا بردولتك بك مهم ومقدس اولان (حق استقلال) ى ، اثناى حربده استعمال ايديله‌جك ديكر برحقى ، يعنى مصونيت ومحفوظيت ملكيه حقنى توليد ايدر ، كه بوده اساساً حق استقلالك ديكر برصفحه‌سيدر .

بردولتك وظائفى دخى حقوق عموميهٔ استقلاله مستند اولديغى جهتله ، مباحثاتمزى حال حرب دولا يسيله متقابلاً بى طرفلر ومحاربلره ترتب ايدن وظائفه حصر ايتمك موافقدر . وظائف

مذكوره حقوق دولده صورت عموميه‌ده مصرح اولديغى كبى ، دولتلرك قوانين ونظامات داخليه‌لرينك برقسمنى تشكيل ايده‌جك صورتده تعيين ايدلمشدر .

بى طرف اراضيده حركات حربيه‌نك عدم جوازى :

بر بى طرف دولت اراضيسنده مخاصملرك حركات حربيه اجراسندن اجتناب ايتملرى بر وظيفه اولديغى كبى ، بى طرف بردولتك بوكبى حركات حربيه‌يى منع ايتمسى ده عين وجهله بر وظيفهٔ متقابله‌در .

بو خصوصده تحدث ايدن الك مهم وظائفى (بى طرف اراضيده حركات حربيه ممنوعدر) طرزنده برعمومى سرنامه آلتنده جمع ايتمك الك قيصه برطريقدر .

كرك مخاصملرك اراضيسنده وكرك آچيق دكزلرده حركات حربيه اجراسى مجازدر . حالبوكه بى طرف بردولتك حدود ملكى ايله قاره صولرى داخلنده بوكبى حركات حربيه اجرا ايديله‌مز .

هيچ بردولتك تحت تملكنده اولمايان اراضى آچيق دكزلر قبيلندندر .

بی طرفلق اعلانی : بی طرف بر دولتك اعلان بی طرفی ایتمسی بر وظیفه اولمامقله برابر ، منافع تجاریه وسائره‌یه حربك تعلقی اولدیغی تقدیرده ، بی طرفلق اعلانی معتاد اولمشدر .

بو صورتله اعلان بی طرفی ایتمك بعض محسناتی موجبدر ؛ بو معامله ، او دولت تبعه‌سنك ویا خود بر یلرینك بی طرفلق وظائفنه ویاخود آكا عائد نظامات وقوانینه نظر دقتلرینی جلب ایتمش اولور ؛ بو صورتله بی طرف تبعه حال حرب دولاییسیله تطبیق ایدیلن معاملات تأدیبیه‌یی ، و كندیلرینه ترتب ایدن وظائفی درخاطر ایتمش اولورلر ؛ عین زمانده ، بی طرفلغی اعلان ایدن بر دولت مخاصملره قارشی تعقیب ایده‌جكی خط حركتی تأییداً بیان ایتمش و دیكر طرفدن ، كندی نظامات وقوانیننه محاربلرك نظر دقتنی جلب ایلمش اولور .

محاربلرك بی طرف اراضیدن مروری : كرچه متقدمین حقوقیون محاربلردن برینه عائد قوهٔ عسكریه‌نك بی طرف بر اراضیدن مرور ایتمسنه جواز ویرمكده ایدیسه‌لرده ، بو كون بویله بر معامله ، بر حركت خصمانه عد ایدلدیكی جهتله ، غیر جائزدر . محاربلردن برینه بویله بر مساعده‌ده بولونمق ، ایكی دولت محاربه‌دن برینی طرفكیرانه التزام ایتمك دیمكدر . هر ایكی محاربه‌ده عین مساعده‌ده بولونمغه كلنجه ، بی طرف دولتك نه قدر حسن نیتی اولورسه اولسون ، طرفینه تماماً سیان وبی طرفانه معامله‌ده بولونمق فعلیاتده همان امكانسز اوله‌جغی دركاردر . بو مسئله حقنده (لوورەنس) شویله دییور : « بر حربك بحرانلی زماننده محاربلردن بری ایچون بی طرف بر اراضیدن كچمك حیات وممات مسئله‌سی تشكیل ایده‌بیلیر ؛ حال بو كه دیكر طرف محارب ایچون ، بوتون حربك جریان ایتدیكی زمان اثناسنده ، حسب الموقع بویله بر احتیاج حاصل اولمایه‌بیلیر ؛ بناءً علیه بویله بر احتیاج حس ایتمه‌مش اولان دولت مغلوب وپریشان اولدیغی تقدیرده ، آنك خصمنی كندی اراضیسندن كچیرمش اولان دولتك مغلوب حكومته « عین مساعده‌یی سزه‌ده ویریردك ! » طرزنده جواب ویرمسی نه‌قدر قوری بر تسلیدن عبارت قالیر ! باخصوص كه محاربلردن برینك بی طرف بر اراضیدن مرور احتیاجنی محضا بر حركت عسكریه‌نك موفقیته ایصالی مقصدیله حس ایده‌جكی دوشونیلورسه ، بویله

بر مساعده‌نك دولت بی‌طرفلغنه عائد قواعد اساسیه ایله اصلا قابل تألیف اولمه‌یه‌جغی تسلیم ایدیلیر . »

١٨٧٠ سنه‌سنده اسویچره جمهوریتی فرانسز اردوسنه التحاق ایتمك ایچون آلساسدن کلن افراد جدیده قوتنك کندی حدودینی تجاوز ایتملرینه مانع اولمشدی . کذا ، ١٨٧٧ سنه‌سنده امریقا حکومتی ، مکسیقا حکومتنك بعض عصاتی امریقا اراضیسنده تعقیب ایتمك تشبثنده بولنماسنه شدتله اعتراض و مخالفت ایتمشدی .

محارب دولتلر سفن حربیه‌سی آره‌سنده بر حرب وقوعنی متعاقب محاربلردن بری ، ضبط ایتدیکی مخاصم سفینه مرتباتنی موقوفاً بر بی‌طرف لیمانه کتیردیکی تقدیرده بعض مسائل حقوقیه ظهور ایدر . بو خصوصده‌کی تعامله کوره ، موقوفین کمیده محافظه ایدلدکجه ، بی‌طرف لیمان مأمورینك مداخله‌یه حقلری یوقدر . بونلرك توقیفی معامله‌سی ، او سفینۀ حربیه‌نك ادارۀ داخلیه‌سیله علاقه‌دار بر مسئله عد اولونور ؛ بناءً علیه او سفینۀ حربیه‌نك صاحبی اولان دولتك قوانین و نظاماتی بو خصوصده منحصراً اجرای حکم ایدر .

اکر بویله بر سفینۀ حربیه‌ده‌کی موقوفین و یا اسرا کمیدن فراره موفق اولورلرسه ، مأمورین محلیه‌نك بونلری اعاده ایتمه‌مسی و محاربلرك مأمورلری طرفندن او بی‌طرف دولتك دائرۀ قضاسی داخلنده‌کی اراضیده تکرار دردست ایدلملرینه مساعده‌ده بولونمامسی ایجاب ایدر .

بی‌طرف اراضیده قوای محاربه‌نك توقیفی : قوای محاربه‌نك بر بی‌طرف دولت حدودینی کچملرینه ، آنجق قوای قوای مذکوره دشمن طرفندن تعقیب ایتدیکی تقدیرده ، مساعده اولونه‌بیلیر . بو خصوصده‌کی اصول و تعامل ، بی‌طرف اراضی‌یه داخل اولان ملتجیلرك سلاحنی آلمق و آنلری ختام حربه قدر اوراده توقیف ایتمکدر . بو معاملۀ توقیفیه‌یه (interning) دینیر . ١٩٠٧ تاریخلی ایکنجی لاهی قونفرانسنده بو توقیف معامله‌سی حقنده بعض احکام مندرجدر : هر حالده قوای مذکورۀ موقوفه‌نك صحنۀ حربدن ممکن مرتبه اوزاق بولوندیرلملری اقتضا ایدر . بونلر قلعه‌لرده ویاخود مواقع مستحکمه‌ده دخی توقیف و محافظه ایدیلیرلر . مع مافیه ضابطان ، بی‌طرف اراضی‌یی ترك ایتمه‌یه‌جکلرینه دائر کندیلرندن سوز آلندقدن

صوکره ، سربست براقیله‌بیلیرلر . بوکبی قوای موقوفه‌نك مسافر ایدلملری ایچون اختیار ایدیلان کافه مصارف حربك ختامنی متعاقب اوقونك منسوب اولدیغی دولت طرفندن بیطرف دولته تسویه ایدیله‌جکدر .

بویله برتوقیف معامله‌سنه صوك برمثال ١٨٧١ سنه‌سنده (بورباکی) نك صوك قوتی تشکیل ایدن فرانسز عسکرلرینك المان — فرانسز محاربه‌سنك ایام اخیره‌سنده وخصوصی برائتلاف نتیجه‌سنده اسویچره جمهوریتی طرفندن توقیف ومسافر ایدلمسیدر . روس ژاپون محاربه‌سنده (فیلیپین) ، (مه‌یر آیله‌ند) (وقالیفورنیا) وسائر لیمانلرده قوای بحریه‌دخی توقیف ایدلمشدر .

احوال مجبره‌ده بیطرف اراضی‌یه دخول : مدافعهٔ نفس ایچون ظهور ایدن بعض احوال مجبره وفوق‌العاده ده بیطرف اراضی‌یه ویاخود صولره موقتاً دخول وتجاوز ایدیله‌بیله‌جکنی علمای حقوق قبول ایتمکده‌درلر . فقط بوکبی احوالده ایجاب ایتدیکندن فضله اراضی‌یه داخل اولمامق ، یعنی ممکن مرتبه محدود برده قالمق و ، عین زمانده ، بو معاملهٔ تجاوزیه‌دن ناشی او اراضینك صاحبی اولان دولته

درجهٔ کفایه‌ده ترضیه ویرمك اقتضا ایدر .

بالطبع بوکبی احوال براحتیاج مبرمه مستند اولور ومدافعهٔ نفس ایچون درحال بوچاره‌یه توسل ایتمکدن باشقه طریق قالمامش وآرتق باشقه چاره‌لری دوشونمك ایچون زمانك مساعده ایتمه‌مش اولمسی ایجاب ایدر .

بیطرف برلیمانك اس‌الحرکات اتخاذی : بیطرف اراضیده حرکات حربیه اجراسنی منع ایدن مقاولات اخیره احکامی ، عین زمانده ، بیطرف لیمان وصولرینك حرکات حربیه ایچون براس‌الحرکه اتخاذ ایدیله‌مه‌یه‌جکنی‌ده شاملدر ؛ بناءً علیه ، بوکبی برلرده استحضارات ، سوقیات وتجهیزات حربیه‌ده بولنمق‌ده ممنوعدر . حقوقیوندن (جومینی) براس‌الحرکه‌یی شوصورتله تعریف ایدیور : « براس‌الحرکات حربیه براردو ویا دونمانك منابع قوتندن برینی تشکیل ایدن وحرکات تعرضیه‌یه باشلامق ایچون مخرج وعندالاقتضا ملجأ اولان برمحلدر . »

محاربات بحریه‌ده بیطرفلرك حقوق ووظائفنه عائد احکام موضوعه ایکنجی لاهی قونفرانسنك (١٣) نجی مقاوله‌سنده

مندرجدر . احکام مذکوره کتابمزك ذیلنده (٥) نومرو آلتنده یازلمشدر .

برلیمانك اس الحرکات حربیه اوله رق استعمالی ماهیت مخصوصه یی حائز وشایان تدقیق برمسئله در . بی طرف برلیمانك دائمی صورتده ، یاخود بردفعه دن فضله اس الحرکات عسکریه وبحریه اوله رق استعمال ایدلمسی شایان تجویز اوله ماز . برسفینهٔ حربیه نك کشت وکذاری ، بردرجه یه قدر ، برقطعهٔ عسکریه نك مشی وحرکاتنه بکزر . بویوك کومورلکارله مجهز وقوای محرکه سی مکمل برسفینه نك نصف قطرسیری ، یاخود ساحهٔ حرکاتی کرهٔ ارضی احاطه ایده بیلیر . اکر بوکا علاوةً ، برکمی برلیمانده مرتباتی اکمال ایدر ، ایسته دیکی کبی ذخیره ومالزمه آلیر وتعمیرات اجرا ایتمك ، حوضه کیرمك ، عسکرینی استراحت ایتدیرمك صورتیله کفایت حربیه سنی واسع مقیاسده تزیید وتقویه ایلرسه ، دکزده کندی وسعتی داخلنده اولان کافهٔ حرکات و اجرآته حاضر برحاله کلمش اولور . بوحالده بی طرف دولتك لیمانی اوکمی ایچون براس الحرکه تشکیل ایتمش اولور . بناءً علیه مذکور سفینه برجولان اجرا ایدر وبلکه ده خصمیله مظفرانه حرب ایتدکدن صوکره دیکر برلیمانه کیدر ،

اورایی ده ینه براس الحرکه کبی استعمال ایدر وینه دکزه آچیله رق حرکات حربیه سنی تکرار ایلر .

زمانمزده بی طرف برلیمانك بحری براس الحرکه تشکیل ایدوب ایتمه دیکنی تعیین ایدن الك قطعی دلیل ومعیار ، دشمنك بورایه مراجعتنده کی (تکرر) دن زیاده ، مکمل لوازم آله بیلمك وتعمیرات اجرا ایتمکده مظهر اولدیغی (مساعده) در . وقتیله (مه لبورن) لیمانته اوغرامش اولان (شه موناق دوواح) نام یازدمجی سفینه بورادن اوقدر استفاده ایتمشدی ، که بحر منجمد شمالی یه قدر توسع ایدن برساحهٔ بحرده حرکات حربیه اجراسنه وباشقه برلیمانه اوغرامقسزین وسائر بریردن تسهیلات کورمکسزین بحر محیط کبیر شمالیدن انکلیز صولرینه قدر ، عودت ایده بیلمکه موفق اولمشدی .

بر دشمنك بی طرف برلیمانده غیرمحدود بردرجه ده کومور ، قومانیه و سائره آله بیلمسی اولیمانی براس الحرکه شکلنه تحویل ایتمش اولور . بوکون برسفینهٔ محاربه یه ویریله جك لوازمك مقداری اوسفینه نك ، منسوب اولدیغی دولته عائد الك یقین لیمانه قدر کیده بیلمسی اقتضا ایدن درجه یه تحدید ایدلمشدر .

امريقا حكومتنك ١٨٧٠ تاريخنده نشر ايتديكى مادۀ قانونيه سى
امريقا ليمانلرينه كلن دول محاربه سفن حربيه سنه اوچ آيده
بردفعه دن فضله — بومدت ظرفنده اوسفينه نك كندى دولت
متبوعه سى ليمانلرندن برينه وياخود آوروپا صولرينه كيتمش
اولماسى شرطيله — كومور اعطا ايدلميه جكنى متضمندر.
بوده (١٣) نجى لاهى مقاوله سنك يكرمنجى ماده سى احكامنه
موافقدر.

مع مافيه، بومسئله حقنده ملل سائره دن بعضلرى مسامحه كار
داورانقده وسفن حربيه نك كومورلكارينى دولدرملرينه
مساعده ايتمكده اولدقلرى جهتله، مساعداتده بولونان دولتلر
حقنده مقاوله يه مربوط براصول وقاعدنك صورت قطعيه ده
تأسس ايتمه مش بولونديغى ادعا اولونه بيلير. برسفينۀ حربيه نك
بوقاويده ايضاح ايديلان احتياجدن فضله كومور، لوازم وقومانيه
آلمسنه مساعده ايتمك اوكمى بى تعرضى برحركته اخضار ايله مك
ديمك اوله جغى جهتله، بويله بربى طرف ليمان حقيقى بر اس الحركه
تشكيل ايدر وبومعامله قواعد بى طرفينك روح ومعناسيله غير
قابل تأليف اولور.

بى طرف ليمانلرك محاربلره مسدود بولونديرلمسى :

بعضاً بى طرف بردولت وظائف بى طرفيسنى حقيله ايفا ايده-
بيلمك ايچون وسائط شديده يه مراجعت مجبوريتنده قالير؛
فرضا كندى ليمانلرنده مدت اقامتى يكرمى درت ساعته تحديد
ايدر، محاربلردن برينه عائد برسفينه نك، ديكر دولت
محاربه يه عائد برسفينۀ حربيه نك مفارقتندن يكرمى درت ساعت
صوكره حركت ايتمسنه مساعده ايدر. بوخصوصات، ذيلده
مندرج مقاوله ده تعداد ايدلمشدر.

محارب دولتلر سفائنه كافه ليمانلرك سد ايدلمش اولديغى
حقنده تاريخده مثاللر واردر. فرضا ١٨٥٤ ده اوستريالیلر
(قاتارو) ده، اسوچلر دفعات عديده ايله عثمانلى- روس محاربه-
سنده بويله برمعامله ده بولونمشلردى. بوعدم مساعده اكثريا
اسباب قويه يه مستند اولور وباخصوص بى طرف دولتلرك
حقوقنه تجاوز ايدلمسى وسائره بومعامله نى استلزام ايدر.

واشينغتون معاهده سى : واشينغتون معاهده سى احكامى
محاربات بحريه ده بى طرفلرك حقوق ووظائفنه عائد مقاوله يه

مزج وتحويل ايدلمش اولديغى جهتله ، احكام مذكوره ملل متمدنهٔ عالم حقنده مرعى الاجرا دكلدر .

بى طرف قلاغوزلر : ايكنجى لاهى قونفرانسنك (١٣) نجى مقاوله نامه سنده سفن محاربه نك بى طرف قلاغوزلر آله بيله جكلرى مصرح ايسه ده ، بوقلاغوزلرك يالكز بى طرف صولرده — آچيق دكزلر ايچون دكل — استخدام ايديله بيله جكلرى طبيعيدر . بى طرف صولرده سير سفائن ايچون معاونتندن استفاده ايديله جك ديكر كيمسه لرده قلاغوز ماهيتنده عد اولونورلر .

بى طرف صولرده حركات حربيه : بى طرف دولتلرك ، كندى قاره صولرنده وياساحللرنده محاربلرك هرنوع حركات خصمانه سنى ، ايجابنده قوت استعماليله ، منع ايتملرى بر وظيفه در . اكر برسفينه محاربلردن برى طرفندن بى طرف صولرده ضبط ايديله جك اولورسه ، حقوق بى طرفيسى بوصورتله اخلال ايدلمش اولان بى طرف دولت ، اوسفينه يى استرداد ايله مك وعين زمانده كرك كنديسى وكرك دوچار تجاوز اولان ديكر طرف محارب ايچون ترضيه وتضمينات طلب ايتمكله موظفدر

بى طرف صولرده بوصورتله دوچار تجاوز اولان برسفينه سواريسى ، صولرنده بولنديغى بى طرف دولتك كنديسنى بحق ودرحال وقايه ومدافعه ايده جكنه اعتماد قوى حاصل ايتديكى تقديرده ، مخاصمنه مقابله ده بولونماملى در . بويله حركت ايتمك اك موافقدر ؛ فقط او بى طرف دولتك حمايه ومدافعه سندن امين اولماديغى تقديرده دوچار تجاوز اولان سفينه نك كنديى مدافعه ايتمكه حقى واردر .

فقط ضبط ايديلان سفينه ، بى طرف صولرده خصمنه اولا تجاوز ايدن ايسه ، بى طرف دولتك كندى لهنه مداخله سى وسفينه يى استرداد ايتمه سى حقى غائب ايتمش اولور .

بى طرف صولرده دردست ايديلان برسفينه نك كيفيت ضبطى ، منحصراً محاربلره تعلق نقطهٔ نظرندن ، معتبر ومشروع عد اولونورسه ده ؛ بى طرف دولته تعلقى اعتباريله ، غير مشروع تلقى ايديلير وايلك هجوم ايدن محارب طرفندن اوبى طرف دولته قارشى بر تجاوز ديمكدر . بى طرف دولت ، ايلك هجوم ايدن محاربدن استحصال ايتديكى تضميناتك دوچار تجاوز اولان ديكر طرف محاربه عائد قسمنى تماماً اعطا ايتمليدر .

برغنائم محكمه‌سنك قرارينه انتظاراً بى‌طرف ليمانلرده غنائم بحريه‌نك بولونديريله‌بيله‌جكى حقنده‌كى (١٣) نجى مقاوله‌نامه‌نك يكرمى اوچنجى ماده‌سنى امريقا حكومتى قبول ايتمشدر. مذكور مقاوله‌نامه‌نك اوچنجى مادده‌سنه كلنجه ، امريقا حكومتى بى‌طرف صولرده دردست ايديلان غنائم بحريه‌نك اصحابنه اعاده‌سنى طلب ايتمك بى طرفلر ايچون بروظيفه عد ايدلمسى فكر ومطالعه‌سنده‌در .

بى طرف اراضيدن سوقياتده بولونمق : سوقيات عسكريه وحربيه برقاچ نوع اولور . بو خصوصده شايان دقت برمثال تاريخى واردر . ١٨٠٠ سنه‌سنده پروسيا صولرنده ـ كه اوزمان بى طرف ايدى ـ ياپان برانكليز سفينهٔ حربيه‌سى فلكه‌لر ايله كميدن عسكر سوق ايده‌رك ، بى‌طرف صولرك خارجنده « تووى‌كه برودهر » نامنده‌كى برفلمنك سفينه‌سنى ضبط ايتمشدى. اواثناده انكلتره آدميراللكنى حاكمى بولونان مشهور (لورد ستووه‌ل) ، بوضبط ومصادره‌نك غير مشروعيتنه حكم ايتدى . (لوردستووه‌ل) بى طرف اراضيدن سوقيات عسكريه وحربيه‌ده بولونيله‌ميه‌جنى بيان ايده‌رك ، بو عدم مشروعيته قرار ويرمشدى .

«ته‌رسه‌يرا» مسئله‌سى : برفكر مخاصمانه ايله سوقياتده بولنمق حقنده « ته‌رسه‌يرا » مسئله‌سى‌ده ديكر برمثال تشكيل ايدر . ١٨٢٨ سنه‌سنده پورتكيزده (دونناماريا) طرفدارانى ايله آنك عموجه‌سى (دون‌ميكه‌ل) آره‌سنده برحرب داخلى ظهور ايتمشدى . (دونناماريا) طرفدارى اولان بر قطعهٔ عسكريه پورتكيزده تعقيباته دوچاراولديغندن انكلتره‌يه التجا ايتمشدى. فقط بونلر بالآخره انكلتره‌ده برسوقيات عسكريه ترتيب ايدرك ينه پورتكيزه كيتمكه تشبث ايتمشلردى . كرچه انكلتره حكومتى بوكا مساعده ايتميه‌جكنى اخطار ايتمش ايديسه‌ده ، (قونت صالدانا) قومانده‌سنده ٧٠٠٠ كيشيلك برقوهٔ عسكريه كويا برآزيليايه كيده‌جكنى بيان ايده‌رك ، انكلتره‌نك (پلموژ) ليماننده‌ن آزور آطه‌لرنده (ته‌رسه‌يرا) يه متوجهاً حركت ايتمشدى ، بوآطه ، (دونناماريا) يه صادق قالمشدى . فقط (پورتوپرايا) آچيقلرنده (ره‌نجه‌ر) نامنده‌كى برانكليز سفينهٔ حربيه‌سى بونلرك قارشوسنه چيقمش و (آزور) آطه‌لرينه چيقه‌ميه‌جقلرينى ، باشقه طرفه كيتمكده سربست اولدقلرينى اخطار ايتمشدى . پورتكيز قومانداننك بو اخطاره اهميت

ويرمه‌مسى وقوتدن باشقه هيچ برشيئه سرفرو ايتمه‌مه‌مسى حسبيله، هيئت مخاصمه‌يى حامل اولان سفينه جبراً انكليز قنالندن ٥٠٠ ميل مسافه‌يه قدر كتيريلمش وانكليز سفينهٔ حربيه‌سى بالآخره (ته‌رسه‌يرا) يه عودت ايتمشدى. بونك اوزرينه پورتكيز قوهٔ سفريه‌سى (بره‌ست) ليماننه كلمش ونهايت مقصدندن وازكچمكه مجبور اولمشدى. بومسئله‌يى تدقيق ايدن حقوقيون، پورتكيز سفينه‌سنك غيرمسلح اولماسنه رغماً هيئت مذكورهٔ سفريه‌نك افراد عسكريه‌دن مركب اولمسى وادارهٔ عسكريه تحتنده بولنمسى وعسكرى برمقصدله ترتيب ايدلمسى حسبيله انكلتره حكومتنك معامله‌سنى محق بولمشلردر؛ مع مافيه بو سوقياتى منع ايچون تعقيب ايدلمش اولان اصولك ياكلش اولديغى، چونكه قوهٔ مذكوره‌نك آچيق دكزلرده ويا پورتكيز صولرنده دكل، بلكه انكليز صولرينى ترك ايتمه‌دن اول، توقيف ايدلمسى اقتضا ايده‌جكنى مطالعه‌لرينه علاوه ايتمشلردر.

سوقيات حربيه ويا خصمانه‌نك تعريفى: ١٨٧٠ سنه‌سنده خدمت عسكريه‌لرينى ايفا ايچون برچوق فرانسزلر ايله آلمانلر مملكتلرينه كيتمشلردى. بونلر برتشكيلات آلتنده بولنمقسزين وخصوصى اشخاص كبى سياحت ايتدكلرى مدتجه

برسوقيات حربيه وياخصمانه تشكيل ايتمش عد اولونامشلردى؛ حتى سفينه فرانسز بانديره‌سنى حامل اولديغى وبواشخاصك بولونديغى عين سفينه داخلنده فرانسز حكومتى ايچون كلى مقدارده اسلحه ومهمات بولونديغى حالده، ينه بويله برسفينه سوقيات حربيه‌يى حامل عد اولونامشدى. كذا بواشخاصى حكومت متبوعه‌لرى محضا خدمت مجبورهٔ عسكريه ايفاسى ايچون دعوت ايتديكى حالده بيله، لوندره قونفرانسنده حسيات و افكار عموميه بومطالعه‌يى تصويب ايتمشدى.

بى‌طرف برلمانده سفن حربيه‌نك انشا وتجهيزى: حقوق دولك عموميتله قبول ايدلمش اولان احكامى، بى‌طرف دولتلرك محاربلره معاونت مسامحه‌ده بولونامملرينى و ياخود محاربلردن برينه التزامكارانه معامله ايتمه‌ملرينى استلزام ايدر؛ بوبروظيفه‌در. مرور زمانله بووظيفه دهازياده تصريح ايدلمش ومحاربلره وسائط حربيه وپاره ويرلمه‌مسى‌ده برقاعده اوله‌رق قبول اولونمشدر. بوندن باشقه، اولجه‌ده ايضاح ايدلديكى وجهله، محاربلرك مأمورين ويا تبعه‌سنك بى‌طرف برلمانده قواى حربيه‌نك تزييدينه وياخود عسكرى سوقيات ترتيبنه

تشبث ایتمەلرینی منع ایتمكدە بر وظیفەدر . بالطبع محاربلردن بری ایچون بر سفینۀ حربیه انشا و تجهیز ایتمەمكدە بی طرفلق وظائفی جملەسندندر . مادامكه بی طرف بر اراضیدە محاربلرك تزیید قوت تشبثاتنده بولونملری صراحةً ممنوعدر ، اوحالده سفن حربیه انشا و تجهیزیده بالطبع جائز دكلدر .

ایكنجی لاهی قونفرانسنك (١٣) نومرولو مقاولەنامەسنك آلتنجی ، سكزنجی ، اون بدنجی واون سكزنجی مادەلرنده بعض احكام وقواعد مندرج اولمقله برابر ، بی طرف لیمانلرده سفن حربیه انشا و تجهیزی وبعده بو لیمانلردن سفن مذكورەنك حركتی كبی مسائل اكثریا بی طرف حكومتك قوانین ونظامات موضوعەسنه ومقررات عدلیه وحكمیه ایله ارباب حقوقك مطالعاتنه استناداً حل وفصل ایدیلەبیلیر .

انكلتره حكومتنك ١٨٧٠ تاریخلی نظامنامەسنده ، محارب بر دولت ایچون انكلترەدە سفن حربیه تجهیز و انشا ایلەمك وحربده استعمال ایدیلەجك سفائنك انشا و تجهیزینه بیلەرك دلالت ویامسامحه ایتمك ممنوع اولدیغی بیلدیریلمكدەدر . دیگر دولتلرك بو بابدەكی نظامنامەلرندەكی مواد دها عمومی بر مآلده

اولدیغی وانكلیز نظامنامەسی درجەسنده صریح اولمادیغی جهتله ، حكومات مذكورەنك قوۀ اجرائیەلری نسبةً بیوك بر صلاحیت ومسؤلیت دائرەسنده حركت ایدەبیلیرلر .

محاربلره پاره اقراضی : بی طرف بر دولتك محاربلردن برینه پاره اقراض ایتمسی آچیقدن آچیغه قواعد بی طرفی بی اخلال ایتمكدر . بر حربده پك آز شیلرك پاره درجەسنده اهمیتی اولەبیلیر . پاره بر حرب قاچاغیدر وحربك دوامنه دوغریدن دوغری یه وصورت مؤثرەدە اجرای تأثیر ایدن بر عاملدر .

برشخص ، شركت ویاخود حكومت طرفندن محاربلره واقع اولان اقراضاتی اثنای حربده بی طرف بر دولتك غاراتی ایتمسیده عینیله قواعد بی طرفی یه مخالفدر .

مع مافیه ، بر بی طرف بر دولته منسوب اشخاصك محضا سرمایەلرینی ایشلتمك مقصدیله بر دولت محاربه یه منتظماً اقراضاتده بولونملری صرف بر معاملۀ عادیۀ تجاریه عد اولونەجقدن بی طرف دولتك بوكا ممانعت ایتمسی نه بر حق ونەده بر وظیفه دكلدر ودیگر دولت محاربه بوكبی اشخاصدن شكایت ویاخود آنلری دوچار مجازات ایدمز .

چین - ژاپون وروس - ژاپون محاربه‌لری اثناسنده اوروپا سرمایه‌داران سندیقه‌لری چین، روس وژاپون حکومتلرینه اقراض تکلیفاتنده بولونمشلردی .

بوندن باشقه اختیاری بر اعانه ویا معاونت ایله تجاری بر اقراض معامله‌سی آره‌سنده فرق واردر . ۱۸۲۳ سنه‌سنده انکلیز حقوقشناس ضابطانی اختیاری اعانه‌نك بی‌طرفلقله غیر قابل تألیف اولدیغنی قبول ایتمشلردی . حال بوکه استقراضلر قواعد بی‌طرفی‌یی مخل عد اولونامقده‌در . حتی اختیاری اعانات وتبرعاتده بولونمق بی طرفلقله مغایر عد ایدلسه بیله ، بویله بر حرکتده بولونان افرادك دولت متبوعه‌لری دیکر دولت محاربه‌یه قارشی بر خصومت کوسترمش عد اولونه‌مازلر .

امور خیریه ایچون اعانات : محارب بر دولتك ملکنده اجرای حکم ایدن سفالت و احتیاجاته مدار اولمق اوزره بی‌طرف بر دولت تبعه‌سی طرفندن نقد واشیا جهتیله اعاناتده بولونلمسی قواعد بی طرفی‌یی اخلال ایتمز . زمانمز محاربانده دائما بوکبی اعاناتده بولونلمقده‌در .

بی‌طرف بر دولت طرفندن محاربلردن برینه فضله ویا اسکی سیستم سلاح ویا مهمات صاتمق تکلیفنده بولونلمسی غیر مشروعدر . حربك احتمال ظهوری ویا موجودیتی بوصورتله سلاح فروختنی غیر مشروع بر مسئله شکلنه افراغ ایتمش اولور ؛ بوحالده بی‌طرف دولتك حسن نیتندن بحق اشتباه حاصل اولور .

فرانسز - المان محاربه‌سنده هر ایکی طرف محارب دخی پاره (مابه‌الحرب) تدارکی ایچون انکلتره‌یه مراجعت ایتمشلر وفرانسزلر ایکی دفعه ، آلمانلر دخی بر دفعه انکلیزلردن استقراضاتده بولونمشلردی .

(اون ایکنجی فصل)

اثنای حربده آبلوقه — حرب قاچاغی

آبلوقه : آبلوقه و محاصره یا عسکری ویاخود تجاری اولور .

عسکری آبلوقه : عسکری آبلوقه یا داخلی برشهرك محاصره سندن ویا ساحل بحرده بولونان برشهرك هم محاصره و هم آبلوقه سندن ، یاخود برعسکری لیمان وترسانه ده وتجارتگاه اولمایان برمرساده یاتان بردشمن فیلوسنك آبلوقه سندن عبارت اولور .

تجاری آبلوقه : دشمنك تحت اشغالنده ویاخود آكا عائد بولونان بر ویا برقاچ دکز لیمانلری ایله کاملاً برساحل ویا آطه تجاری برآبلوقه آلتنه آلنه بیلیر . بعضاً ادخالات واخراجات مهمه وحیاتیه یه مانع اوله بیلمك ایچون دشمنك عموم سواحلی آبلوقه آلتنه آلنه بیلیر . آبلوقه اصولنك لغوی حقنده آره صیره واقع اولان تشبثاته رغماً ، بومعامله نك محاربات مستقبله ده دخی اقتضا ایتدکجه تطبیق ایدلمسی وآبلوقه وضعی ایچون یگانه واسطه

اولان تفوق بحری هانکی طرفده ایسه اوطرف محاربك فرصت دوشدکجه بومعامله یی تطبیق ایتمسی محتملدر .

قاره ده محاصره ایله دکزده آبلوقه آره سنده کی فرق اوقدر بویوکدر ، که بزم بحث ایتمك ایسته دیکمز آبلوقه مسئله سی ایله برقاره محاصره سنك عادتا مناسبتی یوقدر . قاره ده کی محاصرات موقتاً قوهٔ محاصره نك تحت قضاسنده بولونان اراضیده تطبیق ایدیله جکی جهتله ، تماماً بین الدولی برماهیتی حائز مسائل ظهور ایتمز . حالبوکه بحری برآبلوقه یالکز تجاری ویاخود بین الملل اهمیتی حائز برلیمان اوکنده وضع ایدلمکله قالماز . عین زمانده بی طرف سفائنك ضررسز مرور وسفرلری ایچون سربست اولان آچیق دکزه ، یعنی قاره صولری خارجنده ده توسیع شمول ایتمش وبو وجهله بتون ملتلرك ملك مشترکی اولان آچیق دکزلرده تأثیر ایله مش اوله بیلیر . بناءً علیه ، بحری آبلوقه بی طرف دولتلرك تجارت وسیروسفرلریله علاقه دار برمسئله در . فی الحقیقه آبلوقه نك دائرهٔ شمولنه عمومیتله بی طرف دولتلرك تبعه لرینه عائد سفائن کیردیکی جهتله ، آبلوقه دولاییسیله ظهور ایدن مسائلك حقوق دوله تعلقی درکاردر .

آبلوقه‌نك تأثيراتى : آبلوقه وضعندن ناشى بى‌طرفلرك تجارتنه عارض اولان سكته، يعنى بى‌طرفلرك ضررى محاربلرك تأمين ايتدكلرى منفعتدن دها مهمدر . فى‌الطبيع بو كيفيت ساحهٔ حرب ايله شرائط سائره‌يه تابعدر . اكر آبلوقه وضع ايديلن مملكت ديكر ممالك متمدنه ايله همحدود وشمندوفر مناقلاتى موجود ايسه ، آبلوقه ايديلن مملكت اوقدر متأثر اولماز . فقط آبلوقه ايديلن مملكتك خارج ايله تجارت واختلاطى ايچون باشليجه دكز ليمانلرى بر مركز تشكيل ايتمكده وياخود اودولتك مجاورى اولان بى‌طرف مملكتلر فقير وغيرمترقى ايسه ، عمومى بر آبلوقه‌نك تأثيراتى پك مهم اولور ؛ حتى بويله بر آبلوقه حربك نتيجه‌سنى تعيين ايدن برعامل درجه‌سنه قدر وارير .

آبلوقه محاربلر آره‌سنده اولمليدر : آبلوقه برحركت حربيه اولديغى جهتله، آنجق بردولت ويامحارب طرفندن وضع ايديله‌بيلير . بناءً عليه برحكومت اختلاليه وياقوهٔ عاصيه آبلوقه وضع ايده‌مز . فرضا وقتيله برازيليا عصاتى (ريو) ليماننى آبلوقه ايتدكلرى زمان ، بونلرك مذكور ليمان قربنده‌كى صولره حاكم اولملرينه رغماً، امريقا حكومتى بو آبلوقه‌يى مرعى عدايتمه‌مشدى .

دكز ليمانلرى ايله مرسالردن باشقه بالطبع نهرلرك آغزلرى‌ده آبلوقه ايديله‌بيليرسه‌ده ، بونهرلر قسماً بى‌طرف دولتلرك اراضيسندن‌ده مرور ايتديكى تقديرده ، آبلوقه ايديله‌مزلر . فرضا امريقا محاربات داخليه‌سنده حكومات اتحاديه (ريوغراند) ى آبلوقه ايده‌مه‌مش ايديلير . چونكه بونهرك اوزرنده وبى‌طرف اراضيده ليمانلر موجود ايدى .

بر آبلوقه وضع وتأسيس ايتمك حائز اهميت بر معاملهٔ حكمرانى يعنى مستقل بردولت معامله‌سى اولديغى جهتله ، خاصةً بى‌طرف تجارتنه تعلق اولديغى تقديرده ، آبلوقه‌نك يالكز دوغريدن دوغرى‌يه حكومت محاربه طرفندن وياخود آبلوقه وضعنه مأذون برباش قوماندان طرفندن وضع ايدلمسى اقتضا ايدر . (ذيله مراجعت ؛ لوندره بياننامه‌سى ، ماده ٩) .

آبلوقه اخبار ايدلمليدر : بر بى‌طرفك آبلوقه‌يى اخلال ايتمك ويا بوكا تشبث ايلمكدن متولد نتايجى قبول ايده‌بيلمسى ايچون، آبلوقه‌دن خبردار اولمسى اقتضا ايدر . لوندره بياننامه‌سى موجبنجه ، طرز تبليغ واخبار برقاچ درلودر . (ذيله مراجعت ماده ٨ ، ١٦) . آبلوقه وضع ايدن دولت عمومى بر بياننامه و

ویاتبلیغات ایله کیفیتی آبلوقه ایدیلن لیمانده کی قونسلوسلر ایله مأمورین
حکومته یاخود دوغریدن دوغری‌یه بی‌طرف حکومتلک کندی
نزدنده مقیم سفراسنه بیلدیریر ؛ یاخود آبلوقه وضع ایدلدیکی
صورت مخصوصه‌ده بی‌طرف سفائنه‌ده تبلیغ اولونه‌بیلیر . بوندن
باشقه، بعض احوالده آبلوقه اوقدر صریح وعلنی‌در ، که آیریجه
تبلیغات واخطاراته لزوم قالماز . برحکومت اجنبیه‌یه اجرا
ایدیلن تبلیغات اوحکومتک کافه افرادینه عائد دیمکدر ؛ چونکه
اوحکومت اجنبیه تبلیغات مذکوره‌یی کندی تبعه وبرلیلرینک
انظار اطلاعنه عرض اتمکله موظفدر .

آبلوقه‌نک وضع وتأسیس ایدلدیکی ناصل اخبار ایدلمکده
ایسه ، قطعی ختامی‌ده عین وجهله آبلوقه‌یی وضع ایدن دولت
طرفندن حکومات سائره‌یه بیلدیرلملیدر . بالطبع آبلوقه‌نک
ختامندن معلومات آلمق خصوصنده بی‌طرف دولتلر بک علاقه‌داردرلر .

برآبلوقه وضع ایدلدیکی زمان بونک تاریخ بدایتی ، حدود
جغرافیسی وسفائنک نه‌مدت ظرفنده خروجنه مساعده اولونه‌جغی حقنده ایضاحات ویرلملیدر .

ماضیده آبلوقه‌نک طرز اخباری : برآبلوقه‌نک تبلیغ
وتطبیقی خصوصنده مختلف دولتلرک تعقیب ایتدکلری اصول
ماضیده باشقه باشقه ایدی . بومباینت ، اوروپا دولتلری ایله
انکلتره وامریقانک محاربات بحریه‌ده تعقیب ایتدکلری خط
حرکتک یکدیگرینه مشابه اولمامسندن نشئت ایدییوردی .

اوروپالیلرک، یعنی باشلیجه فرانسه‌نک تعقیب ایتدیکی اصول
آبلوقه‌دن بی‌طرف حکومتی طرق دیپلوماسیه ایله خبردار
ایتمک وعین زمانده آبلوقه قوتنه منسوب برسفینه طرفندن
منفرد تبلیغات اجرا ایدلمک ایدی . هربی‌طرف سفینه‌یه بویله
برتبلیغ واخطارده بولونولور ومذکور سفینه‌نک تابعیت سندی
آرقه‌سنه تاریخ ومحل تبلیغ اشارت ایدیلیردی ؛ اوسفینه‌نک
آبلوقه ایدیلن لیمانه تکرار دخول تشبثنده بولونمسی مذکور
گمینک ضبط ومصادره‌سنی انتاج ایلردی .

امریقالیلر دخی انکلیز اصولنی قبول ایتمشلردی . بودولتلر
ایکی نوع آبلوقه‌یی معتبر عد ایدرلردی : بریجی طرزده اصولاً
اخبارات وتبلیغاتده بولونولورایدی ؛ دیکرنده (بالفعل de facto)
اولوب بدایت ونهایتی آبلوقه‌نک تأسسندن عبارت اولوردی .

اولکی طرزده تبلیغات عمومیه ایفا ایدلدکدن صوکره، آبلوقه ایدیان لیمانه کیدن ویا مذکور لیمان قربنده تصادف ایدیان سفائن آبلوقه‌دن خبردار اولمادقلری کبی برمعذرت درمیان ایتمکله کندیلرینی قورتاره‌مازلردی . بویله برکمینك آبلوقه‌ایدیلن لیمانه متوجهاً سیر ایتمسی ویاخود اصل بولنی قصداً تبدیل ایتمش بولنمسی ، آبلوقه‌یی اخلال ایتمك نیتنده بولوندیغنه بردلیل کافی عد ایدیلیردی .

(بالفعل) آبلوقه ایسه موضعی ونسبةً موقت اولور وبوصورتله آبلوقه ایدیان برلیمانه کیرمك تشبثنده بولونان سفائن اولجه کندیلرینه بوبابده براحطار واقع اولمادقجه، ضبط ومصادره ایدلمز ایدی .

لوندره بیاننامه‌سی موجبنجه ، آبلوقه ایدیان برلیمانده‌کی مأمورین حکومت ایله قونسلوسلره آبلوقه‌نك وضع وتأسیس ایدلدیکنی اخبار ایتمك اقتضا ایدر . آبلوقه‌نك ختامی ویاتکرار وضع ایدلمسی حالنده دخی عین طرزده تبلیغاتده بولونلق لازمدر.

بوبیاننامه اسکی فرانسز اصولنی احیا ایتمش دیمکدر ؛ چونکه هرسفینه‌یه محلنده اخطار مخصوصده بولونمنی استلزام

ایتمکده‌در . بی طرف برسفینه‌نك آبلوقه‌یی اخلال ایتمك دولاییسیله ضبط ومصادره ایدیله‌بیلمسی آبلوقه‌دن فعلاً ویا تخمیناً خبردار اولمسنه وابسته‌در . (ماده ١٤)

بیاننامه‌نك (١٥) نجی ماده‌سنده شوجهت مصرحدر : آبلوقه حقنده‌کی تبلیغات کافی برزمان اول اجرا ایدلمش وبر بی‌طرف سفینه ، منسوب اولدیغی حکومته تبلیغاتده بولوندقده صوکره بر بی‌طرف لیماندن قیام ایتمش ایسه — عکسنی اثبات ایده‌جك دلائل قویه موجود اولمادیغی تقدیرده — آبلوقه‌دن خبردار فرض اولونور .

(١٦) نجی ماده‌نك ایلك قسمی‌ده شومآلده‌در : اکر آبلوقه ایدیلن لیمانه تقرب ایدن بی‌طرف برسفینه‌نك آبلوقه‌دن فعلاً ویا تخمیناً معلوماتی یوق ایسه ، آبلوقه فیلوسنه منسوب برضابط طرفندن اوسفینه‌یه کیفیت صورت مخصوصه‌ده تبلیغ واخطار ایدلملیدر . بوتبلیغات سفینه‌نك یومیه ژورنالنه ادخال وقید ایدلملی وبوزمانده سفینه‌نك بولندیغی موقع جغرافی ایله کون وساعتی‌ده علاوه اولونملیدر .

آبلوقه‌دن فرار ایدنلر : لوندره بیاننامه‌سنڭ آبلوقه
حقنده عموماً قبول ایدلمش اولان موادی آبلوقه‌دن فرار
ایدنلرڭ درجۀ مسئولیتی و طرز توقیف و مصادره‌سی حقنده
انکلیز و امریقان اصولنی تعدیل ایتمشدر . انکلیزلرڭ مقدما
تعقیب ایتدکلری اصوله کوره آبلوقه‌یی اخلال ایدن سفائن،
مبدأ قیاملرندن تکرار او نقطه‌یه کلنجه‌یه قدر بوتون دورۀ
سیر وسفرلرنده ضبط ومصادره اولونه‌بیلیورلردی . بو اصولی
دیکر اوروپا دولتلری اساساً قبول ایتمه‌دکلری کبی ، بو درجه
شدتلی بر معامله بی‌طرف دولتلرڭ تجارت بحریه‌لرینی پك بیوك
مشکلات و موانعه معروض بولوندیرمقده ایدی . بناءً علیه ،
بو اصولڭ سقامتنی نهایت تسلیم ایدن انکلیز مرخصلری قونفرانسده
دیکر دولتلرڭ نقطۀ نظرلرینی قبول ایتمشلرسه‌ده ، الآن الڭ
قوتلی بر سلاح دیمك اولان (آبلوقه) نڭ قیمت و اهمیت
عسکریه‌سی خللدار اولمایه‌جق صورتده اتخاذ مقررات ایدلمسی
شرطنی درمیان ایله‌مشلردی . فی الحقیقه بر حرب بحریده
آبلوقه‌نڭ درجۀ اهمیتی پك یوکسکدر . آبلوقه فیلوسنڭ آبلوقه
ایدیلن لیماندن رؤیت ایدیله‌مه‌مسی قابلدر . بو اصول برچوق

محاربات بحریه‌ده وحتی نلسون طرفندن بیله تعقیب ایدلمشدر.
آبلوقه‌نڭ تأثیر واهمیتنی محافظه ایده‌جك صورتده بیاننامه‌نڭ
اوچنجی ماده‌سنده احکام موجوددر .

بوندن بشقه آبلوقه‌دن فرار ایدنلرڭ تعقیب و دردستی
آبلوقه ساحه‌سنه حصر ایدلمش و یالکز بو ساحه‌ده تعقیبنه
باشلانان سفائنڭ تعقیبنه دوام ایدیله‌رك ضبط ایدلمسنه جواز
ویرلمشدر . بو قرار اعتدالکارانه شایان تشکردر . آبلوقه
ساحه‌سنڭ وسعتی آبلوقه ایدیلن موقعڭ احوال و شرائط
خصوصیه‌سنه تابع ایسه‌ده ، هرحالده آبلوقه‌یی مؤثر بر درجه‌ده
محافظه ایتمك ایچون قوماندانڭ آبلوقه قوتی ایی توزیع ایتمسی
اقتضا ایلر .

لوندره بیاننامه‌سی حقنده عمومی بر راپور اعطا ایدن
فرانسه آمیراللرندن (لوری) نڭ آتیده‌کی مطالعه‌سی هر
طرفدن تصویب ایدلمشدر :

« اویله احوال ظهور ایده‌بیلیر ، که بعضاً برکمی آبلوقه‌یی
صورتکافیه‌ده محافظه ایده‌بیلیر . فرضاً بر لیمان ویانهرڭ مدخلنده
ساحله قریب ترصداتده بولونان بر سفینه بعضاً آبلوقه وضع

وادامه ایده‌بیلیر ؛ بوتقدیرده آبلوقه ساحه‌سی ساحله منحصر دیمکدر . فقط برکمی ساحله صوقوله‌مازسه او زمان آبلوقه‌یی ادامه ایده‌بیلمك ایچون دیگر سفائنك‌ده مظاهرتنه محتاج اولور . بناءً علیه بوکبی احوالده آبلوقه ساحه‌سی واسع و ساحلدن بعید اوله‌بیلیر . بو سببدن آبلوقه ساحه‌سی احوال مختلفه‌یه وسفائنك عددینه کوره متحول اولورسه‌ده ، مؤثر و کفایتلی اولمسی تأمین ایدلمك صورتیله ، ینه هر حالده قابل تحدیددر . »

امریقا مرخصلری بو مطالعه‌یه شونی علاوه ایتمشلردی .

« آبلوقه اجراآتنك ساحهٔ تطبیقی شرائط جغرافیه‌یه ، بی طرف لیمانلرك مجاورتنه ، بی طرف تجارتنك حوالئ مذکوره ایله موجود علاقه‌سنه واستعمال ایدیلان قوته کوره تحول ایدر . »

آبلوقه ساحه‌سنك پك واسع اوله‌بیله‌جکنه نظر دقتی جلب ایتمك ایچون ، آبلوقه‌دن همان عمومیتله کیجه فرار ایدیله‌بیله‌جکی وموفقیتله فرار ایده‌بیلن بر سفینه‌نك صباح ایرکندن منطقهٔ ظلمتدن چیقه‌جغی ایچون ، بالحساب بوکبی نقاطده خارجی بر آبلوقه خطی تاسیسی اقتضا ایده‌جکی بیان اولونمشدر . بوسببدن

کیجه‌مدتی اون آلتی ساعت وسفینه سرعتی اوتوز میل حسابیله ساحهٔ اجراآتك آبلوقه ایدیلن لیماندن ٤٨٠ میل اوزاغه قدر امتداد ایده‌بیله‌جکی محتمل کورلمشدر .

آبلوقه‌دن فرار ایدنلرك تعقیبی — آبلوقه‌دن فرار ایدن سفائنك تعقیبنه کلنجه بو خصوصده امریقا مرخصی (دواملی تعقیب) افاده‌سندن مقصد فراری سفینه‌یی تعقیبه باشلایان حرب کمیسنك تبدیل ایدیله‌مه‌مسی دیمك اوله‌مایه‌جغنی و آبلوقه‌نك دیگر برخطنده وظیفهٔ تعقیبی اوخطه منسوب دیگر سفینهٔ حربیه‌نك درعهده ایده‌بیله‌جکنی بیان ایتمش وبوخصوصه دیگر مرخصلر طرفندن براعتراض واقع اولمامشدر .

لوندره بیاننامه‌سنك بوبابده‌کی مادهٔ مخصوصه‌سنی تفسیر ایدن عمومی راپورده ، محضا تعقیبدن قورتولمق مقصدیله ، بربی طرف لیمانه التجا ایدن برسفینه‌نك بالآخره‌ینه تعقیب ایدیله‌بیله‌جکی تصریح اولونمشدر . تعقیب ایدن سفینهٔ حربیه اوبی طرف لیمان آچیقلرنده بکلر وفراری سفینه‌نك تکرار خروجنده تعقیبه دوام ایده‌بیلیر . بوتقدیرده تعقیبدن صرف نظر ایدلمش معناسی ویریله‌مز . آبلوقه ایدلمه‌مش اولان بر لیمانه سیر ایدن بر سفینه‌نك (بالآخره‌یه

کیده‌جکی ویاخود حموله‌سی نره‌یه عائد اولدیغی نظر اعتباره آلنقمزین) محضا آبلوقه‌یی اخلال ایتمش اولمق دولاییسیله ضبط ایدیله‌میه‌جکی بیاننامه‌نك (١٩) نجی ماده‌سنده مقیددر.

مؤثر آبلوقه : مؤثر بر آبلوقه‌نك اك ایی تعریفی ١٨٧١ سنه‌سنده ایتالیا ایله امریقا آره‌سنده عقدایدیلان معاهده‌ده‌کی افاده‌در : « بر آبلوقه‌نك مشروع وقانونی اوله‌بیلمسی ایچون، آبلوقه ایدیلن لیمانه کیرمك تهلکه‌لی اوله‌جغی حقنده قناعت حاصل ایدیله‌جك طرز کفایه‌ده وضع وتأسیس ایدلمش اولمسی اقتضا ایدر . »

آبلوقه‌یی صورت مؤثره‌ده ادامه ایده‌بیلمکه مقتضی قوتك مقداری احواله کوره متبدلدر. بونی صرف معاهده ایله حل وفصل ایتمکه تشبث ایتمك کافی دکلدر . بو خصوصده قوه‌ بحریه‌یه ساحل بطاریه‌لری‌ده مظاهرت ایده‌بیلیر ، یاخود اصل آبلوقه ساحل باطاریه‌لری طرفندن ادامه ایدیله‌رك قوه‌ بحریه ایکنجی درجه‌ده قالیر وفراری سفائنی تعقیب ایدر . هر حالده لیمان خارجنده‌کی بولوندیرمق بهمه‌حال لازم دکلدر. حقوق دول نظرنده بعضاً بر آبلوقه‌دن موفقیتله فرار ایدلمش اولمسی او آبلوقه‌نك غیر مؤثر اولدیغی حقنده بردلیل دکلدر .

نلسونك جنوه‌یی آبلوقه ایتمسی : یوقاریده نلسونك تعقیب ایتدیکی بر آبلوقه معامله‌سندن بحث ایدلمشدی . مشهور (ماهان) نلسون حقنده‌کی اثرنده دینیورکه : « جنوه‌نك آبلوقه‌سنده نلسونك حقوق دول احکامنه رعایت ایتمه‌مش اولدیغی مقام تنقیدده بیان ایدلمشدر . » بو تنقیده سبب ، اغلب احتمال ، آبلوقه فیلوسنك جنوه‌دن کوریله‌مه‌مسیدر . بوکا جواباً نلسون دیمشدرکه . « آبلوقه‌دن فراره تشبث ایدن سفائنك دردست ایدلمش اولمسی ، آبلوقه‌نك مؤثر اولدیغنه وفرار تشبثنده بولونانلرك بر تهلکه‌یه معروض قالدقلرینه دلیلدر. بناءً علیه ، آبلوقه ایدلمش بر لیمان آچیقلرنده آبلوقه فیلوسنك رؤیت ایدیله‌مه‌مسی حسبیله ، تهلکه موجود اولمادیغنی ادعا ایتمك عبثدر . بو خصوصده آبلوقه فیلوسی سفائننك عددی ، صورت توزیعی وسرعتلری حائز اهمیتدر . جنوه کورفزنده‌کی تجربه‌م اوزرینه ادعا ایده‌بیلیرم‌که ، آبلوقه سفائنی لیمانه نه‌قدر قریب بولونورلرسه ، آبلوقه‌دن فرار ایده‌جك سفائنك معروض قاله‌جقلری تهلکه‌لر اودرجه آزالمش اولور . بن جنوه‌یی بحریه نظارتنك امری اوزرینه آبلوقه ایدییورم وبو خصوصده تعقیب

ایتدیکم اصولك پك موافق اولدیغنی ظن ایدەرم . اسکی ویکی قواعد حقوق دوله کوره حرکاتك مشروع اولمسی نجه مجهولدر . فقط اکر بن اشغال ایتدیکم موقعك اهلی ایسەم، هرحالده تحت ادارەمدەکی فیلونك سوق واستعمالندە بالطبع قارەدە اوطوران برآدمدن دها زیادە صاحب وقوف اولمقلغم اقتضا ایدر . »

نلسونك بوسوزی پك منطقیدر . بعض اوروپا دولتلرینك ماضیده آبلوقه فیلوسنی تشکیل ایدن سفائنك عددی، مواقعی، حرکاتی حقنده وضع ایتمش اولدقلری احکام بالطبع تطبیقاتده حکمسز قالیر . بوخصوصده حقوقیوندن (لووەرنس) ك شو افادەسی شایان تذکاردر : « آبلوقه سفائنك یرلرینی محافظه ایتملرینی ، حتی دمیرلی اولملرینی وتقرب ایدن برکمینك ، آبلوقه سفائنی چتال آتشی داخلندە قالمسی ایجاب ایدەجکنی ادعا ایدنلر بیله وارایدی . بوکبی مدعیات ومطالعات حقوق دوله عائد مؤلفاتده برغریبەدن باشقەبرشی دکلدر؛ بناءً علیه بونلرك فعلیاتده حکمی یوقدر . فنابرهوا ظهور ایتمسندن ناشی آبلوقه فیلوسنك موقتاً لیمان آچیقلرندن چکیلمش اولمسیله آبلوقەرفع ایدلمش اولماز . »

بوغازلرك لغم واسطەسیله سدی : برلیمانك کذرکاهنده بولونان بوغازلردن بعضیلرینی لغم وموانع سائره ایله سد ایتمك غیرمشروع دکلدر . بعض طرفلردن بوخصوصده واقع اولان اعتراضاته رغماً ، بوحرکت حربك صفحات مشروعەسندندر. برانکلیز محررینك افادەسی وجهله، مادامکه برمحارب خصمنك استحکاماتی بومباردمان ایدەرك تخریب ایدەبیلیور ، اوحالده بونلرك دکزدن مدخللرینیده سد ایدەبیلیر .

اکر برحکومتك لیمانلرندن بری عصات ویادشمن طرفندن اشغال ایدلمش اولورسه بورالردە بی طرف تجارتی ، صرف احکام وضع ایتمك صورتیله ، منع ایدیلەمز ؛ بونك ایچون بهمه حال آبلوقه وضعی صورتیله اجراآت فعلیهٔ حربیەدە بولونمق لازمکلیر . برلیمانی حکومت اصلیه الندن برقوۀاختلالیه جبراً آلەجق اولورسه ، اوحکومتك بولیماندەکی تجارتی سکتەدار ایدەبیلمسی آنجق مؤثر برآبلوقه وضعی ویاخود اورانی استرداد ایتمسی صورتیله قابل اولور .

اکر برمحارب برلیمانی ضبط واسترداد ایدرسه ، بورادەکی آبلوقه رفع ایدلمش عد اولونور ؛ چونکه موقعه حاکم اولان

اومحارب تجارت محليه‌يى ، قوانين داخليه‌يه استناداً ، منع و توقيف ايده‌بيلير . آبلوقه ايدلمش برليمانك ضبطندن صوكره مذكور ليمانه متوجهاً سير ايتمكده اولان بى‌طرف برسفينه تجريم ايديله‌مز .

آبلوقه‌يى اخلال ايتمك : آبلوقه‌يى اخلال ايتمك ، بر ليمانك آبلوقه ايدلمش اولديغنى بيله‌رك بوليماندن بالفعل خروج ويا اورايه دخول ايله‌مك ، ياخود خروج ودخول تشبثنده بولونمق ديمكدر . بويله برليمانه دخوله (تشبث) ايتمك ، بالفعل كيرمك درجه‌سنده ، بى‌طرفلغه و آبلوقه احكامنه مغاير برحر-كتدر .

زمانمزده بو (تشبث) سوزى آنجق آبلوقه اجراآتنك ساحه‌سنه شامل اوله‌جق صورتده تحديد ايدلمشدر .

شدائد هوائيه‌دن ناشى بالمجبوريه آبلوقه‌ايدلمش برليمانه تقرب ايدن بى‌طرف برسفينه ضبط ايديله‌مز ؛ مع مافيه بوخصوصده اوسفينه‌نك خارجده برمأمور صلاحيتداره اخبار كيفيت ايتمسى واومأمورك بومجبوريتى تصديق ايتمسى ، بوندن باشقه مذكور سفينه‌نك ليمانده حموله اخراج واركاب ايتمه‌مسى اقتضا ايدر .

فقط بومجبوريت شبهه‌دن آزاده ومبرم اولمليدر . بى‌طرف سفن حربيه آبلوقه ايدلمش برليمانه كيروب چيقه‌بيليرلر ؛ مع مافيه ، بوخصوصده آبلوقه فيلوسى قومانداننك مساعده‌سى شرطدر . بومساعده‌نك اعطاسى دخى معتاددر .

آبلوقه قوتنك منسوب اولديغى حكومت ويا بوحكومتك صلاحيتدار برمأمورى طرفندن ويرلمش اولان بررخصتنامه آبلوقه ايدلمش ليمانه كيرمك ايچون كافى بروثيقه ديمكدر ؛ فقط برآبلوقه‌نك عموم ملتلره مساوات دائره‌سنده تشميل ايدلمسى اقتضا ايدر. بى‌طرف برحكومتك ، ليمانى آبلوقه ايديلان دولت ايله حرب ايتمسى احتمالى قوياً موجود ايسه ، او حكومته منسوب سفائنك آبلوقه ايديلن ليماندن خروجنه مساعده ايديلير.

آبلوقه‌دن فرار ايتمك فرارى سفينه ايله حموله‌سنك ضبط ومصادره‌سنى استلزام ايدر . اكر حموله‌نك صاحبى ، عين زمانده سفينه‌نك ده صاحبى دكلسه وحموله‌نك حين اركابنده ليمانك آبلو-قه‌سنى اخلال ايتمك كبى برمقصدى اولماديغنى وبوكا واقف بولونماديغنى اثبات ايده‌بيليرسه ، حموله اعاده ايديله‌بيلير . مع مافيه بونى اثبات ايتمك ، حموله‌نك صاحبنه عائد برايشدر . آبلوقه رفع ايدلدكدن صوكره ضبط ومصادره واقع اوله‌ماز .

اثنای حربده آبلوقه‌وضعی مسئله‌سی حقنده‌کی شومطالعاتمزه خاتمه ویررکن بیان ایده‌لم ، که لوندره بیاننامه‌سی دول معظمهٔ بحریه‌نك آبلوقه حقنده‌کی نقطهٔ نظرینی توحید ایدن بروثیقه دیمکدر . چونکه بوبیاننامه عموم دولتلر طرفندن تصدیق ایدلدیکی تقدیرده مجبوری الاجرا دیمکدر ، بعض دولتلر طرفندن قبول ایدلمه‌مش اولسه یینه برچوق متخصص ذواتك آرای مشترکه‌لرینه معکس تشکیل ایدر .

حرب قاچاغی حقنده احکام عمومیه : دشمنك خصوصات عسکریه‌سنده قابل استعمال اولان بعض اشیانك سوق و نقلنه ممانعت ایده‌بیلمکده برمحاربك درکار اولان حقی ، قونطراباند احکامنك اساسنی تشکیل ایدر . برطرفدن محاربلرك بو خصوصده‌کی حقلری ودیکر طرفدن بی‌طرف دولتلرك محاربلرله مناسبات تجاریه‌یه دوام ایده‌بیلملری حقی علی الاکثر فعلیاتده برچوق اختلافاتی انتاج ایدر .

بردشمنه کوندریلن بعض امتعه‌نك اودشمنك وضعیت مالیه معنویه ویامادیه‌سنی اصلاح ایده‌جکی ، یعنی بوصورتله آنی تقویه ایتمش اوله‌جغی طبیعی اولدیغندن، محاربلردن برینك منافعنی اخلال ایدر . فقط بونوع تجارتی منع ایتمك بی‌طرفلرك منافع اقتصادیه‌سنی اخلال ایتمك دیمکدر . بناءً علیه ، بی‌طرفلر برحربده استعمال ایدیلن حق مصادره‌نك شدتله تحدیدینی ومنحصراً خصوصات عسکریه‌ده قابل استعمال اولان وسائطه تشمیلنی طلب ایدرلر. ایشته بواختلاف منافع وافکار جسیله قونطراباند مسئله‌سی پك مهم برشکل آلمشدر . صورت استعمالی پك معین اولمایان بعض اشیانك دشمن طرفندن خصوصات عسکریه‌ده استعمال ایدلمسی طبیعی اولدیغی ویاخود بویله براحتمال موجود بولوندیغی ادعاسیله برمحارب اکثریا بوکبی امتعه‌یی ضبط ومصادره ایدر. باشلیجه دولتلر بوحرب قاچاغی مسئله‌سنی منافع مخصوصه‌لرینه کوره تفسیره وفرضا دول معظمهٔ بحریه حق مصادره‌نك توسیعنه ، دیکر بی طرف بعض دولتلر ایسه بوحقك تحدیدینه چالیشمقده‌درلر .

قونطراباند تجارتی: قونطراباند تجارتی برمحاربه بری وبحری لوازم عسکریه ، تجهیزات ، آلات وادوات ، اسلحه ومهمات اعطاسی مقصدیله واقع اولان تجارتدر . قونطراباند اشیا دخی، برمحاربك قاره ودکزده برحرب تدافعی وتعرضی‌یه دوام ایده‌بیلمسنه خادم امتعه‌در .

حقوقیون عالمك سرفرازی اولان (غروتیوس) مشهور کلیاتنده امتعهٔ تجاریه‌یی اوچ قسمه تفریق ایتمشدر ، که عصر حاضرده دخی حرب قاچاقلرینك تصنیفی ایچون بر اساس تشکیل ایدر :

١ — اسلحه ومهمات حربیه کبی منحصراً خصوصات حربیه‌ده قابل استعمال اولان اشیا .

٢ — رسم وهیکل کبی حربده قابل استعمال اولمایان اشیا .

٣ — پاره وذخیره کبی هم حرب وهم صلحده استعمال ایدیله بیلن شیلر .

برنجی صنف اشیا تجارتی بی طرفلر ایچون ممنوعدر ، ایکنجیسنه مساعده واردر ، اوچنجی صنف ایسه احوال وشرائطه کوره بعضاً ممنوع ومجازدر . بوخصوصده (ممنوع) و(مجاز) کلمه‌لری استعمال ایدیلیر ایکن قونطوراباند تجارتنك صرف بی طرف دولتلره تعلق نقطهٔ نظرندن ، غیر مشروع اولمادیغی خاطرده بولندیرلملیدر ؛ شو قدرکه بو تجارت ، بر سفینهٔ حربیه صاتمق ویا بویله بر سفینه‌نك تجهیز وتقویه‌سنه تشبث ایتمك کبی بر حرکت اولمامق اقتضا ایدر .

قونطراباند تجارتنك منعی : بر محارب ایچون قونطراباند تجارتنی منع ایتمك اك مهم وظائفدن بریدر ؛ بو معامله اول امرده قونطراباند اشیایی دردست وحجز ایتمك وصوکره ، ممکن اولدیغی تقدیرده ، علی الاصول محاکمه‌سنی رؤیت ایله‌مکدر . بالطبع بو دردست وحجز معامله‌سی آچیق دکزلرده ویاخود او محاربك تحت حکم واداره‌سنده بولنان قره صولرنده اجرا ایدلمك اقتضا ایدر . بی طرف بر دولت قونطراباند تجارتنك تهلکه‌سی حقنده کندی تبعه‌سنك نظر دقتنی جلب ایتمك ویا ایتمه‌مکده مختاردر . بو نوع تجارتك مسئولیتی منحصراً بی طرف شخصه عائد اوله‌جغندن حکومت متبوعه‌سنك حمایه‌سنه نائل اوله‌ماز .

قاره‌ده قونطراباند تجارتی قوای محاربه طرفندن منع وتوقیف ایدیله‌میه‌جکندن ، بو تجارت آچیق دکزلر ویا محاربلرك ساحل صولرینه عائد بر مسئله‌در وبوراده (محاربلر) سوزندن مقصد بحریه ضابطانیدر .

قونطراباند اشیا آنجق حقوق دول احکامنه توفیقاً دردست

ایدیله‌جکی و واضع ید اولان طرف محاربك غنائم بحریه محاکمی طرفندن بالخاصه بوکبی اشیانك ضبط ویا اعاده‌سنه قرار ویریله‌جکی جهتله ، بو خصوصده دلائل مثبته‌نك صوك درجه‌ده اهمیتی اولدیغی خاطرده بولوندیرلملیدر . بی طرفلرك اموال وتجارتی بویله بر معامله‌دن متأثر اوله‌جغندن اشیایی دردست ایدن سفینهٔ حربیه سواریسی ، اول امرده ، کندی حرکتنك مشروعیتنه امین اولملیدر .

قونطراباند اشیانك تصنیفی : هانکی اشیا قونطراباندر ، هانکیلری دکلدر؟ بو خصوصده مشاهیر حقوقیوندن (لوورەنس) شو مطالعه‌یی درمیان ایدیور .

« معاهداتك تدقیقی نتیجه‌سنده ، قونطراباند اشیایه عائد قطعی و مقنع بر فهرس ترتیبی قابل دکلدر . مؤلفین حقوقك آثاریده بو خصوصده قناعتبخش دکلدر . چونکه اختلاف افکار موجود اولدیغی کورلمکده‌در . مع مافیه بو اختلاف افکاره رغماً ایکی اساسلی نقطهٔ نظرك تدقیقی قابلدر . برنجیسی اوزون بر قونطراباند لیسته‌سی یاپه‌رق قاچاقچیلره شدید معاملاتده بولنمق فکریدر ، که بوکا (انکلیز) نقطهٔ نظری دیمك اقتضا

ایدیور؛ چونکه اك زیاده انکلیز مؤلفین وحقوقیونی بومسلکی تصویب ایدییورلر . ایکنجیسی مختصر بر قونطراباند لیسته‌سی یاپیق و موقع استعمالی مشکوك اولان اشیا حقنده سربستی تجارت بخش ایتمك فکریدر . بونی فرانسز ، المان وایتالیان حقوقیونی اك زیاده تصویب ایتدکلری جهتله بوکا (اوروپا) نقطهٔ نظری دیمك ایجاب ایدییور . دکز ایله مناسبتدار اولان کافه احکام ونظامات حقنده اولدیغی کبی، بومسئله‌ده‌ده امریقا متوسط بر مسلك طرفداریدر . امریقا جمهوریتی ، معاهداتنده واوراق سائرهٔ رسمیه‌سنده دائما اوروپا وبا خصوص فرانسز نقطهٔ نظرینی تعقیب ایتدیکی حالده امریقا محاکمی ایله حقوقیونك اکثریتی قاعدةً انکلیزلرك فکرینه اشتراك ایتمکده‌دولر . »

حرب قاچاغی حقنده لوندره بیاننامه‌سی : لوندره قونفرانسنك اك مهم ونافع محصول مساعیسی قونطراباند حقنده‌کی مقرراتیدر . لوندره بیاننامه‌سنك حین تنظیمنده اسکی اساسی تصنیف محافظه ایدلمش وقونطراباند عدایدیله‌جك اشیا (مطلق) و (مشروطی) قسملرینه تفریق و بونلرك لیسته‌سی تصدیق اولونمشدر . بوندن بشقه ، لوندره بیاننامه‌سی مرعی اولدقجه

اصلا قونطراباند عد ایدیله‌میه‌جك اشیایه عائد اوچنجی برلیسته دخی تنظیم وبیاننامه‌یه تذییل ایدلمشدر .

بومهم ومشکل مسئله‌یه عائد مقررات بیاننامه‌نك (۲۲) نجی ماده‌سندن ابتدار ایدر وبوماده بلاتبلیغ واخطار (مطلق) قونطراباند عدایدیله‌جك اشیانك فهرستی جامعدر . بوخصوصده (غروتیوس) ك وضع ایتدیکی اساس تصنیفه رعایت ایدلمشد . (ذیله مراجعت)

(اوزاوچنجی فصل)

بی‌طرفلغه مغایر حرکات - بی طرف غائمك تخریبی - بی طرف باندیره کشیده‌سی - ماهیت خصمانه‌یی حائز افعال وحرکات .

بی طرفلغه مغایر حرکات : محاربلر ایچون اشخاص ومخابرات نقل ایتمك حرب قاچاقچیلغی عد اولونمش ایدیسه‌ده بوکبی حرکات حقیقتده حرب قاچاقچیلغی دکلدر . افعال مذکوره بی طرفلغه مغایر حرکات جمله‌سندندر .

بوکبی افعالك حرب قاچاقچیلغندن فرقی ، حرکات حربیه ایله دها یقیندن ارتباطی اولمسیدر . فی الحقیقه حرکات مذکوره قونطرابانددن دهازیاده حرب ایله مناسبتدار وخصمانه اولدیغندن فاعلانك دشمنله اشتراك واتحادینه دلالت ایده‌بیلیر وبوصورتله طرف دیکر قارشی صریح برتجاوز ماهیتنی آلیر .

قونطراباند تجارتی ، اثنای صلحده مشروع اولان بر تجارتك دوامی دیمك اولدیغی حالده ، بی طرفلرك صلح زماننده دیکر برملتك اردولرینی نقل ایتملری نادراتدندر . باخصوص برمحاربك لهنه مخابرات عسکریه اجراسنه وساطت ایتمك

دوغریدن دوغری‌یه ، دیکر طرفه قارشی برمعامله‌ٔ خصمانه‌ده بولونمق دیمکدر .

فرضا هیچ بربی طرف سفینه آتیده بیان ایدیلان اشتغالاتده بولونه‌ماز .

١ — برمحارب ایچون بعض مخابراتك اجراسنه ویامعلوماتك نقلنه وساطت ایتمك ویاخود وارد اولان معلوماتی تکرار ایده‌رك اومحاربه تبلیغ ایله‌مك .

٢ — برمحارب ایچون بعض اوامر وتبلیغاتی نقل ایتمك .

٣ — برمحاربك خدمتنده بولونان بعض اشخاصی نقل ایتمك .

٤ — قوای بحریه وبریه‌یه یاردمجی صفتیله وفرضا کومور ، ذخیره ، تعمیر وسائره کمیسی قبیلندن ، رفاقت ایتمك .

برمحارب لهنه استخبارات نقلی : اکربی طرف برسفینه ایکی فیلو ویا بر فیلونك اقسامی آره‌سنده ، یاخود ساحل ایله دونانما بیننده اشارات واخباراتك تکراری ایچون استعمال ایدیلمکده ایسه ، بو سفینه‌نك حرکات خصمانه‌سی اوقدر آشکاردر ، که دیکر محاربك بوبی طرف کمی‌یی‌ده بر دشمن عد ایتمسی وبوخدمت اثناسنده اوسفینه‌یه دشمن معامله‌سی ایفا ایتمسی مشروع اولور .

عین‌وجهله ، اثنای حربده صرف بر محاربك وظائف حربیه‌سنی تسهیل ایچون تلغراف قابلوسی وضع ایتمکله مشغول اولان برسفینه ، طرف دیکرك ضررینه مهم خدمت ایفا ایتمش دیمکدر . لوندره بیاننامه‌سی ، بوکبی سفائنه عینیله دشمن سفن تجاریه‌سی کبی معامله ایفاسنه جواز ویرر .

اوامر وتعلیمات نقلی : مخاربلر ایچون بعض اوامر ومخابراتك بی طرفلر طرفندن نقلی ممنوعدر . بوکبی اوامر عسکری ماهیتده اولور وبر حکومت محاربه ایله ولایات ومستملکات مأمورینی آره‌سنده جریان ایدر . مخابرات دیپلوماسیه ، بی طرفانه مغایر برحرکتده بولونمش اولمقسزین ، نقل ایدیله‌بیلیر وبوکبی سفائن دوچار مجازات اولماز .

١٨٠٨ سنه‌سنده نیویورقدن بوردوه‌یه کیدن (قارولین) نامنده‌کی برامریقا سفینه‌سی برانکلیز قرووازوری طرفندن دردست ایدلمشدی . بوسفینه‌نك ، واشینغتونده‌کی فرانسز سفیرندن فرانسز حکومت مرکزیه‌سنه خبر نقل ایتمسنه وعین زمانده برفرانسز قونسلوسنی‌ده حامل بولونمسنه رغماً ، سربست براقیلمسی اقتضا ایده‌جکی انکلیز آدمیرالتی حاکملرندن مشهور لورد (ستووه‌ل) طرفندن بیان ایدلمش ایدی .

انكلتره بحريه نظارتی حاكملرينك بالكه اك مشهوری اولان بوذات ويرديكی قراری شو محاكمه‌يه استناد ايتديرمشدی :

« بی‌طرف برسفينه‌نك دشمنه معلومات واخبارات نقل ايتمسی غير مشروعدر ؛ بوقبيل اخبارات ، اشخاص رسميه طرفندن امور حكومته دائر واقع اولان تبليغات ومخابرات رسميه‌در . فقط بی‌طرف برحكومت ، محاربلردن بری ايله مناسباتنی ادامه ايتمك حقنی حائزدر ؛ آنلر آره‌سنده جريان ايدن مخابرات ايسه بهمه‌حال محاربلردن بری عليهنده وخصمانه برماهيتده اولمق ايجاب ايتمز . »

محارب دولتلرك ليمانلرينه سير ايدن بی‌طرف سفائنك امور تجاريه‌يه متعلق خصوصی مكتوب نقل ايتملری ممنوع دكلدر .

بی طرف بانديره‌نی حامل وپوسته نقلی ايچون بی طرف برحكومتله قونطوراتلی اولان پوسته واپورلری بيوك مقدارده پوسته نقل ايده‌بيليرلر ؛ بونلرده محاربلردن بری ايچونده مخابراتده بولونه‌بيلير ؛ بالطبع بوحال اوسفينه ايچون معلوم اوله‌مايه‌جغندن نقليات مذكوره‌دن ناشی مسئول طوتيله‌ماز .

بالخصوص بوكبی واپورلرك قپودانلری نقل ايتدكلری پوسته چانطه‌لرينك محتوياتنی كوزدن كچيرمك تشبثاتنده بولونسه‌لر

عمومك اعتمادينی غائب ايتمش اولورلر . بوسببدن ، پوسته‌واپور-لری ضبط وحجزدن معافدر . ١٩٠٧ تاريخلی ايكنجی لاهی‌قو-نفرانسنده‌قبول ايديلان مقاوله‌نك برنجی ماده‌سنده ، حرب بحريده حق مصادره‌نك تحديدی مناسبتيله ، بيان ايدلديكی وجهله ، دكزده‌بی‌طرف ودشمن سفائنی داخلنده بولونان رسمی وخصوصی اوراق مخابره كرك بی‌طرفلره وكرك محاربلره عائد اولسون ، ضبط ايديله‌مز . اكر كمی توقيف ايديله‌جك اولورسه ، سفينه‌يی توقيف ايدن طرف محاربك پوسته‌يی سرعت ممكنه ايله محل مقصودينه‌سوق ايتمسی ايجاب ايدر . مع‌مافيه ، بوقاعده‌بر آبلوقه‌يی اخلال ايدركن ضبط ايديلان برسفينه‌يه قابل تطبيق اوله‌ماز .

بی‌طرفلرك اشخاص نقل ايتملری : لوندره بياننامه‌سی احكامنه‌نظراً بی‌طرف برسفينهٔ تجاريه ، دشمنك قوای مسلحه‌سی ميانندە بولونان بر ويا متعدد اشخاص نقل ايدرسه ، ممنوع بر حركتده بولونمش اولور . اكر سفينهٔ مذكوره‌نك ضبطنه‌سبب يوقسه بيله ، ينه‌ديكر محارب بوكبی اشخاصی اسير حرب اوله‌رق توقيف ايده‌بيلير .

وقتيله انكلتره ايله حال حربده بولونان فلمنك حكومتنك اوچ مهم مأمور عسكريسی ايله ايكی محكمه مأمورينی (باتاويا)يه

نقل ایتمك ایچون استیجار ایدیلان (اوروزه‌مبو) نام امریقا سفینه‌سنك انكلیزلر طرفندن ضبطی (لوردستووه‌ل) محق ومشروع بولمشدی . عین زمانده كمیده برقادین وخدمتجی صفتیله دیكر اشخاص دخی موجودایدی وجمعاً اون یدی كیشی‌یه بالغ اولیورلردی. حاكم (لوردستووه‌ل) بوسفینه‌نك ، آزمقدارده یولجی‌یی حامل اولمسنه‌رغماً ، دشمن ایچون برنقلیه سفینه‌سی كبی استعمال ایدلدیكنی بیان ایتمش وشوسوزلری سویله‌مشدی : « فرانسه‌نك مجرب واختیار برجنرالنی باتاویه‌ده‌كی اردویه قوماندا ایتمك ایچون نقل ایتمك ، قوجه برآلای سوق ایله‌مكدن دها مهم برنتیجه تولید ایده‌بیلیر ! »

بی‌طرفلغه‌مغایر حركاتك تصنیفی : لوندره بیاننامه‌سنه كوره ، بی‌طرفلغه مغایر افعال وخدمات باشلیجه ایكی صنفدر . برنجیسنده ، بوكبی حركتده بولونان سفینه حرب قاچاغی نقل ایدن برسفینه كبی محكوم اولور. ایكنجسنده اونی طرف سفینه‌نك افعالی دها شدید برجزایی استلزام ایدر وایفا ایتدیكی خدمت دشمن ایچون دها مهم ونافع اولور . كه بوتقدیرده مذكور سفینه عمومیتله بردشمن سفینهٔ تجاریه‌سی كبی معامله كورور .

برنجی صنفك دائرهٔ شمولنه كلن سفائن شونلردر :

١ — محاربلردن برینك قوای عسكریه‌سی میاننده بولونان اشخاصی سوق ایتمك ویاخود دشمنه مخابرات نقل ایله‌مك ایچون صورت خصوصیه‌ده استیجار وتخصیص ایدیلان بی‌طرف سفائن .

٢ — صاحب ویامستأجرینك، یاخود قپودانینك معلوماتی دائره‌سنده سوقیات عسكریه اجرا ایدن ویاخود اثنای سیاحتده دوغریدن دوغری‌یه دشمنك حركات حربیه‌سنه معاونتده بولونان برویا برقاچ اشخاص نقل ایله‌ین بی‌طرف سفینه .

بالاده‌كی احوالده سفائنك اصحابنه عائد اموال واشیا دخی، عین وجهله ضبط اولونور . اكر سفینه ، وقوع حالدن خبردار دكلسه ، بالطبع بویله برمعامله‌یه دوچار اولماز .

ایكنجی صنفك دائرهٔ شمولنه كلن سفائن شونلردر :

١ — دوغریدن دوغری‌یه مخاصمانه اشتراك ایدن سفائن.

٢ — حكومت محاربه طرفندن تعیین ایدیلان برمأمورك امر واداره‌سنه تودیع ایدیلان بی‌طرف سفائن .

٣ — حكومت محاربه‌نك منحصراً خدمتنده بولونان بی‌طرف سفائن .

٤ — اثنای حربده منحصراً محارب حكومتك قوای

عسکریه‌سنی ویاخود اوامر ومخابراتنی نقله تخصیص ایدلمش اولان بی‌طرف سفائن .

بی‌طرفلغه مغایر حرکات حقنده برمثال اولمق اوزره آتیده برمسئله حکایه ایدیله‌جکدر .

ترەنت مسئله‌سی : (ترەنت) نامنده‌کی برانکلیز سفینه‌سی (هاوانا)دن (سەنت طوماس)ە سیاحت ایتدیکی صیره‌ده (اولدباهاما) بوغازنده و ٨ تشرین ثانی ١٨٦١ ده میرالای (ویلکس) ك قوماندەسنده بولونان (سان جاسینتو) نام امریقا سفینهٔ حربیه‌سی طرفندن توقیف ایدلمش ایدی ؛ حکومات اتحادیه طرفندن انکلتره وفرانسه‌یه مأموریت مخصوصه ایله اعزام ایدیلان میستر (مه‌سون) و (سیلدەل) ایله بونلرك کاتبلری مذکور کمیده بولونیورلردی ؛ بوذوات امریقا سفینهٔ حربیه‌سی طرفندن جبراً کمیدن آلنه‌رق اسیر حرب صفتیله توقیف ایدلمش و بوستونه کتیریله‌رك (واره‌ن) قلعه‌سنده حبس اولنمش ایدیلر . (ترەنت) واپوری سیرینه دوام ایده بیلمکده سربست براقیلمش ایدیسه‌ده ، بومعامله اوروبا ایله امریقا آره‌سنده بردرجه‌یه‌قدر کرکینلکی موجب اولمقدن خالی قالمامشدی . انکلتره حکومتی

میستر (مه‌سون وسیلده‌ل) ك سربست براقیلمسنی وموافق برترضیه ویرلمسنی طلب ایتمشدی . انکلیزلرك بوخصوصده سرد ایتدکلری اسباب شوایدی : بی‌طرف برلیماندن دیکر بی‌طرف برلیمانه ضرورسز برصورتده سیر ایدن برانکلیز سفینه‌سندن آچیق دکزده درت کیشی توقیف ایدلمسی .

انکلتره حکومتی طرفندن طلب ایدیلان بودرت ذات سربست براقیلمش وکرچه بونلر قونطراباند ایسه‌لرده کمیدن آلنمامالری ، بلکه کمینك ده توقیفیله جمله‌سنك برآی محاکمه غنائم بحریه محکمه‌سنه تودیعی اقتضا ایتدیکی حالده بویله‌یاپیلمامش اولمسندن ناشی سربست براقیلدقلری بیان اولونمشدی .

بوکا جواباً ، انکلتره نامنه (ایرل راس) توقیف ایدیلان اشخاصك قونطراباند اولمادقلرینی ، چونکه (ترەنت)بی‌طرف ایکی لیمان آره‌سنده منتظماً سیر وسفرینه دوام ایتدیکنی و توقیف ایدیلان ذواتك ، هویت اعتباریله . قونطراباند عد ایدیله‌مه‌یه‌جکارینی سویله‌مشدی .

بومسئله حقنده اوزمان برکتاب نشر ایتمش اولان امریقالی میستر (هه‌ریس) نام محرر مسئله‌یی ونتیجه‌سنی شو صورتله تلخیص ایتمشدی :

۱ — معنای حقیقیسیله ، توقیف ایدیلن ذوات اصلا قونطراباند دکل ایدیلر .

۲ — بونلری نقل ایتمک عسکری ماهیتده برایش اولمادیغی ایچون ، سفینه قونطرابادلغه تعلق ایدر برخدمتده بولونمامشدر .

۳ — تصدیق ایدلمه‌مش بر محارب ایله صورت غیر رسمیه‌ده واقتضا ایتدیکی درجه‌ده مناسباتده بولونمقده بی طرف بر دولت سربستدر .

٤ — (ترەنت) واپوری امریقا قرووازوری طرفندن توقیف ایدلدیکی زمان هیچ بر وجهله بی طرفلغه مغایر بر طور وحرکتده بولونمامشدی .

٥ — امریقا سفینهٔ حربیه‌سی سواریسنک قونطراباند تحریسی ایچون کمی‌یی توقیف ایتمکده بالطبع حق وصلاحیتی وار ایدی . قونطراباند موجود اولمادیغی تقدیرده آنجق (ترەنت) واپورینک تحری ومعاینه‌یه مخالفت ایتمسی ، آنک ضبطنی انتاج ایده‌بیلیردی .

٦ — (ترەنت) واپوری آچیق دکزده ایکن ایچنده‌کی

یولجیلری ویا مخابراتی دردست ایتمکده امریقا سفینهٔ حربیه‌سی سواریسنک اصلا حق وصلاحیتی یوق ایدی .

۷ — صرف حقوق دول نقطهٔ نظرندن محاکمه ایدلدکجه ، امریقا حکومتنک توقیف ایدیلن ذواتی تسلیم ایتدیکی زمانده درمیان ایتدیکی مطالعه منطقی دکلدی .

بی طرف ودشمن غنائم حربیه‌سنک تخریبی : غنائم بحریه ، ماهیتی اعتباریله دشمن ویابی طرف اولسون . اصولی دائره‌سنده محاکمه ایدلمه‌دن تخریب ایدلمه‌ملیدر . بویله بر حرکتدن توقی ایدلمسی عموماً تنسیب ایدلمکده ایسه‌ده ، بعضاً بر لیمانه سوق واعزامی قابل اوله‌میان بر دشمن سفینه‌سنک تخریب ایدیله‌بیله‌جکی ده قبول ایدلمشدر . بعض دولتلرک بوخصوصده‌کی تعامل ونظامنامهٔ داخلیلری موجبنجه ، احوال مذکوره‌ده غنائمک قیمتی تخمین اولونور ، یاخود ممکن اولدیغی تقدیرده صاتیله‌رق اثمان بالغه‌سی غنائم بحریه محکمه‌سنک قرارینه تعلیقاً حفظ ایدیلیر . شاید غنائم مذکوره واضع ید طرفک احتیاجات بحریه‌سی ایچون استعمال ایدلمش ایسه ، ینه عینیله معامله ایدیلیر . غنائم بحریه‌دن اولان بر کمینک دشمن طرفندن درحال استرداد ایدلمسی تهلکه‌سی

موجود اولدیغی ، یاخود کمی دکزجی اولمادیغی ، خسته‌لق موجود اولدیغی وهر هانکی برسببدن ناشی برلیمانه سوقی ممکن اوله‌مادیغی زمانلرده سفینه‌مذکوره‌دکی اوراق رسمیه آلنق ومحاکمه‌یه دوام ایدلمك اوزره ، تخریب ویاترك ایدیله‌بیله‌جکی قبول ایدلمشدر .

غنائم حربیه عدیله ضبط ایدیلان برسفینه ، ضبط ایدن طرفك الده ایکن خسارزده اولور ومحکمه کمینك ضبطی خصوصنده اسباب کافیه کوره‌مز ایسه ، سفینه‌نك امرادارەسنده دقتسزلك ویاوقوفسزلق کوسترلمه‌دیکی تقدیرده ، ضبط ایدن طرفه برمسئولیت ترتب ایتمز .

بی‌طرف غنائمك تخریبی خصوصنده اختلاف افکار واردر . روس - ژاپون محاربه‌سنده روسلرك بی‌طرف غنائم حربیه حقنده تعقیب ایتدکاری معامله موجب شکایت اولدیغی جهتله . بو مسئله‌نی برقاعدهٔ سالمه‌یه ربط ایتمك ایچون ایکنجی لاهی قونفرانسنده بعض تشبثات اجرا ایدلمشدی . بوکبی تخریباتی منع ایچون وضع ایدیله‌جك بر اصولك قابل تطبیق اوله‌مامسی نظر دقته آلنه‌رق آرای مختلفه مزج ایدلمش وآنجق حجز ومصادره ایدلمسنه

جواز ویریله‌جك بی‌طرف غنائمك تخریب ایدیله‌بیله‌جکی قبول اولونمش ایدی .

قرق سکزنجی ماده‌ده تصریح ایدیلان قاعدهٔ عمومیه‌یه کوره ، دردست ایدیلان بی‌طرف برسفینه‌نك تخریب ایدیله‌میه‌جکی ، موافق برلیمانه سوق ایدیله‌رك اوراده توقیف ومصادره معامله‌سنك مشروعیتی بالاطراف وکاملاً قناعتبخش برصورتده تحقق ایتدیرلمسی اقتضا ایده‌جکی عموماً قبول ایدلمش دیمکدر. برسفینه‌نك تخریبنی مشروع عد ایتمك ایچون برنجی شرط ، بهمه‌حال اوسفینه‌نك محاکمه نتیجه‌سنده محکومیتنی انتاج ایده‌جك اسباب قویه ووقایع مشهوده‌نك موجود اولمسیدر. بناءً علیه ، برسفینه‌یی تخریب ایتمکده ضبط ایدن طرفك حقی اوله‌بیلمك ایچون ، اوسفینه‌نك محکوم اوله‌جغنی قویاً بیلمك اقتضا ایدر .

ایکنجی شرط دخی ، کرك سفن حربیه‌نك سلامتی وکرك حرکات حربیه‌نك موفقیته ایصالی نقطهٔ نظرندن ، غنائم حربیه‌نك محافظه‌سیله اشتغال ایتمك داعیٔ تهلکه اولمسی وآنجق تخریبندن باشقه طریق قالمامسیدر . بوکبی احوالده غنائم

مذکوره‌نك تخریب ایدلدیکی آن نظر دقته آلنیر ومعاملهٔ تخریبیه‌نك محق ویا غیر محق اولدیغی آکا کوره تعیین ایدیلیر .

کمیده‌کی اشخاص واوراق حقنده حقیله احتیاط وتیقظ کوسترلمك ایجاب ایده‌جکی کبی ، غنائم بحریه محکمه‌سنجه بر قرار ویریله بیلمك وحتی کمینك تخریبی مشروع عد ایدلسه بیله ، توقیف وضبط معامله‌سی غیر محق اولدیغی تقدیرده تعویضات ویرلمك ایچون ، هرحالده واول امرده غنائم مذکوره‌نك تخریبنی ایجاب ایدن احوال مجبره وفوق العاده‌نك تعیین وتحقق ایتمسی لازمدر . اکر ضبط ایدن طرفك تعویضاتده بولونمسی ایجاب ایتمه‌ین بی طرف حموله وامتعه دخی کمی ایله برلکده تخریب ایدلمش ایسه ، بونی سفینه صاحبنك تضمینی ایجاب ایدر .

اللی دردنجی ماده ایله وضع ایدیلان براساسه نظراً بر کمینك حموله‌سنك نصفندن آز مقداری قونطراباند تشکیل ایدر وبو کمی‌نك محافظه‌سیله اشتغال ایتمك حرکات عسکریه‌نك موفقیتله تعقیب واکمالی خصوصنده ، بالاده ایضاح ایدلدیکی وجهله بر تهلکه تشکیل ایدرسه مذکور قاچاق حموله تخریب ایدیله‌رك کمی سربست براقیلیر. بو اساس قرق سکزنجی ماده‌نك بر نتیجه

منطقیه‌سیدر . بالطبع قونطراباند اشیا اخذ ویا تخریب ایدلدکدن صوکره کمینك سربست براقیلمسی موافقدر .

باندیرا تحویلی : حرب قاچاغی اولمادقجه ، محاربلره عائد امتعه وحموله‌نك بی طرف برسفینه‌ده ضبط ومصادره‌دن معافیتنی ناطق پارس بیاننامه‌سی مادهٔ مخصوصه‌سنك عمومیتله قبول ایدلمش اولمسی ، حرب اثناسنده بی طرف سفائنك تجارت خصوصنده‌کی قیمتلرینی تزییده خدمت ایتمشدی . باندیره‌نك تبدیلی وبی طرف باندیره‌یه تحویلی یالکز کمی‌یی دکل ، حموله‌یی ده قورتارمغه خدمت ایدر . محارب ملته منسوب بر کمینك ، اثنای حربده ویاخود حربك مقدمات ظهورنده ، باندیره‌سنی تبدیل ایتمسی حقنده مختلف اصوللر وبونلره قارشی متعدد احکام نظامیه موجوددر . (لوندره بحریه قونفرانسنده) بو معاملات مختلفه بر درجه‌یه قدر مزج وتوحید ایدیله‌رك نسبةً ساده بعض احکام وضع اولنمشدر . بو مسئله الیوم ایکی صفحه‌یه آیرلمشدر : بری حربك ظهورندن اول ، دیکری حرب باشلادقدن صوکره باندیره تبدیلیدر .

ظهور حربدن اول باندیره تبدیلی : بر دشمن سفینه‌سنك ،

محضا بوصفتله معروض قاله‌جغی تهلكه‌دن خلاص اولمق فكريله باندیره‌سنی تبدیل ایتمش اولدیغی تحقق ایتمه‌دكجه، ظهور حربدن اول بوصورتله باندیره تبدیلی مشروع ومعتبردر .

فقط حربك آن ظهورینه تقدم ایدن آلتمش كوندن دها آز بر مدت ظرفنده بوصورتله محاربلك صفتندن تجرد ایتمش اولان بر سفینه‌ده بیع وشرا سندی موجود اولمادیغی تقدیرده، تبدیل باندیره معامله‌سنی غیر معتبر عد ایده‌بیلمك ایچون اسباب موجود دیمكدر .

اكر كمینك باندیراسی ، ظهور حربدن اوتوز كون اول تحویل وتبدیل ایدلمش ومعامله‌ٔ فراغیه اصـولی دائره‌سنده كاملاً ختام بولمش ، باخصوص علاقه‌دار حكوماتك نظامات موضوعه‌لرینه موافق بر طرزده ایفا ایدلمش وكمینك اداره‌سی وحاصلاتی آرتق اسكی كیمسه‌لرك اللرندن چیقمش ایسه ، بو معامله‌ٔ فراغیه‌یی مشروع عد ایتمك خصوصنده اسباب قویه ومطلقه وار دیمكدر. مع مافیه كمینك باندیراسنی تبدیل ایتدیكی تاریخ ، حربك ظهورینه تقدم ایدن آلتمش كوندن آز بر مدت داخلنده ایسه وبیع وشرا سندی سفینه‌ده موجود دكلسه ، بویله بر كمینك دردست ایدلمسی تضمینات طابنه حق ویرمز .

حربك ظهورندن صوكره باندیره تبدیلی : بر دشمن سفینه‌سنك ، محضا بوصفتله معروض قاله‌جغی تهلكه‌دن خلاص اولمق مقصدیله باندیره‌سنی تبدیل ایتمه‌مش اولدیغی اثبات ایده‌بیلمدكجه، ظهور حربدن صوكره بوصورتله باندیره تبدیلی غیر معتبردر .

بیانامه‌نك (٥٦) نجی ماده‌سنده علاوةً شو عباره‌ده مندرجدر : « بویله بر معامله‌ٔ فراغیه‌نك غیر معتبر عدایدلمسی ایچون اسباب مطلقه موجوددر . » احوال آتیه بوجمله‌دندر.

١ — معامله‌ٔ فراغیه‌نك اثنای سیرده ویا آبلوقه ایدلمش بر لیمانده اجرا ایدلمش ایسه .

٢ — بایعك كمی‌یی تكرار مبایعه واسترداد ایده‌بیلمسی شرط اتخاذ ایدلمش ایسه .

٣ — سفینه ، باندیراسنی حامل اولدیغی دولتك باندیرا كشیده ایده‌بیلمك خصوصـنده وضع ایتمش اولدیغی احكام نظامیه‌یی ایفا ایتمه‌مش ایسه .

بی‌طرف دولت باندیره‌سنی كشـیده ایتمكله برابر ، عین تجارتله مشغول بولونان وعین طریق سیری محافظه ایدن سفائن

حقنده‌كی معامله‌ٔ فراغیه‌یی غیر معتبر عد ایتمكده قوتلی اسباب موجود دیمكدر .

دشمن صفتی: اثنای حربده بر سفینهٔ تجاریه‌نك تعیین صفت وماهیتی حقنده ایلك برنجی معیار ، او سفینه‌نك حامل اولدیغی بایراقدر . سفینه‌نك حامل اولدیغی حموله‌نك ماهیتی حقنده بر ائتلاف حاصل اوله‌مامشدر . چونكه ، بو خصوصده صاحب سفینه‌نك تابعیت و محل اقامتی موضوع بحث اولمق ایجاب ایدییور ؛ حالبوكه امریقا حكومتی بوكا معترض بولونیور ؛ بناءً علیه بو مسئله حقنده هنوز بر قرار ویریله‌مه‌مشدر .

سفن حربیه رفاقتنده‌كی بی طرف گمیلر: بی طرف سفن حربیه‌نك رفاقتنده و محافظه‌سی آلتنده سیر ایدن بی طرف سفن تجاریه‌نك تحری و معاینه‌دن معافیتی ایجاب ایده‌جكی امریقالیلر طرفندن بیان ایدلمش و بو نظریه دیگر دولتلر طرفندن ده قبول ایدلمشدر . بناءً علیه رفاقتنده بولونان سفائنك مسئولیتی ، سفن مذكوره‌یه رفاقت ایدن حرب گمیسی سواریسنه عائددر .

تحری‌یه مخالفت: لوندره بیاننامه‌سنك (٦٣) نجی ماده‌سنده شو جهت مصرحدر : « توقیف ، تحری و دردست ایتمك خصوصنده‌كی حقوق مشروعه‌نك استعمالنه بر گمی طرفندن جبراً مخالفتده بولونمسی ، او گمینك بهمه حال ضبطنی انتاج ایدر . حموله دخی ، بر دشمن سفینه‌سی حموله‌سی عد اولونور . عین وجهله ، قپودانه ویا صاحب سفینه‌یه عائد اشیا دخی دشمن اموالندن معدوددر . »

(ذیل)

وثیقه : ۱

(۱۸۵٦ تاریخلی پارس بیاننامه‌سی)

بو بیاننامه قوانین بحریه‌یه دائردر و ۱٦ نیسان ۱۸۵٦ ده پارس قونفرانسنده حکومت عثمانیه ، انکلتره ، آوستریا ، پروسیا ، روسیا وساردنیا فوق‌العاده مرخصلری طرفندن امضا ایدلمشدر .

۳۰ مارت ۱۸۵٦ تاریخلی پارس معاهده‌سنی امضا ایدن مرخصین فوق‌العاده طرفندن برقونفرانس عقد ایدیله‌رك خصوصی آتی تذکر ایدلمشدر :

« خیلی زماندن بری قوانین بحریه اثنای حربده اختلافاتی انتاج ایتمکده‌در ؛ بوقوانین ایله نتایجی اولان وظائف مبهم اولدیغی جهتله ، محاربلر ایله بی‌طرفلر آره‌سنده اختلافاتی موجب اولیور ؛ بو اختلافاتك نتایج وخیمه تولید ایتمسی ملحوظدر ؛ بناءً علیه ، بوقدر مهم برمسئله حقنده منتظم واپی برقاعدهٔ

اساسیه وضعی الزمدر ؛ قونغره‌ده اجتماع ایدن مرخصلر مناسبات
دولیه‌نك حسن دوامی ایچون بو خصوصده بعض متین اساسات
وضع ایتمك چاره‌سنی تحری ایتمکله منسوب اولدقلری حکومتك
حسیات صلحپرورانه‌سنه ترجمان اوله‌جقلردر . »

بوقاریده ذکر ایدیلن حکومتك مرخصلری بو مسئله
حقنده مذاکراتده بولونه‌رق کندی آره‌لرنده بر ائتلاف تأمین
ایتمشلر و بر وجه آتی بیاننامه احکامنی قبول ایله‌مشلردر :

١ — قورصانلق ممنوعدر .

٢ — قونطراباند مستثنا اولمق اوزره ، بی‌طرف باندیره
دشمن اموالنی محافظه ایدر .

٣ — قونطراباند مستثنا اولمق اوزره ، بی‌طرفلره عائد
امتعه دشمن باندیره‌سنده‌کی بر سفینه‌ده ضبط و مصا-
دره‌دن معافدر .

٤ — بر آبلوقه مجبوری الرعایه اولمق ایچون مؤثر و فعلی
اولملیدر ، یعنی دشمن ساحلنه تقربی منع ایتمکه
حقیقةً کافی و مقتدر بر قوت ایله ادامه ایدلملیدر .

بو بیاننامه‌یه واضع الامضا مرخصلرك منسوب اولدقلری
حکومات ، پارس قونغره‌سنه اشتراك ایتمه‌مش اولان دول
سائره‌یی ده بیاننامه‌نك قبولنه ارضا ایتمکه چالیشه‌جقلردر . مع
مافیه ، بیاننامه احکامی بونی قبول ایتمش و یا ایده‌جك اولان
دولتلر ایچون مرعی الاجرادر .

وثیقه — ٢

(محاربات بریه قوانین وعاداتنه متعلق نظامنامه)

برنجی قسم . — محاربلر

برنجی فصل . — محاربك صفتی

(برنجی ماده): محاربه قوانینی وحقوق ووظائفی یالکز اردویه دکل ،فقط آتی الذکر شرائطی جامع اولان یعنی .

اولا : باشلرنده معیتندن مسئول برآدم بولنان .

ثانیاً : معین واوزاقدن طانیمسی قابل برعلامت فارقه‌یی حامل اولان .

ثالثاً : آچیقدن آچیغه سلاح طاشیان .

ورابعاً : حرکات واقعه‌لرنده قوانین وعادات حربیه‌یه تبعیت ایدن میلیسلره وکوکللی هیئتلرینه‌ده شاملدر . میلیسلرك ویا کوکللو هیئتلرینك اردویی تشکیل ایتدکاری ویااردونك اقسامندن معدود بولندقلری ممالکده بونلر (عسکر) نامیله یاد اولنورلر .

(ایکنجی ماده): تحت اشغالده بولنمیان براراضیده ساکن اولوب دشمنك حین تقربنده برنجی ماده احکامنه توفیقاً کسب انتظامه اختلاس وقت ایده‌مکسزن عساکر مستولیه‌یه مقاومت ایچون کندیلکندن سلاحه صاریلان اهالی آچیقدن آچیغه سلاح طاشیدیغی وقوانین وعادات حربیه‌یه رعایت ایتدیکی تقدیرده محارب عد واعتبار اولنه‌جقدر .

(اوچنجی ماده): محاربلرك قوای مسلحه‌سی محارب وغیر محارب کسلندن ترکب ایده‌بیلور،دشمن طرفندن اسیرایدلدکاری تقدیرده بونلرك هرایکی قسمی اسیرحرب معامله‌سنه مستحقدر.

ایکنجی فصل

اسرای حربیه

(دردنجی ماده): اسرای حربیه بونلری اسیر ایتمش اولان اشخاص ویاهیئاتك دکل، فقط دشمن حکومتك تحت حکمنده اولوب حقلرنده معامله‌ٔ انسانیتپرورانه اجراسی لازمدر .

اسلحه ،بارکیر واوراق عسکریه مستثنا اولدیغی حالده اسرای مرقومه‌نك ذاتلرینه عائد اولان کافهٔ اشیا کندی مالّلری اوله‌رق قالیر .

(ایشنجی ماده): اسرای حربیه بعض حدود معینه خارجنه چیقمامق شرطیله بر بلده ویا قلعه وارودوکاهده ویا لاعلی التعیین بر محلده اقامته تابع طوتیله‌بیلورلر ایسه‌ده بونلر انجق محافظهٔ امنیتجه لابد بر تدبیر اولمق اوزره ویالکز بو تدبیری استلزام ایدن احوالك دوامی مدتجه توقیف اولنه‌بیلور .

(التنجی ماده): حکومت ، ضابطان مستثنا اولدیغی حالده اسرای حربیه‌یی حائز اولدقلری رتبه واستعداده کوره عمله مقامنده استخدام ایده‌بیلور . بو عملیات درجهٔ مفرطه‌ده اولمیه‌جق وحرکات حربیه ایله اصلا تعلق بولنمیه‌جقدر .

اسرانك دوائر عمومیه ویا افرادك حسابنه ویا کندی حسابلرینه چالشملرینه مساعده اولنه‌بیلور . حکومت ایچون یاپیلان ایشلرك اجوراتی عینی ایشلری یاپان یرلی عساکری حقنده مرعی اولان تعرفه‌لره وشاید بو تعرفه‌لر موجود دکلسه وجوده کتوریلان ایشلرله متناسب بر تعرفه‌یه تطبیقاً تأدیه اولنور . اکر ایشلر دیکر دوائر عمومیه‌نك ویا افرادك حسابنه اوله‌رق وجوده کتیرلمش ایسه بونلرك شرائطی جهت عسکریه ایله بالاتفاق تعیین اولنور .

اسرایه ویریله‌جك اجرت آنلرك تهوین احوالنه مدار اوله‌جق وفضله‌سی سبیللرینك حین تخلیه‌سنده مصارف اعاشه‌لری بعد التنزیل یدلرینه اعطا قلنه‌جقدر .

(یدنجی ماده) : اسرای حربیه هانکی حکومتك یدنده بولنیورلر ایسه او حکومت اسرای مرقومه‌نك امر اعاشه‌سیله مکلفدر . محاربلر بیننده بر ائتلاف مخصوص موجود اولمدیغی حالده اسرای حربیه حقنده اعاشه اسکان واکسا خصوصلرنده بونلری اسیر ایدن حکومتك عسکریله سیاناً معامله ایدیله‌جکدر .

(سکزنجی ماده): اسرای حربیه هانکی حکومتك یدنده بولنورلر ایسه او حکومتك اردوسنده مرعی اولان قوانین و نظامات واوامره تابع طوتیله‌جقلردر . هر کونا حرکات سرکشانه بونلر حقنده تدابیر زجریهٔ مقتضیه‌نك تطبیقنه جواز ویرر . فرار ایدن واردولرینه التحاقه موفق اولمزدن ویاکندیلرینی اسیر ایدن اردونك تحت اشغالنده بولنان اراضیدن مفارقت ایتمزدن اول تکرار اله کچیریلان اسرا حقنده مجازات انتباهیه‌نك ترتیب واجراسی مجازدر . فرجه یاب فرار اولدقدن صکره یکیدن اسیر ایدیلان اسرا حقنده اولکی فراردن طولانی بر کونا جزا ترتیب واجرا اولنه‌مز .

(طقوزنجی ماده): اسرای حربیه منسوب اولدقلری مملکتك قوانین ونظاماتی بوکا مساعد ایسه ناموسلری اوزرینه سوز ویره‌رك اطلاق اولنه‌بیلورلر وبو مثللو احوالده بونلر تعهدات واقعه‌لرینی کرك کندی حکومتلرینه وکرك کندیلرینی اسیر ایدن حکومته قارشی تمامیها ایفایه ناموس شخصیلرینك تحت ضماننده اوله‌رق مجبوردرلر . عینی احوالده آنلرك حکومتلری دخی بونلردن ویردکلری سوزه مغایر هیچ بر خدمت طلب ایتمامکه ویا بویله بر خدمتی قبول ایلمامکه مجبوردر .

(اوننجی ماده): اسرای حربیه منسوب اولدقلری مملکتك قوانین و نظاماتی بوکا مساعد ایسه ناموسلری اوزرینه سوز ویره‌رك اطلاق اولنه‌بیلیرلر وبو مثللو احوالده بونلر تعهدات واقعه‌لرینی کرك کندی خکومتلرینه و کرك کندیلرنی اسیر ایدن حکومته قارشی بتمامها ایفایه ناموس شخصیلرینك تحت ضماننده اوله‌رق مجبوردرلر . عین احوالده آنلرك حکومتلری دخی بونلردن ویردکاری سوزه مغایر هیچ برخدمت طاب ایتمه‌مکه ویابویله بر خدمتی قبول ایله‌مه‌مکه مجبوردر .

(اون برنجی ماده): براسیر حرب سوز اوزرینه سربست براقیلمسنی قبوله اجبار اولنه‌میه‌جغی کبی ، دشمن حکومتده

سوز ویره‌رك سربست براقلمسی حقنده اسیر طرفندن وقوعبولان طلبی اسعافه مجبور دکلدر .

(اون ایکنجی ماده): ویردیکی سوز اوزرینه اطلاق اولنان وناموس اوزرینه سوز ویرمش اولدیغی حکومته ویا بو حکومتك متفقلرینه قارشی استعمال سلاح ایتدیکی صره‌ده تکرار اله کچیریلان هر بر اسیر حرب اسرای حربیه معامله‌سندن استفاده حقنی غائب ایدر وحضور حاکمه احضار اولنه‌بیلور .

(اون اوچنجی ماده): غزته مخابر ومخبرلریله اردوبقاللری ولوازم متعهدلری مثللو بر اردویه طوغریدن طوغری‌یه داخل اولمدقلری حالده اردو ایله برلکده کیدن ودشمنك النه کچن وآلیقونلملرینه دشمنجه لزوم کورینان اشخاصك رفاقت ایتدکلری اردونك اداره‌ٔ عسکریه‌سندن ویرلمش بر تصدیقنامه‌یی حامل اولملری شرطیله اسرای حربیه مثللو معامله کورمکه حقلری واردر .

(اون دردنجی ماده): مخاصماته ابتدار اولنور اولنماز محارب حکومتلردن هر برینك مملکتنده ولدی الحاجه کندی اراضیلرینه محاربلر قبول ایتمش اولان بیطرف حکومتلرك ممالکنده اسرای

حربیه حقنده معلومات جمع واعطاسنه مأمور بر قلم تأسیس اولنور. اسرایه عائد کافهٔ استیضاحاته جواب اعطاسی وظیفه‌سیله مکلف بولنان بوقلم مختلف دوائر متعلقه‌دن اقامت وتوقیفلره، تبدیل مکانلره، سوز اوزرینه وقوع بولان اطلاقلره، مبادلاته، فرارلره، خسته‌خانه‌لره دخوللره، وفیاته متعلق کافهٔ معلومات ویرده اسرای حربیه‌دن هر برینك شخصنه متعلق اوله‌رق بر فذلکهٔ احوال تنظیمی ایچون اقتضا ایدن دیگر بالجمله معلوماتی اخذ ایدر. قلم فذلکه‌یه کنیه ایله اسم وشهرتی، سنی، مسقط رأسی، رتبه‌سنی، قطعهٔ عسکریه‌سنك نوعنی، جریحه‌لری واسارت ایله اقامتك، جریحه‌لرك ووفاتك تاریخ ومحل وقوعنی ویرده بالجمله ملاحظات مخصوصه‌یی درج ایلر. هر بر اسیره مخصوص اولان فذلکه مصالحه‌نك عقدندن صکره دیگر محارب حکومته تسلیم واعطا قلنه‌جقدر. اعطای معلومات قلمی محاربه میدانلرنده بولنه‌جق ویا سوز اوزرینه اطلاق قلنان، مبادله ایدیلن، فرار ایدن ویا خسته‌خانه‌لرله سیار خسته خانه‌لرده وفاتلری وقوعبولان اسرا طرفندن ترك اولنان استعمال ذاتی‌یه مخصوص بالجمله اشیا ایله اسهام ومکاتیب سائره‌یی جمع وبر محلده حفظ ایتمکه وعلاقه‌دارانه ایصال ایتمکه مأموردر.

(اون بشنجی ماده): اسرای حربیه‌یه ایفای معاونته مخصوص اولوب بونلرك منسوب اولدقلری ممالکك قوانین ونظاماتنه توفیقاً اصول ونظامی وجهله تشکل ایدن ومقصدلری امر خیره دلالتدن عبارت بولنان جمعیات وظیفهٔ انسانیتپرورانه‌لرینی صورت مؤثره‌ده ایفا ایچون ایجابات عسکریه واصول وقواعد اداریه ایله معین حدود داخلنده اوله‌رق محاربلر طرفندن گرك کندیلری وگرك اصولاً طانمش اولان اجنته‌لری ایچون هر گونه تسهیلاته مظهر اوله‌جقلر وجمعیات مذکوره مأمورلرینك مامورین عسکریه طرفندن شخصلرینه مخصوص اوله‌رق اعطا اولنه‌جق بر رخصتنامه‌یه ابتناءً ومأمورین مذکوره‌جه امر واخطار ایدیله‌جك بالجمله تدابیر آسایشکارانه وانضباطیه‌یه تبعیت ایده‌جکلرینه تحریراً وقوعبوله‌جق تعهدلری اوزرینه توقیفخانه‌لرده ومملکتلرینه اعاده اولنان اسرانك قوناق محللرنده توزیع اعانات ایلملرینه مساعده اولنه‌بیله‌جکدر.

(اون التنجی ماده): اعطای معلوماته مأمور قلملر پوسته معافیتندن مستفیددرلر. اسرای حربیه‌یه مخصوص اولان ویا آنلر طرفندن سوق وارسال اولنان مکتوبلرله حواله نامه‌لر ونقود وپوسته پاکتلری گرك مورد ومخرج وگرك متوسط

مملكتلرده هر درلو پوسته اجوراتندن معاف طوتیله‌جقدر . اسرای حربیه‌یه مخصوص اولان هدایا واعانات عینیه هر كونه ادخالات رسومندن وسائره‌دن معاف اولدقلری كبی حكومت طرفندن ایشلدیلان شمندوفرلرده دخی اجورات نقلیه‌دن معافدرلر .

(اون‌یدنجی ماده): حال اسارتده بولنان ضابطان، حكومت متبوعه‌لری طرفندن تسویه ایدلمك شرطیله موقوف بولندقلری مملكتنك عینی رتبه‌یی حائز ضابطانه ویریلان معاشی اخذ ایلیه‌جكلردر .

(اون سكزنجی ماده): یالكز جهت عسكریه‌جه امر اولنه‌جق تدابیر آسایشپرورانه و انضباطكارانه‌یه توفیق حركت ایتمك شرطیله كندی مذهبلرینه مخصوص معابدده حاضر بولنمق جهتیده داخل اولمق اوزره آیین مذهبیلرینك اجراسی خصوصنده اسرای حربیه‌یه سربستی بخش اولنمشدر .

(اون طقوزنجی ماده): اسرای حربیه‌نك وصیتنامه‌لری بولندقلری مملكت عسكرینك وصیتنامه‌لری نه یولده قبول ویا تنظیم ایدیلورسه اویله‌جه قبول ویا تنظیم اولنور . وفیاتك وقوعنی مثبت اوراق ومحررات حقنده ویرده اسرای حربیه‌نك تدفین

خصوصنده دخی بونلرك رتبه ومأموریتلری نظر اعتباره آلنه‌رق عینی قواعده توفیق حركت ایدیله‌جكدر .

(یكرمنجی ماده) : عقد مصالحه‌دن صكره اسرای حربیه‌نك مملكتلرینه امر اعاده‌سی مدت قلیلهٔ ممكنه ظرفنده اجرا اولنه‌جقدر .

اوچنجی فصل

(مرضا ومجروحین)

(یكرمی برنجی ماده): محاربلرك مرضا و مجروحینك خدمتی حقنده‌كی تعهداتی جنوره مقاوله‌نامه‌سی احكامنه تابعدر .

ایكنجی قسم

(مخاصمات)

دشمنه ایراث ضرر ایچون استعمال اولنان وسائط محاصره‌لر و طوپه طوتمق .

(یكرمی ایكنجی ماده): محاربلر دشمنه ایراث ضرر ایده‌جك وسائطك امر انتخابنده غیر محدود برحق وصلاحیتی حائز دكلدرلر .

(یکرمی اوچنجی ماده): مقاولات مخصوصه ایله موضوع ممنوعیتلردن ماعدا از جمله :

اولا — سم ویاسملی اسلحه استعمالی .

ثانیاً — دشمن اولان قومه ویااردویه منسوب اشخاصك اهانةً قتل وياجرحی .

ثالثاً — ترك سلاح ایدرك ویا آرتق امکان مدافعه‌سی قالمیه‌رق استیمان ایتمش اولان بر دشمنك قتل وياجرحی .

رابعاً — آمان ویرلمیه‌جکنك اعلانی .

خامساً — بیهوده ایقاع آلام و مصائبه صالح اسلحه ومرمیات ویامواد سائره‌نك استعمالی .

سادساً — مکالمه مأمورلرینه مخصوص بایراق ایله‌دشمنك ملی بایراغنك ویاعلامات فارقهٔ عسکریه‌سنك ودشمن اونیفور-مه‌سنك وبرده جنوره مقاوله‌نامه‌سنده مصرح علامات فارقه‌نك یولسز اوله‌رق استعمالی .

سابعاً — ایجابات حربیه‌دن ناشی تخریبات ومصادرات اجراسنه لزوم قطعی کوستره‌جك احوال مستثنا اولمق اوزره دشمن اموالنك تخریب ویامصادره‌سی .

ثامناً — خصم اولان طرفك تبعه‌سنه عائد حقوق ودعاوینك فسخ وابطال وتعلیق وتأخیر ایدلدیکنك ویاجهت عدلیه‌جه غیر مسموع اوله‌جغنك اعلانی .

خصوصلری ممنوعدر .

محاربه‌یه ابتدار ایتمزدن اول کندی خدمتنده مستخدم اولسه‌لربیله بر محاربك ، طرف خصم تبعه‌سنی مملکتلرینه‌قارشی وقوعبولان حرکات حربیه‌یه اشتراکه اجبار ایتمسی دخی ممنوعدر .

(یکرمی دردنجی ماده): دشمن ومیدان حرب حقنده استحصال معلومات ایچون حیل حربیه ووسائط لازمه‌استعمالی مشروع عد اولنور .

(یکرمی بشنجی ماده): مدافعه ایدلمیان بلاد وقراومساکن ویابنایه هرنه واسطه ایله اولورسه اولسون هجوم وتعرض ایدلمسی ویاطوپ آتلمسی ممنوعدر .

(یکرمی التنجی ماده): عساکر مهاجمه قوماندانی شدتله هجومی مستلزم اولان احوال مستثنا اولمق اوزره طوپه‌طوتمق تدبیرینه توسل ایتمزدن اول مأمورین محلیه‌یی بوندن خبردار ایتمك ایچون الندن کلنی یاپملیدر .

(یکرمی یدنجی ماده): محاصره‌لرله طوپه طوتمه اثناسنده برمقصد عسکریده دخی استعمال ایدلمامالری شرطیله اجرای آیینه، صنایع وفنون وخیرات ومبراته مخصوص اماکن ایله آثار تاریخیه‌نك وخسته‌خانه‌لرله مرضا ومجروحینك اجتماع ایتدکلری محللرك ممکن اولدیغی درجه‌ده وقایه‌سی ضمننده بالجمله تدابیر لازمه‌یه توسل اولنه‌جقدر. اولجه محاصرینه بیلدیریله‌جك برطاقم اشارات مخصوصهٔ مرئیه ایله اشبو مبانی‌یی ویامحالی تعیین وارائه ایتمك وظیفه‌سی محصورینه عائددر.

(یکرمی سکزنجی ماده): ولوبالهجوم ضبط ایدلمش اولان برشهر ویابرمحلی یغما ایتدیرمك ممنوعدر.

ایکنجی فصل

(جاسوسلره دائردر)

(یکرمی طقوزنجی ماده): آنجق صورت خفیه‌ده ویابی اساس برطاقم بهانه‌لرله حرکت ایده‌رك برمحاربك دائره حرکاتی داخلنده طرف خصمه تبلیغ ایتمك فکر ونیتیله معلومات جمع ایدن ویاجمعنه چالیشان شخص، جاسوس عد اولنه‌بیلور.

تبدیل قیافت ایتمیه‌رك استحصال معلومات مقصدیله دشمن اردوسنك دائرهٔ حرکاتنه داخل اولان عساکر جاسوس عد اولنمدیغی کبی کرك کندی اردولرینه وکرك دشمن اردوسنه عائد محرراتی نقل وایصاله مأمور ایدیلوب ده وظیفهٔ مأموره‌لرینی آچیقدن آچیغه ایفا ایلیان عسکر وياعسکردن غیری اولسون جاسوس عد اولنمز.

محرراتی نقل وایصال ایتمك وعمومیت اوزره براردونك ویابراراضینك اقسام مختلفه‌سی بیننده امر مخابره‌یی محافظه ایچون بالونله سوق واعزام قلنان اشخاص دخی بوزمره‌یه داخلدر.

(اوتوزنجی ماده): منسوب اولدیغی اردویه التحاق ایدوبده مؤخراً دشمن طرفندن اسیر ایدیلان جاسوس، اسیر حرب کبی معامله کوررو مقدما ایتدیکی جاسوسلقدن طولایی کندیسنه هیچ برمسئولیت ترتیب ایتمز.

اوچنجی فصل

(مکالمه مأمورلری)

(اوتوز ایکنجی ماده): محاربلردن بری طرفندن دیکر محاربله اجرای مکالماته مأمور ایدیلان وبیاض بایراغی مستصحباً

اثبات وجود ایدن شخص مکالمه مأموری عد اولنور . کرك مکالمه مأموری وکرك رفاقتنده‌کی بوروزن ویاترامپته‌جی وسنجاقدار وترجمان مصونیت شخصیه‌یی حائزدرلر .

(اوتوز اوچنجی ماده) : نزدینه برمکالمه مأموری اعزام اولنان قوماندان ، آن هر زمان قبوله مجبور اولمیوب مکالمه مأمورینك مأموریتندن بالاستفاده استحصال معلومات ایتمسنی منع ایچون بالجمله تدابیر مقتضیه‌یه توسل ایده‌بیله‌جکی کبی سوء حال وحرکتی وقوعنده مکالمه مأموریتی موقتاً آلیقویمق حقنی حائزدر.

(اوتوز دردنجی ماده) : مکالمه مأموری موقع ممتازندن بالاستفاده براهانت وقوعنه سببیت ویردیکی ویابراهانت ارتکاب ایلدیکی قطعی وناقابل اعتراض برصورتده رهین ثبوت اولدیغی تقدیرده حائز اولدیغی حقوق مصونیتدن ساقط اولور .

دردنجی فصل

(شرائط تسلیم)

(اوتوز بشنجی ماده) : طرفین عاقدین آره‌سنده قرارلشدیریله‌جق اولان شرائط تسلیمده ناموس عسکری قواعدی نظر

اعتباره النه‌جق وبرکره تقرر وتعین ایتدکدن صکره بوشرائطه طرفینجه کمال اعتنا ایله رعایت اولنه‌جقدر .

بشنجی فصل

(متارکه)

(اوتوز آلتنجی ماده) : متارکه طرفین محاربینك متقابلاً حاصل اوله‌جق موافقت افکاریله حرکات حربیه‌یی تعطیل ایدر. شاید مدت متارکه تعیین وتحدید ایدلمامش ایسه طرفین محاربین شرائط متارکه‌یه توفیقاً دشمنه قرارلشدیریلان وقت وزمانده اخبار کیفیت ایدلمك شرطیله حرکات حربیه‌یه هر زمان یکیدن مباشرت ایده‌بیلورلر .

(اوتوز یدنجی ماده) : متارکهٔ عمومیه محارب حکومتلرك حرکات حربیه‌سنی هرطرفده ومتارکهٔ محلیه ایسه یالکز محارب اردولرك بعض اقسامی آره‌سنده و بردائرهٔ محدوده داخلنده تعطیل ایلر .

(اوتوز سکزنجی ماده) : متارکه مأمورین متعلقه ایله عساکره صورت رسمیه‌ده ووقت زمانیله تبلیغ اولنمق لازم کلور. مخاصمات امر تبلیغی متعاقب ومدت معینه ختامنده درحال تعطیل اولنور .

(اوتوز طقوزنجی ماده): موقع حربده کرك افراد اهالی ایله و کرك یکدیکریله وقوعبوله بیله‌جك مناسباتی شرائط متارکه میاننده تعیین ایتمك ، طرفین عاقدینه عائد بر کیفیتدر .

(قرقنجی ماده): طرفیندن برینك متارکه‌نی آغیر بر صورتده نقضی واخلال ایتمسی دیکر طرفه بونك مفسوخیتنی اعلان وحتی لزوم عاجل حالنده همان مخاصمانه یکیدن ابتدار ایلمك حقنی بخش ایدر .

(قرق برنجی ماده) : کندیلکلرندن حرکت ایدن افراد طرفندن شرائط متارکه‌نك نقض واخلالی یالکز متجاسرینك تأدیبنی وعندالایجاب خسارات واقعه‌دن طولایی تضمینات اعطاسنی طلب ایتمك حقنی بخش ایلر .

اوچنجی قسم

(دشمن مملکتی اوزرنده ادارۀ عسکریه)

(قرق ایکنجی ماده): بر قطعۀ اراضی فعلاً دشمن اردوسنك حکم ونفوذی آلتنده بولندیغی زمان اشغال ایدلمش عد اولنور . امر اشغال انجق بر حکم ونفوذك موضوع وقابل اجرا بولندیغی اراضی‌یه شاملدر .

(قرق اوچنجی ماده): حکومت مشروعه‌نك حکم ونفوذی امر اشغال اجرا ایلیان طرفك یدینه بالفعل کچمش بولنه‌جغندن بو طرف بر مانع مطلق اولمدیغی حالده مملکتده جاری قوانین ونظاماته رعایتله امن وانتظامی وخلقك حیاتی امکان مساعد اولدیغی مرتبه‌ده اعاده وتأمین ایچون الندن کلان بالجمله تدابیری اتخاذ ایلیه‌جکدر .

(قرق دردنجی ماده) : بر محاربك تحت اشغالده بولنان بر قطعۀ اراضی سکنه‌سی دیکر طرف محاربك اردوسی ویا وسائط تدافعیه‌سی حقنده اعطای معلوماته اجبار ایدلمسی ممنوعدر .

(قرق التنجی ماده): عائله ناموس وحقوقنه ، خلقك حیاتنه ، احوال خصوصیه‌یه؛ اعتقادات مذهبیه‌یه واجرای آیینه رعایت اولنه‌جقدر . اموال خصوصیه ضبط ومصادره اولنه‌مز .

(قرق یدنجی ماده) : وغارت نهب قطعیاً ممنوعدر .

(قرق سکزنجی ماده) : امر اشغالی اجرا ایدن طرف تحت اشغالده بولنان اراضیده حکومتك منفعتنه اوله‌رق موضوع رسوم وتکالیف ایله مروریه رسملرینی استیفا ایده‌جك اولورسه بو معامله‌یی ویرکولرك صورت طرح وتوزیعی حقنده موضوع و جاری اولان اصول وقواعده ممکن مرتبه توفیق ایده‌جك

وبوكا مقابل اشغال ایدیلان مملکتك مصارف اداره سنی صاحب مملکت اولان حکومتك مکلف بولندیغی درجه ده تسویه واعطایه مجبور اوله جقدر .

(قرق طقوزنجی ماده): امر اشغالی اجرا ایدن طرفك اشغالی آلتنده کی اراضیده مادهٔ سابقه ده مصرح رسوم وتکالیف خارجنده اوله رق دیکر برطاقم تکالیف نقدیه استیفا ایتمسی آنجق اردونك ویا ادارهٔ مملکتك احتیاجاتی ایچون قابل اوله بیله جکدر .

(اللنجی ماده): افراد اهالی یه قارشی کندیلرینك متسلسلاً مسئول طوتیله میه جقلری بعض افعال شخصیه دن طولایی نقداً ویا دیکر صورتله بر کونه مجازات مشترکه ترتیب واجرا اوله میه جقدر .

(اللی برنجی ماده): برباش قوماندان طرفندن تحریراً امر ویرلدکجه بر کونه تکالیف استیفا اولنمیه جق وانجق رسوم وتکالیف موضوعه نك صورت طرح وتوزیعی حقنده کی اصول وقواعده ممکن مرتبه توفیق حرکت ایدلمك شرطیله بویولده استیفای رسومه ابتدار قلنه جق وهر کونه تکالیف استیفاسی مقابلنده مکلفیه برمقبوض سندی اعطا اولنه جقدر .

(اللی ایکنجی ماده): نواحی ویا اهالیدن آنجق اشغال اردوسنك دفع احتیاجی ایچون عیناً لوازم اعطاسی وخدمات ایفاسی طلب اولنه بیله جك و بونلر مملکتك منابع وارداتیله متناسب اوله جغی کبی افراد اهالی ایچون کندی مملکتلرینه قارشی وقوعبولان حرکات حربیه یه اشتراك مجبوریتنی تضمن ایتمیه جك برماهیتده بولنه جقدر . بولوازم وخدمات انجق اشغال اولنان محلده کی قوماندانك مساعده سیله طلب ایدیله جکدر . عیناً اعطا اولنان لوازمك بدلی ممکن اولدیغی مرتبه ده نقداً ایفا اولنه جق وعکس تقدیرده مقابللرنده مقبوض سنداتی ویریله جك و تأدیه سی لازم کلن مبالغ ، سرعت ممکنه ایله تسویه قلنه جقدر .

(اللی اوچنجی ماده): براراضی یی اشغال ایدن اردو آنجق بالذات حکومتك مالی اولان نقود ایله واجب التأدیه اسهام وتحویلاتی واسلحه ده پولری ووسائط نقلیه یی ومغازه لرله ارزاق ومأکولاتی وعمومیت اوزره حکومتك حرکات حربیه ده استعماله صالح هرکونه اموال منقوله سنی ضبط ومصادره ایده بیله جکدر . قانون بحریده مصرح احوال خارجنده اوله رق اشخاص ، اشیا

وحوادث نقلنه خادم بالجمله وسائط مخابره ومناقلهٔ بریه ، بحریه وجویه ، اسلحه دپولری وعلی العموم هر نوع مهمات حربیه افراد اهالی‌یه عائد اولسه‌لربیله ضبط ومصادره اولنه‌بیله‌جك وفقط بونلرك اعاده‌لری لازم گله‌جك وتضمینات ماده‌سی حین مصالحه‌ده تسویه ایدیله‌جكدر .

(اللی دردنجی ماده) : تحت اشغالده بولنان بر اراضی‌یی بر طرف بر اراضی‌یه ربط ایدن تحت البحر قابلولری انجق لزوم قطعی حالنده ضبط اولنه‌جق وكذلك اعاده ایدیله‌جك وتضمینات ماده‌سی حین مصالحه‌ده تسویه ایدیله‌جكدر .

(اللی بشنجی ماده) : امر اشغالی اجرا ایدن حكومت كندوسنی دشمن حكومته عائد اولوب او مملكت داخلنده بولنان مبانیٔ عمومیه واموال غیر منقوله واورمانلر ایله مؤسسات زراعیه‌نك اداره مأموری ومنتفعی كبی عد واعتبار ایده‌جك وبو اموالك اساسنی محافظه ایله بونلری انتفاعه متعلق اصول وقواعده توفیقاً اداره‌یه مجبور اوله‌جقدر .

(اللی آلتنجی ماده) : نواحی‌یه عائد اموال ایله مؤسسات مذهبیه وخیریه‌یه وتدریسیه وصنایع وفنونه مخصوص موسساته

عائد اموال حكومتك مالی بولنسه‌بیله حقلرنده اموال خصوصیه مثللو معامله اولنه‌جقدر . بوكبی مؤسسات ایله آثار تاریخیه و صناعیه و فنیه‌نك هرنه صورتله اولورسه اولسون ضبط ومصادره‌سی وتخریبی وبونلره عن قصد حقارت اجراسی ممنوع اولوب متجاسرلری حقنده اجرای تعقیبات ایدیله‌جكدر .

وثیقه : ٣

جنوره مقاوله‌نامه‌سی قواعدینك محاربهٔ بحریه‌یه تطبیقنه
دائر ایکنجی لاهی صلح قونفرانسنده تنظیم
اولنان مقاوله‌نامه‌نك ترجمه‌سیدر .

(مقدمه اختلافات دولیه‌نك صورت مسالمتجویانه‌ده
فصل وتسویه‌سنه متعلق مقاوله‌نامه‌نك عینیدر .)

حکومات متعاقده حربك لازم غیر مفارقی اولان مصائب وآفاتی اللرندن کلدیکی قدر تقلیل ایتمك آرزوسنده بولندقلری وبو مقصدله ٦ تموز سنه ١٩٠٦ تاریخنده جنوره‌ده منعقد مقاوله‌نامه قواعدینی محاربهٔ بحریه‌یه تطبیق ایتمك ایستدکلری جهتله عینی ماده‌یه دائر ٢٩ تموز ١٨٩٩ تاریخنده منعقد مقاوله‌نامه‌یی تعدیلاً برمقاوله عقدینه قرار ویره‌رك . . . . . مرخص تعیین ایتمشلردر . مرخصان مشارالیهم یولنده و منتظم کورونن رخصتنامه‌لرینی بعدالتودیع مواد آتیه‌یی قرارلشدیرمشلردر .

(برنجی ماده) عسکری خسته‌خانه سفائنی ، یعنی دولتلر طرفندن بالخاصه ومجرد مجروحین وخستکان وقضای بحری

مصابیننه معاونت مقصدیله انشا ویاترتیب وتجهیز ایدلمش واسملری بدایت ویا اثنای مخاصماتده وهرحالده قبل الاستعمال محارب دولتلره تبلیغ اولنمش اولان سفائن مخاصماتك مدت دوامنجه هردرلو تعرضدن مصون اوله‌جق وضبط ومصادره ایدیله‌میه‌جکدر . سفائن مذکوره‌نك بیطرف برلیمانده توقفلری نقطهٔ نظرنجه حقلرنده سفائن حربیه مثللو معامله دخی اجرا اولنمیه‌جقدر .

(ایکنجی ماده) مصارفی کاملاً وقسماً افراد اهالی ویا رسماً طانمش اعانه جمعیتلری جانبندن تسویه ایدیله‌رك تجهیز اولنمش اولان خسته‌خانه سفینه‌لری دخی منسوب اولدقلری محارب دولت طرفندن کندیلرینه اولابده بروظیفهٔ رسمیه‌ویرلمش واسملری بدایت ویااثنای مخاصماتده وهرحالده قبل الاستعمال خصم اولان دولته بیلدیرلمش ایسه تعرضدن مصون وضبط و مصادره‌دن وارسته‌در . سفائن مذکوره‌نك تجهیزاتنده وحین عزیمت قطعه‌لرنده کندی تفتیش و نظارتنده بولنمش اولدقلرینی مبین مأمورین عائده‌سی طرفندن ویرلمش بر وثیقه‌یی حامل اولمسی مقتضیدر .

(اوچنجی ماده) مصارفی بیطرف دولتلره منسوب افراد اهالی ویا رسماً طانمش جمعیات طرفندن کاملاً ویا قسماً تأدیه اولنه‌رق تجهیز قلنمش اولان (خسته خانه سفینه‌لری) تعرضدن مصون وضبط و مصادره‌دن وارسته اوله‌جقلردر . شو شرطله‌که سفائن مذکوره منسوب اولدقلری حکومتلرك اول‌بادل انضمام موافقتی وبالذات محارب حکومتك مساعده‌سیله ایله محاربلردن برینك زیرادارەسنه آلنمش واسملری حکومت طرفندن بدایت ویا اثنای مخاصماتده وهرحالده قبل‌الاستعمال خصمی اولان حکومته بیلدیرلمش اولملیدر .

(دردنجی ماده) برنجی ،ایکنجی واوچنجی ماده‌لرده ذکر اولنان سفائن بلاتفریق تابعیت محارب حکومتلرك مجروحین و خستگان و قضای بحری مصابینه معاونت ومظاهرتده بولنه‌جقلردر . حکومتلر بو سفائنی هیچ بر مقصد عسکری ایله استعمال ایتمامکی تعهد ایلرلر . سفائن مذکوره‌نك هیچ بر صورتله محاربلرك حرکاتی سکته‌دار ایتمامسی اقتضا ایدر . اثنای محاربه‌ده ویا محاربه‌دن صکره سفائن مذکوره‌نك دوچار اوله‌بیله‌جکی مهالك ومخاطرات کندیلرینه عائد اوله‌جقدر .

محاربلر سفائن مذکور اوزرنده تفتیش ومعاینه حقنی حائز اوله‌جقلری کبی بونلرك معاونتلرینی رد وتباعدلرینی امر ومعین استقامته طوغری عزیمته اجبار ودرونلرینه برقومیسر ارکاب ووخامت احوال ایجاب ایتدیرر ایسه سفائن مزبوره‌یی توقیف بیله ایده‌بیله‌جکلردر. محاربلر « خسته خانه سفینه‌لری » نه‌ویره‌جکلری اوامری علی قدرالامکان سفائن مذکوره وقوعات یومیه دفترینه قید ایده‌جکلردر .

(بشنجی ماده) « عسکری خسته خانه سفینه » علامت فارقه اولمق اوزره تقریباً بربچق مترو عرضنده یشیل رنکلی افقی برپرواز ایله خارجاً بیاضه بویانه‌جقدر .

ایکنجی واوچنجی ماده‌لرده ذکر اولنان سفائن بربچق مترو عرضنده قرمزی رنکلی افقی برپرواز ایله خارجاً بیاضه بویانه‌جقدر . سفائن مذکوره صنداللریله خسته خانه خدمتنه تخصیص ایدیله‌بیله‌جك اولان کوچك سفینه‌لر علامت فارقه اولمق اوزره عینی صورتده تلوین قلنه‌جقدر .

عموم خسته خانه سفینه‌لری کندیلرینی طانتمق ایچون حکومت متبوعه‌لری بایراغیله برابر جنوره مقاوله‌نامه‌سنده مصرح

صليب احمر اشارتلی بياض بايراغی وبوندن ماعدا بيطرف برحكومته منسوب اولدقلری تقديرده باش ديره كه تحت اداره سنه داخل اولدقلری محارب حكومتك ملی بايراغی كشيده ايده جكلردر .

دردنجی ماده احكامنجه خصم اولان حكومت طرفندن توقيف اولنان خسته خانه سفائنی منسوب اولدقلری محارب حكومتك ملی بايراغی ايندیره جكلردر. حقلری اولان تعرضدن مصونيتی اثنای ليلده كنديلرينه تأمين ايتمك ايستيان سالف الذكر سفائن ايله صنداللر علامت فارقه لری اولان تلوينانك درجهٔ كافيه ده مرئی اولمسی ايچون رفاقتنده بولندقلری محارب حكومتك انضمام موافقتيله تدابير لازمه يه توسل ايايه جكلردر .

(التنجی مادهٔ) بشنجی ماده ده مصرح علامت فارقه كرك وقت حضرده و كرك هنكام محاربه ده مجرد مادهٔ مذكوره ده مصرح سفائنك محافظه و يا ارائه سی ايچون استعمال اولنه بيله جكدر .

(يدنجی ماده) بر سفينهٔ حربيه درونده محاربه وقوعه كلديكی تقديرده خسته خانه لر ممكن اولديغی مرتبه مصون قاله جق وانلره طوقنالميه جقدر .

مذكور خسته خانه آلات وادواتی قواعد حربيه يه تابع قاليرلر ايسه ده مجروحين ايله خستكانه لزومی اولدقجه صورت آخرله استعمال اولنه ميه جقدر .

مع مافيه بونلری الده ايتمش بولنان قوماندان جهت عسكريه جه برلزوم مهم حاصل اولديغی تقديره اول باول خسته خانه لرده موجود مجروحين ايله خستكانك احوالنی تحت تأمينه آله رق آنلری استعمال ايله مك صلاحيتنی حائزدر .

(سكزنجی ماده) خسته خانه سفائی ايله خسته خانه لره قارشی ابرازی لازم كلن حمايت وصحابت ، بونلر دشمن حكومته مضر افعال و حركات ايقاعی ايچون استعمال اولنديغی تقديرده ، ساقط اولور .

اشبو سفينه و خسته خانه لر مأمورين ومستخدمينك حضور وانتظامك محافظه سی ومجروحين وخستكانك مدافعه سی ايچون مسلح بولنمسی وبرده درون سفينه ده « راديو ـ تلغراف » آلات وادواتنك موجود اولمسی حمايه و صحابتك رفعنی حقه توفيق ايده بيله جك احوالدن معدود دكلدر .

(طقوزنجی ماده) محاربلر مجروحین ویاخستکانی درون سفینه‌یه آلوب تداوی ایتمك ایچون بیطرف سفائن تجاریه ایله تنزه سفینه‌لری ویا صنداللر قوماندانلرینك غیرت و مرحمتنه مراجعت ایده‌بیله‌جکلردر .

اشبو مراجعتی اسعاف ایده‌جك سفائن ایله مجروحین وخستکان ویا قضای بحری مصابینی کندیلکلرندن قبول ایلیه‌جك سفائن بر حمایهٔ مخصوصه‌یه وبعض معافیاته مظهر اوله‌جقلر وهیچ بر حالده بو یولده‌کی نقلیاتدن طولایی ضبط ومصادره ایدیله‌میه‌جکلر ایسه‌ده کندیلرینه وقوعبولان مواعید مستثنا اولمق اوزره قاعدهٔ بیطرفی‌یی مخل بر حال وحرکتده بولندقلری تقدیرده ضبط ومصادره‌یه معروض قالورلر .

(اونجی ماده) ضبط ومصادره اولنان سفینه‌نك مأمورین روحانیه وطبیه‌سی ایله خسته‌خانه مستخدمینی تعرضدن مصون اولوب اسیر حرب ایدیله‌مز. بونلر سفینه‌دن چیقدقلرنده کندی ماللری اولان اشیا وآلات جراحیه‌یی دخی برابرجه آلوب کوتوره‌بیلیرلر .

مأمورین مرقومه لزوم کورلدکجه ایفای وظیفه‌ده دوام ایده‌جکلر ومفارقتلری باش‌قوماندان جانبندن ممکن عد اولندیغی

زمان چکیله‌بیله‌جکلردر . محاربلر کندی یدینه دوشمش اولان مأمورین مومی‌الیهمه کندی دونمالرنده‌کی عینی رتبه‌یی حائز مأمورینك الدقلری عینی معاش وتخصیصاتك تأدیه‌سنی تأمینه مجبوردر .

(اون برنجی ماده) قنغی ملته منسوب اولور ایسه اولسون سفائنه ارکاب ایدیلان افراد بحریه وبریه ایله دونما ویا اردولره مربوطیت رسمیه‌لری بولنان دیکر کساندن مجروح ویاخسته اولانلر بونلری اله کچورنلر طرفندن حمایه وتداوی اولنه‌جقلردر.

(اون ایکنجی ماده) محارب بر حکومته منسوب هر بر سفینهٔ حربیه ، عسکری خسته‌خانه سفینه‌لری اعانه جمعیتلرینه ویا افراد واهالی‌یه عائد خسته‌خانه سفینه‌لری وسفائن تجاریه ایله تنزه سفینه‌لری وصنداللر درونده بولنان مجروحین وخستکان وقضای بحری مصابیننك تسلیمنی اشبو سفائن قنغی ملته منسوب اولورسه اولسون طلب ایده‌بیلور .

(اون اوچنجی ماده) مجروحین ، خستکان ویا قضای بحری مصابینی بیطرف بر سفینهٔ حربیه درونه آلندقلری تقدیرده بونلرك یکیدن حرکات حربیه‌یه اشتراك ایده‌مامالری ضمننده تدابیر ممکنه اتخاذ اولنمق لازم کلور .

(اون دردنجی ماده) محارب دولتلرك برینه منسوب اولوب دیكر طرفك النه دوشن قضای بحری مصابینی و مجروحین ویاخستكان اسیر حربدر .

ایجابات احواله كوره بونلری آلیقویمق ویامنسوب اولدقلری دولت لیمانلرندن برینه یاخود بیطرف برحكومت لیماننه وحتی خصم اولان طرفك لیمانلرندن برینه سوق ایتمك مناسب اولوب اولمیه‌جغنك تعیینی اسرای مرقومه‌یی الده طوتان حكومته عائددر .

شق اخیرده مملكتلرینه اعاده ایدیله‌جك اولان اسرا آرتق محاربه‌نك مدت دوامنجه خدمت ایده‌میه‌جكلردر .

(اون بشنجی ماده) مأمورین محلیه‌نك انضمام موافقتیله بیطرف برحكومت لیماننه اخراج اولنان قضای بحری مصابینی ایله مجروحین ویاخستكان مذكور بیطرف حكومت ایله محارب حكومتلر آره‌سنده عكسی بولده برصورت تسویه موجود اولمدیغی تقدیرده حركات حربیه‌یه یكیدن اشتراك ایده‌میه‌جك صورتده بیطرف حكومت جانبندن تحت محافظه‌ده بولندیرلمق لازمه‌دندر . خسته‌خانه مصارفیله توقیف و محافظه مصارفی قضای بحری مصابیننك و مجروحین ویا خستكانك منسوب اولدقلری دولته عائددر .

(اون التنجی ماده) هر محاربه‌دن صوكره طرفین محاربین منافع عسكریه مساعد اولدقجه قضای بحری مصابینی ایله مجروحین وخستكانی تحری و كرك بونلری و كرك مقتولینی غارات و سوء معاملاتدن وقایه ایچون تدابیر لازمه اتخاذ ایده‌جكلر و میتلر دفن وقعر دریایه القا ویاترمید اولنمازدن اول جسدلرینك دقتله معاینه‌سنه اهتمام ونظارت ایلیه‌جكلردر .

(اون یدنجی ماده) هر محارب دولت میتلرك اوزرلرنده بولنان علاماتی ویاهویتی مشعر اشیای عسكریه‌یی وطوپلامش اولدیغی مجروحین ویا خستكانك اسامیسنی حاوی جدولی ممكن اولور اولماز مملكتلری مأمورلرینه ومأمورین بحریه‌سنه ویااردوسی مأمورلرینه ارسال ایده‌جكدر .

محاربین موقوف طوتیلان و مبادله اولنانلرله خسته‌خانه‌یه كیرنلردن ویدلرنده بولنان مجروحین وخستكان میاننده ظهور ایدن وفیاتدن یكدیكرلرینی خبردار ایده‌جكلر وضبط اولنان سفائنده بولنه‌جق و یاخسته‌خانه‌لرده وفات ایدن مجروحین ویا خستكان طرفندن ترك اولنه‌جق كافهٔ اشیای ذاتیه ایله نقود و مكاتب سائره‌یی مملكتلری مأمورلری وساطتیله علاقه‌دارانه ایصال ایتمك اوزره طوپلیه‌جقلردر .

(اون سکزنجی ماده) مواد سابقه‌ده مندرج قواعد انجق حکومات متعاقده حقنده و محاربلرك كافه‌سی بومقاوله‌یه اشتراك ایتمش اولدقلری تقدیرده معمول‌به اوله‌جقدر .

(اون طقوزنجی ماده) محاربلره عائد دونمالرك باش قوماندانلری مواد سالفه‌نك تفرعات اجرائیه‌سی ایله بونلرده مصرح اولمیان احوالده حکومت متبوعه‌لرندن الدقلری تعلیماته واشبو مقاوله‌نامه قواعد عمومیه‌سنه توفیقاً حرکت ایده‌جکلردر .

(یکرمنجی ماده) دول ممضیه کندی دونمالری هیئتلرینی و بالخاصه تحت حمایه‌ده بولندیریلان مأموری مقاوله‌ٔ حاضره احکامندن خبردار ایتمك وبواحکامی افراد اهالینك پیش نظر اطلاعنه وضع ایلمك ایچون تدابیر لازمه‌یه توسل ایده‌جکلردر .

(یکرمی برنجی ماده) حکومات ممضیه ، هنگام محاربه‌ده سفائنده‌کی مجروحین وخسته‌کان حقلرنده افراد طرفندن واقع اوله‌جق غارات وسوء معاملاتی منع ایتمك ورده مقاوله‌ٔ حاضره ایجابنجه تحت حمایه‌ده بولنمیان سفائن طرفندن بشنجی ماده‌ده مصرح علامات فارقه‌نك سوء استعمالنی علامات عسکریه‌نك غصبی مقامنده عد و اعتبار ایده‌رك اكا كوره جزالندیرمق

ایچون کندی قوانین جزائیه‌لری کافی دکلسه اقتضا ایدن تدابیری اتخاذ ایتمکی ویا مملکتلری مجالس قوانینه تکلیف ایلمکی دخی تعهد ایدرلر. حکومات مذکوره اشبو منع وزجره متعلق تدابیری مقاوله‌ٔ حاضره‌نك تصدیقندن اعتبارا نهایت بش سنه ظرفنده فلمنك حکومتی واسطه‌سیله یکدیکرلرینه تبلیغ ایلیه‌جکلردر .

(یکرمی ایکنجی ماده) محاربلرك قوای بریه وبحریه‌سی آره‌سنده حرکات حربیه وقوعی تقدیرنده مقاوله‌ٔ حاضره احکامی انجق سفائنه ارکاب اولنان قوایه تطبیق اولنه‌جقدر .

(یکرمی اوچنجی ماده) اشبو مقاوله‌نامه سرعت ممکنه ایله تصدیق اولنه‌جق وتصدیقنامه‌لر لاهیده تودیع قلنه‌جقدر . تصدیقنامه‌لرك ایلك دفعه اوله‌رق تودیعنده کیفیت تودیعی مبین بر ضبطنامه تنظیم اولنه‌جق و اشبو ضبطنامه بوكا اشتراك ایلین دولتلر سفراسیله فلمنك خارجیه ناظری طرفندن امضاقلنه‌جقدر. تصدیقنامه‌لرك صکره‌کی تودیعاتی تصدیقنامه‌نك ربطیله فلمنك حکومتنه بر تبلیغنامه ارسالی صورتیله اجرا اولنه‌جقدر . تصدیقنامه‌لرك ایلك دفعه‌کی تودیعنه متعلق ضبطنامه ایله فقرهٔ

سابقه‌ده مصرح تبليغنامه‌لرك و برده تصديقنامه‌لرك صورت مصدقه‌سى ايكنجى صلح قونفرانسنه دعوت اولنان حكومات ايله مقاوله‌نامه‌يه موافقت ايده‌جك حكومات سائره‌يه فلمنك حكومتى معرفتيله وديپلوماسى طريقيله درحال توديع اولنه‌جق وفقرۀ سابقه‌نك معطوف بولنديغى احوالده حكومت مذكوره تبليغنامه‌نك تاريخ وورودينى دخى حكومت مذكوره‌يه بيلديره‌جكدر .

(يكرمى دردنجى ماده) ٦ تموز سنه ١٩٠٦ تاريخلى جنوره مقاوله‌نامه‌سنى قبول ايده‌جك حكومات غير ممضيه‌نك اشبو مقاوله‌نامه‌يه موافقتلرى مجازدر. قبول وموافقت ارزوسنده بولنان حكومات بوبابده‌كى فكر ونيتى تحريراً فلمنك حكومتنه اشعار ايله برابر موافقتنامه‌يى دخى ارسال ايده‌جك و اشبو ورقه حكومت مذكوره خزينۀ اوراقنده حفظ اولنه‌جقدر.

فلمنك حكومتى تبليغنامه ايله موافقت نامه‌نك صورت مصدقه‌سنى حكومات سائره‌نك كافه‌سنه درحال ارسال ايده‌جك، وتبليغنامه‌نك تاريخ ورودينى ذكر وتصريح ايليه‌جكدر .

(يكرمى بشنجى ماده) اشبو مقاوله‌نامه ، اصول ونظامى وجهله تصديق اولندقدن صكره حكومات متعاقده بيننده‌كى

مناسباتده جنوره مقاوله‌نامه‌سى قواعدينك محاربۀ بحريه‌يه تطبيقى حقنده‌كى ٢٩ تموز سنه ١٨٩٩ تاريخلى مقاوله‌نامه‌نك مقامنه قائم اوله‌جقدر .

١٨٩٩ سنه‌سى مقاوله‌نامه‌سى مذكور مقاوله‌نامه‌يى تصديق ايتميه‌جك اولان حكومات بيننده‌كى مناسباتجه مرعى الاجرا قاله‌جقدر .

(يكرمى آلتنجى ماده) اشبو مقاوله‌نامه تصديقنامه‌لرك ايلك دفعه‌كى توديعنه اشتراك ايدن حكومات حقنده اشبو امر توديعى مبين ضبطنامه تاريخندن آلتمش كون صوكره وبلآخره تصديق ويا موافقت ايليه‌جك اولان حكومات حقنده دخى حكومات مذكوره‌نك تصديقلرينى ويا موافقتلرينى مبين تبليغنامه فلمنك حكومتى جانبندن اخذ ايدلدكدن آلتمش كون صكره مرعى الاجرا اوله‌جقدر .

(يكرمى يدنجى ماده) حكومات متعاقده‌دن برى اشبو مقاوله‌نامه‌نك مفسوخيتنى اعلان ايتمك ايستديكى تقديرده اعلان مفسوخيت فلمنك حكومتنه تحريراً تبليغ اولنه‌جق وحكومات مذكوره تبليغنامه‌نك صورت مصدقه‌سنى بالجمله حكوماته درحال تبليغ ايتمكله برابر بونك تاريخ ورودينى اشعار ايليه‌جكدر .

اعلان مفسوخيت انجق بونى اشعار ايده‌جك اولان حكومت
حقنده وبوبابده‌كى تبليغنامه‌نك فلمنك حكومتنه وصولندن برسنه
صكره مرعى ومعتبر اوله‌جقدر .

(يكرمى سكزنجى ماده) فلمنك خارجيه نظارتنده
محفوظ بر دفترده تصديقنامه‌لرك يكرمى اوچنجى ماده‌نك فقره‌لرى
احكامنه توفيقاً اجرا اولنه‌جق اولان امر توديعى مبين تاريخ
ايله قبول وموافقتى (يكرمى دردنجى ماده‌نك ايكنجى فقره‌سى)
ويا اعلان مفسوخيتى (يكرمى يدنجى ماده‌نك برنجى فقره‌سى)
مبين تبليغنامه‌لرك اخذ اولنمش اولديغى تاريخ ذكر و تصريح
اولنه‌جقدر . حكومات متعاقده‌دن هر برينك بو دفتر محتوياتنه
كسب اطلاع ايتمسى و بوندن استخراج اولنه‌جق صورت
مصدقه‌يى طلب ايلمسى مجازدر .

تصديقاً للمقال مرخصلر مقاولهٔ حاضره‌يى امضا ايتمشلردر .

اشبو مقاوله‌نامه لاهيده ١٨ تشرين اول سنه ١٩٠٧ تاريخنده
يالكز برنسخه اوله‌رق تنظيم اولنمش اولوب بو نسخه فلمنك
حكومتنك خزينهٔ اوراقنده محفوظ قاله‌رق بر صورت مصدقه‌سى
ايكنجى صلح قونفرانسنه دعوت ايدلمش اولان حكوماته
ديپلوماسى طريقيله توديع اولنه‌جقدر .

لوندره بياننامه‌سى

وثيقه : ٤

مقدمه

آتيده‌كى موادك حقوق دول اساسات مصدقه ومرعيه‌سنه تطابق
ايتديكى حكومات عاقده طرفندن قبول وتسليم ايدلمشدر .

برنجى فصل

اثناى حربده آبلوقه

(برنجى ماده) : آبلوقه دشمنك ليمان وساحللريله آنك
طرفندن اشغال ايدلمش اولان ليمان وساحللره منحصر اولمليدر .

(ايكنجى ماده) : ١٨٥٦ پاريس بياننامه‌سنه توفيقاً آبلوقه‌
نك واجب الرعايه اولمسى ايچون مؤثر وفعلى اولمسى ، يعنى دشمن
ساحلنه تقربى فعلاً وحقيقةً منعه كافى بر قوت طرفندن ادامه
ايدلمسى لازمدر .

(اوچنجى ماده) : آبلوقه‌نك جدى اولوب اولماديغى
فعليات ، يعنى حقايق احوال تعيين ايدر .

(دردنجى ماده) : مخالفت هوادن دولايى آبلوقه ايدن
قوتلر موقةً يكديكرندن آيريلمش اولورلرسه آبلوقه رفع ايدلمش
عد اولونماز .

(بشنجی ماده) : آبلوقه عموم ملتلرك سفائننه قارشی سیاناً بی‌طرفانه تطبیق ایدلملیدر .

(آلتنجی ماده) : آبلوقه ایدن قوتك قوماندانی ، آبلوقه ایدیلان لیمانه کیروب بالآخره چیقمق خصوصنده سفن حربیه‌یه مساعده اعطا ایده‌بیلیر .

(یدنجی ماده) : بی‌طرف برسفینه ، ابلوقه قوتنه منسوب برضابطك تصدیقنه اقتران ایدن براضطرار حالنده ـ اوراده یوك آلوب ویرمه‌مك شرطیله ـ آبلوقه ایدیلان لیمانه کیروب بالآخره اورادن چیقه‌بیلیر .

(سکزنجی ماده) : آبلوقه ، واجب الرعایه اولمق ایچون ، دوقوزنجی ماده‌یه توفیقاً اعلان واون برنجی واون آلتنجی ماده‌لره توفیقاً تبلیغ ایدیله‌جکدر .

(دوقوزنجی ماده) : آبلوقه‌نك اعلانی ، کرك آبلوقه ایدن دولت طرفندن وکرك آنك نامنه حرکت ایدن قوای بحریه قوماندانلری طرفندن اجرا ایدیلیر ؛ بو اعلانده اولاً ـ آبلوقه‌نك تاریخ بداتی ، ثانیاً ـ آبلوقه ایدیلان ساحلك حدود جغرافیه‌سی ؛ ثالثاً ـ بی‌طرف سفائنه ویریله‌جك مهلت خروج تصریح ایدیله‌جکدر .

(اوننجی ماده) : آبلوقه ایدن دولت ویا آنك نامنه حرکت ایدن قوای بحریه قوماندانلری دوقوزنجی ماده‌نك (اولاً وثانیاً) اشارتلی موادینی اجراءً آبلوقه اعلاننامه‌سنه درجی مقتضی موادی درج ایتمه‌مش اولورلرسه بو اعلان کأن لم یکن حکمنده اولور وآبلوقه‌نك نتایجنی حاصل ایتمه‌سی ایچون یکی براعلان لازمدر .

(اون برنجی ماده) : آبلوقه بیاننامه‌سی (اولاً) آبلوقه ایدن دولت طرفندن بالذات حکومتلره ویاکندی نزدنده بولونان ممثللرینه واقع اوله‌جق برتبلیغات واسطه‌سیله بی‌طرف دولتلره ، (ثانیاً) آبلوقه ایدن قوت قوماندانی طرفندن حکومت محلیه‌یه تبلیغ ایدیلور . حکومت محلیه دخی آبلوقه ایدیلان لیمان ویاساحل اوزرنده اجرای وظیفه ایدن اجنبی قونسلوسلرینه سرعت ممکنه ایله تبلیغ کیفیت ایده‌جکدر .

(اون ایکنجی ماده) : آبلوقه‌نك اعلان وتبلیغنه متعلق قواعد ، آبلوقه‌نك توسیع ایدلدیکی ویارفع اولوندقدن صوکره تکرار وضع اولوندیغی تقدیرده دخی تطبیق اولونه‌جقدر .

(اون اوچنجی ماده) : آبلوقه‌نك بالاختیار رفعی وهر هانکی برصورتله تعدیلی اون برنجی ماده‌ده مندرج شکل داخلنده تبلیغ ایدلمك ایجاب ایدر .

(اون دردنجی ماده) : بی‌طرف برسفینه‌نك آبلوقه‌یی اخلال ایتدیکندن ناشی ضبط ایدیله‌بیلمسی ایچون اوسفینه‌نك آبلوقه‌دن بالفعل ویاخود مفروض برصورتده خبردار اولمسی لازمدر .

(اون بشنجی ماده) : برکمی ، بربی‌طرف لیمانك تابع اولدیغی دولته آبلوقه‌نك مدت معینه‌سنده تبلیغندن صوکره اولیماندن حرکت ایتمش اولورسه ـ خلافنه دلیل موجود اولمادقجه ـ اوکمینك آبلوقه‌یه اطلاعی وار فرض اولونور .

(اون آلتنجی ماده) : آبلوقه آلتنده بولونان لیمانه تقرب ایدن برکمی آبلوقه‌دن خبردار اولماز ویاخود آبلوقه‌یه اطلاعی مفروض عد اولونه‌میه‌جق بولونورایسه آبلوقه‌ایدن قوت سفائننده برینك برضابطی طرفندن اوسفینه‌یه تبلیغات اجرا ایدلملیدر . بوتبلیغاتك یوم وساعتی ایله کمینك اوآنده بولوندیغی موقع جغرافیده کوسترلمك شرطیله سفینه ژورنالنه قید ایدلملیدر .

آبلوقه ایدن قوت قوماندانك مسامحه‌سی اثری اوله‌رق آبلوقه بیاننامه‌سی ، حکومت محلیه‌یه تبلیغ ایدلمه‌مش ویاتبلیغ ایدیلن بیاننامه‌ده مهلت اشارت اولنمه‌مش اولورسه محصور

لیماندن چیقان بی‌طرف سفینه‌نك مروری سربست براقلمق ایجاب ایدر .

(اون یدنجی ماده) آبلوقه‌نك اخلالندن طولایی بی‌طرف سفائنك ضبط ومصادره‌سی آنجق آبلوقه‌نك فعلیت وجدیتنی تأمینله مکلف سفائن حربیه‌نك منطقهٔ حرکاتی داخلنده وقوع بوله‌بیلیر . ١

(اون سکزنجی ماده) آبلوقه ایدن قوتلر ، بی‌طرف لیمان وساحللریه تقرب سداتمه‌ملیدر .

(اون طقوزنجی ماده) برسفینه وحموله‌سی ـ آتیاً صوب مقصودی نره‌سی اولورسه اولسون حالاً غیر محصور برلیمانه متوجه وعازم بولنورسه آبلوقه‌نك اخلالی ، سفینه‌نك ضبطنی مسوغ اولمغه غیرکافیدر .

(یکرمنجی ماده) آبلوقه‌یی اخلال ایتمك صورتیله محصور برلیماندن چیقان ویا اورایه کیرمکه تشبث ایدن سفینه آبلوقه ایدن قوت سفائندن بری طرفندن تعقیب ایدلدیکی مدتجه ، قابل ضبط اوله‌رق قالیر . اکر آنك تعقیبی ترك ویا آبلوقه رفع اولنورسه ضبط اجرا اولنه‌ماز .

(یکرمی برنجی ماده) آبلوقه‌یی اخـلال جرمی تحقق ایدن سفینه ، مصادره ایدیلور . واشیانك كمی یه تحمیلی اثناسنده محملك آبلوقه‌یی اخلال ایتمك نیتنده بولنمادیغی ویا بولنه‌میه‌جغی اثبات ایدلمش اولمادقجه حموله دخی مصادره ایدیلور .

ایکنجی فصل — حرب قاچاغی

آتی الذکر مواد واشیا ، اشیای ممنوعهٔ مطلقه ، (مطلق صـورتده قچاق) نامی آلتنده طوپلانمش اولوب بحق حرب قاچاغی عد اولنور . شویله‌که :

١ — آو اسلحه‌سی ده داخل اولدیغی حالده هر نوع اسلحه واقسام منفصلهٔ موصوفه .

٢ — هر نوع مرمی وقووان وفشنكلرله اقسام مفصلهٔ موصوفه .

٣ — صورت مخصوصه‌ده حربده مستعمل مواد مشتعله وباروت .

٤ — طوپ قونداغی ، جبخانه صندوغی ، طوپارلاق ، اشیا ومهمات عسکریه آرابه‌سی ، وقت سفره مخصوص دمیرجی ونعلبند طاقملری واقسام منفصلهٔ موصوفه .

٥ — اوصاف مخصوصه‌سنی حائز وعسکره مخصوص اشیای تلبسیه وتجهیزیهٔ عسکریه .

٦ — اوصاف مخصوصه‌یی حائز هر نوع عسـکری قوشوم طاقملری .

٧ — حربده قابل استفاده بینك ، قوشوم ، مكاری حیواناتی .

٨ — چادیر قورمق وقوناق لوازمی واقسام منفصلهٔ موصوفه .

٩ — زرهلی سپر لوحه‌لری .

١٠ — سفائن ومراکب حربیه وآنجق بر سفینهٔ حربیه اوزرنده استفاده ایدیله‌بیلن اقسام منفصلهٔ موصوفه .

١١ — صورت مخصوصه‌ده مهمات حربیه اعمالی ، اسـلحه ولوازم عسکریهٔ بریه وبحریه اعمال وتعمیری ایچون یاپلمش آلات وادوات .

(یکرمی اوچنجی ماده) منحصراً حربده مستعمل اولان مواد واشیا — بر بیاننامه تبلیغی صورتیله — مطلق صـورتده حرب قاچاغی لیستـه‌سنه علاوه ایدیله‌بیلیر . بو تبلیغ ، دول سائره‌نك حکومتلرینه ویا بیاننامه‌یی اصدار ایدن دولت نزدنده‌کی ممثللرینه خطاب ایدیلور . مخاصماتك بدأندن صوكره یاپیلان تبلیغات ، بی طرف دولتلره واقع اولور .

(یکرمی بشنجی ماده) صلحده استعمال ایدلدیکی کبی حربده‌ده استعماله الویریشلی اولان واشیای ممنوعهٔ مشروطه (مشروطاً قاچاق) نامی آلتنده جمع اولنان آتیده‌کی مواد واشیاده بحق حرب قاچاغی عد اولنور .

١ — ذخائر وارزاق .

٢ — حیوان بسلمکه مخصوص کیاه ، حبوبات .

٣ — عسکرلره مخصوص البسه والبسه‌لك قوماش .

٤ — مسکوك ویا کولچه حالنده سیم وزر ونقد مقامنه قائم اوراق .

٥ — حربده قوللانلغه الویریشلی هرنوع آرابه ، وسائط نقلیه وآنلرك اجزای منفکهٔ موصوفه‌سی .

٦ — هرنوع سفائن ومراکب ، سابح حوض وانشا آت حوضلری واجزای منفکهٔ موصوفه‌سی .

٧ — شمندوفر ادوات ثابتهٔ ومتحرکه‌سی ، تلغراف ، تلسز تلغراف ، تلفون آلات واجهزه‌سی .

٨ — بالونلر واجهزهٔ طیران واقسام منفکهٔ موصوفه‌سی ایله لواحقی وصعود وپروازه خادم اولدیغی آکلاشیلان مواد واشیا .

٩ — محروقات ویاغلایه‌جق مواد .

١٠ — منحصراً حربه مخصوص اولمایان باروتلر ومواد مشتعله .

١١ — دیکشلی دمیر تللر وآنلری تثبیت وقطعه یارایان آلات

١٢ — آت نعللری ونعلبندلق لوازمی .

١٣ — قوشوم طاقملری ومواد سراجیه .

١٤ — دوربینلر ، تلسقوپ وقرونومترلرله مختلف سیر سفائن آلاتی .

(یکرمی بشنجی ماده) استعمالات صلحیه‌یه اولدیغی کبی استعمالات حربیه‌یه‌ده خادم اولمغه الویریشلی بولنان مواد ایله ٢٢ و ٢٤ نجی ماده‌ده ذکر اولونانلردن ماعدا هردورلو مواد ، ٢٣ نجی ماده‌نك فقرهٔ ثانیه‌سنده بیان اولوندیغی طرزده مبلغ بربیاننامه واسطه‌سیله مشروطاً قاچاق اولان اشیا لیسته‌سنه ادخال ایدیله‌بیلیر .

(یکرمی آلتنجی ماده) اکر بر دولت ، ٢٢ و ٢٤ نجی ماده‌لرده تعداد اولنان قسملردن برینه داخل اولان مواد ولوازمی کندنجه حرب قاچاغی عد ایتمکدن فراغت ایدرسه ٢٣ نجی ماده‌نك فقرهٔ ثانیه‌سنده کوستریلان طرزده تبلیغ ایدلمش بربیاننامه واسطه‌سیله مقصدینی اعلام ایده‌جکدر .

(يكرمی يدنجی ماده) حربده استعمال الويريشلی اولمايان مواد واشيا ، حرب قاچاغی اعلان ايديله مزلر . شويله كه :

(يكرمی سكزنجی ماده)

١ — خام پاموق ، يوك ، ايبك ، كتن ، خام كنوير وسائر صناعت نسجيه مواد ابتدائيه سی ايله آنلرك طوقومه لری

٢ — جوزيات وبذور زيتيه وقوپرا

٣ — قاووچوق ، رچينه ، ضمغ و (لاك) دينيان قرمزی رچينه ، شربتجی اوتی

٤ — خام دری ، بوينوز كميك وفيل ديشی

٥ — زراعته خادم آزوت وفوسفور املاحی ده داخل اولديغی حالده طبيعی وصنعی كوبره لر

٦ — خام محصولات معدنيه

٧ — طوپراق ، كيل ، كيرج ، تباشيرلر ايله ، مرمر طوغله آردواز ، كيره ميده داخل اولديغی حالده بالجمله احجار

٨ — بورسلان واشيای زجاجيه

٩ — كاغد وآنی اعمال ايچون مستحضر مواد

١٠ — صابون وبويالر وآنلری حصوله كتيرمكه مخصوص مواد ايله ورنيكلر

١١ — طوپاق حالنده سولفات دوسود ، تحت قلوريت كلس ، صوده كوللری ، محرق صودا ايله آمونياق ، كبريتيت آمونياق ، كبريتيت نحاس

١٢ — زراعته ، معدنجيليكه ، صناعات نسجيه يه ، طباعته يارايان ماكنه لر

١٣ — قيمتدار وظريف طاشلر ، اينجی ، صدف ، مرجان

١٤ — قرونومتره دن ماعدا چالار ، آصمه وجيب ساعتلری

١٥ — موده وفانته زی اشياسی

١٦ — هر نوع توی ، صاچ وايبك

١٧ — تفريش وتزييناته عائد مواد ايله موبله ويازيخانه تفرعاتی

(يكرمی طقوزنجی ماده) شونلرده حرب قاچاغی عد ايديله مزلر :

(١) منحصراً مجروحين ومرضانك تداوی يه خادم مواد ولوازم . مع مافيه بونلر ٣٠ نجی ماده ده مصرح جهته متوجه اولدقلری تقديرده ضرورت مهمهٔ عسكريه حالنده برتضمينات مقابلنده ره كيزيسيون صورتيله اخذ ايديله بيليرلر .

(۲) برگمینك اثنای سفرنده كندیسنك ویا مرتبات ویا بولجیلرینك استعمالنه مخصوص مواد واشیا

(اوتوزنجی ماده) اشیای ممنوعهٔ مطلقه‌نك (مطلق صورتده حرب قاچاغی اولان موادك) دشمن اراضیسنه ویا دشمن طرفندن اشغال ایدیلن اراضی‌یه ویا قوای مسلحه‌سنه متوجه ومخصوص اولدیغی تحقق ایدرسه بونلر ، ضبط ومصادره ایدیلور . بواشیانك نقلی ــ ایستر طوغریدن طوغری‌یه اولسون ایستر آقطارمه ویا طریق بری‌یه متوقف بولنسون ــ بوجهت حائز اهمیت دكلدر .

(اوتوز برنجی ماده) اوتوز برنجی ماده‌ده بیان اولنان محل توجه ، احوال آتیه‌ده صورت قطعیه‌ده ثابت اولمش اولور .

(۱) امتعه‌نك بر دشمن لیماننه اخراجی ویا قوای مسلحه‌سنه تسلیمی ایچون بر وثیقه وار ایسه

(۲) سفینه یالکز دشمنك لیمانلرینه یاناشه‌جق ایسه ویا امتعه‌نك برنجی طرف لیماننه متوجه اولدیغنه دائر وثیقه وارایكن سفینه اوبی طرف لیماننه واصل اولمازدن اول بر دشمن لیماننه اوغرارسه .

(اوتوز ایكنجی ماده) اوراق سفینه ، مطلق صورتده حرب قاچاغی دینیلان اشیایی نقل ایدن گمینك سیر وسفر پروغرامنی تماماً اثبات ایدر . مكركه گمی ، كندی اوراق سفینه‌سنه نظراً تعقیب ایتمسی لازم كلن طریقدن عیان بر صورتله منحرف اولدیغی حالده تصادف اولنمش وبو انحرافك بر سبب كافی‌یه مستند ومحق اولدیغنی اثبات ایده‌مه‌مش اوله .

(اوتوز اوچنجی ماده) مشروطاً قاچاق اولان اشیا ، دشمن قوای مسلحه‌سنك ویا اداره‌لرینك استعمالنه متخصص ومتوجه اولدقلری تحقق ایدرسه قابل ضبط ومصادره‌درلر .

آنجق احتمال ثانی‌یه كوره یعنی بواشیانك اداره‌لره عائدیتی تقدیرنده موجود حربده قوللانیله‌مایه‌جغی ظروف واحوال ایله ثابت اولورسه مصادره‌دن مصون قالیرلر . مع مافیه بو صوك قید یكرمی دردنجی ماده‌نك درت نومرولی فقره‌سنده ذكر اولنان ارسالاته قابل تطبیق دكلدر .

(اوتوز دردنجی ماده) اكر ارسالات ، دشمنك رسمی اداره‌لرینه ویا دشمن مملكتنده مقیم اولوب دشمنه بو نوع مواد واشیایی تدارك ایتدیكی معروف ومعلوم بر تاجره كوندریلورسه

٣٣ نجی ن‌ده‌ده ذکر اولنان غایه‌یه یعنی حربده استعمال اولنمغه متوجه فرض اولنور .

کذلك ارسالات دشمنك بر موقع مستحکمنه ویا قوای مصلحهٔ خصمه براس‌الحرکات خدمتنی کوره‌جك دیکر برموقعه متوجه ایسه کذا حربده قوللانیله‌جق فرض اولونور .

مع مافیه بوفرض وتقدیر بومواقعه متوجهاً قطع مسافه ایتمکده اولان وقاچاق صفتی اثبات ایدلمك ایستنیلان سفینهٔ تجاریه‌یه تطبیق ایدیله‌من .

بالاده‌کی مفروضیتلرك فقدانی حالنده ، صوب مقصود ضرردن سالم عد اولنور . بوماده‌ده بیان اولونان فرض وتقدیر حقوقیلر ، خلافنه دلیل قبول ایدر .

(اوتوز بشنجی ماده) مشرطاً قاچاق اولان اشیا ، آنجق دشمن راضیسنه ویا دشمن طرفندن اشغال ایدلمش براراضی‌یه ویا قوای مسلحه‌سنه طوغری قطع راه ایدن وحموله‌سنی آره‌ده بربی طرف لیمانه اخراج ایتمیه‌جك اولان کمی اوزرنده قابل ضبط ومصادره‌در .

اوراق سفینه ، کمینك سیروسفر پروغرامی ایله امتعه‌نك محل اخراجنی کوسترمك خصوصنده بنیهٔ مکمله‌در . مکرکه

کمی ، کندی اوراق سفینه‌سنه نظراً تعقیب ایتمسی لازمکلن طریقدن عیان برصورتله انحراف ایتمش اولدیغی حالده راست کلنمش وبوانحرافك برسبب کافی‌یه مستند ومعذور اولدیغی اثبات ایده‌مه‌مش اوله .

(اوتوز آلتنجی ماده) اوتوز بشنجی ماده‌دن مستثنااوله‌رق دشمن اولکه‌سنك حدود بحریه‌سی یوق ایسه مشروطاً حرب قاچاغی اولان اشیانك ٣٣ نجی ماده‌ده معین صوبه متوجه‌اولدیغی تحقق ایدرسه ضبط اولونمالری جائزدر .

(اوتوز یدنجی ماده) علی‌الاطلاق ویا مشروطاً حرب قاچاغی صفتیله قابل ضبط اولان ماده‌لری نقل ایدن کمی ، آچیق دکزده ومحاربلرك قره صولرنده ، سفرینك بتون‌مدتی ایچنده وحتی صوب دشمنه واصل اولمازدن اول بر توسقال لیماننه اوغرامق نیتنده بولونسه بیله ضبط ودردست اولونه‌بیلیر .

(اوتوز سکزنجی ماده) اولجه اجرا ایدلمش وحالاً بیتمش برقاچاق نقلیاتندن طولایی ضبط ومصادره اجرا ایدیله‌من.

(اوتوز طقوزنجی ماده) قاچاق اشیا مصادره اولونور.

(قرقنجی ماده) برکمینك نقل ایتدیکی ، کرك قیمتی وکرك ثقلتی وکرك حجمی وکرك نولی اعتباریله بتون حموله‌نك نصفندن

زیاده‌سنی تشکیل ایدییورسه اوحالده بالذات کمینك مصادره‌سی جائزدر .

(قرق برنجی ماده) اکر قاچاق نقل ایدن کمی سربست براقیلورسه ، محاکم ملیهٔ غنائم حضورنده جریان ایدن محاکمه‌نك واثنای تحقیقاتده کمی وحموله‌سنك محافظه ایدلمسنك غائله‌مستلزم اولدیغی مصرف ، کمینك عهده‌سنه محمولدر .

(قرق ایکنجی ماده) قاچاغك صاحبنه عائد اولوب عین سفینه درونده بولنان امتعه واشیا ، مصادره‌یه معروضدر .

(قرق اوچنجی ماده) مخاصماتدن وحموله‌سنه مابه‌التطبیق اولان حرب قاچاغی بیاننامه‌سندن بی خبر اوله‌رق سیر وسفر ایدن برکمی‌یه تصادف اولنورسه قاچاق اشیا انجق تضمینات مقابلنده مصادره ایدیله‌بیلیر. سفینه ایله حموله‌نك حرب قاچاغندن ماعداسی مصادره‌دن مصون و ٤١ نجی ماده‌ده ذکر اولنان مصارفدن مبرادر .

کذلك قپودان ابدأ مخاصماتدن خبیر واشیای ممنوعه بیاننامه‌سنه مطلع اولدقدن صوکره ، هنوز اواشیانی بوشالتامامش اولورسه حکم ینه بویله‌در .

اکر سفینه ، بربی طرف لیماننده حرکت ایتمزدن اول اولیمانك مربوط اولدیغی حکومته بدأ مخاصمانه واشیای ممنوعه‌نك بیاننه دائر زماننده تبلیغات اجرا ایدلمش ایسه اوکمی ، حال مخاصمه‌یه واشیای ممنوعه بیاننامه‌سنه اطلاع کسب ایتمش عد اولنور . آندن ماعدا ، بدأ مخاصماندن صوکره دشمن لیماننده حرکت ایدن سفینه ، حال حربه واقف صاییلور .

(قرق دردنجی ماده) حرب قاچاغندن طولانی توقیف ایدیلان وقاچاغك مقدار ونسبتی حسبیله مصادره‌یه معروض اولمایان سفینه‌نك قپودانی ، قاچاق دینیلن اشیانی محاربك کمیسنه تسلیمه مهیا بولنورسه ایجاب حالنه کوره ــ اوسفینه‌نك یولنه دوام ایتمه‌سنه مساعده اولنه‌بیلیر .

قاچاغك تسلیمی ، ضبط ایدن طرفندن موقوف کمینك ، اوراق سفینه‌سنه درج اولنور واوکمینك قپودانی بالجمله اوراق لازمه‌نك اصلنه مطابق صورتلرینی تسلیم ایتمك لازم کلیر. غانم کندیسنه تسلیم ایدیلان قاچاغی محو وتخریب صلاحیتنی حائزدر .

اوچنجی فصل — مظاهرت خصمانه

(قرق بشنجی ماده) بر بی طرف سفینه ، احوال آتیه‌ده مصادره ایدیلور و برصورت عمومیه‌ده ، حرب قاچاغندن طولایی مصادره‌یه معروض بر بی طرف سفینه‌نك دوچار اوله‌جغی معامله‌یه تابع طوتیلور .

١ — بالخاصه دشمن قوهٔ مسلحه‌سنه منسوب یولجیلر نقلی ویا دشمن منفعتنه حوادث ایصالی مقصدیله سیروسفر ایدییورسه

٢ — كمینك كرك صاحبی وكرك طوپدن مستأجری وكرك قپودانك معلوماتی تحتنده ، اثنای سفرده دشمنك حركاتنه طوغریدن طوغری‌یه معاونت ایدن بر ویا متعدد اشخاص ویا بر دشمن مفرزهٔ عسكریه‌سنی نقل ایدییورسه .

علی كلا التقدیرین سفینه صاحبنه عائد امتعه دخی مصادره اولنور .

كمی‌یه دكزده تصادف اولندیغی وقت ، مخاصماتی بیلمیور ویاخود قپودان بدأ مخاصماته اطلاع حاصل ایلدكدن صوكره نقل اولنان اشخاصی قره‌یه هنوز چیقاره‌مامش اولورسه بوماده احكامی تطبیق اولونه‌ماز . كمی ، بدأ مخاصماتدن صوكره بر

دشمن لیماننده‌ن وبا بدأ مخاصماتك بی طرف بردولته وقتنده تبلیغ اولنمسندن صوكره اوبی طرف حكومته تابع برلیماندن انفكاك ایتمش اولدیغی تقدیرده حال حربه اطلاعی وار فرض اولونور .

(قرق آلتنجی ماده) بر بی‌طرف سفینه احوال آتیه‌ده مصادره اولونور . وبرصورت عمومیه‌ده بر دشمن سفینهٔ تجاریه‌سی اولسه‌یدی نه معامله كوره‌جك ایدیسه او معامله‌یه معروض اولور .

١ — مخاصماته طوغریدن طوغری‌یه اشتراك ایتدیكی وقت .

٢ — درونده دشمن حكومتی طرفندن قونمش برمأمورك اوامری ویا قونطورولی آلتنده بولندیغی وقت .

٣ — دشمن حكومتی طرفندن طوپدن كیرالانمش اولدیغی تقدیرده .

٤ — حالاً ومنحصراً كرك دشمن عساكری نقلنه وكرك دشمن منفعتنه حوادث ایصالنه تخصیص ایدلمش اولدیغی تقدیرده .

بوماده‌ده ذكر ایدیلان شو احوالده سفینه صاحبنه عائد امتعه دخی مصادره‌یه معروضدر .

(قرق یدنجی ماده) دشمنك قوهٔ مسلحه‌سنه منسوب اولوب بی طرف سفینهٔ تجاریه‌سی درونده بولنه‌جق اولان هر شخص – او سفینه‌نك ضبطنه محل اولمادیغی تقدیرده بیله – اسیر حرب ایدیله‌بیله‌جکدر .

دردنجی فصل — بی طرف غنائمك تخریبی

(قرق سکزنجی ماده) ضبط اولنان بر بی طرف سفینه غانم طرفندن تخریب ایدیله‌مز. کیفیت ضبطك موافق حقوق اولوب اولمادیغی حقنده ایجاب ایدن قراری ویرملك اوزره غانمك منسوب اولدیغی بر لیمانه ایصال ایدلمك لازمکلیر .

(قرق طقوزنجی ماده) استثناءً ، بر سفینهٔ محاربه طرفندن ضبط ایدیلن و مصادره‌یه تابع اولان بر بی طرف سفینهٔ ، – اکر قرق سکزنجی ماده‌یه رعایت ایدلمسی سفینهٔ حربیه‌نك امنیتی ویا حالاً کیریشمش اولدیغی حرکات عسکریه‌نك موفقیتی تهلکه‌یه القا ایده‌جك اولورسه – تخریب ایدیله‌بیلور .

(اللنجی ماده) قبل التخریب ، سفینه درونده بولنان اشخاص حال امنیت و سلامته وضع اولونمق و اوراق سفینه ایله علاقه - دارانك کیفیت ضبطك قانوناً معتبر اولدیغنه حکم ایدلمسی ایچون مفید

کوردکاری سائر اوراق ، سفینهٔ حربیه اوزرینه نقل ایدلمك ایجاب ایدر .

(اللی برنجی ماده) بر بی طرف سفینه‌یی تخریب ایدن غانم ، کیفیت ضبطك موافق حق اولدیغنه هر هانکی بر حکم قرار صدورندن اول ، ٤٩ نجی ماده‌ده مصرح اولدیغی وجهله بر ضرورت استثنائیه قارشوسنده بو یولده حرکت ایتمش (یعنی کمی‌یی تخریب ایله‌مش) اولدیغنی فعلاً اثبات ایله‌ملیدر . بونی یاپمازسه کیفیت ضبطك حقوقاً مقبول و معتبر اولوب اولمادیغنی تحری و تدقیقه لزوم اولمقسزین علاقه‌دارانه قارشی تضمینات اعطاسنه مجبور اولور .

(اللی ایکنجی ماده) اکر تخریبی محق کوریلن بر بی طرف کمیسنك ضبطی ، بالآخره باطل عد اولنورسه غانم ، علاقه‌دارانه – کمی‌یی و حقلرینی اعاده مقامنده – تضمینات ویره‌جکدر .

(اللی اوچنجی ماده) اکر کمی ایله برلکده مصادره‌سی ایجاب ایتمه‌ین بی طرف امتعه‌سی دخی تخریب ایدلمش ایسه بو امتعه‌نك صاحبی تضميناته مستحق اولور .

(اللی دردنجی ماده) غانم مصادره ایدلمسی ایجاب ایتمه‌ین بر سفینه درونده موجود قابل مصادره امتعه‌نك تسلیمنی طلب

ويا — ٤٩ نجى ماده يه كوره قابل مصادره بر كمينك تخريبنى معذور كوستره جك — ظروف واحوال موجود ايسه او امتعه نك تخريبنه توسل ايتمك صلاحيتنه مالكدر . بوتقديرده تسليم ويا تخريب ايديلن امتعه واشيانى ، توقيف ايدلمش كمينك سفينه دفترينه قيدودرج وكافهٔ اوراق لازمه نك اصلنه مطابق برصورت مصدقه سنى قپودانندن اخذ ايدر . تسليم ويا تخريب ايدلدكدن وبتون معاملات متفرعه سى ايفا اولندقدن صوكره قپودان ، يولنه دوام ايتمكه مأذون براقيلمق ايجاب ايدر . بى طرف كمى يى تخريب ايدن غانمك مسئوليتنه دائر اولان اللى بر واللى ايكنجى ماده لر احكامى ، بوكاده قابل تطبيقدر .

بشنجى فصل — سفينه نك انتقال تابعيتى

(اللى بشنجى ماده) بر دشمن سفينه نك بى طرف تابعيتى آلتنه نقلى . بدأ مخاصماتدن اول اجرا ايدلمش اولورسه معتبر ومرعى اولور . مكركه بو انتقالك دشمن سفينه صفتنك استلزام ايتديكى نتايجدن قورتولمق ايچون اجرا ايدلديكى ثابت اوله .

مع مافيه سفينه محارب تابعيتنى بدأ مخاصماتدن آلتمش كوندن

دها آز بر مدت اول غائب ايله مش اولديغى تقديرده سند وثيقهٔ انتقال كمى درونده بولونمازسه انتقال، كأن لم يكن فرض اولنور. خلافنه دليل، مقبولدر . بدأ مخاصماتدن اوتوز كوندن زياده بر مدت اول واقع اولان انتقال، — اكر قطعى وتام وعلاقه دار مملكتلر قواننينه موافق ايسه وسفينه نك قونطورولى واستعمالندن استفاده خصوصلرى انتقالندن اولكى اللرده قالميور ايسه — او حالده بو انتقال معتبر اولور .

مع هذا اكر سفينه بدأ مخاصماتدن آلتمش كوندن دها آز بر مدت اول محارب تابعيتنى غائب ايدر وكمى درونده وثيقهٔ انتقال موجود بولونمازسه كمينك ضبطى ضرر وزيان ادعاسنه محل ويرمز .

(اللى آلتنجى ماده) بدأ مخاصماتدن صوكره ، دوشمن كميسنك بى طرف بايراق آلتنه انتقالى باطلدر . مكركه بو انتقالك دشمن سفينه صفتنك استلزام ايتديكى نتايجدن قورتولمق ايچون اجرا ايدلمش اولماديغى ثابت اوله . بونكله برابر احوال آتيه ده انتقالك بطلاننه حكم اولنور .

اولاً — اكر انتقال ، سفينه سفرده ويا آبلوقه التنده بولنان بر ليمانده ايكن واقع اولورسه .

ثانياً — وفاء ورجوع قابليتى وارسه

ثالثاً — كشيده ايديلن سنجاق قوانينه كوره بو سنجاغى چكمك حقنك تابع اولديغى شرائطه رعايت ايدلمه‌مش اوله.

آلتنجى فصل — دشمن صفتى

(اللى يدنجى ماده) سفينه‌نك تبديل تابعيتنه متعلق احكامه خلل كلمه‌مك اوزره سفينه‌نك بى طرف ويادشمن صفتى ، طاشيمق حقنه مالك اولديغى بايراق ايله معيندر. اوبى طرف سفينه‌نك صلح زماننده محاربك كندى سفائن مليه‌سنه حصر ايتديكى بر سير و سفره قوبولمسى حالى، خارج از دعوى اولوب بو قاعده ايله او مقصود دكلدر.

(اللى سكزنجى ماده) بر دشمن سفينه‌سنك درونده بولنان امتعه‌نك دشمن ويابى طرف صفتى ، صاحبلرينك دشمن ويا بى - طرف صفتى ايله معيندر .

(اللى طقوزنجى) ماده بر دشمن سفينه‌سى درونده بولنان امتعه‌نك بى طرف صفتى تحقق ايتمزسه مذكور امتعه دشمن فرض اولنور .

(آلتمشنجى ماده) بر كمى درونه تحميل ايديلن امتعه‌نك دشمن صفتى، اوكمينك سمت مقصودينه وصولنه قدر باقى اولوب

بدأ مخاصماتدن صوكره وسفر اثناسنده واقع بر تبدل ملكيته اعتبار اولونماز .

مع مافيه ضبطدن مقدم اوله‌رق مالك بى طرف صاحب اولى، دشمن تبعه‌سندن اولان صاحب حالينك افلاسى حالنده امتعه اوزرنده بر حق استرداد قانونى اجرا ايدرسه اوامتعه ،بى طرف صفتنى يكيدن اخذ ايدر .

يدنجى فصل — سوق ومحافظه

(آلتمش برنجى ماده) كندى سفينهٔ حربيه‌لرى تحت محافظه‌سنده بولنان بى طرف سفائن ، معاينه‌دن مصوندر . سفينه‌لرك صفتى وحموله‌لرى حقنده بر محارب سفينهٔ حربيه‌سى قوماندانى طرفندن واقع اوله‌جق طلب اوزرينه سوق و محافظه هيئتى قوماندانى ، معاينه ايله استحصال ايديله‌بيله‌جك هر درلو معلوماتى تحريراً اعطا ايدر .

(آلتمش ايكنجى ماده) سوق و محافظه قوماندانينك حسن ظن ونيتنك سوء استعمال ايدلمش اولديغى محارب سفينهٔ حربيه‌سى قوماندانجه داعىٔ اشتباه اولورسه بو آكا شبهه‌لرى بيان ايدر. بو تقديرده بر معاينه‌يه توسل ايتمك يالكز سوق و محافظه

قوماندانه عائددر . او ، بومعاينه‌نك نتيجه‌سنى برصورتى سفينه
حربيه ضابطنه ويريله‌جك برضبط ورقه‌سى ايله بيانه مجبوردر .
بوصورتله مشهور اولان افعال ، سوق قوماندانك فكرنجه
برويا متعدد سفينه‌نك ضبطنى معذور كوستريرسه ، آندن حمايه
رفع اولنور .

سكزنجى فصل — معاينه‌يه ممانعت

(آلتمش اوچنجى ماده) حق توقيف ومعاينه وضبطك
اجراى مشروعنه قوتله قارشى طورمق ، هرحالده سفينه‌نك
مصادره‌سنى استلزام ايدر . حموله دخى ، بر دشمن سفينه
حموله‌سنك دوچار اوله‌جغى معامله‌نك عيننه تابعدر . قپودانه
ويا صاحبنه عائد امتعه دشمن متعه‌سى كبى عد اولنور .

طقوزنجى فصل — ضرور وزيان

(آلتمش دردنجى ماده) اكر كمينك ويا امتعه‌نك كيفيت
ضبطنك قانوناً مقبول ومعتبر اولديغى محاكم غنائم طرفندن
تصديق ايدلمز ويامحاكمه وقوع بولمقسزين حجزده ثبات ايدلمز

ايسه كمى‌يى ويا امتعه‌يى ضبط ايتمك ايچون اسباب كافيه موجود
اولمدقجه — علاقه‌داران ضرر وزيان آلمغه مستحق اولور .

احكام انتهائيه

(آلتمش بشنجى ماده) اشبو بياننامه ، لاينقسم بر كل
تشكيل ايدر .

(آلتمش آلتنجى ماده) دول متعاهده ، محاربلرك جمله‌
شو بياننامه ممضيلرندن بولنديغى بر محاربه‌ده ، بونده مندرج
قواعده متقابلاً رعايت ايدلمسنى تأمين ايتمكى تعهد ايدرلر .
بناءً عليه دول مشاراليهم ، كندى دوائر متعلقه وقواى
مسلحه‌لرينه تعليمات مقتضيه‌يى اعطا ايده‌جكلر وبونلرك كندى
محكمه‌لرى وبالخاصه محاكم غنائملرى طرفندن تطبيقنى تأمين
ايچون موافق كورونن تدابيرى اتخاذ ايليه‌جكلردر .

(آلتمش يدنجى ماده) اشبو بياننامه ممكن اولديغى قدر
سرعتله تصديق ايديله‌جك وتصديقنامه‌لر لوندره‌يه توديع
اولنه‌جقدر . تصديقنامه‌لرك ايلك دفعه‌كى توديعنده برضبطنامه
تنظيم ايديله‌جك وضبطنامه بوكا اشتراك ايدن دولتلر سفراسيله
انكلتره خارجيه ناظرى طرفندن امضا اولونه‌جقدر . تصد-

یقنامه‌لرك صوكره‌كی تودیعاتی ، تصدیقنامه‌نك ربطیله انكلتره حكومتنه مرسول تبلیغنامه ایله واقع اوله‌جقدر . تصدیقنامه‌لرك ایلك دفعه‌كی تودیعنه متعلق ضبطنامه ایله فقرهٔ سابقه‌ده مصرح تبلیغنامه‌لرك و برده آنلره مربوط تصدیقنامه‌لرك صورت مصدقه‌سی انكلتره حكومتی معرفتیله و دیپلوماسی طریقیله همان دول عاقده‌یه تبلیغ اولونه‌جقدر .

فقرهٔ سابقه‌نك معطوف بولوندیغی احوالده حكومت مذكوره‌دن كندیسنه‌كلن تبلیغنامه‌نك تاریخ ورودینی حكومات مذكوره‌یه بیلدیره‌جكدر .

(آلتمش سكزنجی ماده) اشبو بیاننامه . تصدیقنامه‌لرك ایلك دفعه‌كی تودیعنه اشتراك ایدن حكومات حقنده بو امر تودیعی مبین ضبطنامه تاریخندن آلتمش كون صوكره و بالآخره تصدیق ویا موافقت ایلیه‌جك اولان حكومات حقنده حكومات مذكوره‌نك تصدیقلرینی ویا موافقتلرینی مبین تبلیغنامه انكلتره حكومتی طرفندن اخذ ایدلدكدن آلتمش كون صوكره مرعی الاجرا اوله‌جقدر .

(آلتمش طقوزنجی ماده) حكومات متعاقده‌دن بری ، بو بیاننامه‌نك مفسوخیتنی اعلان ایتمك ایستدیكی تقدیرده آنجق تصدیقنامه‌لرك ایلك دفعه‌كی تودیعندن آلتمش كون صوكره‌سندن اعتباراً اون ایكی سنه‌ بر مدت ختامنده و بعده اون ایكی سنه‌لك دوره‌نك انقضاسندن بدأ ایله آلتیشر سنه‌دن عبارت دورهٔ متوالیه‌لر ختامنده اعلان مفسوخیت ایده‌بیلیر . بو اعلان مفسوخیت بر سنه اول تحریراً انكلتره حكومتنه تبلیغ ایدیله‌جك و حكومت مذكوره دخی آندن بتون دیكر دولتلره معلومات ویره‌جكدر . اعلان مفسوخیت آنجق آنی تبلیغ ایده‌جك دولت حقنده مرعی و معتبر اوله‌جقدر .

(یتمشنجی ماده) لوندره مؤتمر بحریسنه اشتراك ایدن دولتلر ، كندیلری طرفندن قبول ایدیلان قواعدك عمومیتله قبول و تصدیق ایدلمسنه برقیمت مخصوصه عطف ایتدكلرندن قونفرانسه اشتراك ایتمه‌ین دولتلرك‌ده بو بیاننامه‌یه الحاق رأی ایده‌جكلری امید و بیان و آنلری موافقته دعوت ایلمسنی انكلتره حكومتندن رجا ایلرلر . قبول و موافقت آرزوسنده بولنان حكومت ، بو بابده‌كی فكر و نیتنی ، تحریراً انكلتره حكومتنه

اشعار ایله برابر موافقت نامه‌یی دخی ارسال ایده‌جك واشبو ورقه ، حکومت مشارالیها خزینهٔ اوراقنده حفظ ایلیه‌جکدر. انکلتره حکومتی تبلیغنامه ایله موافقت نامه‌نك برصورت مصدقه‌سنی دیکر بتون دولتلره درحال ارسال ایده‌جك وتبلیغنامه‌نك تاریخ ورودینی ذکر وتصریح ایلیه‌جکدر .

قبول وموافقت بوتاریخدن آلتمش کون صوکره مرعی اوله‌جقدر . بووجهله صوکره‌دن موافقت ایدن دولتلرك حال وموقعی ، دول ممضیه‌نك حال وموقعنه مماثلدر .

(یتمش برنجی ماده) ۲٦ شباط ۱۹۰۹ تاریخنی حاوی اوله‌جق اولان بوبیاننامه مؤتمر بحری‌یه اشتراك ایدن دولتلرك مرخصلری طرفندن ۳۰ حزیران ۱۹۰۹ تاریخنه قدر لوندره‌ده امضا ایدیله بیله‌جکدر . تصدیقاً للمقال مرخصلر بوبیاننامه‌یی امضا وتختیم ایله‌مشلردر .

شو بیاننامه ، بیك طقوز یوز طقوز سنه‌سی شباطنك یکرمی آلتنجی کونی لوندره‌ده برنسخه اوله‌رق تنظیم ایدلمش اولوب نسخهٔ مذکوره انکلتره حکومتی خزینهٔ اوراقنده محفوظ قاله‌جق وصورت مصدقه‌لری قونفرانسه اشتراك ایدن حکومانه دیپلوماسی طریقیله تودیع قلنه‌جقدر .

وثیقه — ٥

محاربهٔ بحریه وقوعنده بی‌طرف دولتلرك حقوق ووظائفنه دائر ایکنجی لاهی صلح قونفرانسنده تنظیم اولنان مقاوله‌نك ترجمه‌سی صورتیدر .

(مقدمه اختلافات دولیه‌نك صورت مسالمتجویانه‌ده فصل وتسویه‌سنه متعلق مقاوله‌نامه‌نك عینیدر) .

(حکومات متعاقده) بیطرف حکومتلرله محارب حکومتلر بیننده‌کی مناسباتجه الآن موجود اولان مباینت افکاری تقلیل ایتمك وبو مباینتك استلزام ایده‌بیله‌جکی مشکلاتی برطرف ایتمك مقصدینه بناءً وفعلیاتجه ظهور ایده‌بیله‌جك کافهٔ خصوصاته شامل برطاقم احکام وشرائطی شمدیدن قرارلاشدیرمق قابل اوله‌مازسه بیله محاربه‌نك مع التأسف وقوعه کله‌جکی احواله مخصوص اولمق اوزره امکان مساعد اولدیغی مرتبه‌ده برطاقم قواعد عمومیه‌نك وضعنده‌کی لزوم وفائده‌نك ناقابل اعتراض اولدیغی ومقاولهٔ حاضره‌ده غیر مصرح احوال ایچون حقوق دول قواعد عمومیه‌سنك نظر دقته آلنمسی اقتضا ایده‌جکی وحکومتلرك اتخاذ ایده‌جکلری حال بیطرفینك نتایجنی تنظیم ایتمك اوزره برطاقم احکام صریحه وقطعیه وضع ایتملری آرزو اولنور موادن بولندیغی و کندیلرنجه

قبول واتخاذ اولنان قواعدی مختلف محارب دولتلره صورت بیطرفانه‌ده تطبیق ایتمك بیطرف حكومتلرجه طانمش بر وظیفه حكمنده ایدوكی و كندی حقوقنك محافظه‌سی ایچون تجارب مكتسبه ایله رهین ثبوت اولمدقجه قواعد مذكوره‌نك بیطرف حكومت جانبندن هنكام محاربه‌ده تبدیلی اساساً جائز اولمیه‌جغی ملاحظاتنه استناداً معاهدات عمومیهٔ موجوده احكام وشرائطنه بر كونه نقیصه ایراث ایده‌میه‌جك اولان آتی الذكر قواعد عمومیه‌یه رعایته قرار ویرمشلر و . . . . مرخص تعیین ایلمشلردر . مرخصان مشار الیهم بولنده ومنتظم كوریلان رخصتنامه‌لرینی بعد التودیع مواد آتیه‌یی قرارلاشدیرمشلردر .

(برنجی ماده) : محارب دولتلره بی‌طرف حكومانك حقوق حكمرانیسنه رعایته وبی‌طرف اراضی وصولرده وقوعنی تجویز ایده‌جك حكومتلرجه بی‌طرفلقلرینك نقض واخلالی دیمك اوله‌جق اولان هركونا حركات ومعاملاتدن توقی واجتنابه مجبوردرلر .

(ایكنجی ماده) : محارب دولتلرك سفائن حربیه‌سی طرفندن بیطرف برحكومتك قره صولرنده سفینه ضبط ومصادره‌سی

وحق معاینه‌نك ایفاسی داخل اولمق اوزره هركونه حركات خصمانه حال بیطرفینك اخلالی دیمك اولدیغندن تماميله ممنوعدر.

(اوچنجی ماده) : بیطرف برحكومتك قره صولرنده برسفینه ضبط ایلدیكی زمان حكومت شاید ضبط اولونان سفینه دها كندی حدودی داخلنده بولنیورسه بوسفینه‌نك ضابطان وطائفه‌سیله برابر صالیویرلمسی وضبط ایدن حكومت طرفندن درون سفینه‌یه وضع واقامه ایدیلان طائفه‌نك توقیف ایدلمسی ضمننده مالك اولدیغی وسائطی استعمال ایده‌جكدر .

اكر ضبط اولنان سفینه بیطرف حكومتك حدودی خارجنده بولونیورسه بو حكومتك طلبی اوزرینه سفینه‌یی ضبط ایدن حكومت بونی ضابطان وطائفه‌سیله برابر صالویره‌جكدر .

(دردنجی ماده) : بر محارب دولت طرفندن بیطرف بر اراضیده ویابیطرف صولرده بولنان برسفینه درونده هیچ بر غنائم محكمه‌سی تشكیل اولنه‌ماز .

(بشنجی ماده) : محارب دولتلرك بیطرف لیمان وصولری كندی دشمنلرینه قارشی بحرأس الحركات اتخاذ ایتملری وعلی الخصوص اورالرده رادیو تلغراف مركزی ویاقره ویادكزده

بولنان محاربلرك قواسیله واسطهٔ مخابره خدمتی ایفا ایده‌جك هردرلو آلات وادوات وضع وتأسیس ایتملری ممنوعدر .

(آلتنجی ماده): بیطرف برحكومت طرفندن محارب حكومته هرنه‌نام ایله اولورسه اولسون طوغریدن طوغری‌یه ویابالواسطه سفائن حربیه مهمات ویاهركونا آلات وادوات حربیه اعطا اولنمسی ممنوعدر .

(یدنجی ماده): بیطرف برحكومت محارب دولتلردن برینك ویادیكرینك حسابنه اوله‌رق اسلحه ومهماتك وعلی‌الاطلاق براردویه ویا بردونمایه لزومی اوله‌بیله‌جك هرشیئك اخراج ویا ترانسیت صورتیله نقل وامراری خصوصلرینی منع ایتمكه مجبور دكلدر .

(سكزنجی ماده): بیطرف برحكومت كندیسیله حال صلحده بولندیغی برحكومته قارشی قره‌غول خدمتنی ایفا ایده‌جكنی ویا حركات خصمانه‌یه معاونت ایلیه‌جكنی اسباب معقوله‌یه مبنی قناعت ایلدیكی هر برسفینه‌نك تجهیز ویاتسلیمنی كندی حدودی داخلنده منع ایچون مالك اولدیغی وسائطی استعمال وبرده كندی حدودی داخلنده عادات حربیه‌یی تماماً ویاقسماً تطبیق وقره‌غول خدمتی

ایفایه ویاحركات خصمانه‌یه معاونته تخصیص ایدیلن هر بر سفینه كندی حدودندن طیشاری چیقمسنی منع ایتمك اوزره عینی تفتیش ونظارتی اجرایه مجبوردر .

(طقوزنجی ماده) : بیطرف برحكومت محارب حكومتلرك سفائن حربیه‌سنك ویا بونلر طرفندن ضبط اولنان سفائنك كندی لیمان وكورفزلرینه ویاقره صولرینه قبول وادخالی خصو- صنده كندیسنجه موضوع شرائط وتحدیداتی ویا ممنوعیتی محاربلرك هرایكیسی حقنده دخی تطبیق ایتمكه مجبوردر .

مع مافیه بیطرف بر حكومت كندی طرفندن موضوع اوامر واحكامه توفیق حركتده تجویز تراخی ایدن ویاحال بی‌طرفی‌یی نقض واخلال ایلین محارب سفینه‌نك كندی لیمانلرینه دخولنی منع ایده‌بیلور .

(اونجی ماده) : بر حكومتك بیطرفلغی محارب دولتلرك سفائن حربیه‌سنك وبونلر طرفندن ضبط ایدیلن سفائنك كندی قره‌صولرندن ساده‌جه مرور ایتمسیله خللپذیر اولمز .

(اون برنجی ماده) : بیطرف برحكومت محارب دولتلرك سفائن حربیه‌سنك كندی رخصتنامه‌لی قلاغوزلرینی استخدام ایتملرینه مساعده ایده‌بیلور .

(اون ایکنجی ماده) : بیطرف حکومتك قوانین ونظاماتنده دیکر احکام مخصوصه‌نك فقدانی حالنده محارب دولتلرك سفائن حربیه‌سنك مقاولهٔ حاضره‌ده مصرح احوال مستثنا اولمق اوزره حکومت مذکوره‌یه عائد لیمان ومرسالرده ویاقره صولرنده یکرمی درت ساعتدن زیاده قالمسی ممنوعدر .

(اون اوچنجی ماده): مخاصمانه ابتدار اولندیغندن خبردار ایدیلان برحکومت برمحاربه عائد برسفینهٔ حربیه‌نك کندی لیمان ومرسالرندن برنده ویا قره صولرنده بولندیغنی استخبار ایتدیکی تقدیرده یکرمی درت ساعت ویاقوانین محلیه ایله معین مدت ظرفنده چقوب کیتمسی لزومنی سفینهٔ مذکوره‌یه تبلیغ واخطار ایلیه‌جکدر .

(اون دردنجی ماده): برمحاربه عائد برسفینهٔ حربیه خسارات ویا فیرطنه‌دن منبعث اولمدقجه بر بیطرف لیمانده مدت نظامیه‌دن زیاده تمدید اقامت ایده‌میوب اسباب تأخر زائل اولور اولماز عزیمت ایده‌جکدر .

بیطرف لیمان ومرسالرله قره صولرنده اقامتك حدینه متعلق قواعد منحصراً برخدمت دینیه وفنیه ویاخیریه‌یه تخصیص اولنان سفائن حربیه‌یه شامل دکلدر .

(اون بشنجی ماده) : بیطرف حکومتك قوانین ونظاماتنده دیکر احکام مخصوصه‌نك فقدانی حالنده برمحاربه عائد اولوب کندی لیمان ومرسالرینك برنده عینی زمانده بولنه‌بیله‌جك اولان سفائن حربیه‌نك حد اعظمیسی اوچدن عبارت بولنه‌جقدر .

(اون آلتنجی ماده) : طرفین محاربینه عائد سفائن حربیه عینی زمانده بیطرف برلیمان ویامرساده بولندیغی حالده محاربلردن برینه عائد سفینه‌نك عزیمتی ایله دیکر طرف محارب سفینه‌سنك عزیمتی آره‌سندن لااقل یکرمی درت ساعتلك برزمان مرور ایده‌جکدر. عزیمتلرك ترتیبی ورودلر ترتیبنه کوره تعیین اولنور . مکرکه ابتدا ورود ایدن سفائن اقامت نظامیه‌سنك تمدیدی مجاز اولان احوالده بولنمش اولسون .

برمحارب سفینهٔ حربیه‌سی کندی دشمننك سنجاغنی حامل برسفینهٔ تجاریه‌نك عزیمتی اوزرندن لااقل یکرمی درت ساعت مرور ایتمدکجه بیطرف برلیمان ویا مرسادن انفکاك ایده‌مز .

(اون یدنجی ماده) بیطرف لیمان ومرسالرده محاربلر سفائن حربیه‌سی آنجق سیرو حرکتلرینك حصول سلامتنجه لابد اولان درجه‌ده خسارلرینی تعمیر ایده‌بیلوب یوقسه قوهٔ

عسکریه‌لرینی هیچ بر وجهله تزیید ایلیه‌مزلر. بیطرف حکومت مأمورینی سرعت ممکنه ایله اجرا اولنمسی لازمکلان تعمیراتك نوع وماهیتنی تحقیق ومشاهده ایلیه‌جکلردر .

(اون سکزنجی ماده) : محاربلر سفائن حربیه‌سی مهمات حربیه‌سنی ویا تسلیحاتلرینی تجدید ویا تزیید ایتمك وبرده مرتباتلرینی اکمال واتمام ایتمك ایچون بی طرفلرك لیمان و مرسالریله قره صولرندن استفاده ایده‌مزلر .

(اون طقوزنجی ماده) : محاربلر سفائن حربیه‌سی بیطرف لیمان ومرسالرده آنجق وقت حضرده‌کی مأکولات عادیه‌لری مقدارینی اکمال ایچون ارزاق ومأکولات تدارك ایده‌بیلیر .

کذلك سفائن مذکوره آنجق کندی مملکتلرینك الك یاقیننده‌کی لیمانه کیده‌جك قدر محروقات آله‌بیلیرلر . بوندن ماعدا اشبو سفائن اعطا اولنه‌جق محروقاتك تعیین مقدارنجه بو اصولی قبول ایدن بیطرف ممالکده بولندقلری زمان کمورلکلرینك آله‌جغی مقداری اکمال ایچون لزومی اولان محروقاتی اخذ ایده‌بیلورلر .

اکر بیطرف حکومتك قوانین ونظاماتی اقتضاسنجه سفائن آنجق ورودلرندن یکرمی درت ساعت صکره کمور اخذ ایدرلرسه بو مدت یکرمی درت ساعت تمدید اولنور .

(یکرمنجی ماده) : بیطرف بر حکومت لیماننده محروقات آلمش اولان محاربلر سفائن حربیه‌سی ینه او حکومته عائد لیمانلردن برنده آنجق اوچ صوکره‌یکیدن آی ارزاق ومأکولات تدارك ایده‌بیلورلر .

(یکرمی برنجی ماده) : ضبط اولنان بر سفینه‌یی طرف بر لیمانه آنجق سیروسفره قابلیتسزلکدن ودکزك فنالغندن ، محروقات ویا ارزاق ومأکولاتك فقداننددن ناشی کتیریله‌بیلور .

سفینهٔ مذکوره بو لیمانه دخولنی استلزام ایدن سبب زائل اولور اولماز تکرار عزیمت ایده‌جکدر . شاید بونی یاپمیه‌جق اولورسه بیطرف حکومت درحال عزیمت ایتمسنی بو سفینه‌یه اخطار ایده‌جك وسفینه اخطار واقعی اصغا ایتمدیکی حالده آنی ضابطان وطائفه‌سیله برابر صالیویرمك وضبط ایدن حکومت طرفندن درون سفینه‌یه قونیلان طائفه‌یی توقیف ایتمك ایچون مالك اولدیغی وسائطی استعمال ایلیه‌جکدر .

(یکرمی ایکنجی ماده) : برده بیطرف حکومت یکرمی برنجی ماده‌ده مصرح احوال خارجنده اوله‌رق کتیریله‌جك اولان سفینهٔ مضبوطه‌یی صالیویرمکه مجبوردر .

(یکرمی اوچنجی ماده) : بیطرف بر حکومت غنائم محکمه‌سی قرارینه انتظاراً تحت حجزده براقلمق اوزره کندی لیمان و مرسالرینه کتیریله‌جك اولان سفائنك — تحت محافظه‌ده بولندیرلسونلر ویا بولندیرلمسونلر — دخوللرینه مساعده ایده‌بیله‌جکی کبی ضبط اولنان سفینه‌یی کندی لیمانلرندن دیکر برینه ایصال ایتدیره‌بیلور.

اکر ضبط اولنان بر سفینه سفینهٔ حربیه طرفندن تحت محافظه‌ده بولوندیریلیور ایسه ضبط ایدن حکومت طرفندن درون سفینه‌یه قونیلان ضابطان ایله مرتباتك محافظه‌یه مأمور سفینه‌یه کچملرینه مساعده اولنور.

اکر ضبط اولنان سفینه یالکز باشنه اجرای سیر و سفر ایدرسه ضبط ایدن حکومت طرفندن درونه قونیلان آدملر سربست براغیلور.

(یکرمی دردنجی ماده) : اکر بیطرف حکومت مأمورینك اخطاراتنه رغماً محارب بر سفینهٔ حربیه اقامته صلاحیتدار اولمدیغی بر لیماندن عزیمت ایتمزسه بیطرف حکومت سفینه‌یی محاربه‌نك مدت دوامنجه دکزه آچیله‌میه‌جق بر حاله کتیرمك

ایچون لزوم کوره‌بیله‌جکی تدابیری اتخاذ ایتمك صلاحیتنی حائزدر. سفینه‌نك سواریسی ده بو تدبیرك اجراسنی تسهیل ایده‌جکدر.

بر محارب سفینه بیطرف بر حکومت طرفندن توقیف اولندیغی زمان ضابطان ایله مرتبات دخی توقیف اولنور.

بو صورتله توقیف ایدیلان ضابطان ایله مرتبات درون سفینه‌ده براقیله‌بیله‌جکلری کبی کرك دیکر بر سفینه‌ده وکرك قره‌ده اباته دخی ایدیله‌بیله‌جکلر و حقلرنده اتخاذینه لزوم کورینن تدابیر تحدیدیه‌یه تابع طوتیله‌بیله‌جکلردر. مع مافیه دائما سفینه‌ده اداره‌سنه مقتضی آدملر براغیله‌جقدر.

ضابطان بلا مساعده بیطرف مملکت اراضیسندن انفکاك ایتمیه‌جکلرینه سوز ویردکلری تقدیرده سربست براقیله‌بیلورلر.

(یکرمی بشنجی ماده) : بیطرف بر حکومت کندی لیمان ویا مرسالریله صولرنده احکام سالفه‌نك هرنه صورتله اولورسه اولسون نقض و اخلالنی منع ایچون مالك اولدیغی وسائط درجه‌سنده اجرای تفتیش و نظارته مجبوردر.

(یکرمی آلتنجی ماده) : اشبو مقاوله نامه‌ده معین حقوقك بیطرف بر حکومت جانبندن اجراسی بونك مواد

مندرجه‌سنی قبول ایدن طرفین محاربیندن بری طرفندن مغایر وسنی بر معامله مقامنده عد واعتبار اولنه‌مز .

(یکرمی یدنجی ماده) : حکومات متعاقده کندی لیمان وصولرنده محاربلره عائد سفائن حربیه حقلرنده ایدیله‌جك معامله‌یه دائر کندی مملکتلرنده جاری اولان بالجمله قوانین ونظامات واحکام سائره‌یی فلمنك حکومتنه بر بیاننامه ارسالی وبو بیاننامه‌نك حکومت مذکوره جانبندن درحال دیکر حکومات متعاقده‌یه تبلیغ وایصالی صورتیله وقت وزمانیله یکدیکرلرینه متقابلاً تبلیغ ایلیه‌جکلردر .

(یکرمی سکزنجی ماده) : اشبو مقاوله نامه احکامی آنجق دول متعاقده آره‌سنده ویالکز محاربلرك کافه‌سی مقاوله‌نامه‌نك عاقدیندن بولندقلری حالده قابل تطبیقدر .

(یکرمی طقوزنجی ماده) : اشبو مقاوله نامه سرعت ممکنه ایله تصدیق اولنه‌جق وتصدیقنامه‌لر لاهی‌ده تودیع قلنه‌جقدر . تصدیقنامه‌لرك ایلك دفعه اوله‌رق تودیعنده کیفیت تودیعی مبین بر ضبطنامه تنظیم اولنه‌جق واشبو ضبطنامه بوکا اشتراك ایلین دولتلر سفراسیله فلمنك خارجیه ناظری طرفندن امضا قلنه‌جقدر .

تصدیقنامه‌لرك صکره‌کی تودیعاتی تصدیقنامه‌نك ربطیله فلمنك حکومتنه بر تبلیغنامه ارسالی صورتیله اجرا اولنه‌جقدر .

تصدیقنامه‌لرك ایلك دفعه‌کی تودیعنه متعلق ضبطنامه ایله فقرهٔ سابقه‌ده مصرح تبلیغنامه‌لرك وبرده تصدیقنامه‌لرك صورت مصدقه‌سی ایکنجی صلح قونفرانسنه دعوت اولنان حکومات ایله مقاوله‌نامه‌یه موافقت ایده‌جك حکومات سائره‌یه فلمنك حکومتی معرفتیله ودیپلوماسی طریقیله درحال تودیع اولنه‌جق وفقرهٔ سابقه‌نك معطوف بولندیغی احوالده حکومت مذکوره تبلیغنامه‌نك تاریخ ورودینی دخی حکومات مذکوره‌یه بیلدیره‌جکدر .

(اوتوزنجی ماده) : حکومات غیر ممضیه‌نك اشبو مقاوله نامه‌یه موافقتلری مجازدر . قبول وموافقت آرزوسنده بولنان حکومات بو بابده‌کی فکر و نیتنی تحریراً فلمنك حکومتنه اشعار ایله برابر موافقتنامه‌یی دخی ارسال ایده‌جك واشبو ورقه حکومت مذکوره خزینهٔ اوراقنده حفظ اولنه‌جقدر .

فلمنك حكومتی تبلیغنامه‌نك موافقتنامه ایله صورت مصدقه‌سنی حكومات سائره‌نك كافه‌سنه درحال ارسال ایده‌جك وتبلیغنامه‌نك تاریخ ورودینی ذكر وتصریح ایله‌یه‌جكدر .

(اوتوز برنجی ماده) : اشبو مقاوله‌نامه تصدیقنامه‌لرك ایلك دفعه‌كی تودیعنه اشتراك ایدن حكومات حقنده اشبو امر تودیعی مبین ضبطنامه تاریخندن آلتمش كون صوكره وبالآخره تصدیق ویاموافقت ایلیه‌جك اولان حكومات حقنده دخی حكومات مذكوره‌نك تصدیقلرینی ویاموافقتلرینی مبین تبلیغنامه فلمنك حكومتی جانبندن اخذ ایدلدیكندن آلتمش كون صوكره مرعی الاجرا اولنه‌جقدر .

(اوتوز ایكنجی ماده) : حكومات متعاقده‌دن بری اشبو مقاوله‌نامه‌نك مفسوخیتنی اعلان ایتمك ایستدیكی تقدیرده اعلان مفسوخیت فلمنك حكومتنه تحریراً تبلیغ اولنه‌جق وحكومت مذكوره تبلیغنامه‌نك صورت مصدقه‌سنی بالجمله حكوماته درحال تبلیغ ایتمكله برابر بونك تاریخ ورودینی اشعار ایلیه‌جكدر .

اعلام مفسوخیت آنجق بونی اشعار ایده‌جك اولان حكومات حقنده بوبابده‌كی تبلیغنامه‌نك فلمنك حكومتنه وصولندن برسنه صوكره مرعی ومعتبر اوله‌جقدر .

(اوتوز اوچنجی ماده) : فلمنك خارجیه نظارتنده محفوظ بردفترده تصدیقنامه‌لرك یكرمی طقوزنجی ماده‌نك اوچنجی ودردنجی فقره‌لری احكامنه توفیقاً اجرا اولان امر تودیعی مبین تاریخ ایله قبول وموافقتی (اوتوزنجی ماده‌نك ایكنجی فقره‌سی) ویا اعلان مفسوخیتی (اوتوزایكنجی ماده‌نك برنجی فقره‌سی) مبین تبلیغنامه‌لرك اخذ اولنمش اولدیغی تاریخ ذكر وتصریح اولنه‌جقدر .

حكومات متعاقده‌دن هر برینك بو دفتر محتویاتنه كسب اطلاع ایتمسی وبوندن استخراج اولنه‌جق صور مصدقه‌یی طلب ایتمسی مجازدر .

تصدیقاً للمقال مرخصلر مقاولهٔ حاضره‌یی امضا ایتمشلردر .

اشبو مقاوله نامه لاهی‌ده ١٨ تشرین ثانی ١٩٠٧ تاریخنده یالكز برنسخه اوله‌رق تنظیم اولنمش اولوب بونسخه فلمنك حكومتنك خزینهٔ اوراقنده محفوظ قاله‌رق برصورت مصدقه‌سی ایكنجی صلح قونفرانسنه دعوت ایدلمش اولان حكوماته دیپلوماسی طریقیله تودیع اولنه‌جقدر .

ختام

T.C.

فیاتی

اون غروشدر